

SPICILEGIUM HISTORICUM

Congregationis SSmi Redemptoris

Annus II

1954

Fasc. 2

SERIES MODERATORUM GENERALIUM EORUMQUE VICARIORUM ET CONSULTORUM

II. SERIES ALPHABETICA

PRAEMISSA

In praemissis ad descriptionem nostrorum PP. Generalium eorumque Vicariorum, Consultorum, Procuratorum, quam primo huius anni fasciculo inseruimus (*Spicilegium historicum* 1[1954] 10-83), tamquam eiusdem descriptionis supplementum, vel alteram partem, promissimus nos confecturos esse *tabellam alphabeticam* omnium cognominum P.um qui in descriptione generali chronologica inveniuntur, adiectis ulterioribus notitiis ad vitam vel officia maiora eorum pertinentibus, necnon indicationibus bibliographicis vel archivisticis.

Promissam tabellam nunc fratribus libenter offerimus, sperantes sudatum laborem nostrum non inutilem inveniri. Pauca tamen de natura et de ordine huius tabellae praenotanda esse censemus.

In priore descriptione — id quod in huiusmodi generis laboribus quasi inevitabile est — errores quidam irrepserunt, sive numerorum commutatione, sive numerorum aut aliarum rerum indiligentia vel ignorantia. Huiusmodi generis errata hac altera tabella correximus, quantum potuimus; nec credimus necessarium esse, has minutas correctiones singillatim enumerare.

Duas vero omissiones maiores indicare debemus: deerat in priore descriptione Consultor Vicarii gen.lis Passerat *P. Franciscus Hätscher*, cuius (per breve tempus) nominatio nobis effu-

git, et Consultor gen.lis *P. Aemilius Rouff*, cuius scidula manuscripta facta erat, sed aliquo casu ex plico typographo transmissio exciderat.

Haec duo cognomina in hac tabella suis locis inserta sunt; lemmata vero quae in priore descriptione desunt, hic apponimus, indicatis paginis ubi desiderantur.

Ad paginam 46

Pro P.e Unkhrechtsberg

postquam in Mautern discessit (1827)

Consultor: Franciscus Xav. HÄTSCHER,

n. 1 XII 1784, Wien.

m. 3 I 1863, Leoben.

Cessavit a munere per discessum in Collegium Innsbruck 1828, cui successit Kaltenbach (ep. Cocle ad Passerat 30 III 1829).

Ad paginam 67

Inseratur post Consultor: I. Schrijvers

Consultor: Aemilius ROUFF, ex prov. Germaniae Inf., pro regione Germanico-Slavica; Consultor germanus.

n. 3 VI 1881, Rollingergrund.

m. 15 XII 1947, Roma.

Electus: 24 V 1936.

Irrepsit quoque aliud genus omissionis, p. 30, ubi excerptum quoddam ex Libro consultationum Rectoris Maioris exscripsimus. Accidit enim, ut versus quidam exciderit, alius autem bis reproductus sit. Sic textus inintellegibilis evasit. Hunc igitur textum iterum ex integro repetimus.

Ad paginam 30

Excerptum e Libro delle Consulte Generali del Rettor Maggiore 1783 - 1859, fol. 170.

J.M.J.

Oggi 20 Giugno 1811.

In questa Casa di S. Michele della Congregazione del SS. Redentore, nella Città di Pagani.

In seguito del Real permesso ottenuto sotto il dì 15 del corrente per radunare la Generale Consulta, essendoci uniti nella stanza del nostro P. Rettore Maggiore alle ore 21, Noi qui sottoscritti P. D. Pietro Paolo Blasucci Rettore Maggiore, ed i Consultori Generali P. D. Giuseppe de Meo, P. D. Francesco Saverio Avena, e P. D. Desiderio Mennone, per fare l'elezione de' due nuovi Consultori Generali mancanti per la morte del nostro P. D. Fran-

cesco Amati, e del P. D. Giuseppe Maria Pavone, seguita del primo a' 28 Luglio, e del secondo a' 21 Xmbre del passato anno 1810, invocato prima il lume dello Spirito Santo, pacificamente e di unanime consenso abbiamo eletti siccome eleggiamo Consultori Generali della nostra Congregazione, in luogo del primo il nostro P. D. Vincenzantonio Giattini, ed in luogo del secondo il nostro P. D. Giuseppe Maria de Paula. Così e non altrimenti ecc.

In segno della verità abbiamo sottoscritto di proprio pugno.

Pietro Paolo Blasucci, Rettor Maggiore della Congregazione del SS. Redentore, ho eletto ut supra.

Giuseppe di Meo, Consultore Generale del SS. Redentore, ho eletto ut supra.

Francesco Saverio Avena, Consultore Generale del SSmo Redentore, ho eletto ut supra.

Desiderio Mennone, Consultore Generale del SS. Redentore, ho eletto ut supra.

Supplementum quoque adiungere desideramus notitiae illae, quam p. 49 dedimus, de deliberatione scilicet nominationis Vicarii gen.lis pro regione belgico-hollandica die 17 II 1840 facta. Ad preces enim Vicarii gen.lis Passerat, Rector Maior cum suis Consultoribus pro domibus in dicta regione sitis proprium Vicarium instituendum esse decrevit in persona P.is Kosmaček, qui annis 1832-1836 Consultor gen.lis erat ac Rectori Maiori Ripoli ceterisque Consultoribus optime notus.

Haec enim deliberatio, quamquam executione demandata fuit, plenum effectum non consecuta est. Hic actus nominationis partem efformat rei maioris momenti et ponderis, conatum scilicet in Congregatione transalpina inceptorum circa opportuniorem formam gubernii regionalis instituendam, qui finem habuerunt constitutione pontificia provinciarum, an. 1841.

Non est nostrae intentionis, hic historiam huius evolutionis retexere, id quod proprium studium exigeret, quod tamen faciendum nobis proponimus! Satis erit, paucula tantum notare.

Incipiente dilatatione Congregationis in regno belgico cum magna et firma spe velocis progressus (an. 1832), Vicarius gen.lis Passerat P.em Fridericum Held tamquam delegatum peculiarem seu «Visitatorem» (nunc diceremus Viceprovincialem) constituit (epistula diei 6 II 1833; cfr *Provincia Belgica, Chronica Provinciae et Collegiorum* I 43 (manuscripta in AG); C. DILGSKRON, *P. Friedrich v. Held*, Wien 1909, 60), translatis in eum certis facultatibus quibus utens casus inopinatos et quaestiones etiam maiores resolvere potuisset.

Cum tandem an. 1837, iam domibus quattuor constitutis et bene solidatis, Rector Maior P. Ripoli eas in «Rectoratus» ele-

vasset, P. em Held nominavit Rectorem collegii de Liège, hac adiecta sat generali clausula: «*Cum interina Delegazione di accudire agli affari di altri tre Rettori quae non patiuntur moram*» (Pagani, 18 I 1837 - AG X C 12).

An. 1839 in alma Urbe solemnna Canonizationis s. Alfonsi habita sunt, qua occasione electissimi viri nostrae Congregationis Romam convenerunt, inter quos Rev. mus Rector Maior Ripoli cum suis Consultoribus, Vicarius gen. lis Passerat cum Consultoribus Madlener et Kosmaček, et PP. bus Reindl, Held, Pilat, Kaltenbach (tres ultimi ex Belgio). Consensus factae sunt inter supremos Superiores eorumque Consultores, primo loco circa quaestionem urgentem instaurandi regiminis totius Congregationis prout conditiones evolutionis et expansionis transalpinae et americanae expostulare videbantur. Hae questiones, solutionis nec facilis nec brevis mox ab ipsa S. Congregatione Episcoporum et Regularium arreptae sunt (1840), et ad conclusionem conductae, an. sequenti 1841, cum noto decreto pontificio quo provinciarum divisio stabiliter introducta est, et institutum Vicariatus gen. lis iuris pontificii effectum.

Transalpinis Patribus ultra montes reversis, in Wien solita congregatio triennalis celebrata est, in qua etiam de novis nominationibus actum fuit, quae interim a P. e Rectore Maiore adveniant.

Successit vero hac occasione ut facultates P. i Held a Vicario gen. li concessae a supremo consensu Congregationis aliquatenus imminuerentur; nominationi etenim P. is Held tamquam Rectoris collegii de Liège, haec clausula adiecta est:

«Coeteris quoque Rectoribus, in eodem Regno existentibus, in casibus videlicet, qui non patiuntur moram, dummodo immediate ab ipsis interpellatus fueris, ope et consilio subveniendi, quin te Moderatorem eorum Subditorum exhibeas. - Volumus denique, ut pro decisione casuum, de quibus supra, sed maxime horum, qui ad Novitiatum et Studiosorum regimen pertinent, duorum RR. Patrum, id est Ottmann et Pilat, consilium audias, et Sententiam, si quam inde protulisti, arbitrio Rev. di Patris Vicarii nostri Generalis Passerat subicias ». (Roma, 3 VI 1839 - AG X C 15; cfr *Chronica* I 305, 316; DILGSKRON, *P. Fr. von Held* 137-139).

Dum vero Romae tractationes intercurrent inter procuratores Rectoris Maioris Ripoli et Vicarii gen. lis Passerat de instaurando regimine et observantia sub alta S. Congregationis Episcoporum et Regularium directione, P. Ripoli, intentione praeveniendi decisiones forsitan minus propitias menti Congregationis neapolitanae, divisionem regionum transalpinarum proprio modo per-

agere tentabat. Et hic locus est electionis P. is Kosmaček, de qua supra p. 49 in Consultatione gen.li die 17 II 1840 deliberata.

Quam deliberationem exsequendo, bis litterae patentes quas vocant confectae sunt ad P. em Kosmaček directae, diversis diebus, et cum diversis Consultoribus. Subnectimus haec duo documenta (cfr etiam DILGSKRON, *P. Fr. von Held* 144-145).

*Litterae patentes quibus P. Kosmaček Vicarius provincialis
pro regione belgico - hollandica constituitur*

1. - Pagani, 24 VII 1840,

Consultores PP. Pilat, Weidlich, Hätscher (AG X C 17)

2. - Pagani, 18 VIII 1840,

Consultores Pilat, Bruchmann, Hätscher (AG X C 18)

Joannes Camillus Ripoli Congr. SSmi Red^s Rector Major et Superior Generalis.

Cum necessarium sit ad bonum regimen Domorum nostrae Congregationis, longe a nostra residentia extantium, ut aliquem eiusdem nostrae Congregationis, quem magis expedire iudicemus, illic vices nostras habentem constituamus, cum opportunis facultatibus ad praefatas Domos gubernandas, ac praesertim ut in iis, quae moram non patiantur, providere valeat; Tuae idcirco probitati, prudentiae, morumque integritati confisi, Te admodum Reverendum Patrem Dominum Franciscum Kosmaček ipsius nostrae Congregationis Alumnus, de Nostrorum Consultorum Generalium consilio, Nostrum Vicarium Provinciale eligimus, et constituimus, ad triennium, et interim ad Nostrum beneplacitum

pro cunctis domibus nostrae Congregationis quae in Belgio et Hollandia existunt.

in domo Leodiensi, pro cunctis Domibus quae in Belgio et Hollandia existunt.

Vigore igitur praesentium facultatem, ac iurisdictionem Tibi impertimur in omnes, et singulos praefatarum Domorum, sive Individuos, sive etiam Rectores, ac Superiores, ut iuxta nostrae Congregationis Regulas, et Statuta eos regas.

Nobis tamen reservantes, quae Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium in hoc currente anno 1840 Nobis sanxit reservanda; cuius proinde sanctiones Tibi simul transmittimus, ut, quidquid etiam in huiusmodi muneris exercitio Tibi praescribitur, sedulo observes. Tibi quoque ad ea, quae Tui muneris sunt, recte, ac prudenter gerenda, pro Consultoribus deputamus Patres

D. Joannem Pilat, D. Franciscum Weidlich [*sic!*], et d. Franciscum Haetscher,

D. Joannem Pilat, D. Franciscum Bruchmann, et D. Franciscum Haetscher,

quorum primus munus item habeat Tui Admonitoris, alter tui Secretarii, tertius Archivarii totius Provinciae, cui praees. Omnibus postremo ac singulis praefatas Domos, nunc ac subinde incolentibus mandamus, ut Te, tamquam Nostrum Vicarium, suscipiant, Tuisque mandatis pareant. Teque simul

in Domino admonemus, ut pro viribus omnes quibus praees, in pietate etiam, ac regulari observantia praecedas.

Datum Nuceriae Paganorum ex aedibus Nostrae residentiae

die 24 mensis Julii anno 1840

die 18 mensis Augusti anno 1840

Joannes Camillus Ripoli Congregationis SS.mi Redemptoris Rector Maior

*Dominicus De Vivo Consultor glis
a secretis*

De hac nominatione P. Kosmaček certior factus — quo tempore vel a quo, nescimus —, ea quoque intentione ut de acceptando vel declinando munere mentem suam aperiat, hanc epistulam Consultori gen.li P.i Rispoli direxit, Wien, 23 II 1841 (AG X C 19):

I.M.I.A.

Die 23 Februarii 841.

Admodum Reverende Pater, Consultor Generalis,

Gratias ago et gaudeo de confidentia, quam mihi Reverendissimus Rector Maior monstrare dignatus est, offerendo mihi munus sane grave et tanti momenti. Licet ad praestanda obsequia promptus sim, tamen, cum me R. Paternitas Vestra interrogat, an difficultatem inveniam in capessendo negotio Provincialis, et an obstacula huic propositioni se opponunt, libere fateor, me timere hoc opus aggredi, tum ob imperitiam linguae gallicae, quae in istis regionibus valde necessaria est et quam nonnisi obiter calleo, tum ob oppositionem quamdam huius partis, quae R.P. Held adhaeret, a qua timendum esset, ne eventus deplorabilis domus Finariensis renovaretur. Caeterum hic Viennae tantis negotiis implicatus sum, ut vix inveniri poterit quisquam, qui meum locum suppleat, imo non spero, me litteras passuales obtenturum esse, cum certe Archiepiscopus et Regimen se opponerent, si munus extra patriam acceptare vellem. Credo, me in provincia austriaca magis utilem esse, in qua iam 16 annos munere Rectoris functus sum, et R.P. Passerat, qui iam senex est, suffulciri debet, ne novae rixae et discordiae oriantur. Commendarem pro munere Provincialis R.P. Michaellem Heilig, Rectorem collegii Wittem in Hollandia, qui sanae indolis et omni commendatione ob suam prudentiam et pietatem dignus est. Praecor Deum, ut omnia negotia nostra, quae Romae tractantur, ad salutarem exitum perveniant. Osculor manus Reverendissimi Patris Rectoris Maioris, et V. Reverendissimam Paternitatem in spiritu amplector et [lacuna]

addictissimus servus et frater
in Christo Fr. Kosmaček
C.SS.R.

Inscriptio epistulae:

Al Molto Reverendo
Padre Consultore Generale
Il R.P. D. Pier Luigi Rispoli
della Congregazione del SS. Redentore.
S. Maria Monterone. ROMA

Interim, dum haec nominationis actio conclusionem invenit renuntiatione ex parte P.is Kosmaček facta, Romae negotiationes de regimine et observantia continuabantur, usquedum die 2 VII eiusdem an. 1841 per decretum pontificium coronatae sunt notis decisionibus quibus provinciae erectae et Vicariatus generalis transalpinus, usque ad solutionem definitivam, iuris pontificii effectus est. Sic tandem primi provinciales transalpini, pleno iure a P.e Passerat nominati sunt, P. Kosmaček pro provincia austriaca, P. Neubert pro provincia helvetica, P. Held pro provincia belgica. Rector Maior Ripoli vero, dum primos confirmat, tertium confirmare renuit. Post iteratas instantias, vel ipso Summo Pontifice mandante, se propter rationes conscientiae P.em Held confirmare non posse respondit, ita ut demum provincialis belgicus auctoritate pontificia directe constitutus est (AG XI 69, 74). Sic casus P.is Kosmaček, tamquam primi vicarii provincialis belgici, in actis remansit.

* * *

Adiectis adiungendis, redeamus ad explicandam tabellam alphabetica quam magna cura composuimus. Ordinata est, ut diximus, secundum seriem litterarum abecedariam; singulis cognominibus praeponitur numerus progrediens.

De partibus ex quibus singula lemmata constituta sunt, haec animadvertenda putamus:

1. - *De cognominibus*. - Nunc forma cognominis omnino certa, et lege protecta est, nec a persona quae nomen gestit, suo arbitratu mutari potest. Olim non ita. Nec leges publicae potestatis, nec leges scribendi formulas cognominum certe constabant. Ita factum est, ut in documentis antiquioribus de una eademque persona variae formae cognominis apparere possunt. Hoc facile observatur in nostra tabella, quae ex maiore parte cognomina italica comprehendit, saeculis XVIII et XIX. De non paucis nostrorum PP.um minimas, sed etiam maiores varietates deteximus, quas omnes sedulo adnotavimus, indicatis fontibus ubi inveniuntur. Succedit aliquando ut ipse cognominis possessor nomen suum vario modo scribit; exemplum habes, ut unum adducamus, in P.e Menechini, qui in actu oblationis quam *propria manu* exaravit, uti tunc moris erat, in initio scribit: Menechino, et in fine Menechino; habemus etiam formas Menechini, Menichini, Minichini, Menichino (vide n. IIII). P. Criscuolo formam praesentat Crescuoli et Criscuoli (n. 31); pro De Vivo notamus etiam Di Viva et De

Viva (n. 40); habemus Negri, Neri et Nigro (n. 118), et multa alia exempla huiusmodi cognomina tractandi.

Aliam difficultatem invenimus in cognominibus hispanis; omnes norunt, hispanum morem esse, cognomen duplum gestare, patris scilicet et matris (verbi gratia: Rius y Serra, Pau y Martí; Restrepo y Restrepo: cognomen primum patris est, alterum matris). In nostra Congregatione invaluit consuetudo, evitandi ut in provincia duo vel plures Patres idem cognomen habeant; si hoc accidit, unus vel alter cognomini patris illud matris suae praepōnit, quo vocabulo ordinarie inter nos et in catalogis nostris notatur. Ex his similibusque cognominum permutationibus vero non raro errores et difficultates oboriuntur. In nostra tabella casum huiusmodi habemus sub n. 128.

2. - *De nominibus* (baptismatis). - De his nominibus dubium non facile nascere potest. Tamen etiam huius generis casum habemus (n. 11). P. Berthe, clarus Vitae s. Alfonsi aliorumque operum scriptor, modo *Augustinus*, modo *Augustus* nominatur. Ipse nomen Augustinum apponere solebat; alii saepius Augustum. - Nemo mirabitur nobis rarius contigisse determinare sanctum ex baptismo patronum, si de vocabulo Ioanne, Francisco et similibus agitur.

3. - *De die nativitatis et baptismi*. - Saepe evenit, ut modo natus non eodem ipso die per sacramentum baptismatis renascere-retur. Ex quo facto-explicatur quomodo de una eademque persona diversi dies in documentis indicentur tamquam nativitatis aut baptismatis. Si ex documentis de *vero* nativitatis et baptismatis die certiores facti sumus, id accurate notavimus; si diversi dies ut dies nativitatis indicantur, supposuimus primum diem nativitatis esse, alterum baptismatis. Si vero dies vel — raro —, etiam anni diversi notantur, tunc diversas notitias retulimus cum documentorum indicatione.

4. - *De loco nativitatis*. - Ordinarie indicamus locum (vicum, oppidum, civitatem) nativitatis, provinciam vel circuitum territorialem, patriam et dioecesim qualis *tunc* nominabatur, adiungentes, opportuniori modo, indicationes *modernas*, ab antiquis differentes. Nonnumquam etiam de loco nativitatis quaedam vel corrigenda vel complenda occurrerunt (nn. 70 vel 144).

5. - *De professione religiosa et de ordinatione sacerdotali*. - Si quis iam sacerdos Congregationem ingressus est, prius notavimus eius sacerdotalem ordinationem. - Etiam de tempore oblatio-

nis religiosae, et sacerdotii accepti in catalogis vel aliis notitiis quas habemus, non semper certo constat. Necessaria et opportuna, quantum potuimus, indicavimus.

In casibus dubiis fontes adduximus; rem quam scire nobis datum non est, omisimus (ut saepius locum ordinationis sacerdotalis).

6. - *De officiis principalibus quae singuli Patres obierunt.* - Indicavimus tantummodo munus Rectoris Maioris, Consultoris, Procuratoris, Vicarii generalis, necnon Provincialis vel paris gradus. Officia ordinaria, ut sunt Rectoratus, qualitas Magistri novotiorum et alia huiusmodi, omisimus. Si quis ad dignitatem episcopalem evectus est, hoc sedulo consignavimus.

7. - *De indicatione obitus.* - Series notitiarum ad vitam et munera Patris pertinentes, quorum cognomina praesentamus, concluditur indicatione obitus, quae vix explicatione indiget.

8. - *De fontibus in genere.* - De Patribus antiquioribus adiunximus indicationes opportunas fontium in archivis nostris conservatorum. Ordinarie agitur de archivio nostro generali romano (AG), vel saepius de archivio provinciae neapolitanae (AP Pagani). Nomen archivi sequitur indicatio sectionis seu notitia collocationis. Notandum vero est, nos indicasse solum collectiones quasi «en bloc», quae ad singulos Patres referuntur, cum impossibile esset, adnotare dispersissima saepe loca, in quibus aliquod documentum insertum esse potest. De Rectoribus Maioribus et de aliis Patribus qui maiora munera obierunt vel maiora negotia tractaverunt, documenta in variis sectionibus dispersita sunt, quae singillatim nominare omisimus. In his casibus examen minutum archivi eiusque catalogi occurret.

9. - *De Catalogis Congregationis.* - In sequente tabella exaranda multum usi sumus Catalogis antiquioribus Congregationis, manu scriptis, quae in archivio nostro generali romano asservantur; adiungimus conspectum eorundem, una cum brevissimis notitiis, cum nostrae mentis sit, de his Catalogis, data occasione, longius disserere. Monemus Catalogos I-III pro Congregatione in regno neapolitano confectos fuisse.

Cat. I - *Catalogo degli ammessi nella Congregazione del SS. Redentore* [admissi in Novitiatum an. 1732-1847, cum ulterioribus notitiis personalibus]; 34 x 23 cm, 97 fol. - Ab an. 1824 a P.e Sabelli continuatus, qui etiam indicem confecit.

- Cat. II - *Catalogo di tutt'i Padri, Studenti e Novizj Coristi della Congregazione del SS. Redentore* [vivi an. 1825-1832, cum ulterioribus notitiis personalibus]; 13,5 × 9,5 cm, 340 fol. - Exaratus a P.e Sabelli.
- Cat. III - *Catalogo II^{do} de' Padri, Studenti e Novizj Coristi della Congregazione del SS. Redentore fin dall'anno 1838* [-1861, cum ulterioribus notitiis personalibus]; 16,5 × 11,5 cm, 296 pp. - Inchoatus a P.e Sabelli et continuatus ab eo usque ad an. 1848 inclus. (pp. 1-157).
- Cat. IV - *Catalogo dei Soggetti della Congregazione del SS. Redentore, esistenti nelle Case delle Provincie Oltramontane ed in America. Dai 25 Settembre 1796* [-1846]; 32,5 × 22,5 cm, [118] fol. Exaratus a P.e Sabelli.
- Cat. V - *Libro de' Registri del Noviziato della Congregazione del SS. Redentore. Aperto per la seconda volta... in Ciorani... nel dì 4 Giugno 1781* [-1861]; 26,5 × 18 cm, [347] fol.
- Cat. VI - [*Libro della Vestizione ed Oblazione de' Novizii ne' Collegj di S. Giuliano e di Scifelli da' 14 Aprile 1783 - 20 Gennaio 1822*]; 27,5 × 19,5 cm, [29] fol.
- Cat. VII - [*Elenco de' Novizii e novelli Professi della Congregazione del SS. Redentore nell'Alta Italia dall'anno 1837 all'anno* [1884]; 26 × 19 cm, [240] pp. - Exemplar a P.e Iosepho M. Valle ex documentis originalibus conflatum.
- Cat. VIII - *Catalogus* [non coevus] *Patrum Congregationis SS. Redemptoris transalpinae, an. 1785-1870*; 29,5 × 21 cm, 201 fol. - Inchoatus a P.e Schwindenhammer et ab an. 1863 continuatus a P.e Böhrel.

10. - *De Processibus pro Beatificatione s. Alfonsi*. - Pro aliquibus paucis s. Alfonso coevis Patribus qui in Processibus pro eius Beatificatione testimonia dederunt, notitias «autobiographicas» adduximus, desumptas ex sic dictis «copiis publicis», seu ex exemplaribus processuum quae auctoritate S. Rituum Congregationis confici solent et plena iuridica auctoritate gaudent. Testes enim in his Processibus vocati primum propriis interrogatoriis obligantur ad dandas notitias de origine, familia, aliisque rebus personalibus, sed etiam in sequentibus interrogatoriis saepius occasio datur quaedam de propria vita narrandi.

11. - *De notitiis quae communiter «bio-bibliographicae» vocantur*. - Post indicationes fontium archivorum, alio versu, sequuntur si quae sunt, indicationes biobibliographicae.

Hae partim, et pro antiquioribus Patribus manuscriptae remanent, ut sunt historiarum nostrarum volumina a P.e LANDI composita, vel magna voluminum series a P.e KUNTZ conscripta (haec manuscripta in sequenti conspectu asterisco distinguuntur).

Maximam congeriem indicationum biobibliographicarum congegit clarus noster P. DE MEULEMEESTER in sua meritissima

Bibliographia, ad quam remisimus ubi occurrit. Addidimus libros vel opuscula quae vel post Bibliographiam publicatam exierunt, vel quae sollertem auctorem effugerunt.

Bibliographiam P. is DE MEULEMEESTER et alia quaedam opera quae saepius recurrunt, breviori quodam modo adduximus, nempe :

Alfano - G.M. ALFANO, *Istorica descrizione del Regno di Napoli diviso in dodici provincie... abbellita con tredici carte geografiche di tutto il Regno in generale ed in particolare*; Napoli, V. Manfredi, 1795; 8° (25,5 × 20,5), 240.

De Meulemeester - M. DE MEULEMEESTER, *Bibliographie générale des écrivains rédemptoristes II-III*, Louvain, Imp. S. Alphonse, 1935-1939; 4° (29 × 20,5), 480-500.

De Risio - A. DE RISIO, *Croniche della Congregazione del Santissimo Redentore I* [tutto il pubblicato]; Palermo, B. Virzi, 1858; 8° (21,5 × 14,5), XII-370.

*Landi I (1) - GIUSEPPE LANDI, *Istoria della Congregazione del SSmo Redentore I*, ms autographum 1782; 27 × 19,5, 590 [19]. - AG Mss.

*Landi I (2) - GIUSEPPE LANDI, *Istoria della Congregazione del SSmo Redentore I*, ms ab alio transcriptum cum adnotationibus autographis 1782; 27,5 × 19,5, 501. - AG Mss.

*Kuntz - FRIDERICUS KUNTZ, *Commentaria de vita D. Alphonsi et de rebus CssR., futuro eiusdem Congr. annalium scriptori diligenter praeeparata* (1735-1834) I-XX, ms autographum; 34,5 × 25. - AG Bibliotheca.

*Kuntz, Notae biograph. I - FRIDERICUS KUNTZ, *Notae biographicae PP. um Sportelli, Mazzini, Rossi, Villani, Ben. Giordano, Carm. Fiocchi*, ms autographum; 34 × 24,5, 139. - AG Bibliotheca.

Mader - C. MADER, *Die Congregation des Allerheiligsten Erlösers in Österreich. Ein Chronikalbericht über ihre Einführung, Ausbreitung, Wirksamkeit und ihre verstorbenen Mitglieder*; Wien, «St Norbertus» Verlag, 1887; 8° (22 × 14), 547.

Mon. Hofb. XV - *Monumenta Hofbaueriana XV*; Romae, CssR., 1951; 8° (24 × 16,5), 214.

Schiavone - S.M. SCHIAVONE, *Biografie dei Redentoristi napoletani più ragguardevoli per santità, dottrina e dignità*; Pagnani, Casa editr. S. Alfonso, 1938; 8° (21 × 13,5), 388.

SOCII REDACTIONIS

TABELLA COGNOMINUM

1. - ALFONSUS MARIA DE LIGUORI, sanctus, *27 et bapt. 29 IX 1696, Marianella casale di Napoli, Napoli (regn.); nunc Piscinola - Marianella, frazione di Napoli, pr. et ad. Napoli, Italia.

Sac. 21 XII 1726, Napoli; fundamenta Csr. iecit 9 XI 1732, Scala; *prof.* voti perseverantiae 21 VII 1740, Ciorani.

Rector Maior 9 V 1743, et *prof.* trium votorum 9 vel 10 V 1743, Ciorani. - *Rector Maior* iterum electus 1 X 1749, Ciorani.

Episcopus de Sant'Agata de' Goti, 14 VI 1762 (Concistorium, Roma). - *Renuntiatio* episcopatus 9 V 1775 (dies quo nuntius acceptionis ex parte Summi Pontificis advenit).

† 1 VIII 1787, Pagani (p. 13-17).

AG XXIV - XXXIV.

LANDI I (1) 28-84, I (2) 26-66. - DE MEULEMEESTER I 27-45, III 197-204. - *Spicilegium hist. Csr.* 1(1953) 248-271.

2. - ALLET Othmarus, *19 et bapt. 20 VII 1851 (Bührel, Necrol. 2: *sabb. 19 VII et bapt. dié festo Ss. Redemptoris 20 VII. - Cat. VII 2, 6 et Catalogi gen. les typis impressi: *21 VII), Leuk, Kanton Wallis, Schweiz, d. Sitten (Sion).

Prof. 18 VII 1872 (Prov. Gallico-Helvetica), Landser (dept. Haut-Rhin, France); *sac.* 14 VII 1878, Avon (dept. Seine-et-Marne).

Transivit in Hispaniam 1879; *Provincialis* Prov. Hispanicae V 1904 - IV 1912.

Cons. gen. 12 X 1912 - 28 XI 1914 (RM. Murray, p. 66).

† 28 XI 1914, Roma, S. Alfonso.

AG. Personalia.

[E. BÜHREL], *Necrologium* ms. in AG Bibliotheca 148, 43. - *Annales Prov. Hispanicae Csr.* I 130. - R. TELLERÍA, *Un Instituto Misionero. La Congregación del Ss. Redentor en el segundo centenario de su fundación*; Madrid 1932, 264-268.

3. - AMATO Franciscus (Cat. I 29: *Amato*. - Cap. gen. 1802, *Acta integra* 191: *D'Amato*. - Proc. ap. Nucerin. fol. 2329^v et Cap. gen. 1802, *acta originalia*, subscriptio autographa: *Amati*), *4 X 1743, Rocca Secca (terra), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Aquino; nunc Roccasecca, pr. Frosinone, Italia, d. Aquino.

Sac. —; *prof.* 10 V 1769, Arienzo.

Cons. gen. 21 VIII 1804 - 28 VII 1810 (RM. Blasucci, p. 29).

† 28 VII 1810, Pagani.

Cat. I 29^v. - AG XXXVII B 3. - Proc. ap. Nucerin. fol. 2329^v - 2331^v.

KUNTZ XVII 108-109.

4. - AMENDOLA Ioannes Bapt., *5 VI 1787, S. Maria di Capua vel S. Maria Maggiore (casale), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), ad. Capua; nunc S. Maria di Capua Vetere, pr. Caserta, Italia, ad. Capua.

Prof. 15 V 1806, Pagani; *sac.* 8 VII 1811, Lacedonia.

Cons. gen. 1 VII 1850 - ante 5 VII 1851 (RM. Trapanese, p. 52) -

Cons. gen. 9 V 1854 - 10/11 III 1855 (RM. Lordi, p. 57).

† 9 XI 1870, Caserta.

Cat. I 48^v. - Cat. II 70. - Cat. V 22, 115.

5. - ANSALONE Franciscus (Cat. I 53 et Cat. V 24, 26: *Ansalone*. - Cat. II 148: *Anzalone*), *et bapt. 7 XI 1800 (test. bapt. - Cat. II 148: *7 XI 1800. - Cat. I 53: *7 IX 1800), Penta, casale di S. Severino, pr. Principato citra, Napoli (regn.), ad. Salerno; nunc Penta, frazione di Fisciano, pr. Salerno, Italia, ad. Salerno.

Prof. 8 IX 1819, Pagani; *sac.* 3 IV 1824, Cava.

Cons. gen. 16 VI 1846 - 5 VIII 1849 (RM. Ripoli, p. 41). - *Vicarius gen.* post 6 IX 1853 - 4 V 1854 pro Csr. in Regno delle due Sicilie (institutus a Card. Cosenza, Visitatore ap., p. 56). - *Cons. gen. Secretarius*, 10 V 1854 - 2 I 1855 (RM. Lordi, p. 58). - *Vicarius gen.* 2 I 1855 - 9 III 1855 pro Csr. in Regno delle due Sicilie (post † RM. Lordi, p. 57). - *Cons. gen. Admonitor* 10 III 1855 - 17 IX 1869 (p. 59).

† 20 IV 1882, Penta.

Cat. I 53. - Cat. II 148. - Cat. V 24, 26 (Bis vestem Congregationis accepit; notitia professionis deest). - AP Pagani, Personalialia. - AP Pagani, Storia Csr. 58. - Proc. ap. Nucerin. fol. 1407-1408^v.

SCHIAVONE 292-293.

6. - APICELLA Balthasar, *et bapt. 15 I 1744, Minori (città), pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Minori; nunc Minori, pr. Salerno, Italia, ad. Amalfi.

Prof. 8 IX 1762, Illiceto; *sac.* —.

Cons. gen. 20-22 V 1808 (RM. Blasucci, p. 29).

† 22 VII 1817, Ciorani.

Cat. I 25. - AG XXXVIII B 8. - AP Pagani, Personalialia.

KUNTZ XVIII 138. - SCHIAVONE 227-228.

NB. Scripsit librum cui titulus *Vita di Santa Trofimenia, Patrona di Minori*; Napoli, Morelli, 1789 (apud KUNTZ; deest in DE MEULEMEESTER).

7. - AVENA Franciscus Xav., *13 III 1747, Rocca San Felice (terra), pr. Principato ultra, Napoli (regn.), d. Frigento-Avellino; nunc Rocca S. Felice, pr. Avellino, Italia, d. Avellino.

Prof. 8 XII 1764, S. Angelo a Cupolo; *sac.* —.

Cons. gen. 5 XI 1807 - 6 VIII 1816 (RM. Blasucci, p. 29).

† 6 VIII 1816, Ciorani.

Cat. I 28. - AG XXXVIII B 9.

KUNTZ XVIII 33.

8. - BALDARI Emmanuel, *21 I 1796, Oria (città), pr. Terra d'Otranto, Napoli (regn.), d. Oria; nunc Oria, pr. Brindisi, Italia, d. Oria.

Prof. 7 XI 1819; *sac.* 1820, Conza.

Cons. gen. 1 VII 1850 et *Secretarius* saltem a 5 VII 1851 - 6 IX 1853 (RM. Trapanese, p. 52-53).

† 14 XII 1871, Squinzano.

Cat. I 53. - Cat. II 154. - Cat. V 26, 119^v. - AG Pr.N. V 10. - AP Pagani, Personalialia.

9. - BALDUCCI Aloisius (Cat. I 55^v, Cat. V 27^v: *Balducci*. - Cat. II 234: *Balduçi*), *et bapt. 10 I 1804, Corato (città), pr. Terra di Bari, Napoli (regn.), ad. Trani; nunc Corato, pr. Bari, Italia, ad. Trani.

Prof. 9 V 1824, Ciorani; *sac.* 22 XII 1827, Cava.

Cons. gen. 11 III 1855 - 17 IX 1869 (RM. Berruti, p. 59).

† 18 II 1883, Pagani.

Cat. I 55^v. - Cat. II 234. - Cat. V 27^v (notitia professionis deest). - AG Pr.N. V 11. - AP Pagani, Personalialia. - AP Pagani, Storia Csr. 58. - KUNTZ XVIII 407-408. - SCHIAVONE 294-295.

10. - BERRUTI Caelestinus, *24 VIII 1804, Cinaglia apud Asti, sed locus patruus erat Asti (crevit vero in Coazzolo, d. Alba), pr. Piemonte, Sardegna (regn.), d. Asti; nunc Cinaglia, pr. et d. Asti, Italia.

Prof. 6 I 1821, Scifelli; *sac.* 10 III 1827, Narni.

Cons. gen. 1 VII 1850 - ante 5 VII 1851 (RM. Trapanese, p. 52).

Rector Maior Csr. in Regno delle due Sicilie 9 III 1855 - 17 IX 1869 (p. 58-60).

† 18 V 1872, Resina.

Cat. I 55. - Cat. II 188. - Cat. VI 22, 24. - AG XIV D. - AG Pr.N. I 1. - AP Pagani, Personalialia. - AP Pagani, Storia Csr. 58. - AP Pagani, Rettori Maggiori.

DE MEULEMEESTER II 27. - SCHIAVONE 181-189.

NB. Cat. VI 22: «A dì 2 Nov. 1820 entrò in questo Noviziato il giovine Celestino Berruti Piemontese della Città di Vasti [...] di età anni sedici scarsi, essendo nato alli 24 Agosto 1804. Egli venne in Congregazione; e propriamente nel Suppresso Collegio di Spello, Diocesi di Foligno, nello Stato Romano a dì 21 Ottobre 1819. Ivi fatti gli esercizi spirituali, si vestì in esso Collegio a dì 8 Dicembre del detto anno. Dipoi venne in questo Collegio di Scifelli a dì 27 Ottobre 1820, ed entrò in questo Noviziato a dì 2 Novembre di questo stesso anno.

P. D. Sosio Lupoli del SS. Red.
Maestro dei Novizi».

11. - BERTHE Augustinus (Cat. VII 1, 137, M. RAUS, *Notice nécrologique sur le R.P. Auguste Berthe* Csr.; Rome 1907 et [A. RITZENTHALER], *Apôtre par la parole et par la plume. Le R.P. Auguste Berthe*; Paris, Téqui, 1927: *Augustus*. - Cat. VIII Index et Cap. gen. 1894, *Acta integra* 688, subscriptio autographa: *Augustinus*), *15 VIII 1830, Merville, dept. Nord, France (regn.), ad. Cambrai, nunc d. Lille.

Sac. 7 X 1854, Cambrai; *prof.* 8 IX 1859 (Prov. Belgica), Saint-Trond (mense VII 1860 Prov. Gallico-Helveticae adscriptus est).

Cons. gen. 20 IV 1894 - 14 X 1907 (RM. Raus, p. 64).

† 22 XI 1907, Roma, S. Alfonso.

AG LII 3. - AG Pr.GH. XIV 11. - AG Personalialia.

DE MEULEMEESTER II 28, III 254.

12. - BLASUCCI Petrus Paulus, *22 II 1729, Ruvo (terra), pr. Basilicata, Napoli (regn.), d. Muro; nunc Ruvo del Monte, pr. Potenza, Italia, d. Muro Lucano.

Prof. 14 VIII 1753, Iliceto; *sac.* 21 IV 1754, —.

Cons. gen. 26 VI 1780 - 8 VIII 1783 (RM. s. Alfonsus, p. 17).

Rector Maior 12 III 1793 - 13 VI 1817 (p. 26-31).

† 13 VI 1817, Pagani.

Cat. I 13. - AG XXXVII B. - AP Pagani, Rettori Maggiori.

KUNTZ XVIII 129-138. - DE MEULEMEESTER II 34, III 256. - *Analecta* 17(1938) 278-283. - SCHIAVONE 216-226.

NB. De constitutione P.is Blasucci in Rectorem Maiorem Congregationis in Sicilia pauca adhuc nota sunt. TANNOTA III 144 (Lib. IV cap. 28) haec refert: «Ottenuto il consenso del Papa, Capitolo si convocò a' 15 Ottobre 1783 nella Casa di Scifelli, ed eletto restò in Rettore Maggiore il medesimo Presidente De Paola. Anch'essi i Siciliani si dichiararono divisi da noi e fu eletto Rettore Maggiore in quell'isola il Padre Don Pietro Blasucci». In documento quodam an. 1790 (p.27) etiam Praeses rerum ecclesiasticarum regii gubernii pluries P.em Blasucci Rectorem Maiorem nominat.

13. - BOCCHINO Raphael, *29 V 1805 (test. bapt., Cat. II 216 et SCHIAVONE 62. - Cat. I 56^v: *29 I 1804), S. Marcellino (casale), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Aversa; nunc S. Marcellino, pr. Caserta, Italia, d. Aversa.

Prof. 21 XI 1823; *sac.* 27 III 1830, Cava.

Cons. gen. saltem a 5 VII 1851 - 6 IX 1853 (RM. Trapanese, p. 53).

† 21 III 1878, Nocera.

Cat. I 56^v. - Cat. II 216. - Cat. V 28^v, 127. - AG Pr.N.V 16. - AP Pagani, Personalialia. - AP Pagani, Storia Csr. 58.

SCHIAVONE 62-66.

14. - BODDEKE Hermannus, *11 X 1894, Amsterdam, pr. Noord-Holland, Nederland, d. Haarlem.

Prof. 29 IX 1914 (Prov. Hollandica) 's Hertogenbosch; *sac.* 21 IV 1920, Wittem.

Cons. gen. 22 II 1954 (RM. Gaudreau, p. 69).

DE MEULEMEESTER II 37.

15. - BRESCIANI Ernestus, *29 I 1838, Finale, Modena (ducatus), ad. Modena; nunc Finale Emilia, pr. Modena, Italia, ad. Modena.

Prof. 24 XII 1856 (Prov. Austriaca), Finale (an. 1862 Prov. Romanae adscriptus est); *sac.* 2 IV 1861, Linz.

Cons. gen. 20 IV 1894 - 3 VI 1909 et *Secretarius* 20 IV 1894 - 19 X 1907 (RM. Raus, p. 63-64).

Visitor (seu Viceprovincialis) Prov. Siciliae 1909-1912.

† 7 IX 1919, Roma, S. Alfonso.

Cat. VII 16, 130. - AG LII 1. - AG Pr.R. XI 11. - AG Personalialia.

DE MEULEMEESTER II 50, III 264.

NB. Dies professionis P.is Bresciani in Catalogis gen.libus typis impressis 1859-1922 habetur 25 XII 1856. Nos vero habemus 24 XII 1856 secundum ea, quae inveniuntur in Cronica ms. Collegii Finale 1836-1866, 24 XII 1856 (AG XXII R 10): «Mercoledì, Vigilia della Natività di N.S.G.C. Nella sera di questo giorno fuori le solite solennità degli altri anni. In questo anno però vi furono parecchie cose di più. Ora del Mattino

10 $\frac{1}{4}$ [22^h 15^m]. La prima fu che dopo la rinnovazione de' voti fatta dalla Comunità, avanti la Messa, fuvvi la professione d'un Sacerdote Novizzo della Zise D. Egidio Zanoni, e del Fratello Corista di Finale, Ernesto Bresciani». Professio P. is Zanoni in Catalogo gen.li 1859 habetur 24 XII 1856, in Catalogis sequentibus vero 25 XII 1856.

16. - BUIJS Leonardus, *8 XII 1896, Sommelsdijk (pagus), Middelharnis (parochia), pr. Zuid-Holland, Nederland, d. Haarlem.

Prof. 29 IX 1916 (Prov. Hollandica) 's Hertogenbosch; *sac.* 11 I 1922, Wittem.

Rector Maior 30 IV 1947 - 27 VI 1953 (p. 67-68).

† 27 VI 1953, Innsbruck.

DE MEULEMEESTER II 59. - *Spicilegium historicum CssR.* 1(1953) 11-58.

17. - BULLEN Ioannes Ev., *24 VII 1877, Ince Blundell apud Great Crosby, county Lancashire, England, Great Britain, d., nunc ad. Liverpool.

Prof. 15 VIII 1900 (Prov. Anglica) Perth; *sac.* 9 VIII 1905, Bishop Eton.

Cons. gen. 23 III 1931 - 7 I 1943 (RM. Murray, p. 67).

† 7 I 1943, Gannat.

AG Personalia.

Analecta 20(1948) 39-41.

18. - CACCESE Crescentius Maria, *1 V 1786, Montecalvo (terra), pr. Principato ultra, Napoli (regn.), ad. Benevento; nunc Montecalvo Irpino, pr. Avellino, Italia; ad. Benevento.

Prof. 2 II 1802, Pagani; *sac.* —.

Cons. gen. 11 III 1855 - 3 VII 1857 (RM. Berruti, p. 59).

† 6 VIII 1863, Caposele.

Cat. I 47. - Cat. II 52. - Cat. V 20, 110^v. - AG Pr.N. V 18. - AP Pagani, Personalia. KUNTZ XIV 340. - SCHIAVONE 270.

19. - CAFARO Paulus, *5 VII 1707, Cafari apud Cava, pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Cava; nunc Cava de' Tirreni, pr. Salerno, Italia, d. Cava de' Tirreni.

Sac. 22 IX 1731, Cava. - *Admissus* 25 X 1741 (Cat. I 2^v: « Ammesso in Congregazione il Paroco D. Paolo Cafaro della Città della Cava, Missionante e Confratello della venerabile Congregazione del P. Pavone eretta nella Cattedrale di detta Città »). - *Prof.* voti perseverantiae 9 XI 1742, Ciorani; *prof.* trium votorum 9 vel 10 V 1743, Ciorani.

Cons. gen. Secretarius 3 X 1749 - 13 VIII 1753 (RM. s. Alfonsus, p. 14).
† 13 VIII 1753, Caposele.

Cat. I 2^v. - AG XL f. 1, 9. - AG Servi Dei.

LANDI I (1) 388-422, I (2) 351-379. - DE RISIO 185-211. - DE MEULEMEESTER III 269. - *Epistolae ven. S. D. Pauli Cafaro CssR.* [cura C. HENZE]; Roma 1934, 5-7. - O. GREGORIO, Cafaro : *Enciclopedia Cattolica* III [1950] 283-284. - G.M. SISTO, *Profilo biografico del ven. P. Paolo Cafaro*; Pagani, Casa ed. S. Alfonso, 1953; 8°, 16.

20. - CAIONE Gaspar, *4 VIII 1722, Troia (città), pr. Capitanata, Napoli (regn.), d. Troia; nunc Troia, pr. Foggia, Italia, d. Troia.

Prof. 13 V 1752, Ciorani; *sac.* 1752, Troia.

Cons. gen. Secretarius? post 13 VIII 1753 - 5 IX 1764 (RM. s. Alfonsus, p. 14). - *Cons. gen. Secretarius* 5 IX 1764 - 26 VI 1780 (RM. s. Alfonsus, p. 15). - *Cons. gen.* 4 VII 1783 - 22 X 1785 (RM. De Paola, p. 20). — *Cons. gen.* 22 X 1785 - 13 III 1793 (RM. De Paola, p. 21). - *Cons. gen.* 13 III 1793 - 30 III 1802 (RM. Blasucci, p. 28).
† 30 X 1809, Benevento.

Cat. I 12^v. - AG XXXVIII B 22. - Proc. ord. S. Agath. fol. 342-344^v. - Proc. ap. Nucerin. fol. 1240^v-1243.

KUNTZ IV 149-153, VI 33, XVII 51-90. - DE MEULEMEESTER II 61, III 269.

21. - CARDONE Iosephus Caetanus, *19 I 1745, Còlliano (terra), pr. Principato citra, Napoli (regn.), ad. Conza; nunc Colliano, pr. Salerno, Italia, d. Campagna.

Prof. 19 VII 1767; *sac.* —.

Cons. gen. 3 VIII 1787 - 15 III 1793 (RM. Villani, p. 24). - *Cons. gen.* 15 et *Secretarius* 16 III 1793 - 2 III 1798 (RM. Blasucci, p. 28). - *Vicarius gen.* 2 III 1798 - 21 XI 1799 (loco RM. Blasucci regia auctoritate depositi, p. 31-34).

Expulsus 31 XII 1799 (p. 33-34).

† post 8 II 1802 (ex epistula P. is A. Mona ad RM. Blasucci, cfr. KUNTZ XIV 441-442).

Cat. I 29. - AG XXXVIII B 38.

DE MEULEMEESTER II 62.

22. - CASSESE Felix Maria, *25 V 1765 (Cat. I 35^v et Cat. V 8. - Cat. II 11: *22 V 1765), Palma (terra), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Nola; nunc Palma Campania, pr. Napoli, Italia, d. Nola.

Prof. 17 X 1782, Ciorani; *sac.* 30 V 1789, Muro.

Cons. gen. Admonitor 15 VI 1824 - 1/3 VI 1832 (RM. Cocle, Vic. gen. Panzuti, p. 37).

† 25 V 1836, Pagani.

Cat. I 35^v. - Cat. II 11. - Cat. V 8, 91.

SCHIAVONE 234-235.

23. - CENTORE Dominicus, *3 IX 1779, Tredici (villa), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Caserta; nunc Caserta, pr. et d. Caserta, Italia.

Sac., parochus loci Tredici; *prof.* 29 IX 1819.

Procurator gen. 29 II 1847 - 1 VII 1850 (RM. Ripoli, Vic. gen. Trapanese, p. 42). - *Procurator gen.* 1 VII 1850 - ante 6 IX 1853 (RM. Trapanese, p. 53).

† 11 IX 1864, Scifelli.

Cat. I 53. - Cat. II 152. - Cat. V 26^v, 119. - AG XII A. - AG XLVIII 3.

KUNTZ XVIII 288. - SCHIAVONE 56-57.

24. - CIMINO Fabritius (Cat. I 11^v et Cap. gen. 1764, *Acta integra* n. 98, subscriptio autographa: *Cimini*. - *Ibid.* n. 82, 84: *Cimino*), *28 III 1733 (Curriculum vitae autographum et Cat. I 11^v. - Cracas: *29 III), Salerno (crevit

vero in Gragnano, d. Lettere), pr. Principato citra, Napoli (regn.), ad. Salerno; nunc Salerno, pr. et ad. Salerno, Italia.

Prof. 16 VII 1752, Iliceto; *sac.* —.

Cons. gen. post 23 VIII 1767 - 1780 (RM. s. Alfonsus, p. 15-16).

Dimissus 1780.

Episcopus de Oria 29 I 1798.

† 22 III 1818, Pagani, in Collegio nostro.

Cat. I 117. - AG XXXVIII B 40.

Cracas = *Notizie per l'anno MDCCCXVIII*; Roma, Stamperia Cracas, 448. - KUNTZ IV 138-140, VII 470, XIV 191-192.

25. - CIRILLO Caesar, *7 VIII 1739, Castel della Baronia vel Castello Baronia (terra), pr. Principato ultra, Napoli (regn.), d. Trevico; nunc Castel Baronia, pr. Avellino, Italia, d. Lacedonia.

Sac., parochus in Castel della Baronia; *prof.* 21 VI 1777.

Cons. gen. post 12 IX 1788 - 13/16 III 1793 (RM. De Paola, p. 21).

Dimissus 1797.

† —.

Cat. I 327.

26. - CLEMENS MARIA HOFBAUER, sanctus, *26 XII 1751, Tasswitz, Kronland Mähren (Moravia), Österreich, d. Brünn; nunc Tasovice, Československo, d. Brno.

Ingressus in Csr. 24 X 1784, Roma, S. Giuliano; *prof.* 19 III 1785, ibidem; *sac.* 29 III 1785, Alatri.

Vicarius generalis pro domibus « trans Alpes » 31 V 1788 - 15 III 1820; cum sede in Warszawa (Polonia) 31 V 1788 - 20 VI 1808; cum sede in Wien (Austria) IX 1808 - 15 III 1820 (RM. De Paola, Blasucci, Mansione, p. 22).

† 15 III 1820, Wien.

Cat. VI 7^v (vest.), 2^v (prof.). - AG IX. - AG Servi Dei.

DE MEULEMEESTER II 196-197, III 320-321. - *Mon. Hofb.* XV, Index 185-186. - P. DEBONGNIE, Clément Marie Hofbauer : *Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques* XII (1953) 1084-1086. - *Spicilegium hist. Csr.* I(1953) 271-282.

27. - COCLE Caelestinus Maria, *22 et bapt. 23 XI 1783, S. Giovanni Rotondo (terra), pr. Capitanata, Napoli (regn.), ad. Manfredonia; nunc S. Giovanni Rotondo, pr. Foggia, Italia, ad. Manfredonia.

Prof. 21 XI 1800, Pagani; *sac.* 20 IX 1806, Napoli.

Procurator gen. 30 X 1816 - 3/4 X 1817 (RM. Blasucci, Vic. gen. Mansione p. 30). - *Cons. gen.* 4 II 1823 - 11 VI 1824 (RM. Mansione, Vic. gen. Di Paola, p. 35).

Rector Maior 11 VI 1824 - 13 X 1831 (p. 36-38).

Confessor domus regiae 8 V 1828; *archiep. tit. de Patras electus* 14 VII 1831 (quater recusavit: 16 VII, 2 VIII, 15 VIII, 20 IX 1831), *praeconizatus* 30 IX 1831, *consecratus* 1 XI 1831.

† 2 III 1857, Napoli.

Cat. I 46^v. - *Cat.* II 1. - *Cat.* V 19^v, 109. - AG XIV D. - AG XLII 7. - AP Pagani, Rettori Maggiori.

DE MEULEMEESTER II 69-70, III 273. - *Analecta* 17 (1938) 169-172, 283. - SCHIAVONE 120-121. - O. GREGORIO, *Cocle* : *Enciclopedia Cattolica* III [1950] 1906-1907.

28. - COLOMBO Philippus, *10 XII 1743, Colliano (terra, pr. Principato citra, Napoli (regn.), ad Conza; nunc Colliano, pr. Salerno, Italia, d. Campagna.

Prof. 8 XII 1764, S. Angelo a Cupolo; *sac.* —.

Procurator gen. 8 VIII 1783 - 3 VIII 1787 (RM. s. Alfonsus, p. 17). - *Proc. gen.* 3 VIII 1787 - 16 III 1793 (RM. Villani, Vic. gen. Mazzini et Corrado, p. 24). - *Proc. gen.* 16 III 1793 - 1 IV 1802 (RM. Blasucci, p. 28). - *Proc. gen.* 5 VI 1802 - 30 X 1816 (RM. Blasucci, p. 29). - *Cons. gen.* 29 X 1816 - 3/4 X 1817 (RM. Blasucci, Vic. gen. Mansione, p. 30). - *Cons. gen.* 2 X 1818 - 14/15 VI 1824 (RM. Mansione, Vic. gen. Di Paola, p. 35).

† 6 V 1828, Pagani.

Cat. I 27^v. - *Cat.* II 3. - AG XXXVIII B 27. - *Proc. ap. Nucerin.* fol. 1676^v-1678^v. KUNTZ XX 12-13.

29. - CORRADO Bartholomaeus Matthias, *24 II 1733, Monte Corvino (città), pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Acerno; nunc Montecorvino Rovella, pr. Salerno, Italia, ad. Salerno - d. Acerna unitae.

Sac., canonicus oppidi Monte Corvino; *prof.* 12 XI 1760, Pagani.

Cons. gen. 26 VI 1780 - 8 VIII 1783 et *Vicarius gen.* 26 VI 1780 - 16 VIII 1783 (RM. s. Alfonsus, p. 16-17). - *Cons. gen.* 8 VIII 1783 - 16 VI 1785 (RM. s. Alfonsus, p. 17). - *Vicarius gen.* 26 II 1793 - 12 III 1793 (post † Vicarii gen. Mazzini, p. 25).

† 5 III 1797, Portici.

Cat. I 24. - AG XXXVIII B 29. KUNTZ VI 156, XIV 107-108.

30. - COTTER Iacobus, *4 IV 1870, Liverpool, county Lancashire, England, Great Britain, d., nunc ad. Liverpool.

Prof. 23 X 1890 (Prov. Anglica), Bishop Eton; *sac.* 21 IX 1897, Teignmouth.

Cons. gen. 3 VI 1909 - 23 III 1931 (R.M. Murray, p. 65,66).

† 14 XI 1938, Brescia.

AG Personalia.

Litterae circulares R.mi P.is Murray n. 93 (*Analecta* 10, 1931, 134).

31. - CRISCUOLO Deodatus (Adeodatus) (*Cat.* I.20: *Crescuoli*. - *Litterarum inscriptio Domini Phil. Careli ad Criscuolo et Proc. ap. Nucerin.* fol. 2546: *Criscuoli*. - *Subscriptiones autographae in Cap. gen.* 1793, *Acta integra* 89 et in *Cap. gen.* 1802, originale, et in *epistulis conservatis: Criscuolo*), *10 et bapt. 12 V 1738, Scala (città), pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. unitae Ravello-Scala; nunc Scala, pr. Salerno, Italia, ad. Amalfi.

Prof. 9 II 1758, Ciorani; *sac.* —.

Cons. gen. 5 IX 1787 - 13/16 III 1793 (RM. Villani, Vic. gen. Mazzini et Corrado, p. 24). - *Cons. gen.* 31 XII 1799 - 31 VII 1804 (RM.

Blasucci, p. 28).

† 31 VII 1804, Pagani.

Cat. I 20. - AG XXXVIII B 32. - AP Pagani, Personalia. - Proc. ord. Nucerin. fol. 1012-1014. - Proc. ap. Nucerin. fol. 2546-2549.

KUNTZ V 451-452, VI 35-40, XIV 280, XV 108-110.

32. - CZECH Aloisius, *9 IV 1790, Bürgstein, Kronland Böhmen (Bohemia), Österreich, d. Leitmeritz; nunc Sloup, Bor u Česka Lípy, Československo, d. Litomerice.

Prof. 2 IV 1808, Chur (Helvetia); *sac.* 19 XII 1812, Fribourg (Helvetia).

Cons. gen. 30 V 1820 — ? (Vic. gen. Passerat, p. 44).

Provincialis Prov. Gallico-Helveticae 1845-1847.

† 8 XII 1868, Landser.

AG Pr. GH. XI 19.

[Ed. SCHWINDENHAMMER], *Vie du R. P. Louis Czech* ms. in AG Bibliotheca 148, 46. - DE MEULEMEESTER II 78. - *Mon. Hofb.* XV, Index 180-181.

33. - D'AMORA Stanislaus, * et bapt. 18 XI 1833, Castellammare, pr. Napoli, Regno delle due Sicilie, d. Castellammare; nunc Castellammare di Stabia, pr. Napoli, Italia, d. Castellammare di Stabia.

Prof. 11 X 1850, Ciorani; *sac.* 11 IV 1857.

Cons. gen. 10 VIII 1893 - 20 IV 1894 (Vic. gen. Raus, p. 63).

† 10 III 1895, Pagani.

Cat. III 164. - Cat. V 61, 184^v. - AG Pr.N. VI 4. - AP Pagani, Personalia. SCHIAVONE 342-343.

34. - D'ANTONIO Laurentius, *14 I 1711, Angri (terra), pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Nocera dei Pagani; nunc Angri, pr. Salerno, Italia, d. Nocera dei Pagani.

Sac. —; *prof.* 25 XII 1744, Ciorani.

Cons. gen. post 12 I 1758 et *Procurator gen.* post 11 VIII 1764 - 5 IX 1764 (RM. s. Alfonsus, p. 15). - *Procurator gen.* 5 IX 1764 - 14 I 1769 (RM. s. Alfonsus, p. 15).

† 14 I 1769, Pagani.

Cat. I 3. - AG XXXVIII B 5.

LANDI I (1) 318-321, I (2) 207-210. - DE RISIO 229-232. - KUNTZ II 219-221, VII 215, VIII 60-65.

35. - DECHAMPS Victor Augustus, *6 XII 1810, Melle, dept. Escaut, France (imp. Napoleon I), d. Gand; nunc Melle, pr. Flandre-Orientale, Belgique, d. Gand.

Sac. 20 XII 1834, Malines; *prof.* 13 VI 1836, Saint-Trond.

Cons. gen. 5 VIII 1849 - 1 VII 1850 (Vic. gen. Trapanese, p. 52).

Provincialis Prov. Belgicae I 1851 - I 1854.

Episcopus de Namur 25 IX 1865. - Archiep. de Malines 20 XII 1867. - Cardinalis 15 III 1875.

† 23 IX 1883 Malines.

AG Pr.B. XII.

DE MEULEMEESTER II 86-87, III 282. - FEDERICO DELL'ADDOLORATA, *Dechamps* : *Enciclopedia Cattolica* IV [1950] 1268-1269.

36. - DEL BUONO Paschalis, *et bapt. 6 VI 1782, Morra (terra), pr. Principato ultra, Napoli (regn.), d. unitae Bisaccia - S. Angelo; nunc Morra de Sanctis, pr. Avellino, Italia, ad. Conza - d. S. Angelo dei Lombardi - d. Bisaccia unitae.

Prof. 15 VIII 1802, Pagani; *sac.* 24 VIII 1807, Palermo.

Cons. gen. initio an. 1842 - 5 IV 1842 (?) (RM. Ripoli, p. 40).

† 5 IV 1842, Palermo.

Cat. I 47. - Cat. II 53. - Cat. V 20, III. - AP Pagani, Personalia.

KUNTZ XIX 341-347. - DE MEULEMEESTER II 100, III 286. - SCHIAVONE 169-170.

37. - DE PAOLA Franciscus Antonius, *10 et bapt. 11 X 1736 (test. bapt. - Cat. I 16^v: *11 X 1737), Ruvo (terra), pr. Basilicata, Napoli (regn.), d. Muro; nunc Ruvo del Monte, pr. Potenza, Italia, d. Muro Lucano.

Prof. 1 V 1756, Iliceto; *sac.* —.

Praeses Congregationis in Statibus Pontificiis 25 IX 1780 - 4 VII 1783. - *Rector Maior* Congregationis in Stat. Pont. 4 VII 1783 - 12 III 1793 (p. 19-22). - *Titulus Ex generalis* 18 VII 1794.

Vicarius Prov. Romanae 29 IX 1797 - 7 II 1806 (RM. Blasucci, p. 22-23).

Expulsus 26 XII 1807 / 11 II 1808 (p. 23).

† 8 XI 1814, Frosinone.

Cat. I 16^v. - AG V D, E, F. - AP Pagani, Personalia.

KUNTZ V 287-289, XVII 354-361. - DE MEULEMEESTER II 110.

38. - DE RISIO Alexander, *1 X 1823, Scerni, pr. Abruzzo citra, Regno delle due Sicilie, ad. Chieti; nunc Scerni, pr. Chieti, Italia, d. Vasto - ad. Chieti unitae.

Prof. (Diaconus) 30 V 1847, Ciorani; *sac.* 18 XII 1847, Nocera dei Pagani.

Cons. gen. 3 III 1869 - 17 IX 1869 (RM. Berruti, p. 60).

Archiep. de Santa Severina 6 V 1872, archiep. tit. de Stauropolis 30 XI 1896.

† 20 IV 1901, Pagani.

Cat. I 84. - Cat. III 127. - Cat. V 58^v; 179^v. - AG XLII 14.

DE MEULEMEESTER II 112, III 288. - SCHIAVONE 141-142.

39. - DESURMONT Achilles, *23 XII 1828, Tourcoing, dep. Nord, France (regn.), ad. Cambrai, nunc d. Lille.

Prof. 19 III 1851 (Prov. Gallico-Helvetica), Saint-Trond; *sac.* 24 IX 1853, Metz.

Provincialis Prov. Gallico-Helveticae 1865-1887.

Cons. gen. 10 VIII 1893 - 20 IV 1894 (Vic. gen. Raus, p. 63).

Provincialis Prov. Gallico-Helveticae iterum 26 IV - 23 VII 1898.

† 23 VII 1898, Thury-en-Valois.

DE MEULEMEESTER II 115, III 288. - G. LIÉVIN, *Desurmont* : *Enciclopedia Cattolica* IV [1950] 1491-1492.

40. - DE VIVO Dominicus (Cat. I 48^v: *Di Viva*. - Cat. V 22^v: *De Viva*. - Cat. II 72 et Cat. V 115^v, subscriptio autographa: *De Vivo*), *13 VIII 1780, Pagani, casale di Nocera de' Pagani, pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Nocera dei Pagani; nunc Pagani, pr. Salerno, Italia, d. Nocera dei Pagani.

Prof. 24 X 1807; Pagani; *sac.* —.

Cons. gen. 30 V 1833 - 5 VIII 1849 (RM. Ripoli, p. 39-40).

† 17 II 1865, Pagani, in familia.

Cat. I 48^v. - Cat. II 72. - Cat. V 22^v, 115^v.

DE MEULEMEESTER II 119. - SCHIAVONE 179.

41. - DI COSTANZO Ioannes Baptista, *20 IV 1743, Casamicciola, casale in insula Ischia, pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Ischia; nunc Casamicciola, pr. Napoli, Italia, d. Ischia.

Prof. 15 VIII 1760, Ciorani; *sac.* —.

Procurator gen. 26 VI 1780 - 8 VIII 1783 (RM. s. Alfonsus, p. 17). -

Cons. gen. 5 IX 1787 - 16 III 1793 (RM. Villani, Vic. gen. Mazzini et Corrado, p. 24). - *Cons. gen.* 16 III 1793 - 20 X 1801 (RM. Blasucci, p. 28).

† 20 X 1801, Pagani.

Cat. I 24. - AG XXXVIII B 31. - Proc. ap. Nucerin. fol. 914^v-916.

KUNTZ VIII 301-304, XIV 335-340.

42. - DI COSTE Antonius Pat., *1 V 1865, Francavilla Fontana, pr. Brindisi, Italia (regn.), d. Oria.

Prof. 9 XI 1883 (Prov. Neapolitana), Marianella; *sac.* 20 XI 1887.

Cons. gen. 4 (11) III 1918 - 20 XI 1933 (RM. Murray, p. 66).

† 13 VII 1944, Napoli.

AG Pr.N. XII 15. - AG Personalialia.

DE MEULEMEESTER II 119.

43. - DI GLORIA Nicolaus (Cat. V 145^v, subscriptio autographa: *Di Gloria*. - Cat. II 289: *De Gloria*. - Cat. V 38^v: *Gloria*), *et bapt. 8 X 1815, Polla, pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Capaccio; nunc Polla, pr. Salerno, Italia, d. Diano-Teggiano.

Prof. 29 IX 1833, Ciorani; *sac.* 23 II 1839, Nocera dei Pagani.

Procurator gen. post 15 VII 1863 - 11 VII 1869; videtur antea adiutor fuisse praedecessoris Vittoria, forse ab anno 1861 (RM. Berruti, p. 59).

† 11 VII 1869, Pietrapaola (Calabria).

Cat. II 289. - Cat. V 38^v, 145^v. - AP Pagani, Personalialia. - AP Pagani, Storia Csr. 58.

44. - DILGSKRON Carolus, Dilg von, *31 VIII 1943, Wien, Österreich (imp.), ad. Wien.

Prof. 1 VIII 1861 (Prov. Austriaca), Mautern; *sac.* 23 IX 1866, Graz.

Cons. Gen. 27 XI 1883 - 20 IV 1894 (RM. Mauron, Vic. gen. Raus, p. 62). - *Cons. gen.* 20 IV 1894 - 3 VI 1909 (RM. Raus, p. 64).

† 1 VI 1912, Wien.

AG LII 4. - AG Pr. A. XI 10. - AG Personalialia.

DE MEULEMEESTER II 123, III 290.

45. - DI MEO Alexander (Cat. I Index: *De Meo*, - Cat. I 7 et subscriptiones autographae epistularum: *Di Meo*), *3 XI 1726, Volturara (terra), pr. Principato ultra, Napoli (regn.), d. Monte Marano; nunc Volturara Irpina, pr. Avellino, Italia, d. Nusco.

Prof. 17 I 1749, Ciorani, *sac.* —.

Cons. gen. 26 VI 1780 - 8 VIII 1783 (RM. s. Alfonsus, p. 17). - *Cons. gen.* 8 VIII 1783 - 20 III 1786 (RM. s. Alfonsus, p. 17).

† 20 III 1786, Nola.

Cat. I 7. - AG XXXIX 93.

DE RISIO 233-258. - KUNTZ III 236-239, XI 229-236. - DE MEULEMEESTER II 125, III 291. - M. PETROCCHI, *Di Meo*: *Enciclopedia Cattolica* IV [1950] 1609-1610.

46. - DI MEO Iosephus (Cat. I 29^v, Cat. II Index, subscriptiones epistularum autographae, Cap. gen. 1802, originale, et Cap. gen. 1817, *Acta integra* 236: *Di Meo*. - Cat. I Index: *De Meo*. - Cat. II 5: *Meo*), *13 III 1753, Volturara (ut supra Di Meo, Alexander).

Prof. 5 VIII 1770, Iliceto; *sac.* —.

Cons. gen. 4 VI 1802 - 3 X 1817 (RM. Blasucci, Vic. gen. Mansione, p. 28). - *Cons. gen.* 3 X 1817 - 14 VI 1824 (RM. Mansione, Vic. gen. Di Paola, p. 35). - *Cons. gen.* 14 VI 1824 - 2 V 1831 (RM. Cocle, p. 37).

† 2 V 1831, Pagani.

Cat. I 29^v. - Cat. II 5. - AG XXXIX 94.

KUNTZ XX 197. - DE MEULEMEESTER II 126, III 291. - SCHIAVONE 167-168.

47. - DI MICHELE Michael Maria (Cat. I 14: *Di Michele*. - Cap. gen. 1785: *De Michele*. - Cap. gen. 1793: *De Michele* et *Di Michele*. - Subscriptio autographa (Kuntz XIII 8): Michele Maria Michele), *5 X 1735, Melfi (città), pr. Basilicata, Napoli (regn.), d. Melfi-Rapolla; nunc Melfi, pr. Potenza, Italia, d. Melfi.

Prof. 24 XII 1754, Ciorani; *sac.* —.

Cons. gen. 18 V 1781 - 4 VII 1783 (De Paola, Praeses Csr. in Stat. Pont., p. 19). - *Cons. gen.* 4 VII 1783 - 22 X 1785 (RM. De Paola, p. 20). - *Cons. gen.* 22 X 1785 - 13/16 III 1793 (RM. De Paola, p. 20).

† 3 VI 1795, Caposele.

Cat. I 14. - AG XXXIX 95.

KUNTZ V 150-156, XIII 221-222, 402-405.

48. - DI PAOLA Iosephus (Cat. I 38^v, Cat. II 16, Cap. gen. 1817, *Acta integra* 236 et subscriptiones autographae epistularum: *Di Paola*. - Cat. II Index et Cat. V 11^v: *De Paola*), *12 VIII 1762 (Catalogi omnes. - Ipse Di Paola in suo diario spirituali, AP Pagani, ms 31, notat: « Nascita Marzo 63 »), Morra (terra), pr. Principato ultra, Napoli (regn.), d. unitae S. Angelo-Bisaccia; nunc Morra de Sanctis, pr. Avellino, Italia, ad. Conza - d. S. Angelo dei Lombardi - d. Bisaccia unitae (Morra invenitur inter confines d. Bisaccia).

Prof. 16 X 1785, Iliceto; *sac.* X IV 1787, Cava.

Cons. gen. 20 VI 1811 - 3 X 1817 (RM. Blasucci, p. 29-30). - *Cons. gen.* 3 X et *Admonitor* 4 X 1817 - 13 XII 1823 (RM. Mansione, p. 35). - *Vicarius gen.* 13 XII 1823 - 11 VI 1824 (post † RM. Mansione, p. 36).

† 24 III 1826, Pagani.

Cat. I 38^v. - Cat. II 16. - Cat. V 11^v, 94^v. - AG XXXIX 120.

KUNTZ XI 394-397, XIX 279-280. - DE MEULEMEESTER : De Paola II 110. - SCHIAVONE : De Paola 231-232.

49. - DOLL, Franciscus Xav., *6 X 1795, Wien, Kronland Nieder-Österreich, Österreich, ad. Wien.

Prof. 2 VIII 1821, Wien; *sac.* 21 VIII 1823, Wien.

Cons. post 28 VII 1824 - 1830 (Vic. gen. Passerat, p. 46). - *Cons.* 1830 - 1832 (Vic. gen. Passerat, p. 47). - *Cons.* 1832 - 2 VII 1841 (Vic. gen. Passerat, p. 48).

† 16 VI 1855, Wittem.

AG Pr. A. XII f. 5.

Mon. Hofb. XV, Index 181.

50. - D'ORAZIO Benedictus, *27 I 1881, Alatri, pr. Frosinone, Italia (regn.), d. Alatri.

Prof. 29 IX 1900, Roma, S. Alfonso; *sac.* 9 VI 1906, Cortona.

Cons. gen. 23 V 1947 - 26 II 1954 (RM. Buijs, Vic. gen. Quittelier, p. 68).

DE MEULEMEESTER II 128.

51. - DOUGLAS Eduardus, *1 XII 1819, Edinburgh, Scotland, Great Britain, Vicariatus apostolicus Lowland, nunc ad. Saint Andrews and Edinburgh.

Abiurat haeresi anglicanae 15 II 1842, et baptizatur sub conditione 21 II 1842, Roma; *sac.* 25 VI 1848, Forlì; *prof.* 8 XII 1849 (Prov. Belgica), Saint-Trond.

Provincialis Prov. Romanae 1854 - 1862.

Cons. gen. 19 VII 1855 - 20 IV 1894 (RM. Mauron, Vic. gen. Raus, p. 61).

† 23 III 1898, Roma, S. Alfonso.

AG XLVI, XLVII.

DE MEULEMEESTER II 129, III 293. - *Analecta* 20(1948) 98-102.

52. - DUBOIS Ernestus *23 VI 1835, Verviers, pr. Liège, Belgique, d. Liège.

Prof. 18 VII 1858 (Prov. Belgica), Saint Trond; *sac.* 22 III 1862, Wittem.

Provincialis Prov. Belgicae 1892-1894.

Cons. gen. Admonitor 20 IV 1894 - 3 VI 1909 (RM. Raus, p. 64).

† 25 VIII 1911, Jette (Bruxelles).

AG LII 2. - AG Personalia.

DE MEULEMEESTER II 132, III 295.

53. - EICHELSBACHER Ioannes Bapt., *4 V 1820, Grossostheim, Bayern (Bavaria, regn.), nunc Land Bayern, Deutsche Bundesrepublik, d. Würzburg.

Prof. 2 II 1844 (Prov. Austriae, ab an. 1853 Prov. Germania Sup.), Altötting; *sac.* 8 III 1845, Passau.

Secretarius P. is Gen. lis pro lingua germanica 19 X 1864, Roma.

Cons. gen. et Secretarius 24 IV 1887 - 8 I 1889 (RM. Mauron, p. 62).
† 8 I 1889, Roma, S. Alfonso.

AG Pr.R. XV 8. - AG Pr.GI. [!] VIII 12. - AG Personalia.
DE MEULEMEESTER II 138, III 297.

54. - FAVRE Ioannes Bapt., *8 VIII 1864, Lyon, dept. Rhône, France (imp. Napoleon III), ad. Lyon.

Prof. 8 XII 1885 (Prov. Gallico-Helvetica), Stratum; *sac.* 6 X 1888, Dongen (ambo vici in pr. Noord-Brabant, Nederland).

Cons. gen. Admonitor 3 VI 1909 - 12 X 1912 (RM. Murray, p. 65).

Provincialis Prov. Lugdunensis 1927 - 1939.

† 14 V 1943, Toulouse.

AG Pr.L. II 21.

DE MEULEMEESTER II 140. - I. PERNET, *Le T. R. P. Favre C.SsR. 1864-1943*; s.l. et a.; 8°, 112.

55. - FERRARI Hieronymus (Cap. gen. 1749, *Acta integra* n. 9 et Landi: *Ferrara* - Cat. I 5^v, Cap. gen. 1764, *Acta integra* nn. 79, 85, 86 et subscriptio autographa n. 98: *Ferrari*), *9 VI 1715, Teora (terra), pr. Principato ultra, Napoli (regn.), ad. Conza; nunc Teora, pr. Avellino, Italia, ad. Conza.

Sac. —; *prof.* 25 III 1748, Ciorani.

Cons. gen. versus finem an. 1751 - 5 IX 1764 (RM. s. Alfonsus, p. 14.) -

Cons. gen. 5 IX 1764 - 23 VIII 1767 (RM. s. Alfonsus, p. 15).

† 23 VIII 1767, Sant'Agata dei Goti.

Cat. I 5^v. - AG XXXVIII B 47.

LANDI I (1) 464-478, I (2) 407-416. - KUNTZ III 130-138, 139-140, VII 462-470. - DE MEULEMEESTER II 142.

56. - FEY Iosephus, *27 IX 1805, Aachen, dept. Roer, France (imp. Napoleon I), nunc Land Rheinland-Westfalen, Deutsche Bundesrepublik, d. Aachen.

Prof. 2 II 1837 Saint-Trond; *sac.* 5 VI 1841 Baltimore (1841-1848 in USA).

Cons. 1 VII 1850 - 19 VII 1855 (Vic. gen. Smetana, p. 54).

† 10 III 1881, Vaals.

AG Pr. GI. VIII 17.

[A. KREBS], *Kurze Lebensbilder der verstorbenen Redemptoristen der Ordensprovinz von Nieder-Deutschland* I; Dülmen 1896, 89-95.

57. - FIOCCHI Carmelus Antonius, *13 VI 1721, Caiano, casale di San Severino, pr. Principato citra, Napoli (regn.), ad. Salerno; nunc Mercato San Severino, pr. et ad. Salerno, Italia.

Sac. 21 IX 1743, Pago, casale di Lauro, d. Nola; *prof.* 8 V 1744, Ciorani.

Cons. gen. post 19 IV 1750 - 5 IX 1764 (RM. Alfonsus, p. 14). - *Cons.*

gen. 5 IX 1764 - 22 IV 1776 (RM. s. Alfonsus, p. 15).

† 22 IV 1776, Ciorani.

Cat. I 2^v. - AG XXXVII C.

LANDI I (1) 493-519, I (2) 426-444. - DE RISIO 211-226. - KUNTZ II 196-200, 210-211, IX 125-225.

58. - FORTNER Ioannes Nepomucenus, *23 XII 1799, Manetin, Kronland Böhmen (Bohemia), Österreich, ad. Prag; nunc Manetín, Československo, ad. Praha.

Prof. 29 IX 1823, Wien, Weinhaus; *sac.* 21 VIII 1825, Wien.

Cons. 1832 - 1835 (?) (Vic. gen. Passerat, p. 48).

Superior Missionis in Bulgaria 1835-1836.

† 16 II 1836, Filippopoli.

MADER 333-336.

59. - FUSCO Raphael, *7 IV 1810, Agerola (città), pr. Principato citra, Napoli (regn.), ad. Amalfi; nunc Agerola, pr. Napoli, Italia, ad. Amalfi.

Prof. 7 IX 1827, Iliceto; *sac.* 22 XII 1832, Conza.

Expulsus 28 VI 1851, readmissus 28 I 1855 (AG XIII 18-57).

Cons. gen. 11 III 1855 (RM. Berruti, p. 59).

† 10 XI 1888, Lettere.

Cat. I 63. - Cat. II 27^v. - Cat. V 135 (notitia vestitionis deest). - AG Pr.N. VI 24. - AP Pagani, Storia CSSR. 58.

SCHIAVONE 324-326.

60. - FUSCO Vincentius Maria, *et bapt. 23 V 1785, Agerola (ut supra Fusco, Raphael).

Prof. 15 X 1805, Pagani; *sac.* 27 V 1809, Lacedonia.

Cons. gen. 3 VI 1832 - 5 V 1842 (RM. Ripoli, p. 39).

† 5 V 1842, Napoli.

Cat. I 48^v. - Cat. II 68. - Cat. V 21^v; 114^v. - AP Pagani, Personalialia.

GARCIA PEDRERO Iosephus *vide*: 128. - PEDRERO Iosephus GARCIA.

61. - GAUDREAU Gulielmus, *23 IX 1897 (secundum testimonium natiuitatis officii statalis. - *24 IX et bapt. 26 IX 1897 secundum testimonium baptismi officii parochialis; re vera natus est die 24), South Braintree, Massachusetts, USA., ad. Boston.

Prof. 2 VIII 1922 (Prov. Baltimorensis), Ilchester; *sac.* 19 VI 1927, Esopus.

Viceprovincialis Viceprov. de Aquidauana (nunc de Campo Grande) 16 IV 1939 - 8 X 1950.

Rector Maior 6 II 1954 (p. 69).

Analecta 26(1954) 2-3.

62. - GIAMMUSSO Salvator, *20 I 1908, Ravanusa, pr. et d. Agrigento, Italia (regn.).

Prof. 3 X 1925 (Prov. Sicula), Pagani; *sac.* 1 XI 1932, S. Angelo a Cupolo.

Provincialis Prov. Siciliae 9 X 1947 - 26 II 1954.

Cons. gen. 26 II 1954 (RM. Gaudreau, p. 69).

63. - GIATTINI Vincentius Antonius, *11 XII 1752, Menfi, pr. Valli minori di Girgenti, Sicilia (regn.), d. Girgenti; nunc Menfi, pr. et d. Agrigento, Italia.

Sac., Agrigento; *prof.* 14 XI 1778, Agrigento.

Cons. gen. 20 VI 1811 - 3 X 1817 (RM. Blasucci, Vic. gen. Mansione, p. 29). - *Procurator gen.* 3 X 1817 - 14 VI 1824 (RM. Mansione, Vic. gen. Di Paola, p. 34). - *Procurator gen.* 14 VI 1824 - 1 IV 1827 (RM. Cocle, p. 37).

† 1 IV 1827, Napoli.

Cat. I 32^v. - Cat. II 9. - AG XXXIX 61.

KUNTZ XIX 356-360. - DE MEULEMEESTER II 160, III 307. - *Mon. Hofb.* XV, Index 183-184.

64. - GRANGELL Gulielmus, *30 XII 1893, New Orleans, Louisiana, USA., ad. New Orleans.

Prof. 2 VIII 1914 (Prov. S. Ludovici), De Soto; *sac.* 2 VII 1919, Oconowoc.

Cons. gen. 26 II 1954 (RM. Gaudreau, p. 69).

65. - GROSSO Nicolaus (Cat. I 10^v: *Grossi*. - Cap. gen. 1764, *Acta integra* 44 et Cap. gen. 1793, *Acta integra* 176, subscriptio autographa: *Grosso*), *5 XII 1728, Pimonte (terra), pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Lettere; nunc Pimonte, pr. Napoli, Italia, d. Castellammare di Stabia.

Prof. (Clericus) 21 IV 1751, Pagani; *sac.* —.

Cons. gen. 25 X 1797 - 13 (23) V 1800 (RM. Blasucci, p. 28).

† 13 (Cat. Pr. Neap., AP Pagani) vel 23 (Cat. I 10^v) V 1800, Pimonte.

Cat. I 10^v. - AG XXXIX 66. - Proc. ord. S. Agath. fol. 798-799^v. - Proc. ap. Nucerin. fol. 1903^v-1906.

KUNTZ IV 72-76, XIV 262-263.

66. - HAIG Gulielmus, *7 VI 1872, London, England, Great Britain, ad. Westminster.

Prof. 3 IV 1904 (prov. Anglica), Perth; *sac.* 2 II 1908.

Cons. gen. 16 II et 9 III 1931 - 23 III 1931 (RM. Murray, p. 66-67).

† 6 I 1951, Hawkstone.

67. - HARINGER Michael, *9 XI 1817, Schlottham, parochia Burgkirchen an der Alz, Bayern (Bavaria, regn.), nunc Land Bayern, Deutsche Bundesrepublik, d. Passau.

Sac. 12 VIII 1843, Passau; *prof.* 25 III 1844 (Prov. Austriaca, ab an. 1853 Prov. Germania Sup.), Altötting.

Cons. gen. Secretarius 19 VII 1855 - 19 IV 1887 (RM. Mauron, p. 61).

† 19 IV 1887, Roma, S. Alfonso.

AG Pr. R. XVI 10. - AG Personalia.

DE MEULEMEESTER II 180, III 315.

68. - HÄTSCHER Franciscus Xaverius, *1 XII 1784, Wien, Kronland Nieder-Österreich, Österreich, ad. Wien.

Vest. 15 X 1814, Wien; *prof.* 5 XII 1815, București; *sac.* 23 I 1816, București. Rediit in Austriam (Wien) an. 1821.

Cons. saltem a 18 IV 1827 - 30 III 1829 (Vic. gen. Passerat, p. 46 - vide corrigenda p. 226).

Intéreat primae expeditioni Americanae, 1832-1838.

† 3 I 1863, Leoben.

Cat. IV 44. - Cat. VIII 6.

MADER 408-412. - KUNTZ XVII 333-335. - DE MEULEMEESTER II 175. - *Mon. Hofb.* XV, Index 185.

69. - HAWKINS Franciscus Ass., *14 V 1906, Sunderland, county Durham, England, Great Britain, d. Hexham-Newcastle.

Prof. 16 X 1927 (Prov. Anglica), Perth; *sac.* 15 IX 1932, Hawkstone.

Cons. gen. 26 II 1954 (RM. Gaudreau, p. 70).

70. - HEILIG Michael, *7 IX 1808 (Catalogi gen. les typis impressi 1852-1887. - Familien-Register Kath. Pfarramt Horgenzell: *1 IX 1808. - Familien-Register Kath. Stadtpfarramt Langenargen: *8 IX 1808), Winterbach, par. Horgenzell, crevit vero in Nonnenbach (quod ab an. 1934 Schnait vocatur), par. Langenargen am Bodensee, Grafschaft Montfort, Vorderösterreich, d. Konstanz; nunc Winterbach, Land Baden - Württemberg, Deutsche Bundesrepublik, d. Rottenburg.

Prof. 15 VIII 1833, Mautern; *sac.* 2 IV 1836, Metz.

Provincialis Prov. Belgicae 1848 - 1849.

Cons. gen. 5 VIII 1849 - 1 VII 1850 (Vic. gen. Trapanese, p. 52). -

Cons. X (17 XII) 1850 - 19 VII 1855 (Vic. gen. Smetana, p. 55).

Provincialis Prov. Germaniae Inferioris 1880 - 1887.

† 30 VIII 1887, Vaals (Provincialis munere iam amisso).

AG Pr. Gl. X f. 2.

KUNTZ XX 256-259. - DE MEULEMEESTER II 186, III 316.

71. - HELD Fridericus von, *17 VII 1799, Brunn am Gebirge, Kronland Nieder-Österreich, Österreich, ad. Wien.

Prof. 2 VIII 1821, Wien; *sac.* 21 VIII 1823, Wien.

Cons. 1830 - 1832 (Vic. gen. Passerat, p. 47).

«Visitor» pro domibus in Belgio 1833-1841. - Provincialis Prov. Belgicae 1841 - 1847 fin. - Visitor (seu Viceprovincialis) Viceprov. Anglicae 1848 - 1853.

† 21 IV 1881, Vaals.

AG Pr. Gl. X f. 1.

DE MEULEMEESTER II 99, III 285. - *Mon. Hofb.* XV, Index 185.

HOFBAUER, Clemens Maria, sanctus *vide*: 26. CLEMENS MARIA HOFBAUER, sanctus.

72. - HUDEČEK Ioannes de Matha, *4 II 1870, Kostelec na Hané, Kronland Mähren (Moravia), Österreich (imp.), ad. Olmütz; nunc Kostelec na Hané, Československo, ad. Olomouc.

Prof. 17 IX 1890 (Prov. Austriaca, ab anno 1901 Pragensis), Eggenburg; *sac.* 21 VII 1895, Mautern.

Cons. gen. 3 VI 1909 - 23 V 1947, et *Secretarius* 22 X 1912 - 26 II 1915 (RM. Murray, p. 65, 66).

DE MEULEMEESTER II 203.

73. - HUGUES Andreas, *15 XI 1808, Hamburg, Freie Hansastadt (civitas libera), Deutschland, Nordisches Vikariat (Vicariatus ap. septentrionalis); nunc Hamburg, Deutsche Bundesrepublik, d. Osnabrück.

Prof. 8 XII 1833, Saint-Trond; *sac.* 10 III 1838, Liège.

Socius Procuratoris gen.lis Centore pro Csr. transalpina ante 28 VI 1847 - 15 XI 1848 (Vic. gen. Passerat, p. 50). - *Cons. gen.* 5 VIII 1849 - 1 VII 1850 (Vic. gen. Trapanese, p. 52).

† 13 IX 1887, Luxembourg.

AG XII C. - AG XLI C. - AG Pr.GI. X f. 3.

KUNTZ XX 260-264. - DE MEULEMEESTER II 204, III 324.

74. - IACOVETTI Aemilius, *16 et bapt. 18 III 1834 (test. bapt. - Cat. V 61: *18 III 1834), Castellone, pr. Terra di Lavoro, Regno delle due Sicilie, d. Montecassino; nunc Castel Volturno, pr. Caserta, Italia, d. Montecassino.

Prof. 11 X 1850, Ciorani; *sac.* 19 IX 1857.

Provincialis Prov. Neapolitanae 1890-1894 et 1901-1907.

Cons. gen. 3 VI 1909 - 7 I 1918 (RM. Murray, p. 65).

† 7 I 1918, Pagani.

Cat. III 163. - Cat. V 61, 184^v. - AG Pr.N. XIII 3. - AG Personalia. - AP Pagani, Personalia.

DE MEULEMEESTER II 208. - SCHIAVONE 384-386.

75. - IZZO Silvester Maria, *10 V 1782, Bosco tre Case (terra), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), ad. Napoli; nunc Boscotrecase, pr. et ad. Napoli, Italia.

Prof. 20 IV 1798, Pagani; *sac.* —.

Cons. gen. 15 VI 1824 - 21 I 1832 (RM. Cocle, Vic. gen. Panzuti, p. 37).

† 21 I 1832, Cerreto, in missione.

Cat. I 45^v. - Cat. II 44. - Cat. V 18^v, 106.

KUNTZ XIV 112, XX 268.

76. - KALTENBACH Ioannes Bapt., *30 VI 1791, Triberg, Herrschaft (dominium) principis Schwarzenberg, Röm.-Deutsches Reich (Imp. Romano-Germanicum), d. Konstanz; nunc Triberg, Land Baden- Württemberg, Deutsche Bundesrepublik, ad. Freiburg/Brsg.

Prof. 20 IX 1813, Farvagny, Kanton Fribourg, Suisse (Helvetia); *sac.* 19 IX 1814, Fribourg.

Cons. 24 I et 10 XI 1829, (Vic. gen. Passerat, p. 46).

Cons. X (17 XII) 1850 - 19 VII 1855 (Vic. gen. Smetana, p. 55).

† 19 XII 1875, Saint-Nicolas-du-Port.

AG Pr.GH. XII 2.

KUNTZ XVII 246. - *Mon. Hofb.* XV, Index 187.

77. - KEOGH Ioannes a Cruce, *29 XI 1896, Colgan, Ontario, Canada, ad. Toronto.

Prof. 2 VIII 1918 (Prov. Torontina), Ilchester; *sac.* 17 VI 1923, Esopus.

Cons. gen. 23 V 1947 - 26 II 1954 (RM. Buijs, Vic. gen. Quittelier, p. 68).

78. - KOSMAČEK Franciscus, *27 X 1799, Pilgram, Kronland Böhmen (Bohemia), Österreich, d. Budweis; nunc Pelhrimov, Československo, d. Český Budejovice.

Prof. 2 VIII 1821, Wien; *sac.* 18 X 1822, Wien.

Cons. gen. 2 VI 1832 - 28 XI 1836 (RM. Ripoli, p. 39; 42-43).

Cons. 1830 - 1832 (Vic. gen. Passerat, p. 47). - *Cons.* 1839 - 1841 (Vic. gen. Passerat, p. 48). - *Cons.* 2 VII 1841 - 6 IV 1848 (Vic. gen. Passerat, p. 49).

Nominatus Vicarius provincialis pro domibus in Belgio et Hollandia 24 VII et 18 VIII 1840, sed renunciavit 23 II 1841 (AG X B 17-19, cfr supra p. 229-231).

Primus Provincialis Prov. Austriacae 8 XI 1841 - XII 1844.

† 5 V 1860, Wien.

Cat. IV 54.

DE MEULEMEESTER II 228. - *Mon. Hofb.* XV, Index 188.

79. - LACERRA Paschalis (Cat. I Index, subscriptiones autographae in Cap. gen. 1785, *Acta integra* 71, Cap. gen. 1793, *Acta integra* 176 et Cap. gen. 1802, originale: *Lacerra*. - Cat. I 25 et SCHIAVONE 215: *La Cerra*), *25 III 1742, Abriola (terra), pr. Basilicata, Napoli (regn.), d. Potenza; nunc Abriola, pr. et d. Potenza, Italia.

Prof. (Clericus) 2 V 1762, Iliceto; *sac.* —.

Cons. gen. 18 V 1781 - 4 VII 1783 (De Paola, Praeses Csr. in Stat. Pont., p. 19). - *Cons. gen. Secretarius* 4 VII 1783 - 22 X 1785 (RM. De Paola, p. 20). - *Cons. gen. Procurator et Admonitor* 22 X 1785 - 13/16 III 1793 (RM. De Paola, p. 20). - *Cons. gen.* 15 VII 1801 - 24 X 1807 (RM. Blasucci, p. 28).

† 24 X 1807, Iliceto.

Cat. I 25. - AG XXXIX 74.

KUNTZ VI 262-267, XVI 261. - SCHIAVONE 215.

80. - LA NOTTE Franciscus Paulus Maria (Cat. II 284: *Lanotte*. - Cat. I 62, Cat. V 32 et 133^v, subscriptio autographa, necnon subscriptiones autogr. epistularum: *La Notte*), *21 et bapt. 22 XI 1806, Bisceglia (città), pr. Terra di Bari, Napoli (regn.), d. Bisceglia - ad. Trani - d. Barletta unitae; nunc Bisceglie, pr. Bari, Italia, ad. Trani - d. Barletta - d. Bisceglie unitae.

Prof. 15 X 1826, Ciorani; *sac.* 19 XII 1830, Muro.

Cons. gen. 10 III 1855 - 17 IX 1869 (RM. Berruti, p. 59).

† 7 III 1886, Napoli.

Cat. I 62. - Cat. II 284. - Cat. V 32, 133^v. - AG Pr.N. VII 3. - AP Pagani, Personalia. - AP Pagani, Storia Csr. 58.

DE MEULEMEESTER II 241. - SCHIAVONE 192-195.

81. - LEGGIO Isidorus, *14 XII 1737, Sant'Angiolo a Fasanella, pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Capaccio; nunc Sant'Angelo a Fasanella, pr. Salerno, Italia, d. Diano-Teggiano.

Prof. 3 VI 1756, Iliceto; *sac.* 21 III 1761, Avellino.

Procurator gen. 30 XI 1781 - 4 VII 1783 (De Paola, Praeses Csr. in Stat. Pont., p. 19). - *Cons. gen., Procurator et Admonitor* 4 VII 1783 - 22

X 1785 (RM. De Paola, p. 20). - *Cons. gen.* 22 X 1785 - 13/16 III 1793 (RM. De Paola, p. 20).

Episcopus de Umbriatico 18 XII 1797.

† 18 VII 1801, Santa Domenica (nunc. S. Dom. Talao).

Cat. I 16. - AG XXXIX 77.

KUNTZ V 284-285, 386, XIV 191. - DE MEULEMEESTER II 243, III 338.

82. - LELOUCHIER Theodorus, *23 XII 1814, Mons, pr. Hainaut, Pays - Bas (Nederlanden, regn.), d. Tournai; nunc Mons, pr. Hainaut, Belgique, d. Tournai.

Prof. 15 VII 1838, Saint-Trond; *sac.* 22 XII 1838, Liège.

Cons. gen. 19 VII 1855 - 18 I 1891 (RM. Mauron, p. 61).

† 18 I 1891, Roma, S. Alfonso.

AG Pr.R. XVI 11. - AG Personalia.

DE MEULEMEESTER II 247.

83. - LEMIEUX Alfonsus, *27 II 1858, Québec, pr. et ad. Québec, Canada. *Sac.* 8 IV 1882, Roma (Collegium Canadense); *prof.* 12 IV 1888 (Prov. Belgica), Saint-Trond.

Visitator (seu Viceprovincialis) Viceprov. Canadensis 1898-1907, 1909-1911. - Provincialis Prov. S. Annae Pulchriprati 1911-1921.

Vice Procurator gen. 1921 - 1927. — *Procurator gen.* 2 II 1927 - 13 III 1931 (RM. Murray, p. 66).

† 13 III 1931, Roma, S. Alfonso.

AG Personalia.

Analecta 10(1931) 212-218. - DE MEULEMEESTER III 339.

84. - LÉVESQUE Ludovicus Philippus, *21 IX 1890, St.-Antonin, pr. et ad. Québec, Canada.

Prof. 15 VIII 1910 (Viceprov. Canada), Hochelaga; *sac.* 18 IX 1915, Ottawa.

Provincialis Prov. S. Annae Puchriprati 1930-1939.

Cons. gen. 20 VIII 1945 - 23 V 1947 (RM. Murray, p. 67).

DE MEULEMEESTER III 339.

85. - LIBOTZKY Iosephus, Ritter von Holdenberg, *17 II 1789 (Cat. VIII 6 - MADER 341: *18 II), Prag, Kronland Böhmen (Bohemia), Österreich, ad. Prag; nunc Praha, Československo, ad. Praha.

Prof. 27 IX 1815, Wien, S. Ursula; *sac.* 23 I 1816, București (Walachia, nunc Romania; 7 X 1815 - I 1821 in Romania).

Cons. 1824 - 1830 (Vic. gen. Passerat, p. 45). - *Cons.* 1830-1832 (Vic. gen. Passerat, p. 47). - *Cons.* 1832 - 26 I 1841 (Vic. gen. Passerat, p. 48).

† 26 I 1841, Wien.

Cat. VIII 6.

MADER 341-345. - KUNTZ XVII 332-333, 429-430, XIX 170. - *Mon. Hofb.* XV, Index 189.

LIGUORI, Alfonsus Maria de, sanctus *vide*: 1. ALFONSUS MARIA DE LIGUORI, sanctus.

86. - LIGUORI Stephanus (Cat. I 9^v et Cap. gen. 1793, *Acta integra* 94, 95, subscriptiones autographae: *Liguori*. - Cap. gen. 1764, *Acta integra* 431, subscriptio autogr.: *Di Liguori*), *28 VII 1722, Sarno (città), pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Sarno; nunc Sarno, pr. Salerno, Italia, d. unitae Cava dei Tirreni-Sarno.

Sac. —; *prof.* 15 X 1750, Ciorani.

Cons. gen. post 11 VII 1764 - 5 IX 1764 (RM. s. Alfonsus, p. 14). -

Cons. gen. 5 IX 1764 - 26 VI 1780 (RM. s. Alfonsus, p. 15). - *Cons. gen.* 10 VI 1785 - 3 VIII 1787 (RM. s. Alfonsus, p. 17). - *Cons. gen.* 3 VIII 1787 - 13/16 III 1793 (RM. Villani, Vic. gen. Mazzini et Corrado, p. 24).

† 21 VIII 1800, Ciorani.

Cat. I 9^v. - AG XXXIX 79.

KUNTZ IV 50-51, 94-95, VII 215, XIV 263.

87. - LOMBARDI Aloisius, *3 III 1770, Cimitile (terra), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Nola; nunc Cimitile, pr. Napoli, Italia, d. Nola.

Prof. 8 V 1791, Scifelli; *sac.* 22 XII 1792, Alatri.

Cons. gen. 19 IX 1831 - 3 VI 1832 (RM. Cocle, Vic. gen. Panzuti, p. 37). - *Cons. gen.* 3 VI et *Admonitor* 4 VI 1832 - 1 IX 1835 (RM. Ripoli, p. 39).

† 1 IX 1835, Somma Vesuviana.

Cat. I 42. - Cat. II 29. - Cat. VI 10 (vest.), 3^v (prof.).

KUNTZ XII 191-192. - SCHIAVONE 232-234.

88. - LORDI Iosephus Gerardus, *21 I 1810, Muro (città), pr. Basilicata, Napoli (regn.), d. Muro; nunc Muro Lucano, pr. Potenza, Italia, d. Muro Lucano.

Prof. 15 X 1826, Ciorani; *sac.* 22 IX 1832, Ariano.

Cons. gen. 18 V 1846 - 15 VI 1846 (RM. Ripoli, p. 41). - *Cons. gen.* 5 VIII 1849 - 1 VII 1850 (Vic. gen. Trapanese, p. 52). *Cons. gen.* 1 VII 1850 - initio III 1851 (RM. Trapanese, p. 53).

Rector Maior Csr. in Regno delle due Sicilie 7 V 1854 - 15 XII 1854 (p. 57-58).

† 15 XII 1854, Pagani.

Cat. II 282. - Cat. V 32, 133. - AG XIV D. - AP Pagani, Personalialia. - AP Pagani, Storia Csr. 58. - AP Pagani, Retteri Maggiori.

FR. LA NOTTE, *Cenno necrologico* [di] Giuseppe Lordi : *L'Eco dell'esperienza* 1855 (Estratto in AG XIV D). - KUNTZ XIV 193-197. - DE MEULEMEESTER II 255. - *Analecta* 17(1938) 175-177. - SCHIAVONE 37-38.

89. - LUCIANO Liberator, *26 et bapt. 27 X 1782, Avella (terra), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Nola; nunc Avella, pr. Avellino, Italia, d. Nola.

Prof. 2 II 1800, Pagani; *sac.* —.

Cons. gen. 5 VIII 1849 - 1 VII 1850 (Vic. gen. Trapanese, p. 51). -

Cons. gen. 1 VII 1850 - 6 IX 1853 (RM. Trapanese, p. 52).

† 31 VIII 1862, Napoli.

Cat. I 46^v. - Cat. II 49. - Cat. V 19^v; 107^v. - AP Pagani, Personalialia.

SCHIAVONE 176-177.

90. - LUPOLI Raphael, *31 X et bapt. 1 XI 1767, Frattamaggiore (terra), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Aversa; nunc Frattamaggiore, pr. Napoli, Italia, d. Aversa.

Prof. 25 XII 1782 (Cat. I 34^v. - Cat. I 36: 27 XII 1782), Scifelli; *sac.* —.

Cons. gen. 4 X 1817 - 25 V 1818 (RM. Mansioni, p. 35).

Episcopus de Larino 25 V 1818.

† 12 XII 1827, Larino.

Cat. I 34^v, 36.

KUNTZ X 391, XVI 79-84, XVIII 221, XX 12. - DE MEULEMEESTER II 259, III 344. - SCHIAVONE 100-102.

91. - LUPOLI Sosius, *28 IX 1744, Frattamaggiore (ut supra Lupoli, Raphael).

Prof. 16 II 1766, Pagani?; *sac.* —.

Cons. gen. post 12 IX 1788 - 13/16 III 1793 (RM. De Paola, p. 21).

† 19 I 1831 (Cat. II 4), 20 I 1831 (Cat. I 28^v), Scifelli.

Cat. I 28^v. - Cat. II 4. - AG XXXIX 80.

92. - LUTZ Ferdinandus, *16 I 1877, Brooklyn, New York, USA., d. Brooklyn.

Prof. 2 VIII 1900, Annapolis; *sac.* 22 VI 1905, Ilchester.

Procurator gen. 23 III 1931 - 23 V 1947 (RM. Murray, p. 67). - *Procu-*

rator gen. 23 V 1947 - 27 II 1954 (RM. Buijs, Vic. gen. Quittelier, p. 68).

93. - MACCHIUSI Vincentius, *5 XI 1801, Cerchio (terra), pr. Abruzzo ultra, Napoli (regn.), d. Marsi; nunc Cerchio, pr. L'Aquila, Italia, d. Marsi.

Sac. 24 IX 1825 (Catalogi gen.les typis impressi 1856 - 1884. - Cat. III

39 et Cat. V 51^v - 52: 1826), Pescina (tunc residentia episcopi Marso-
rum); *prof.* 13 XI 1841, Ciorani.

Cons. gen. 19 VII 1855 - 27 XI 1875 (RM. Mauron, p. 61).

† 27 XI 1875, Scifelli.

Cat. I 77. - Cat. III 39. - Cat. V 51^v-52, 166^v-167. - AG XLVIII 7. - AP Pagani, Personalia.

94. - McENNIRY Christophorus, *23 III 1878, Greenbush, Kansas, USA., d. Leavenworth, nunc d. Wichita.

Prof. 15 VIII 1902 (Prov. S. Ludovici), Kansas City; *sac.* 3 VII 1907, De Soto.

Provincialis Prov. S. Ludovici 19 V 1918 - 26 IV 1924.

Cons. gen. 11 VII 1928 et *Admonitor* 25 V 1936 - 23 V 1947 (RM. Murray, p. 66).

DE MEULEMEESTER II 260.

95. - McMULLAN Alexander, *25 XI 1880, Corkey apud Ballymony, county Antrim, pr. Ulster, Ireland, Great Britain, d. Down and Connor.

Prof. 8 IX 1901 (Prov. Hibernica), Dundalk; *sac.* 9 IX 1906, Belfast.

In Australia 1909 - 1944.

Cons. gen. 20 XI 1944 - 23 V 1947 (RM. Murray, p. 67). - *Cons. gen.* 23 V 1947 - 26 II 1954 (RM. Buijs, Vic. gen. Quittelier, p. 68).

96. - MADLENER Ioannes de Deo, *15 XI 1787, Strakonitz, Kronland Böhmen (Bohemia), Österreich, d. Budweis; nunc Strakonice, Československo, d. Český Budejovice.

Sac. 29 VIII 1819, Wien; *prof.* 2 VIII 1821, Wien.

Cons. 1824 - 1830 (Vic. gen. Passerat, p. 45-46). - *Cons. Admonitor* 1830 - 1832 (Vic. gen. Passerat, p. 47). - *Cons.* 1832 - 2 VII 1841 (Vic. gen. Passerat, p. 48).

† 26 V 1866, Prag.

Cat. IV 66. - AG Pr.A. XII 1, XII f. 5.

KUNTZ XVIII 384-385. - DE MEULEMEESTER II 261. - *Mon. Hofb.* XV, Index 190.

97. - MAGNIER Ioannes, *9 VI 1842, Kildorrery, county Cork, Ireland, Great Britain, nunc Eire, d. Cloyne.

Prof. 8 IX 1867 (Prov. Anglica), Bishop Eton; *sac.* 20 IX 1873.

Cons. gen. 20 IV 1894 - 3 VI 1909 (RM. Raus, p. 64).

† 12 II 1914, Belfast.

AG LH 5. - AG Pr.Hb. VII 8.

DE MEULEMEESTER II 262.

98. - MAIONE Angelus, *17 III 1733, Santa Domenica (terra), pr. Calabria citra, Napoli (regn.), d. Cassano; nunc S. Domenica Talao, pr. Cosenza, Italia, d. Cassano all'Ionio.

Sac. —.; *prof.* 15 IV 1759, Pagani.

Cons. gen. post 22 IV 1776 - ante 26 VI 1780 (RM. s. Alfonsus, p. 16).

Dimissus ante 26 VI 1780.

† —.

Cat. I 22^v. - AG XXXIX 100.

KUNTZ VI 69-71, IX 226.

99. - MANGOLD Adam, *2 XII 1806, Bischofswart apud Feldsberg, Kronland Niederösterreich, Österreich (imp.), ad. Wien; nunc Valtice, Československo, d. Brno.

Prof. 14 X 1829, Wien, Weinhaus; *sac.* 29 VII 1832, Graz.

Viceprovincialis in Austria 5 VIII 1853 - 15 X 1853. - Provincialis Prov. Austriacae 15 X 1853 - 1859. - Viceprovincialis « Italiae superioris » 19 III 1859 - 1862.

Cons. gen. 5 VI 1863 - 21 IV 1875; a die 21 VII 1867 residet in Wien (RM. Mauron, p. 61).

† 21 IV 1875, Wien.

Cat. IV 66. - AG LIX 9. - AG Personalia.

[A. WALTER], *Villa Caserta MDCCCLV-MDCCCLV*; Roma 1905, 142.

100. - MANSIONE Nicolaus, *1 et bapt. 2 VIII 1741, Polla (terra), pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Capaccio; nunc Polla, pr. Salerno, Italia, d. Diano-Teggiano.

Prof. (Minorista) 15 VIII 1758, Ciorani; *sac.* 22 IX 1764, Cava.
Cons. gen. 16 III 1793 et *Secretarius* 31 XII 1799 - 13 VI 1817 (RM. Blasucci, p. 28). - *Vicarius gen.* 13 VI 1817 - 26 XI 1817 (post † Blasucci, p. 34).

Rector Maior 26 XI 1817 - 13 XII 1823 (p. 34-35).

† 13 XII 1823, Pagani.

Cat. I 22. - AG XIV D. - AP Pagani, Rettori Maggiori. - Proc. ap. Nucerin. fol. 1761^v-1764.

KUNTZ V 482-490, XIV 75-91. - DE MEULEMEESTER II 267. - *Analecta* 17(1938) 172-175.

101. - MARGOTTA Franciscus Maria, *10 et bapt. 12 III 1699, Calitri (terra), pr. Principato ultra, Napoli (regn.), ad. Conza; nunc Calitri, pr. Avelino, Italia, ad. Conza.

Sac. 1731, Conza; *prof.* (« Missionante e Confratello della ven. Congregazione del P. Pavone », Cat. I 6) 2 VII 1748, Ciorani.

Procurator gen. 3 X 1749 - 11 VIII 1764 (RM. s. Alfonsus, p. 14).

† 11 VIII 1764, Napoli.

Cat. I 6. - AG XXXVIII A.

LANDI I (1) 427-464, I (2) 382-406. - DE RISIO 329-355. - KUNTZ III 207-211, VII 189-215.

102. - MAROLDA Petrus Ignatius, *11 IV 1770, Muro (città), pr. Basilicata, Napoli (regn.), d. Muro; nunc Muro Lucano, pr. Potenza, Italia, d. Muro Lucano.

Prof. 15 VIII 1785, Iliceto; *sac.* —.

Cons. gen. 3 X et *Secretarius* 4 X 1817 - 19 IV 1822 (RM. Mansione, p. 34).

Episcopus de d. unitis Marsico-Potenza 19 IV 1822; translatus in Pozzuoli 19 V 1837.

† 15 III 1842, Pozzuoli.

Cat. I 38. - Cat. V 11-11^v, 94^v. - AG XLII 3.

KUNTZ XI 5, XVIII 464. - P. MELUCCI, *In morte D. Pietro Ignazio Marolda, vescovo di Pozzuoli... funebre elogio* ... 13 IV 1842; Napoli 1842; 8°, 32. - DE MEULEMEESTER II 269, III 347. - SCHIAVONE 107-108.

103. - MAROLDA Vincentius, *24 VII 1803 (Cat. I 52^v et Cat. V 25^v. - Cat. II 136: *31 VII 1803), Muro (vide supra Marolda, Petrus Ignatius).

Prof. 14 III 1819, Pagani; *sac.* 25 III 1826, Potenza.

Cons. gen. 1 VI 1842 - 22 VII 1844 (RM. Ripoli, p. 41).

Primus episcopus de Trapani (Sicilia, d. erecta 31 V 1844), electus 22 VII 1844, consecratus 28 VII 1844, resign. 18 X 1851; translatus ad sedem tit. de Samosata 3 VIII 1852; praeficitur ut Administrator ap. d. Vallo di Lucania (erectae 16 VII 1850), 18 III 1852 (P.B. GAMS, *Series episcoporum Ecclesiae catholicae*; Ratisbonae 1873, 866. - *Supplementum*, ibid. 1886, 12).

† 8 VIII 1854, Napoli (cholera morbus).

Cat. I 52^v. - Cat. II 136. - Cat. V 25^v (notitia professionis deest). - AG XLII 8.

AP Pagani, Storia C SSR. 58.

KUNTZ XVIII 216-217. - DE MEULEMEESTER II 269, III 347. - SCHIAVONE 118-119.

104. - MARTINELLI Hermes, *6 II 1842, Verica, Modena (ducatus), ad. Modena; nunc Verica, frazione di Pavullo nel Frignano, pr. et ad. Modena, Italia.

Prof. 22 IV 1859 (Prov. Romana), Montecchio; *sac.* 11 III 1865, Verona?

Procurator gen. 20 VII 1882 - 20 IV 1894 (RM. Mauron, p. 62).

† 10 VII 1925, Modena.

Cat. VII 19, 136. - AG Pr.R. XII 9.

DE MEULEMEESTER II 270. - *Analecta* 6(1927) 190-192.

105. - MAURON Nicolaus, *7 I 1818, Sankt Silvester, Kanton Freiburg, Schweiz, d. Lausanne-Genève, nunc d. Lausanne-Genève-Fribourg.

Prof. 18 X 1837, Fribourg; *sac.* 17 III 1841, Fribourg.

Provincialis Prov. Gallico-Helveticae 1 I 1851 - 2 V 1855.

Rector Maior Csr. transalpinae 2 V 1855 - 17 IX 1869. - *Rector Maior* Csr. unitae 17 IX 1869 - 13 VII 1893 (p. 60-61).

† 13 VII 1893, Roma, s. Alfonso.

AG XLIII, XLIV.

DE MEULEMEESTER II 273, III 348. - Vide insuper DE MEULEMEESTER II 223: Kannengiesser n. 2 et II 232: Krebs n. 38.

106. - MAUTONE Iosephus Maria, *26 X 1765, Napoli, pr. Terra di Lavoro, regn. et ad. Napoli; nunc Napoli, pr. et ad. Napoli, Italia.

Vest. 8 III 1785, Roma, S. Giuliano; *prof.* 5 II 1786, Scifelli; *sac.* —.

Procurator gen. 22 IV 1827 - 1 VI 1832 (RM. Cocle, Vic. gen. Panzuti, p. 37). - *Procurator gen.* 1 VI 1832 - 19 III 1845 (RM. Ripoli, p. 39).

† 19 III 1845, Roma, Monterone.

Cat. I 39. - Cat. II 21. - Cat. VI 3,8. - AG VI D. - AG XI C. - AG XII A. - AG Pr.R. XVII 22.

KUNTZ XI 76-77; XIX 410-420.

107. - MAUTONE Vincentius Antonius, *13 VIII 1827, Marigliano, pr. Napoli, Regno delle due Sicilie, d. Nola; nunc Marigliano, pr. Napoli, Italia, d. Nola.

Prof. 13 XI 1844, Ciorani; *sac.* 20 III 1852, Nocera dei Pagani?

Provincialis Prov. Neapolitanae 1877 - 1880.

Cons. gen. 21 I 1889 - 28 VII 1893 (RM. Mauron, p. 62).

† 24 XII 1912, Frosinone.

Cat. III 82. - Cat. V 55, 173. - AP Pagani, Personalia.

DE MEULEMEESTER II 273. - SCHIAVONE 206-208.

108. - MAZZEI Michael, *9 III 1878, Calvello, pr. Potenza, Italia (regn.), ad. Acerenza.

Prof. 4 VI 1896 (Prov. Neapolitana), Ciorani; *sac.* 4 V 1902, Pagani.

Provincialis Prov. Neapolitanae 2 V 1930 - 2 I 1933.

Cons. gen. 28 XI 1933 - 23 V 1947 (RM. Murray, p. 67).

† 25 VII 1954, Pagani.

AG Pr.N. XIII 9.

G. MAZZEI - B. CASABURI - D. FARFAGLIA, *In Memoria del Padre Michele Mazzei della*

Congregazione del SS. Redentore; s.l. et a. [1954]; 8°, [17]. - *Analecta* 26(1954) 181-184.

109. - MAZZINI Ioannes, *18 et bapt. 21 XII 1704, Napoli, pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), ad. Napoli; nunc Napoli, pr. et ad. Napoli, Italia.

Sac. 22 V 1728, Napoli. - *Admissus* 23 X 1735 (Cat. I 2: « ammesso in Congregazione dopo un'anno d'esperienza il Sacerdote D. Giovanni Mazzini, Missionante e Confratello nella venerabile Congregazione detta del P. Pavone »). - *Prof. vot. perseverantiae* 21 VII 1740, Ciorani; *prof. trium votorum* 9 vel 10 V 1743, Ciorani.

Cons. gen. 3 X 1749 - 5 IX 1764 (RM. s. Alfonsus, p. 14). - *Cons. gen.* 5 IX 1764 - 26 VI 1780 (RM. s. Alfonsus, p. 15). - *Cons. gen.* 8 VIII 1783 - 3 VIII 1787 (RM. s. Alfonsus, p. 17). - *Cons. gen.* 3 VIII 1787 - post 11 IV 1792 (RM. Villani, p. 24). - *Vicarius gen.* post 11 IV 1792 - 3 XII 1792 (post † RM. Villani, p. 24-25).

† 3 XII 1792, Pagani.

Cat. I 2. - AG XXXVII B. - Proc. ord. Nucerin. fol. 300^v-301.

KUNTZ II 391-398, XIII 92-93, 113-131. - KUNTZ, *Notae biograph.* 57-80.

NB. Testimonium ordinationis sacerdotalis P. is Mazzini (AG XXXVII B 1; cfr Arch. di Stato di Napoli. Curia della Cappellania Maggiore, Patrimoni 839-5, Giovanni Mazzini 1727):

Ioannes Baptista Labanchi U.J.D. et Sacrae Theologiae Professor, Dei et apostolicae Sedis gratia, Episcopus Uritanus Caesareae et Catholicae Majestatis a Latere Consiliarius.

Universis et singulis praesentes nostras Testimoniales Literas visuris et lecturis fidem indubiam facimus et testamur qualiter Nos die vigesima secunda Mensis Maij anni 1728 Sabato Quattuor Temporum post Pentecosten generalem ordinationem habentes in Parochiali Ecclesia Castri, quod vulgo dicitur fuori Grotta sub titulo S. Vitalis martiris Puteolanae diocesis Pontificalia exercentes de licentia Ill.mi et Rev.mi Domini Episcopi Puteolanensis dilectum in Christo filium Diaconum D. Ioannem Mazzini Neapolitanum adscriptum servitio unius Clericatus Regalis Ecclesiae S. Sebastiani Regij Castri novi Civitatis hujus Neapolis de jurisdictione Regij Majoris Cappellani in praesenti Regno sui Ordinarij, vigore Brevis Apostolici dispensantis super defectu aetatis, et cum Litteris Dimissorialibus Ill.mi et Rev.mi Domini D. Didaci a Vidania Regis Majoris Cappellani ad Sacrum Presbyteratus ordinem in Domino promovimus et ordinavimus juxta ritum S.R.E. et servata forma S.C.T. decretorum Sacrae Congregationis et Sacrorum Canonum. In quorum fidem etc. Datum Neapoli ex Palatio nostrae habitationis, die, mense et anno quibus supra.

J.B. Episcopus Uritanus

L.S.

Registro f° 81.

D. Bardi Secretarius

110. - MENECHINI Franciscus Xaverius «maior» (Cat. V 95^v, subscriptio autographa. - Cat. I 38 et Index: *Menechino*. - Cat. II 20: *Minichino*. - SCHIAVONE 240: *Menichini*), *25 XII 1769 (Cat. V 10^v. - Cat. I 38 et Cat. II 20: *[probabiliter bapt.] 27 XII 1769), Ottaiano (terra), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Nola; nunc Ottaviano, pr. Napoli, Italia, d. Nola.

Prof. 4 VII 1786, Iliceto; *sac.* —.

Cons. gen. 14 VI 1824 - 1/3 VI 1832 (RM. Cocle, Vic. gen. Panzuti, p. 37).

† 5 XII 1840, Napoli.

Cat. I 38. - Cat. II 20. - Cat. V 10^v, 95^v.

KUNTZ XI 4, 27. - SCHIAVONE 240.

111. - MENECHINI Franciscus Xaverius «minor» (Cat. I 44: *Menechini*. - Cat. I Index: *Menechino*. - Cat. V 103^v, subscriptio autographa: *Menechino* et *Menechinno*. - Cat. II 37: *Minichino*. - Cat. II Index: *Minichini*. - SCHIAVONE 246: *Menichino*. - SCHIAVONE Index: *Menechini*), *₃ et bapt. 4 XI 1778, Nola (città), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Nola; nunc Nola, pr. Napoli, Italia, d. Nola.

Prof. 29 V 1794, Pagani (*Vest.* 19 V 1793, Scifelli); *sac.* —.

Cons. gen. 15 II 1847 - 5 VIII 1849 (RM. Ripoli, p. 41).

† 26 IX 1853, Caserta.

Cat. I 44^v. - Cat. II 37. - Cat. V 103^v. - Cat. VI 11.

KUNTZ XIII 146. - SCHIAVONE 246-248.

112. - MENNONE Desiderius, *14 II 1764, Mirabella (terra), pr. Contado di Molise, Napoli (regn.), d. Boiano; nunc Mirabello Sannitico, pr. Campobasso, Italia, d. Boiano-Campobasso.

Prof. 15 IX 1779, Scifelli; *sac.* 22 IX 1787, Roma?

Cons. gen. 22 V 1808 - 3/4 X 1817 (RM. Blasucci, Vic. gen. Mansione, p. 29). - *Cons. gen.* 17 VII 1820 - 24 V 1824 (RM. Mansione, Vic. gen. Di Paola, p. 35).

Episcopus de Lacedonia, electus 24 V 1824, praeconizatus 27 V 1824, consecratus 7 VII 1824.

† 12 IV 1825, Lacedonia.

Cat. I 32^v.

KUNTZ IX 391, XIX 119, 207-209. - DE MEULEMEESTER II 278, III 350. - SCHIAVONE 99.

113. - MICCICHÈ Vincentius Maria, *18 I 1779, S. Giuseppe, pr. Valli minori di Palermo, Sicilia (regn.), ad. Monreale; nunc S. Giuseppe Jato, pr. Palermo, Italia, ad. Monreale.

Sac. 4 VI 1808, Monreale?; *prof.* 15 VII 1809, Palermo?

Cons. gen. 3 VI 1832 - 29 V 1833 (RM. Ripoli, p. 39).

† ? XII 1868, S. Giuseppe Jato.

Cat. II 46.

114. - MICHAŁEK Leopoldus, *29 X 1794, Wien, Kronland Niederösterreich, Österreich, ad. Wien.

Sac. 29 VIII 1819, Wien; *prof.* 2 VIII 1822, Wien.

Cons. post 14 IX 1842 - 6 IV 1848 (Vic. gen. Passerat, p. 50).

Provincialis Prov. Austriacae 1844 (fin.) - 1847.

† 6 III 1857, Prag.

AG Pr.A. XII-f. 5.

KUNTZ XVIII 431, 475-476. - *Analecta* 12(1933) 156. - DE MEULEMEESTER II 280. - *Mon. Hofb.* XV, Index 191.

115. - MURRAY Patritius, *24 XI 1865, Termon, county Donegal, Ireland, Great Britain, nunc Eire, d. Raphoe.

Prof. 23 X 1889 (Prov. Anglica), Bishop Eton; *sac.* 10 IX 1890, Teignmouth.

Provincialis Prov. Hibernicae 17 III 1907 - 1 V 1909.

Rector Maior 1 V 1909 - 26 IV 1947 (p. 64-67).

116. - MUSCARI Iosephus Maria, *circa an. 1710, S. Eufemia (terra), pr. Calabria ultra, Napoli (regn.), d. Mileto; nunc S. Eufemia d'Aspromonte, pr. Reggio di Calabria, Italia, d. Mileto.

Sac. 25 VIII 1737, Lettere; *prof.* 1 VI 1749, Roma.

Cons. gen. 3 X 1749 - 13 X 1751 (RM. s. Alfonso, p. 14).

Dimissus 13 X 1751.

† 30 VII 1793, Roma.

Cat. I 8v: «Abbate D. Giuseppe Muscari [in margine]. Nello stesso anno [1749] nel dì 1 Giugno, giorno della SS. Trinità, fu amesso in Congregazione il P. Abbate D. Giuseppe Muscari della Terra di S. Eufemia in diocesi di Mileto, Segretario generale dell'Ordine di S. Basilio, mediante un Breve di Benedetto XIV, ed animato dallo stesso a passare da quella Religione nella nostra Congregazione. Fu egli per cause troppo ragionevoli dispensato dal Noviziato, e dovette per procura far anche in Roma stessa, dove si trovava, la sua oblazione avanti di due Notai in mano dell'Emo. D. Domenico Cardinale Orsini, che per procura dimostrava in quell'atto la persona del nostro Padre. Licenziato di Congregazione a 13 Ottobre 1751».

KUNTZ III 347-349, IV 166, 167-176, 205. - R. TELLERIA, *Un compagno di S. Alfonso: l'Abbate Giuseppe M. Muscari* : S. Alfonso 12(1941) 196-198, 211-213; 13(1942) 4-7.

NB. 1) Dies et annus nativitatis ignorantur. In quodam documento, in archivio Abbatiae Basilianae in Grottaferrata asservato ipse Muscari de seipso affirmat, se an. 1734 diaconum esse et lectorem philosophiae (Cfr Telleria l.c. 196).

2) Locus nativitatis in Cat. I (s.c.) habet: S. Eufemia. Ipse Muscari in alio eiusdem archivi documento de se dicit: «Giuseppe M. Muscari, della Rocca di Calabria» (Cfr Telleria l.c. 196). Locum Rocca di Calabria autem invenire non potuimus.

117. - NAPOLETANO Raphael (Cat. V 121, subscriptio autogr., Cap. gen. 1854 et Cap. gen. 1855, originalia, tabella Patrum Capitularium: *Napolitano*. - Cap. gen. 1854 et Cap. gen. 1855, subscriptiones autogr.: *Napoletano*), *19 XI 1803, Nola (città), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Nola; nunc Nola, pr. Napoli, Italia, d. Nola.

Prof. 6 V 1821, Ciorani; *sac.* 20 V 1826, Veroli.

Cons. gen. 10 V 1854 - 10 III 1855 (RM. Lordi, p. 58). - *Cons. gen.* 10 III et *Secretarius* 11 III 1855 - 3 II 1869 (RM. Berruti, p. 59).

† 3 II 1869, Nola.

Cat. I 55. - Cat. II 192. - Cat. V 27, 121. - AP Pagani, *Storia CsrR.* 58.

KUNTZ XVIII 343, 406. - SCHIAVONE 255-256.

118. - NEGRI Laurentius (Cat. I 15^v: *Neri*. - Cap. gen. 1793, *Acta integra* 89, 175 et epistulae, subscriptiones autogr.: *Negri*. - Proc. ord. Nucerin. fol. 1715^v et Proc. ap. Nucerin. fol. 2015^v: *Nigro*), *15 XI 1736 Bella (terra), pr. Basilicata, Napoli (regn.), d. Muro; nunc Bella, pr. Potenza, Italia, d. Muro Lucano.

Prof. 1 V 1756, Iliceto; *sac.* 22 IX 1759, Benevento.

Cons. gen. 10 VI 1786 - 3 VIII 1787 (RM. s. Alfonsus, p. 18). - *Cons. gen. Secretarius* 3 VIII 1787 - 13/16 III 1793 (RM. Villani, Vic. gen. Mazzini et Corrado, p. 24).

† 18 II 1799, Pagani.

Cat. I 15^v. - AG XXXIX 113. - Proc. ord. Nucerin. fol. 1715^v-1718. - Proc. ap. Nucerin. fol. 2015^v-2017^v.

KUNTZ V 255, 268-275, VI 45-49, 141-145, XIV 236-237. - DE MEULEMEESTER II 293.

119. - NIGRI Petrus, *8 et bapt. 10 X 1805, Oppido, pr. Basilicata, Napoli (regn.), ad. Acerenza; nunc Oppido, pr. Potenza, Italia, ad. Acerenza.

Prof. 8 XII 1821, Ciorani; *sac.* 20 XII 1828, Caposele (Conza?).

Cons. gen. 15 VI 1846 - 5 VIII 1849 (RM. Ripoli, p. 41).

† ? 1854, Caserta (cholera morbus).

Cat. I 55. - Cat. II 196. - Cat. V 27, 121. - AP Pagani, Storia Csr. 58.

KUNTZ XVIII 344, 406.

120. - OOMEN Petrus, *7 XI 1835, Den Hout, pr. Noord-Brabant, Nederland, d. Breda.

Prof. 24 V 1857 (Prov. Hollandica), 's Hertogenbosch; *sac.* 22 IX 1860, Wittem.

Provincialis Prov. Hollandicae 1874 - 1887.

Cons. gen. 4 III 1891 - 20 IV 1894 (RM. Mauron, Vic. gen. Raus, p. 62). - *Procurator gen.* 20 IV 1894 - 3 VI 1909 (RM. Raus, p. 64).

† 20 III 1910, Amsterdam.

AG LII 7. - AG Personalia.

DE MEULEMEESTER II 299, III 360. - *Mon.hist.Prov.Neerlandicae Csr.* 4(1952) 33-92.

121. - ORTEGA DE LUNA Vincentius Maria (Cat. V 156, subscriptio autographa: *Ortega de Luna*. - Cat. V 47^v: *Orteca de Luna*), *23 et bapt. 24 VIII 1819, Napoli, pr. Napoli, Regno delle due Sicilie, ad. Napoli; nunc Napoli, pr. et ad. Napoli, Italia.

Prof. 1 XI 1838, Ciorani; *sac.* 23 IX 1843, Nocera dei Pagani.

Procurator gen. 29 III 1869 - 17 IX 1869 (RM. Berruti, p. 60).

† 2 IX 1892, Angri.

Cat. II 205. - Cat. V 47^v, 156. - AG. Pr.N. VII 19. - AP Pagani, Personalia. - AP Pagani, Storia Csr. 58.

SCHIAVONE 75-77.

122. - PAJALICH Bartholomaeus, *17 I 1791, Besca Nuova in insula Veglia, Dalmatia, Venezia (resp.), d. Veglia; nunc Besca Nuova (nomen slavum invenire non potuimus), insula et d. Krk, Jugoslavia.

Sac. 30 I 1814, Senj (Senja, Dalmatia); *prof.* 2 VIII 1821, Wien.

Cons. 1832 - 1833 (Vic. gen. Passerat, p. 48). - *Cons. gen.* 19 VII 1855 - 3 IV 1863 (RM. Mauron, p. 61).

† 3 IV 1863, Roma, S. Alfonso.

AG Pr.A. XII f. 5. - AG Personalia.

KUNTZ XVIII 381. - DE MEULEMEESTER II 300, III 361. - *Mon. Hofb.* XV, Index 193.

NB. P. Pajalich reliquit nobis pretiosas Memorias manuscriptas de s. Clemente M. Hofbauer (AG IX A 13). Hae in lingua italiana compositae sunt. De loco nativitatis haec dicit: «Ho celebrata la mia Messa Novella a Besca mia patria.» In versione coeva germanica, per evidentem errorem, locus patriae hanc adeptus est formam: *Rescamia!* Ita in manuscriptis germanicis, quae conservantur in archivio nostro generali, et in archivio provinciali Wien; ita, consequenter, in editionibus typis vulgatis, nempe in *Mon.Hofb.* XII 135, et in *St.Klemens-Blätter* 10(1938) 4: «Meine erste hl. Messe las ich in meiner Heimat Rescamia.»

123. - PANZUTI Blasius (Cat. I Index, Cat. II 32, Cat. V 16 et 100, subscriptio autographa: *Panzuti*. - Cat. I 43: *Panzuto*), *21 X 1773, Aieta (ter-

ra), pr. Calabria citra, Napoli (regn.), d. Cassano; nunc Aieta, pr. Cosenza, Italia, d. Cassano all'Ionio.

Prof. 22 IV 1792, Pagani; *sac.* —.

Cons. gen. Secretarius 14 VI 1824 - 13 X 1831 (RM. Cocle, p. 37). - *Vicarius gen.* 13 X 1831 - 29 V 1832 (post renuntiationem RM. Cocle, p. 38). - *Cons. gen.* 3 VI et *Secretarius* 4 VI 1832 - 29 V 1833 (RM. Ripoli, p. 39). - *Cons. gen. Admonitor* 3 VI 1836 - 16 VI 1842 (RM. Ripoli, p. 40). - *Cons. gen.* 5 XI 1844 - 6 VI 1845 (RM. Ripoli, p. 41). - *Procurator gen.* 6 VI 1845 - 8 V 1846 (RM. Ripoli, p. 41).

† 8 V 1846, Napoli.

Cat. I 43. - Cat. II 32. - Cat. V 16, 100. - AG XII A. - AG XXXIX 119.

KUNTZ XII 237-238. - DE MEULEMEESTER II 302. - SCHIAVONE 171-172. - O. GREGORIO, *Panzuti : Enciclopedia Cattolica* IX [1952] 697.

124. - PAPA Iosephus, *27 IV 1774, Vietri, casale di Cava, pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Cava; nunc Vietri sul Mare, pr. Salerno, Italia, d. Cava dei Tirreni.

Prof. 25 XII 1789, Pagani; *sac.* —.

Cons. gen. « interinus » seu supplens P. is *Cons. gen.* Kosmaček 30 V 1833 - 28 XI 1836. - *Cons. gen.* « pleno iure » 28 XI 1836 et *Admonitor* 16 VI 1842 - 15 II 1850 (RM. Ripoli, p. 40).

† 15 II 1850, Caserta.

Cat. I 41^v. - Cat. II 26. - Cat. V 14, 98. - AG XXXIX 121.

KUNTZ XII 52-54.

125. - PASSERAT Iosephus Amandus Constantinus, *30 IV 1772, Joinville, pagus comitalis Vallage, pr. Champagne, France (regn.), d. Châlons-sur-Marne; nunc Joinville, dept. Haute-Marne, France, d. Langres.

Prof. 13 XI 1796, Warsz wa; *sac.* 15 IV 1797, Warsz wa.

Vicarius generalis C ssR. transalpinae nomine RM. Mansiones 30 V 1820 - 28 VII 1824 (p. 44). - Iterum nomine RM. Cocle 28 VII 1824 - 13 IV 1833 (p. 45). - Iterum nomine RM. Ripoli 13 IV 1833 - 2 VII 1841 (p. 47-48).

Vicarius generalis C ssR. transalpinae nomine Sanctae Sedis 2 VII 1841 - 6 VI/9 VII 1848 (p. 49-50).

† 30 X 1858, Tournai.

AG XII B. - AG Pr.B. XIV f. 5.

Necrologium defunctorum C ssR. in Prov. Belgica 1838-1865 ms. 64-78 in AG Bibliotheca 146, 54. - *Digesta Chronica Collegiorum C ssR. Prov. Belgicae* I; Bruges s.a., 39-46. - DE MEULEMEESTER II 303-304, III 362. - M. STOKS, *Pater Passerat*; Rijswijk Z.H. [1941]; 16°, 56. - M. P  LISSIER, *Le P  re Passerat*; S. Etienne 1949; 8°, 84.

126. - PATRONI DE' GRIFFI Philippus (Cat. I 37^v, Cat. II 13, Cat. V 94, subscriptio autographa: *Patroni*. - Cat. V 10^v: *Padroni*), *6 et bapt. 7 VIII 1769, Griffi di Corato (Cat. I 37^v et Cat. II 13 : *Griffi di Corato*. - Cat. V, et SCHIAVONE 102 : *Corato*), pr. Terra di Bari, Napoli (regn.), ad. Trani; nunc Corato, pr. Bari, Italia, ad. Trani.

Prof. 8 XII 1784, Caposele; *sac.* —.

Cons. gen. 15 VII 1822 - 4 II 1823 (RM. Mansiones, p. 35). - *Cons.*

gen. I VI 1831 - 4/5 IX 1831 (RM. Coale, p. 37).

Electus episcopus de Anglona et Tursi, sed quater renuntiavit.

† 4/5 IX 1831 (Cat. I 37^v: † 4 IX, corr.: 5 IX, iterum corr.: 4 IX. - Cat. II 13: † 5 IX), Iliceto.

Cat. I 37^v. - Cat. II 13. - Cat. V 10^v, 94. - AG XXXIX 126.

KUNTZ X 445, XI 397, XX 197-199. - F. DUMORTIER, P. Antonio Tannoia. *Versione dal francese con note ed appendice di Mons. ANTONIO BALDUCCI*, Casalbordino 1933, 156-158. - SCHIAVONE 102-103.

127. - PAVONE Iosephus Maria, *22 I 1736, Turchiata (Cat. I 26^v. - ALFANO 52: Torchiara), pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Capaccio; nunc Torchiara, pr. Salerno, Italia, d. Vallo di Lucania.

Sac. —; prof. 8 IX 1763, —.

Cons. gen. 26 VI 1780 - 8 VIII 1783 (RM. s. Alfonsus, p. 17). - Cons.

gen. Secretarius 8 VIII 1783 - 8 VIII 1787 (RM. s. Alfonsus, p. 17). - Cons.

gen. Admonitor 8 VIII 1787 - 5 IX 1787 (RM. Villani, p. 24). - Cons.

gen. 13 III et Admonitor 16 III 1793 - 21 XII 1810 (RM. Blasucci, p. 28).

† 21 XII 1810, Pagani.

Cat. I 26^v. - AG XXXIX 127.

KUNTZ XVII 109-113. - DE MEULEMEESTER II 310. - SCHIAVONE 165-166.

128. - PEDRERO Iosephus GARCIA, *9 IV 1905, Moreruela de Tábara, pr. Zamora, España. (regn.), d. Astorga.

Prof. 24 VIII 1924 (Prov. Hispanica), Nava del Rey; sac. 22 IX 1929, Astorga.

Viceprovincialis Viceprov. Sinensis 1939 - 1946.

Cons. gen. Secretarius 26 II 1954 (RM. Gaudreau, p. 69).

129. - PETRAK Udalricus, *24 VI 1791, Königseck, Kronland Böhmen (Bohemia), Österreich, d. Budweis; nunc Kunžak, Československo, d. Český Budejovice.

Sac. 29 VIII 1819, Wien; prof. 2 VIII 1821, Wien.

Cons. 21 III 1841 - 2 VII 1841 (Vic. gen. Passerat, p. 48-49). - Cons.

2 VII 1841 - 6 IV/6 VI 1848 (Vic. gen. Passerat, p. 49).

† 11 XI 1876, Eggenburg.

AG Pr.A. XII f. 5.

KUNTZ XVIII 428. - DE MEULEMEESTER II 317. - Mon.Hofb. XV, Index 194.

130. - PICONE Carmelus (Cap. gen. 1793, *Acta integra* nn. 94, 98 subscriptio autographa: *Piccone*. - Cat. I 9, Cap. gen. 1793, *Acta integra* n. 175, subscriptio finalis autographa et subscriptiones epistularum: *Piccone*), *8 X 1727, Candida (Cat. I 9. - ALFANO 55: Candida) (terra), pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Avellino-Frigento; nunc Candida, pr. et d. Avellino, Italia.

Prof. (Subdiaconus) 15 X 1750, Ciorani; sac. —.

Cons. gen. post 12 IX 1788 - ante 20 XI 1789 (RM. De Paola, p. 21). - Cons.

gen. 16 III 1793 - 16 X 1795 (RM. Blasucci, p. 28).

† 16 X 1795, Pagani.

Cat. I 9. - AG XXXIX 131. - Proc. ord. S. Agath. fol. 1289-1291^v.
KUNTZ IV 18-20, V 284, XIII 405-408.

131. - PIGIOLI Iosephus, *10 IV 1822, Benedello, Modena (ducatus), ad. Modena; nunc Benedello, frazione di Pavullo nel Frignano, pr. et ad. Modena, Italia.

Prof. 18 III 1840, Finale; *sac.* 21 XII 1844, Modena.

Cons. gen. post 27 XI 1875 - 15 I 1889 (RM. Mauron, p. 62).

† 15 I 1889, Frosinone.

Cat. VII 5, 121. - AG XLIX 12. - Chronica ms. Collegii Finale 1836-1866, 18 III 1840 (AG XXII R 10). - Chronica ms. Collegii Montecchio 1844-1859, 11 et 24 XII 1844 (AG XXIII S 16).

131. - PODGÓRSKI Ioannes, *11 VII 1775, Breffiki, parochia Zareby Kościelne, Polonia (regn.), nunc pr. Warszawa, Polska, d. Płock.

Prof. 23 I 1794 Warszawa; *sac.* 10 VI 1797, Warszawa.

Cons. Admonitor, saltem a 18 XI 1821 - ante 24 XI 1823 (Vic. gen. Passerat, p. 44-45).

† 6 III 1847, Krákov.

AG IX A 19.

KUNTZ XIII 147. - DE MEULEMEESTER III 369. - *Mon. Hofb.* XV, Index 194.

133. - POHL Aloisius, *24 VIII 1911, Ohligs Solingen, pr. Rheinland, Preussen (Borussia, regn.), Deutschland, nunc Land Nordrhein-Westfalen, Deutsche Bundesrepublik, ad. Köln.

Prof. 6 IV 1932 (Prov. Germania Inf.) Luxembourg; *sac.* 30 III 1937 Geistingen.

Cons. gen. 26 II 1954 (RM. Gaudreau, p. 69).

134. - PORTALONE Rosarius Maria, *4 IX 1763, Canicattì, pr. Valli minori di Girgenti, Sicilia (regn.), d. Girgenti; nunc Canicattì, pr. et d. Agrigento, Italia.

Prof. 29 V 1782, Agrigento; *sac.* —.

Cons. gen. 14 VI 1824 (RM. Cocle, p. 37).

† 4 IX (?) 1824, Agrigento.

Cat. I 34.

KUNTZ X 248, 383.

135. - PRIGL Antonius (J. HOFER, *Der hl. Klemens M. Hofbauer passim*, item *Mon. Hofbaueriana* XIII 231, subscriptio autographa, et XIII 281, tabella nominum pro curia Archiep. Vindobon.: *Prügl, Prügel*), *8 VI 1794, Otenschlag apud Deutsch-Beneschau, Kronland Böhmen (Bohemia), Österreich, d. Budweis; nunc Nemecky Benešov, Československo, d. Český Budejovice.

Prof. 2 VIII 1821, Wien; *sac.* 21 VIII 1823, Wien.

Cons. 1827 - 1830 (?) (Vic. Passerat, p. 46).

Dispensatus a votis in dispersione 1852.

† 4 IV 1853, Wien.

Cat. IV 80. - Cat. VIII 8.

KUNTZ XVIII 382, 429. — *Mon. Hofb.* XV, Index 194.

136. - QUELOZ Brixius Constantinus, *28 VIII 1802, St.-Brais, Kanton Bern, Helvetische Republik, nunc Schweiz, d. Basel.

Sac. 17 III 1832, Fribourg?; *prof.* 1 X 1847 (Prov. Helvetica), Bischenberg.

Socius Procuratoris gen.lis Centore pro C SSR. transalpina X 1850 - 6 IX 1853. - *Tamquam Procurator gen.* Congregationis transalpinae 6 IX 1853 - 12 I 1855 (Cfr. Indultum ap. 12 I 1855). - *Procurator gen.* Congregationis transalpinae 12 I 1855 - 19 VII 1855 (Vic. gen. Smetana, p. 55). - *Procurator gen.* 19 VII 1855 - 23 I 1882 (RM. Mauron, p. 61).
† 30 I 1882, Roma, S. Alfonso.

AG XV App. — AG XVI App. — AG XLI C. — AG Personalia.
DE MEULEMEESTER II 337.

137. - QUITTELIER Leo, *8 III 1887, Comines, dept. Nord, France, ad. Cambrai, nunc d. Lille.

Prof. 15 VIII 1905 (Prov. Parisiensis), Glimes; *sac.* 21 IX 1910, Essen (Belg.).

Provincialis Prov. Parisiensis 1930-1947.

Cons. gen. Admonitor 23 V 1947 - 27 VI 1953 (RM. Buijs, p. 68). - *Vicarius gen.* (post † RM. Buijs) 27 VI 1953 - 6 II 1954 (p. 69).

DE MEULEMEESTER III 372.

138. - RAUS Matthias, *9 VIII 1829, Aspelt, pr. Luxembourg, Pays-Bas (Nederlanden, regn.), d. Namur; nunc Aspelt, Luxembourg (ducatus magnus), d. Luxembourg.

Prof. 1 XI 1853 (Prov. Gallico-Helvetica), Saint-Nicolas-du-Port; *sac.* 8 VIII 1858, Metz?

Visitator (seu Viceprovincialis) Viceprov. Hispanicae V - XII 1882.

Cons. gen. Secretarius 21 I 1889 - 13 VII 1893 (RM. Mauron, p. 62). - *Vicarius gen.* 13 VII 1893 - 1 III 1894 (post † RM. Mauron, p. 63).
Rector Maior 1 III 1894 - 27 IV 1909 (p. 63-64).

† 9 V 1917, Bertigny, Fribourg.

AG LIII.

DE MEULEMEESTER II 344, III 374.

139. - REUSS Franciscus Xav., *2 IX 1842, Bergheim, dept. Haut-Rhin, France (regn.), d. Strasbourg.

Prof. 13 XI 1859 (Prov. Gallico-Helvetica), Saint-Nicolas-du-Port; *sac.* 22 XII 1866, Luxembourg.

Cons. gen. 14 et *Secretarius* 19 X 1907 - 3 VI 1909 (RM. Raus, p. 64).
† 13 II 1925, Roma, S. Alfonso.

AG LII 8. - AG Personalia.

Analecta 4(1925) 146-151. - DE MEULEMEESTER II 347, III 374. - P. HENLÉ, *Figures de religieux rédemptoristes de la Province de Strasbourg*; Selestat [1947], 136-141.

140. - REYNERS Paulus, *1 IX 1812, Tongres, dept. Meuse-Inférieure, France (imp. Napoleon I), d. Liège; nunc Tongeren, pr. Limburg, Belgie, d. Liège.

Prof. 8 IX 1839, St.-Trond; *sac.* 10 IX 1843, Liège.

Cons. 1 VII 1850 - X 1850 (Vic. gen. Smetana, p. 54).

† 27 X 1887, Tournai.

AG Pr.B. XIV 6.

DE MEULEMEESTER II 348-349.

141. - RIPOLI Claudius Maria, *29 et bapt. 30 VI 1785, Corato (terra), pr. Terra di Bari, Napoli (regn.), ad. Trani; nunc Corato, pr. Bari, Italia, ad. Trani.

Prof. 19 VI 1803, Pagani; *sac.* 1 IV 1809, Napoli.

Cons. gen. 30 V 1833 - 5 VIII 1849 (RM. Ripoli, Ioannes Camillus, p. 40).

† 9 VI 1850, Pagani.

Cat. I 47^v. - Cat. II 57. - Cat. V 21, 113. - AG XXXIX 141. - AP Pagani, Personalia. KUNTZ XIV 422-423.

142. - RIPOLI Ioannes Camillus, *9 et bapt. 10 X 1780, Corato (ut supra Ripoli, Claudius M.).

Prof. 21 VII 1799, Pagani; *sac.* 31 III 1804, Andria.

Rector Maior 29 V 1832 - 14 IV 1849 (p. 38-43).

† 16 II 1850, Pagani.

Cat. I 46. - Cat. II 97. - Cat. V 19, 106^v. - AG XIV D. - AP Pagani, Rettori Maggiori. KUNTZ XIV 214-215. - DE MEULEMEESTER II 351. - *Analecta* 18(1939) 98-104. - SCHIAVONE 241-243.

143. - RISPOLI Petrus Aloisius, *7 X 1778, Pogerola di Amalfi, pr. Principato citra, Napoli (regn.), ad. Amalfi; nunc Pogerola, frazione di Amalfi, pr. Salerno, Italia, ad. Amalfi.

Prof. (Diaconus) 7 VI 1801, Pagani; *sac.* —.

Cons. gen. 14 VI 1824 - 1 VI 1832 (RM. Cocle, Vic. gen. Panzuti, p. 37). - *Cons. gen.* 1 VI 1832 - 17/18 IV 1846 (RM. Ripoli, p. 39).

† 17/18 IV 1846 (Cat. I 47, Cat. II 51: † 17 IV. - Titulus sub imagine coeva in Pagani, SCHIAVONE 110: † 18 IV), Napoli.

Cat. I 47. - Cat. II 51. - Cat. V 20, 110. - AG XI G. - AG XXXIX 142.

KUNTZ XIV 269-271. - DE MEULEMEESTER II 352, III 375. - SCHIAVONE 108-110..

144. - ROSSI Franciscus Xaverius, *7 V 1708, Villa degli Schiavi (Sclavi), in dominio Formicola, pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Caiazzo; nunc Villa, frazione di Liberi, pr. Caserta, Italia, d. Caiazzo.

Sac. —. - *Admissus* 15 II 1734. - *Prof. voti perseverantiae* 21 VII 1740, Ciorani; *prof. trium votorum* 9 vel 10 V 1743, Ciorani.

Cons. gen. 3 X 1749 - 12 I 1758 (RM. s. Alfonsus, p. 14).

† 12 I 1758, Ciorani.

Cat. I 17. - AG XXXVII C.

LANDI I (1) 154-214, I (2) 112-143. - DE RISIO 106-130. - KUNTZ I 91, IV 188-202, 206-207, VI 30-33. - KUNTZ, *Notae biograph.* 85-93.

NB. De tempore et loco nativitatis P. is Rossi confusio quaedam orta, est inde ab ipsius temporibus. Catalogus I 17 enim de Rossi haec habet: « Nello stesso anno [1734] a 15 febraro fu ammesso in Congregazione il sacerdote Don Saverio Rossi del

Casale di Regale in diocesi di Caserta, avendo d'età anni 26». Ex hac notitia deduces enim natum esse anno 1708 in loco Recale, vicino urbi Caserta. LANDI I (2) 113, qui P. em Rossi optime novit, partim differt scribens: «Nacque egli il P. e D. Saverio Rossi nell'anno 1706 [!] nella terra di Recale in diocesi di Caiazzo [!]». Recale tamen est et semper fuit in d. Caserta. Denique indefessus P. TELLERIA, *Vida* I 229 n. 7 praesentare potuit testimonii baptismatis, ex quo deducitur, P. em Rossi baptismatum esse 7 V 1708, in pago, tunc Villa degli Schiavi, nunc simpliciter Villa, d. Caiazzo. Ex Villa etenim originem duxit mater P. is Rossi, dum pater eius oriundus erat ex pago Recale, d. Caserta. Recale itaque locus paternus est et sedes familiae Rossi, Villa (degli Schiavi) locus maternus et ipsius nativitatis Xaverii. Similis et celebrer casus in vita s. Bernardini Senensis habetur; is enim e familia urbis Siena ortum habet, attamen natus est in Massa Marittima, ubi pater tunc gubernator fuit; nihilominus «Senensis» vocatur et est. Cfr B. DI DARIO, *Notizie storiche della città e diocesi di Caiazzo*; Lanciano 1941, 226.

Insuper notandum est, in regione quae dicebatur «Scavia», duo loca existere quae inter se 1,5 Km. distant, et saec. XVIII vocabantur «Castello» et «Villa». Locus «Castello» nunc est «comune» Liberi, locus «Villa» etiam nunc Villa dicitur et est pars «comune» Liberi. Tota enim regio denominationem antiquam «degli Schiavi» vel «Scavia» postea mutavit in nomen «dei Liberi», «Villa dei Liberi», «Villa Liberi» (Cfr G.M. ALFANO, *Istorica descrizione del Regno di Napoli*; Napoli 1795, 28 et L.V. BERTARELLI, *Guida d'Italia. Campania*; Milano 1940, 160).

Villa hodie habet 300 incolas, Liberi 460, vel, «comune» totum, 1612 (*Annuario generale* [del] *Touring Club Italiano* 1951); parochia sedem habet in Liberi (*Annuario delle Diocesi d'Italia* 1951; Torino 1951, 200).

RP. Telleria nobiscum sequentia documenta communicavit:

1) *Fides baptismi Patris F.X. Rossi*

Anno Domini 1708, die 7 Maij.

Alexander Peretta, archipresbyter curatus Castri Saxi, de licentia mei, archipresbyteri Castri Sclavorum, baptizavit infantem natum ex Magnifico Doctore Lelio Rossi, Casalis Recali Casertanae Diocesis, et Magnifica Catharina Riccio, Castri Sclavorum, natum die praecedenti, cui impositum est nomen Franciscus Xaverius Michaël Arcangelus. Patrini fuerunt Rev. D. Marcellus Isolda, parochus Prophetarum [*Profeti*], et matrina Isabella De Rinaldi, terrae Petramelarae, uxor Blasii Peretta.

Ioseph de Mattheis, Archipresbyter.

(Archivio paroch. - Liberi. Liber baptizatorum 1684-1780).

2) *Ex statu animarum pagi «Villa degli Schiavi», an. 1711.*

In edibus quondam Dominici Boerij Riccio.

Magnificus Lelius Rossi, U.I.D., quondam Iosephi ann.	50
Magnifica Catharina Riccio, f. Boerij	34
Ioseph Rossi filius	14
Bartholomeus filius	11
Hieronima filia.	10
Crescentius filius	8
Franciscus Xav. filius	6
Michaël Arcangelus	3
Angela famula	

(Archivio comunale: - Liberi. Status animarum, an. 1711).

145. - ROUFF Aemilius, *3 VI 1881, Rollingergrund, Luxembourg (ducatus magnus), d. Luxembourg.

Prof. 15 IX 1901, Luxembourg; sac. 10 VIII 1907, Köln.

Cons. gen. pro regione Germanico-Slavica, Consultor germanus 24 V 1936 - 23 V 1947 (RM: Murray). Cfr. *Acta integra Cap. gen. XIII CsrR*. 1936; Roma 1936, 37-38, n. 1620 et *Analecta* 15(1936) 93.

† 15 XII 1947, Roma, S. Alfonso.

AG Personalia.

DE MEULEMEESTER II 358. - *Analecta* 20(1948) III-114.

146. - SCHMITT Martinus, *4 I 1804, Rheinau, nunc Rhinau, dept. Bas-Rhin, France (imp. Napoleon I), d. Strasbourg.

Prof. 8 XI 1822, Valsainte (Helvetia); *sac.* 20 VIII 1826, Strasbourg.
Cons. 1 VII 1850 - X 1850 (Vic. gen. Smetana, p. 54).

† 17 IV 1851, Plainpalais apud Genève.

AG Pr. GH. XII 28.

KUNTZ XVIII 482-486. - DE MEULEMEESTER II 385-386, III 381. - *Mon. Hofb.* XV, Index 197.

147. - SCHRIJVERS Iosephus, *19 XII 1876, Zutendaal, pr. Limburg, België, d. Liège.

Prof. 6 X 1895 (Prov. Belgica), St. - Trond; *sac.* 2 X 1900, Beauplateau. Viceprovincialis Viceprov. de Lwov 1922? - 11 VI 1933. - Provincialis Prov. Belgicae 11 VI 1933 - 5 VIII 1935.

Cons. gen. 24 V 1936 - 4 III 1945 (RM. Murray, p. 67).

† 4 III 1945, Roma, S. Alfonso.

AG Personalia.

DE MEULEMEESTER, *Un grande scrittore ascetico dei nostri tempi. Il P. Giuseppe Schrijvers C.S.R.: Vita Cristiana* 16(1947) 54-63. - J. SCHRIJVERS, *Principios de la vida espiritual*, trad. p. A. GOY, con un resena biografica del autor p. R. TELLERÍA; Madrid 1947, VII-XXXVI. - *Analecta* 20(1948) 34-38. - O. GREGORIO, *Schrijvers: Enciclopedia Cattolica* XI [1953] 88.

148. - SCHWARZ Iosephus, *1 VIII 1849, New Orleans, Louisiana, USA., d. nunc. ad. New Orleans.

Prof. 15 X 1868 (Prov. Americana), Annapolis; *sac.* 6 VI 1872, Philadelphia.

Provincialis Prov. S. Ludovici 1893-1894.

Cons. gen. 20 IV 1894 - 3 VI 1909 (RM. Raus, p. 64). - *Procurator gen.* 3 VI 1909 - 31 I 1927 (RM. Murray, p. 66).

† 31 I 1927, Roma, S. Alfonso.

AG LII 6. - AG Personalia.

Analecta 6(1927) 186-190.

149. - SCHWINDT Alfonsus, *24 XII 1904, Hinojo, pr. Buenos Aires, Argentina, d. Azul.

Prof. 19 VII 1922 (Viceprov. Argentina), Montevideo (Uruguay); *sac.* 15 IV 1928, Geistingen (Germania).

Cons. gen. 26 II 1954 (RM. Gaudreau, p. 70).

150. - SILVESTRIS Salvator (Cat. I 68: *De Silvestris*), *16 et bapt. 17 XII 1815, Bisceglia (città), pr. Terra di Bari, Napoli (regn.), d. Bisceglia - ad. Trani unitae; nunc Bisceglie, pr. Bari, Italia, d. Bisceglie - ad. Trani - d. Barletta unitae.

Prof. 1 XI 1833, Ciorani; *sac.* 1 VII 1838, Nocera dei Pagani.

Cons. gen. 10 V 1854 - 10/11 III 1855 (RM. Lordi, Vic. gen. Ansalone, p. 58).

Episcopus de Conversano 23 II 1872.

† 13 II 1879, Conversano.

Cat. I 68. - Cat. II 273. - Cat. V 39, 146^v. - AG XLII 13. - AP Pagani, Personalia.
SCHIAVONE 128-129.

151. - SMETANA Rudolphus, Ritter von, *7 IX 1802, Wien, Kronland Nieder-Österreich, ad. Wien.

Prof. 5 I 1831, Mautern; *sac.* 31 VII 1831, Graz.

Cons. autumnno 1839 - 2 VII 1841 (Vic. gen. Passerat, p. 48). - *Cons. Secretarius* 2 VII 1841 - post 14 IX 1842 (Vic. gen. Passerat, p. 49).

Vicarius gen. C SSR transalpinae 1 VII 1850 - 2 V 1855 (p. 54-55).

† 2 IX 1871, Gars am Inn.

DE MEULEMEESTER II 402.

152. - SORDET Augustus Alexander Maria, *14 V 1867, Rambervillers, dept. Vosges, France (imp. Napoleon III), d. St.-Dié.

Prof. 8 IX 1887 (Prov. Gallico-Helvetica), Stratum; *sac.* 2 X 1892, Dongen (ambo vici in pr. Noord-Brabant, Nederland).

Cons. gen. Secretarius 26 II 1915 - 23 V 1947 (RM. Murray, p. 66).

† 17 XI 1950, Gannat.

AG Pr.L. III 47.

DE MEULEMEESTER II 404-405. - *Analecta* 23(1951) 105-108. - *Auguste Sordet C SSR. Notice nécrologique*; s.l. et a.; 8°, 19.

153. - SPEIDEL Fidelis, *18 VII 1854, Jungingen, Hohenzollern (ducatu), Deutschland, nunc Land Baden-Württemberg, Deutsche Bundesrepublik, ad. Freiburg Brsg.

Prof. 4 II 1879 (Prov. Baltimore), Annapolis; *sac.* 11 VI 1881, Baltimore.

Cons. gen. 3 VI 1909 - 19 IV 1928; *Secretarius* 3 VI 1909 - 22 X 1912;

Admonitor 22 X 1912 - 19 IV 1928 (RM. Murray, p. 65).

† 19 IV 1928, Roma, S. Alfonso.

AG Personalia.

Analecta 7(1928) 233-238.

154. - SPINA Stephanus, *26 XII 1799, Caropipi (Valguarnera), pr. Valli minori di Caltanissetta, Sicilia (regn.), ad. Catania; nunc Valguarnera Caropepe, pr. Enna, Italia, d. Piazza Armerina.

Sac. —, Catania? (Cat. I 55: sacerdote di Caropepe ossia Valguarnera);

prof. 21 XI 1822, —.

Cons. gen. saltem a 5 VII 1851 - 6 IX 1853 (RM. Trapanese, p. 53).

† 15 X 1854, Pagani.

Cat. I 55. - Cat. II 202. - Cat. V 27^v, 121^v.

KUNTZ XVIII 451. - DE MEULEMEESTER II 405.

155. - SPORTELLI Caesar, *19 et bapt. 20 VI 1701 (test. bapt. - Cat. I 1: *14 II 1699. - LANDI I (1) 277: *29 III 1702), Mola (terra), sed locus patruus erat Putignano, crevit vero (1703-1714 ca) in Mola, postea vixit in Acquaviva delle Fonti (cfr. TANNOIA I cap. XXI: « Gentiluomo della città di Acquaviva »), pr. Terra di Bari, Napoli (regn.), ad. Bari; nunc Mola di Bari, pr. et ad. Bari, Italia.

Sodalis inde a die foundationis 9 XI 1732, Scala. - *Sac.* 5 V 1737, Castellammare di Stabia. - *Prof.* vot. perseverantiae 21 VII 1740, Ciorani; *prof.* trium votorum 9 vel 10 V 1743, Ciorani.

Cons. gen. 3 X 1749 - 29 IV 1750 (RM. s. Alfonsus, p. 14).

† 19 IV 1750, Pagani.

Cat. I 1. - AG Servi Dei.

LANDI I (1) 277-282, I (2) 177-182. - DE RISIO 37-70. - KUNTZ IV 51-54. - KUNTZ, *Notae biograph.* I 1-53. - DE MEULEMEESTER II 406. - *Epistolae ven. S.D. Caesaris Sportelli C.S.R.* [cura C. HENZE]; Roma 1937, 5-12 (Introductio editoris 12 IX 1935). - O. GREGORIO, *Sportelli: Enciclopedia Cattolica* XI [1953] 1178.

156. - SPRINGER Franciscus, *3 I 1791, Strass, Kronland Nieder-Österreich, Österreich, ad. Wien.

Sac. 18 III 1821, Wien; *prof.* 2 VIII 1821, Wien.

Consuetudinum neapolitanarum studendi causa commoratus est Pagani IV 1823 - V 1824: primus relator officialis vitae et actuositatis C.S.R. neapolitanae ad C.S.R. transalpinam.

Cons. 1824 - 1826? (Vic. gen. Passerat, p. 45).

Superior foundationis in Lisbõa (Portugal) 4 I 1826 - 3/4 VII 1827.

† 19 IX 1827, Prag (in itinere in patriam).

KUNTZ XVIII 381, 428, XIX 406. - DE MEULEMEESTER II 406. - *Analecta* 14(1935) 118-119. - S. Alfonso 12(1941) 130. - *Mon. Hofb.* XV, Index 199.

157. - STARK Martinus, *11 IX 1787, Lottstätten apud Jestetten, Landgrafschaft (pagus comitalis) Klettgau, sub dominio principum de Schwarzenberg, Deutschland, d. Konstanz; nunc Lottstetten, Land Baden-Württemberg, Deutsche Bundesrepublik, ad. Freiburg Brsg.

Prof. 28 XI 1806, Wien; *sac.* 14 X 1810, Wien.

Cons. 30 V 1820 - 1824 (Vic. gen. Passerat, p. 44). - *Cons.* 1824 - 1830 (Vic. gen. Passerat, p. 45). - *Cons.* 1830 - 1832 (Vic. gen. Passerat, p. 47). - *Cons.* 1833 - 1835? (Vic. gen. Passerat, p. 48). - *Cons. Admonitor* 2 VII 1841 - 6 IV/6 VI 1848 (Vic. gen. Passerat, p. 49).

† 14 VII 1852, Baden apud Wien (in dispersione).

KUNTZ XV 227. - MADER 383-384. - *Mon. Hofb.* XV, Index 199.

158. - STIX Leopoldus, *31 X 1817, Hippelsberg apud Ottnang, Kronland Ober-Österreich, Österreich (imp.), d. Linz.

Prof. 27 XII 1840, Mautern; *sac.* 27 VII 1843, Graz.

Secretarius P. is Gen. lis pro lingua germanica 11 V 1859, Roma.

Cons. gen. post 21 IV 1875 - 31 VIII 1883 (RM. Mauron, p. 62).

† 31 VIII 1883, Scifelli.

AG Pr.R. XV 8. - AG Personalia.

DE MEULEMEESTER II 409.

159. - SZRANT Carolus, *28 X 1886, Pinne, pr. Posen, Preussen (Borussia regn.), Deutschland, ad. Posen; nunc Pniewy, pr. et ad. Poznań, Polska.

Prof. 26 V 1909 (Prov. Polonica), Mościska; *sac.* 4 VII 1909, Kraków.

Cons. gen. 23 V 1947 - 26 II 1954 (RM. Buijs, Vic. gen. Quittelier, p. 68). - *Cons. gen. Admonitor* 26 II 1954 (RM. Gaudreau, p. 70).

DE MEULEMEESTER II 416.

160. - TALLARIDI Salvator, *et bapt. 23 V 1812, Catanzaro (città), pr. Calabria ultra, Napoli (regn.), d. Catanzaro; nunc Catanzaro, pr. et d. Catanzaro, Italia.

Prof. 8 IX 1829, Ciorani; *sac.* 13 VI 1835, Nocera dei Pagani.

Cons. gen. saltem a 5 VII 1851 - 6 IX 1853 (RM. Trapanese, p. 53).
† 29 X 1879, Pagani.

Cat. I 64^v. - Cat. II 321. - Cat. V 34^v, 139. - AG Pr.N. VIII 22. - AP Pagani, Personalità. - AP Pagani, Storia Csr. 58.

KUNTZ XX 14-15. - DE MEULEMEESTER II 417. - SCHIAVONE 291-292.

161. - TANNOIA Antonius Benedictus Maria, *27 et bapt. 28 X 1727 (test. bapt. - Cat. I 5: *28 X, corr. in 26 X. - KUNTZ III 96: *26 X), Corato (terra), pr. Terra di Bari, Napoli (regn.), ad. Trani; nunc Corato, pr. Bari, Italia, ad. Trani.

Prof. 8 XII 1747, Pagani; *sac.* 1 XI 1750, —.

Procurator gen. post 14 I 1769 - 26 VI 1780 (RM. s. Alfonsus, p. 16). -

Cons. gen. 26 VI 1780 - 8 VIII 1783? (RM. s. Alfonsus), p. 17). -

Cons. gen. 8 VIII 1783 - 3 VIII 1787 (RM. s. Alfonsus p. 17). - *Cons. gen.* 3 VIII 1787 - 5 IX 1787 (RM. Villani, p. 24). - *Cons. gen.* 13 III 1793 (RM. Blasucci, p. 27). - *Cons. gen.* 23 X 1801 - 12 III 1808 (RM. Blasucci, p. 28).

† 12 III 1808, Iliceto.

Cat. I 5. - AG XXXV, XXXVI. - Proc. ord. S. Agath. fol. 1029^v-1032^v. - Proc. ap. S. Agath. fol. 260-262.

TOMMASO M. TABORRE DI TERLIZZI O.F.M.Obs., *Memorie storiche della vita e morte del P. D. Antonio M. Tannoia di Corato, della Csr.* ms. 1810 in AG XXXV A 2. - KUNTZ III 95-96, 99-100, 211, IV 86, XIII 221, XVI 384-385. - DE MEULEMEESTER II 417, III 394. - O GREGORIO, *Tannoia: Enciclopedia Cattolica* XI [1953] 1732-1733.

NB. Excerptum ex Libro baptizatorum par. Corato, AG XXXV A 9: « Nel Libro che comincia dall'anno 1700, al foglio 425 a tergo si rattrova la seguente particella: Antonio Benedetto, figlio di Nunzio Tandoj [forma primitiva cognominis Tannoia] ed Agata di Nicolò Tonti, Conjugi, nato di Lunedì, ventisette del corrente, battezzato per il Rev. D. Vito Malcangi, tenuto al Sacro Fonte per Sign. Nicolò la Monica, ed Antonia Piarullo, li ventotto Ottobre 17ventisette ».

162. - TARANTO Angelus Maria, *1 et bapt. 2 II 1796 (Cat. V 40^v: *1 II. - Cat. I 51: *2 II) Castelvetero (città), pr. Calabria ultra, Napoli (regn.), d. Ierace; nunc Caulonia, pr. Reggio-Calabria, Italia, d. Gerace.

De vestitione et professione duplex et diversa habetur notitia in ipsis Catalogis: « Si vesti a' 22 giugno e professò a' 27 agosto del 1817, nella casa di Stilo, in mano del Rettore Ripoli » (Cat. I 51). - *Vest.* 24 XII 1816, *prof.* 25 XII 1817 (Cat. II III et Cat. V 40^v); *sac.* 22 IX 1821, Rossano.

Cons. gen. 9 V 1854 - 10/11 III 1855 (RM. Lordi, Vic. gen. Ansalone, p. 58).

† 6 VI 1868, Castelvetero.

Cat. I 51. - Cat. II III. - Cat. V 40^v. - AP Pagani, Storia Csr. 58.

KUNTZ XVIII 14.

163. - TER HAAR Franciscus Seraph., *25 VI 1857, Denekamp, pr. Overijssel, Nederland, ad. Utrecht.

Prof. 25 V 1875 (Prov. Hollandica), 's Hertogenbosch; *sac.* 17 X 1880, Wittem.

Cons. gen. 7 XII 1911 et *Admonitor* 14 V (9 X) 1928 - 24 V 1936 (RM. Murray, p. 66).

† 4 VI 1939, Roma, S. Alfonso.

AG Pr.H. VII f. 2. - AG Personalia.

DE MEULEMEESTER II 420. - *Analecta* 18(1939) 201-206.

164. - TOCCO Raphael, *3 X 1797, Tropea (città), pr. Calabria ultra, Napoli (regn.), Tropea; nunc Tropea, pr. Catanzaro, Italia, d. Nicotera-Tropea.

Prof. 13 II 1820, Stilo?; *sac.* 26 IX 1824, Cassano.

Cons. gen. 11 III 1855 - 17 IX 1869 (RM. Berruti, p. 59).

† 6 XII 1876, Tropea.

Cat. I 53^v. - Cat. II 168. - Cat. V 41. - AG Pr.N. VIII 24. - AP Pagani, Storia CsrR. 58. KUNTZ XVIII 290-291. - SCHIAVONE 60-61.

165. - TORTORA Aloisius, *30 et bapt. 31 X 1800 (Cat. I 55: *31 X, corr. in 30 X. - Cat. II 182: *30 X. - Cat. V 26^v: *31 X), Pagani, casale di Nocera (città), pr. Principato citra, Napoli (regn.), d. Nocera dei Pagani; nunc Pagani, pr. Salerno, Italia, d. Nocera dei Pagani.

Prof. 16 IX 1820, Ciorani; *sac.* 18 IX 1824, Ascoli Satriano.

Cons. gen. 9 et *Admonitor* 10 V 1854 - 10/11 III 1855 (RM. Lordi, p. 57). - *Cons. gen.* 5 VII 1857 - 17 IX 1869 (RM. Berruti, p. 59).

† 23 XII 1884, Marianella.

Cat. I 55. - Cat. II 182. - Cat. V 26^v, 120^v. - AG Pr.N. VIII 26. - AP Pagani, Storia CsrR. 58.

KUNTZ XVIII 290. - SCHIAVONE 190-191.

166. - TORTORELLI Angelus Antonius (Cat. I 30^v, Cat. II 6: *Tortorella*. - Cat. II Index, Cap. gen. 1824, *Acta integra* 251, 270, subscriptiones autographae et epistolarum subscriptiones: *Tortorelli*), *3 V 1754, Anzi (terra), pr. Basilicata, Napoli (regn.), ad. Acerenza; nunc Anzi, pr. Potenza, Italia, ad. Acerenza.

Prof. 18 IV 1772, —; *sac.* —.

Cons. gen. 2 X 1818 - 14/15 VI 1824 (RM. Mansione, Vic. gen. Di Paola, p. 35).

† 9 XI 1830, Pagani.

Cat. I 30^v. - Cat. II 6. - AG XXXIX 159bis.

KUNTZ VIII 258, XX 135.

167. - TOZZI Angelus Maria, *8 V 1760, Rapone (terra), pr. Basilicata, Napoli (regn.), d. Muro; nunc Rapone, pr. Potenza, Italia, d. Muro Lucano.

Prof. 6 I 1785, —; *sac.* —.

Cons. gen. *Admonitor* 30 XI 1835 - 3 VI 1836 (RM. Ripoli, p. 40).

† 8 V 1837, Caposele.

Cat. I 38. - Cat. II 15. - Cat. V, nulla de eo notitia.

KUNTZ XI 6. - SCHIAVONE 235-236.

168. - TOZZOLI Michael, *9 X 1749, Calitri (terra), pr. Principato ultra, Napoli (regn.), ad. Conza; nunc Calitri, pr. Avellino, Italia, ad. Conza.

Prof. (Clericus) 8 XII 1766, Iliceto; *sac.* —.

Cons. gen. 3 X 1817 - 24 VI 1820 (RM. Mansione, p. 35).

† 24 VI 1820, Caposele.

Cat. I 29. - AG XXXIX 159.

KUNTZ VII 284, 375, 387, XVIII 346-347. - SCHIAVONE 230-231.

169. - TRAPANESE Vincentius, *et bapt. 13 III 1801 (test. bapt. - Cat. II 184: *13 III 1802. - Cat. I 54^v: *15 III 1802), Aragona, pr. Valli minori di Girgenti, Sicilia (regn.), d. Girgenti; nunc Aragona, pr. et d. Agrigento, Italia.

Prof. 29 IX 1820, Pagani; *sac.* 13 III 1824, Bova, Ordinatus ab episcopo Nic. Laudisio C SSR.

Cons. gen. 14 V 1842 - 19 XII 1846 (RM. Ripoli, p. 40). - *Vicarius gen.* 3 et 14 IV 1849 - 16 II 1850 (RM. Ripoli, p. 43, 50-52).

Rector Maior 20 VI 1850 - 6 V 1854 (cessat a munere pro C SSR. in Regno delle due Sicilie), - 2 V 1855 (cessat a munere pro C SSR. transalpina). - *Titulus Exgeneralis* 28 IV 1854 (p. 52-54).

† 17 I 1856, Roma, Monterone.

Cat. I 54^v. - Cat. II 184. - Cat. V, nulla de eo notitia. - AG XIV D. - AG Pr.R. XVII 15. - AP Pagani, Personalia. - AP Pagani, Storia C SSR. 58. - AP Pagani, Rettori Maggiori.

KUNTZ XVIII 212-214. - DE MEULEMEESTER II 428. - SCHIAVONE 257-262.

170. - TRONSON Iosephus, *19 III 1913, Howth, county Dublin, Ireland, Great Britain, nunc Eire, ad. Dublin.

Prof. 15 X 1935 (Prov. Hibernica), Dundalk; *sac.* 28 VII 1940, Esker. *Oeconomus gen.* 27 II 1954 (RM. Gaudreau, p. 70).

171. - ULRICH Michael, *20 IX 1834, Oberbergheim, dept. Haut-Rhin, France (regn.), d. Strasbourg.

Prof. 10 IV 1852, (Prov. Gallico-Helvetica), Teterchen; *sac.* 8 VIII 1858, Metz.

Secretarius P. is gen. lis init. 1861, Roma.

Cons. gen. post 21 XI 1876 - 28 VII (?) 1893 (RM. Mauron, p. 62). - Inde ab anno 1882 propter infirmitates P. is Mauron saepius eius vices egit.

† 2 VIII 1903, Atttert.

AG Pr.GH.(L.) XIV 9. - AG Personalia.

DE MEULEMEESTER II 429-430.

172. - UNKHRECHTSBERG Eduardus, Ritter von, *19 VII 1797, Puchberg, Kronland Ober-Österreich, Österreich, d. Linz.

Prof. 2 VIII 1821, Wien; *sac.* 1 IX 1822, Wien.

Cons. 1826 - 1829 vel 1831 (Vic. gen. Passerat, p. 46).

Dimissus 27 VII 1831.

† 30 III 1870, Leoben, iterum professus.

AG Pr.A. XIV f. 3.

Annales Prov. Austriacae 1887, 19-20. - KUNTZ XVIII 382, XX 196.

173. - VAIANO Iosephus, *23 IX 1794, Rocca Rainola (terra), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Nola; nunc Roccarainola, pr. Napoli, Italia, d. Nola.

Prof. 8 IX 1819; *sac.* 23 XII 1820, Cava.

Cons. gen. 6 VI 1845 - 18 V 1846 (RM. Ripoli, p. 41). - *Cons. gen.*

5 VIII 1849 - 1 VII 1850 (Vic. gen. Trapanese, p. 52). - *Cons. gen.*

Admonitor 1 VII 1850 - 6 IX 1853 (RM. Trapanese, p. 52). - *Vicarius gen. fin.* 1852 vel initio 1853 - 6 IX 1853 (Pagani, pro RM. Trapanese in Roma degente, p. 53, 56).

† 7 VI 1861, Caserta, in familia.

Cat. I 53. - Cat. II 150. - Cat. V 25^v (notitia professionis deest). - AP Pagani, Storia CSSR. 58.

KUNTZ XVIII 215-216, 287. - DE MEULEMEESTER II 532. - SCHIAVONE 264-265.

174. - VALENTI Carmelus (Cat. I 51^v et Index, Cat. II Index: *Valente*. - Cat. II 118: *Valenti*), *2 III 1798, Marineo, pr. Valli minori di Palermo, Sicilia (regn.), ad. Palermo; nunc Marineo, pr. et ad. Palermo, Italia.

Prof. 25 III 1818, Pagani; *sac.* 23 III 1822, Cava.

Cons. gen. 10 V 1854 (RM. Lordi, p. 58).

Episcopus de Mazara del Vallo 27 IX, consecr. 3 X 1858.

† 22 IX 1882, Mazara del Vallo.

Cat. I 51^v. - Cat. II 118. - Cat. V, nulla de eo notitia. - AG XLII 11.

KUNTZ XVII 411, XVIII 208. - DE MEULEMEESTER II 432. - SCHIAVONE 133-134.

175. - VAN BIERVLIET Albertus Sicil., *5 II 1886, Gand, pr. Flandre-Orientale, Belgique, d. Gand.

Prof. 29 IX 1904 (prov. Belgica), Saint-Trond; *sac.* 29 IX 1909, Beau-plateau.

Cons. gen. Secretarius 23 V 1947 - 27 II 1954 (RM. Buijs, Vic. gen. Quittelier, p. 68).

Procurator gen. 27 II 1954 (RM. Gaudreau, p. 70).

DE MEULEMEESTER II 433.

176. - VAN ROSSUM Gulielmus, *3 X 1854, Zwolle, pr. Overijssel, Nederland, ad. Utrecht.

Prof. 16 VI 1874 (Prov. Hollandica), 's Hertogenbosch; *sac.* 17 X 1879, Wittem.

Cons. gen. 3 VI 1909 - 27 XI 1911 (RM. Murray, p. 65).

Cardinalis 27 XI 1911.

† 30 VIII 1932, Maastricht.

AG LII 9. - AG Pr.H. VII f. 2.

Analecta 11(1932) 264-269, 366-376. - DE MEULEMEESTER II 444-445, III 402. - M. DE CAMILLIS, *Van Rossum* : *Enciclopedia Cattolica* XII [1954] 1028-1029.

177. - VEITH Ioannes Emmanuel, *10 VII 1788, Kuttienplan, Kronland Böhmen (Bohemia), Österreich, ad. Prag; nunc Clodová Planá, Československo, ad. Praha.

Doctor medicinae 1812, baptizatus (erat Hebraeus) 1816. - *Sac.* 26 VIII 1821, Wien; *prof.* 8 III 1822, Wien.

Cons. 1824 - 1830 (Vic. gen. Passerat, p. 45).

Discessit e Congregatione 10 (Cat. VIII 9 : 16) IV 1830.

† 6 XI 1876, Wien.

AG Pr.A. XIV f. 3.

KUNTZ XVIII 387-388, 430, 476. - DE MEULEMEESTER II 448-449, III 404. - *Mon.Hofb.* XV, Index 201.

178. - VERHEIJEN Franciscus, *20 X 1813, Amsterdam, dept. Zuider-Zee, France (imp. Napoleon I), d. Haarlem; nunc Amsterdam, pr. Noord-Holland, Nederland, d. Haarlem.

Sac. 10 III 1838; *prof.* 2 VIII 1843 (prov. Belgica), Saint-Trond.

Provincialis Prov. Belgicae 1854 - 19 VII 1855.

Cons. gen. Admonitor 19 VII 1855 - 21 XI 1876 (RM. Mauron, p. 61).

† 21 XI 1876, Roma, S. Alfonso.

AG Personalia.

[A. WALTER], *Villa Caserta MDCCCLV-MDCCCVCV*; Roma 1905, 136-137.

179. - VILLANI Andreas, *7 et bapt. 8 II 1706 (Cat. I 2: *8 II 1706), Curtoli (Cat. I 2. - ALFANO 49: Curtori), casale di San Severino (terra), pr. Principato citra, Napoli (regn.), ad. Salerno; nunc Curteri, frazione di Mercato San Severino, pr. et ad. Salerno, Italia.

Sac. —. - *Admissus* in Congregatione 15 V 1737. - *Prof. voti perseverantiae* 21 VII 1740, Ciorani; *prof. trium votorum* 9 vel 10 V 1743, Ciorani.

Cons. gen. Admonitor 3 X 1749 - 5 IX 1764 (RM. s. Alfonsus, p. 14). -

Cons. gen. Admonitor 5 IX 1764 - 26 VI 1780 (RM. s. Alfonsus, p. 15).

- *Cons. gen.* 26 VI 1780 - 8 VIII 1783 (RM. s. Alfonsus, p. 17). - *Cons.*

gen. Admonitor 8 VIII 1783 - 3 VIII 1787 (RM. s. Alfonsus, p. 17).

Vicarius gen. post 25 V 1762 - 26 VI 1780 (RM. s. Alfonsus, absens a Pagani propter munus episcopatus, p. 14, 23). - *Coadiutor Rectoris Maioris* s. Alfonsi, cum iure successionis, 16 VIII 1783 - 3 VIII 1787 (p. 17, 23).

Rector Maior Csr. in Regno di Napoli 3 VIII 1787 - 11 IV 1792 (p. 24-25).

† 11 IV 1792, Pagani.

Cat. I 2. - AG XXXVII A. - Proc. ord. Nucerin. fol. 182^v-183^v.

F. VILLANI, *Schizzi sulla vita del P. Andrea Villani, Rett. Magg. della Congr. del SS. Redentore in Nocera dei Pagani*; Salerno 1867; 8°, 66. - KUNTZ I 164-165, XIII 25-47. - KUNTZ, *Notae biograph.* 97-129. - DE MEULEMEESTER II 455.

180. - VITTORIA Michael, *et bapt. 14 XI 1813 (test. bapt. et Cat. II 252. - Cat. I 66^v: *8 V 1809. - SCHIAVONE: *12 XI 1813); Avella (terra), pr. Terra di Lavoro, Napoli (regn.), d. Nola; nunc Avella, pr. Avellino, Italia, d. Nola.

Prof. 14 VIII 1832, Ciorani; *sac.* 5 XI 1837, Nocera dei Pagani.

Procurator gen. 10 V 1854 - 11 III 1855 (RM. Lordi, Vic. gen. Ansalone, p. 58). - *Proc. gen.* 11 III 1855 - 15 VII 1863 (RM. Berruti, p. 59).

† 15 VII 1863, Gesualdo, in itinere (adscriptus domo in Caposele).

Cat. I 66^v. - Cat. II 252. - Cat. V 37, 144. - AP Pagani, Personalia. - AP Pagani, Storia CsrR. 58.

DE MEULEMEESTER II 455. - SCHIAVONE 269.

181. - VOLPE Iosephus Maria, *14 II 1760, Conversano (città), pr. Terra di Bari, Napoli (regn.), d. Conversano; nunc Conversano, pr. Bari, Italia, d. Conversano.

Sac. —; *prof.* 11 IV 1789, —.

Cons. gen. 4 X 1817 - 2 X 1818 (RM. Mansione, p. 35).

† 3 XI 1838, Catanzaro.

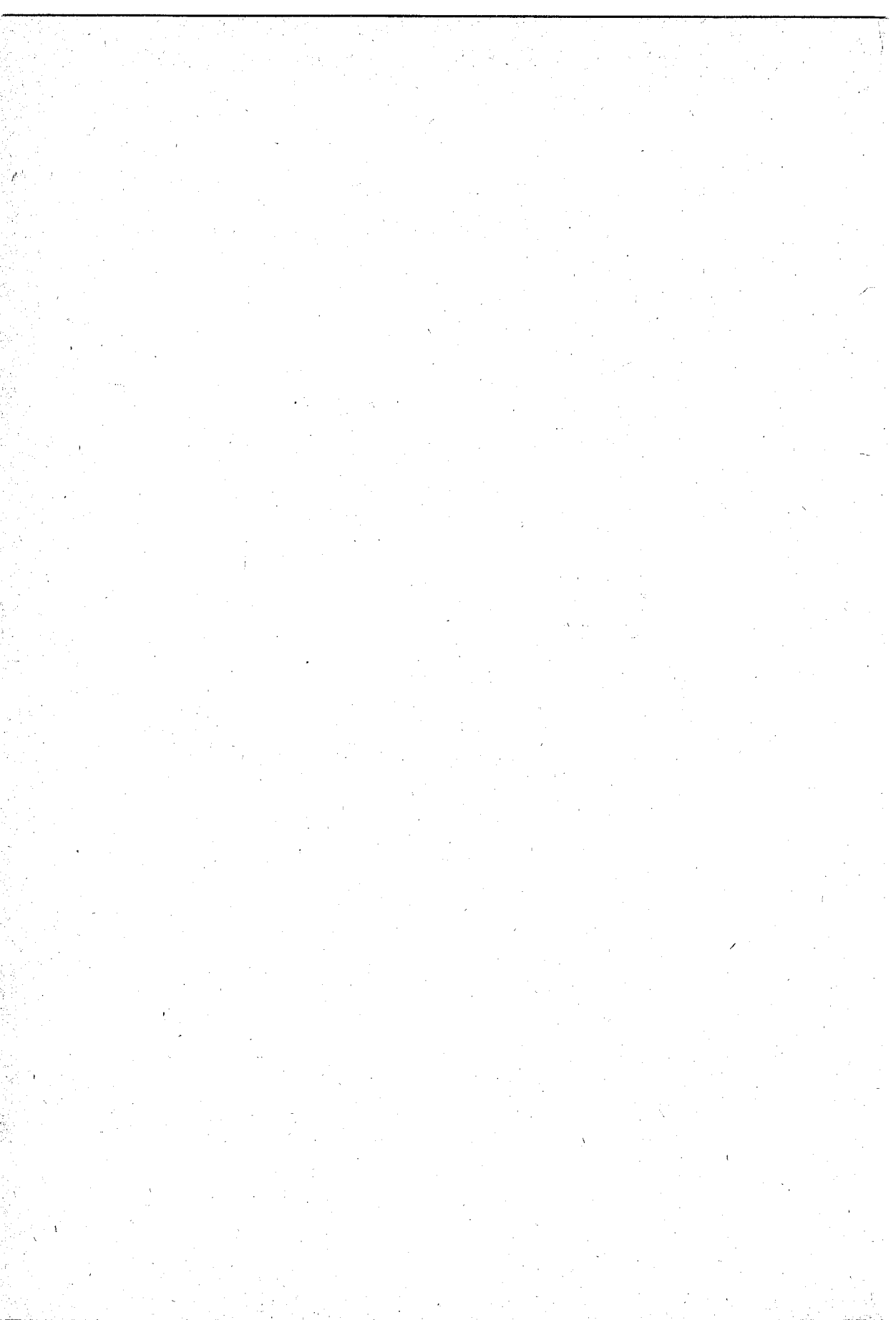
Cat. I 40^v. - Cat. II 25. - Cat. V 13^v, 97. - AG XXXIX 161.

KUNTZ XII 35-51, XVIII 221-223. - SCHIAVONE 237-238.

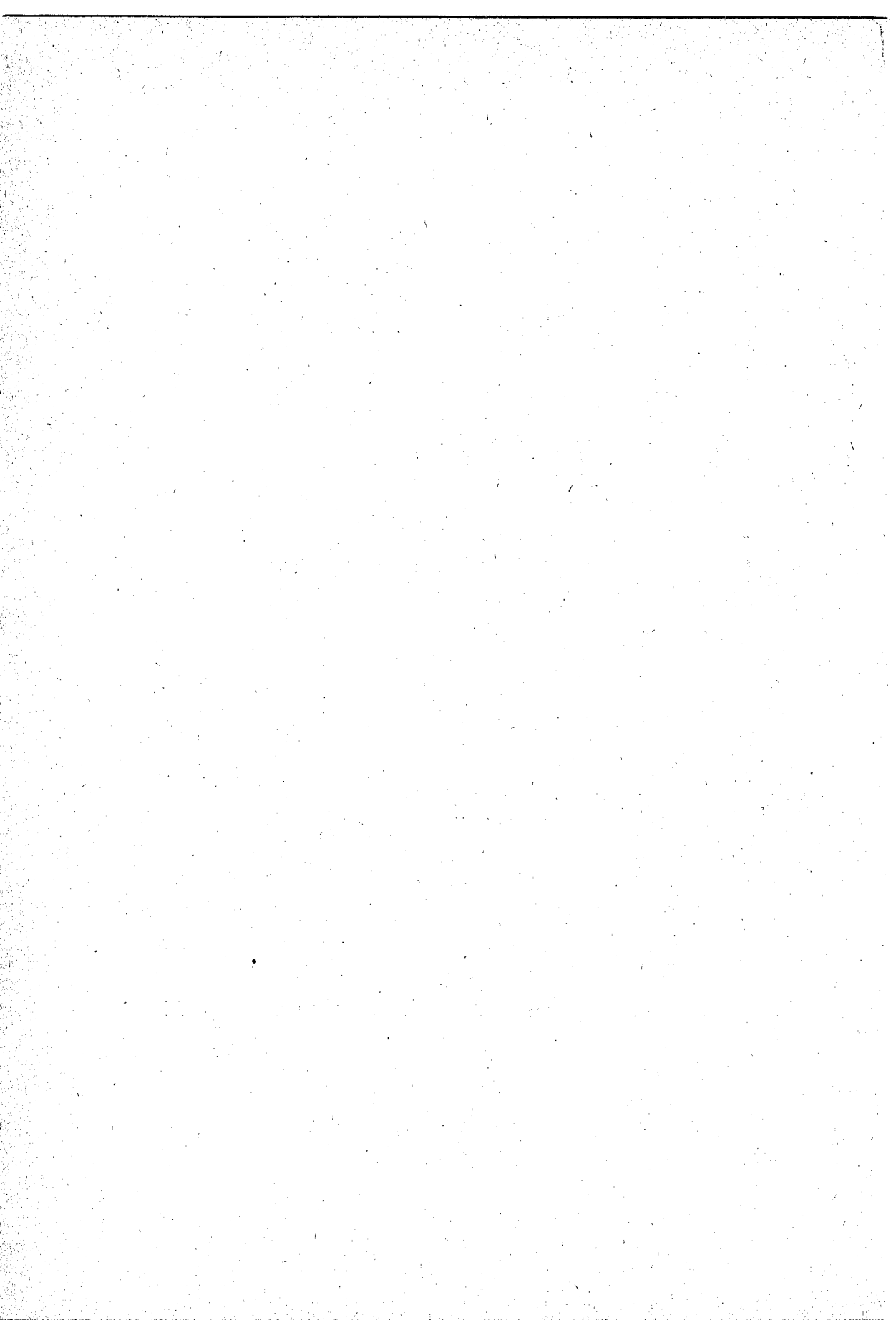
182. - ZETTL Engelbertus, *6 X 1898, Altmühldorf, Bayern (Bavaria, regn.), Deutschland, nunc Land Bayern, Deutsche Bundesrepublik, ad. München-Freising.

Prof. 28 XI 1920, Gars am Inn; *sac.* 26 VII 1925, Gars am Inn.

Cons. gen. 23 V 1947 - 26 II 1954 (RM. Buijs, Vic. gen. Quittelier, p. 68).



DOCUMENTA



RAYMUNDUS TELLERÍA

DE ANNAE CATHARINAE CAVALIERI,
MATRIS S. ALFONSI, AC DE EIUS SORORUM
COMMORATIONE IN MONASTERIO
« DELLE CAPPUCCINELLE »

INTRODUCTIO

Quaerentibus a me confratribus cur in Vita s. Alfonsi ampliores notitias de illius infantia atque adolescentia intra domesticos parietes non exhibuerim, respondere coactus sum, plurima adhuc desiderari documenta quibus domicilium Ligorii, parentum vitae curriculum, fratrum, sororum ac propinquorum gesta tandem illuminentur. Etenim, si coaevus P. Tannoia in sui operis praefatione queritur, se non nisi « spicas » colligere potuisse, magis nos arduus manet labor, qui copiosiore messem in horreum historiae deferre intendimus. Patienter igitur ac gaudenter quodvis manipulum offeramus, dum ab aliis vestigatoribus fortunatos fructus expectamus.

Exordimur a « Domina » Anna Catharina, clarissima s. Alfonsi matre. Notum est quibus illam laudibus extulerint, ipsa adhuc inter vivos degente, archipresbyter Ioannes Rossi, R.mi Aemilii Cavalieri biographus (1) atque post Annae obitum P. Antonius Tannoia, cui non semel honor contigit illam invisere et alloqui. Scriptorum elogia qui legerit, forte suspicatur modum illos excessisse cum eximiam matronam extollunt omni virtutum genere praeditam, speciatim vero spiritus recollectione quasi monastica ornatam ac quaevis mundana oblectamenta abhorrentem. Ad hanc suspicionem prorsus diluendam plurimum conferent haec nova documenta, ex quibus eruitur s. Alfonsi genitricem inter moniales Cappuccinas educatam fuisse; unde fieri vix potuit, quin claustrum odorem secum in familia ab ipsa conditam perferret.

Quo vero documenta rectius intelligantur, praemittimus non quidem familiae Cavalieri arborem genealogicam, sed eiusdem

(1) G. ROSSI, *Della vita di Mgr. Emilio Giacomo Cavalieri*, Napoli 1741, 7.

constitutionem ac membra. Fridericus Cavalieri, quem ex Brundisio oriundum (2) P. Tannoia declarat et qui munia publica non semel obivit (3), matrimonio sibi copulavit Helenam d'Avenia die 2 iunii an. 1662. Anno sequenti filium primogenitum susceperunt Æmilium Iacobum, quem die 28 iulii baptismo renasci curarunt (4). Hunc plures filiae ac filii sequuti sunt, videlicet: Teresia Maria die 15 aprilis an. 1665; Iosephus versus finem an. 1666 vel initio 1667 (5); Caecilia Anna die 10 octobris an. 1668; Anna Maria Catharina, mater s. Alfonsi, die 24 novembris an. 1670; demum Franciscus, cuius diem nativitatis ignoramus et qui, teste Rossi, praematura morte in caelum evolavit.

Eorum mater Helena d'Avenia pariter non multo post obiit, probabiliter ad finem vergente anno 1673 vel sequenti ineunte (6). Hinc s. Alfonsi genitricem fere ab incunabulis matre sua orbatam credidimus, deinceps usque ad vigesimum quantum aetatis annum, id est, usque ad matrimonium cum Iosepho Liguori apud patrem Fridericum vixisse (7). Ex his tamen documentis colligimus sorores natu maiores monasterium S. Francisci post matris obitum ingressas fuisse an. 1674 eodemque sese recepisse Annam Catharinam pervigilio Nativitatis Domini an. 1684: ergo 14 annos natam. Tempus vero quod intra claustra mansit, definire cum certitudine nequimus, nisi ex communiter illius aevi contingentibus, quandoquidem puellae in monialium asceteria educationis gratia susceptae ab illis recedebant vel ad tempus ante novitatus inchoationem vel in perpetuum nuptias initurae.

(2) In instrumento matrimonii Friderici atque Helenae uterque appellatur « neapolitanus » (ambi napoletani). Archivio della Curia. Processi-ordinazioni n. 2954, Emilio Cavalieri. - Hoc vero minime obstat origini brindisanae illius familiae. Medio saeculo XVIII Brundisii in censu officiali comperimus: « Francesco Cavalieri, Mauro Cavalieri, Giuseppe Carmenio Cavalieri », cum sua quisque familia et cum officio « forese ». Archivio di Stato - Napoli. Catasto, Brindisi v. 8194, an. 1754 ff. 157 211^v, 359 Cfr. G. LUMAGA, *Teatro della Nobiltà*; Napoli 1725, 106-107 [Brindisi] « Balzo, Cavaliere, Di Marco » inter alias familias nobiles.

(3) Ex *Diario* coaevo Dominici Confuorto intelligimus quomodo doctor Fridericus Cavalieri, aliunde vir pius atque integerrimus, munia publica per ventennium obivit, nempe: candidatus ad « electum » populi (1682), gubernator Sanctissimae Annuntiatae (1685), Regni secretarius (1687), advocatus fiscalis Regiae Camerae Summariae (1688), praeses eiusdem Camerae (1690), consiliarius Sacri Regii Consilii (1696). Cfr. DOM. CONFUORTO, *Giornali di Napoli* (1679-1699) ed. F. Nicolini; Napoli 1940-1941, vol. I 81, 128, 173, 215, 243, 283, 323; II; 146, 250. Mortem tanti viri Nuntius neapolitanus die 25 decembris an. 1702 his verbis Cardinali Secretario Status nuntiabat: « Ha sofferto questa città con disgusto la perdita del consigliere Federico Cavalieri, perché lo considerava un Ministro d'integrità e di sapere ». Archivio Vaticano. Napoli v. 133 f. 285.

(4) Archivio della Curia l. c. transcribitur testimonium baptismi.

(5) ROSSI l. c. asserit Iosephum post Teresiam natum fuisse, sed annum nativitatis omisit.

(6) In documentis quae infra allegantur nomini Helenae die 4 iunii an. 1674 adiungitur prima vice adverbium « quondam », quod ex more loquendi in instrumentis significat personam cui applicatur iam mortuam fuisse.

(7) R. TELLERÍA, *San Alfonso Maria de Ligorio I*, Madrid 1950, 5.

Nobile sacrarum virginum monasterium s. Francisci ab anno 1585 florebat extra Portam Regiam, palatio familiae Pontecorvo imminens, in media collis devexitate, quae ex Montis Sancti radice conscendit. Parum igitur distans eminebat a palatio principis Tarsiae et a monasterio franciscano s. Antonii, ubi in praesentiarum ministerium plus quam saeculare filii s. Alfonsi exercent. Quo tempore mater s. Doctoris habitaculum ibidem quaesivit, magna sanctimoniales apud cives existimatione fruebantur, prae primis ob pauperioris vitae observantiam, qualem hodie perpendere possumus ex eleemosynis quae statis temporibus quotannis monasterio banchi nummularii elargiebantur. Dotes namque vix pares reddebantur ad alendas viginti quinque moniales ac duodecim educandas, quae regulariter in amplo monasterio commorabantur.

Speciali titulo moniales sibi devinxerant nobilium ac plebis studium ob singularem cultum quem fovebant erga Conceptionis Immaculatae mysterium, adeo ut non raro in religionis elenchis eas distinguamus, quae baptismi seu professionis cognomen ditare voluerunt additione « della Purissima Concezione ». Nihil inde mirum quod etiam hodie altare ecclesiae maius hanc devotionem perennare laetetur pulcherrima tabula depicta seu linteo, ubi inter angelicas legiones Immaculata Regina triumphat merito et gratia Ordinis Franciscani, cuius utriusque sexus primores sanctissimi ad pedes Intemeratae Virginis una cum Patriarcha Assisiensi portenduntur (8). Extra historiam itaque vagari non dicitur qui asseruerit Annam Catharinam, postquam decem annos hanc marianam atmosphaeram respiravit, ibidem germina devotionis erga Immaculatam assimilasse, quorum participem primogenitum Alfonsum efficeret.

Nec abs re esset praesumere s. Alfonsum, praesertim in infantia atque adolescentia, non semel cum matre monasterium visitasse, in quo procedentibus annis illius matertera Caecilia, in Sororem Mariam Franciscam a Corde Iesu commutata, supremum asceterii regimen tanquam abbatissa pluries exercuit (9). Absque dubio visitationes sanctus missionarius iteravit cum negotiis Instituti pressus Neapolim rediit, quippe quod Tannoia teste illius consiliis frui inhiantes sanctimoniales certa-

(8) Difficile negotium concludere, absque profundiore examine, epocham exactam qua linteum depictum fuit, utpote Nicolao Rossi adtributum sub directione Solimenae (1657-1747). Templum monasterii inter monialium ecclesias magis frequentatas recensebatur. Hodie post bellicam stragem ad cultum iterum adaptatum fuit, dum in monasterio exstat quoddam adolescentium reformandorum Institutum sub appellatione Gaetani Filangieri.

(9) Scribit Rossi l. c. 6 « Vive nel già detto monistero... e vi è stata ancora più volte Badessa ». Inter documenta Cappucinarum subscribit « Acta pro DD. Aurora et Anna Giordano » die 20 ianuarii an. 1721 « Suor Maria Francesca del Core di Gesù, Abbadessa ». Decem post annos declarat confessor monasterii: « Si fa fede da me confessore ordinario... delle Cappuccinelle a Pontecorvo che oltre la Signora Angiola Caterina Giordano, la quale si trova in età avanzata, vi sono altre monache abili a poter esercitare l'uffizio di Badessa..., e sono la Signora Madre Francesca Cavalieri [primo loco]. Napoli 13 novembre 1731. D. Agostino del Giodice ».

tim apud se illum invitabant. Nec humilium aequae ac ferventium Cappuccinarum oblitus est cum episcopium sanctagathense deserens in nostrae Congregationis suppressionis discrimine regios ministros adiit ipsorum benevolentiam conciliaturus. Quanti enim sacrarum virginum s. Francisci preces duceret colligitur ex commendatione quam die 23 ianuarii 1776, furente contra naviculam Instituti procella, Patri Maione Neapoli commoranti remisit: « Mandate da parte mia 12 carlini alle Cappuccinelle, acciò facciano un'altra novena alla Madonna colla litanìa ogni giorno » (10).

Sic igitur per totam vitam s. Fundator venerationem coluit erga clarissimum Christi Sponsarum refugium, inter quas « Domina » Anna Catharina adolescentiam pie exegit atque semina educationis absorbit; quod quidem in honorem eximiae matris ac tanti filii commemorare volumus recurrente hac die 28 novembris, quae aditum praebet secundi centenarii obitus Annae Catharinae anno proximo celebrandi.

Romae, die 28 novembris an. 1954

PRAENOTANDA

Documenta infra relata servantur apud Curiam Archiepiscopalem neapolitanam in Archivo generali intra sectionem (fondo) Monialium sub rubrica « Cappuccinelle ». Cum plures abhinc menses ipsa invenimus, nullo pacto de illis in *Spicilegium* inserendis cogitavimus; quapropter ab eorum integra transcriptione partim abstinuimus, ita tamen ut nihil essenziale omitteremus. Lacunas, si quae sint, sive expresse sive punctis suspensivis indicavimus. Correctiones nostrae orthographiam tantum respiciunt.

I

DOCUMENTA AD MATREM S. ALFONSI SPECTANTIA

1. - *Admissio in monasterium monialium Cappuccinarum*

Si fa fede per noi infrascritte Abbadessa e Monache ufficiali del Venerabile Monastero delle Cappuccine Reformate di questa città come detto monastero è solito tenere figliole per educazione e per esse vi è luogo particolare, comodo, distinto e separato da quello dove le monache professe et anco le novitie sogliono abitare, massime per dormire e lavorerio [*locus ad labores*] capace,

(10) *Lettere di S. ALFONSO II*; Roma 1887, 363.

in modo che ciascheduna di esse può dormire sola, et a questo effetto capitolarmente et per voti secreti della maggior parte delle monache di detto monastero è stata accettata la Signora Anna Catarina, figlia legittima et naturale del Signor Federico Cavaliere et della quondam Signora Elena D'Avenia : vi è anco la Maestra dell'educande et si mangia alla mensa comune, et in fede habbiamo fatta la presente sottoscritta di nostre proprie mani et soggellata con il solito suggello del nostro monistero. Napoli il dì 18 novembre 1684. Suor Agnese dello Spirito Santo, Abbadessa. - Suor Ursola di Santo Diego, Vicaria.

[*Sequuntur subscriptiones aliarum, octo monialium; adest sigillum in fine*].

2. - *Excerptum ex licentia admissionis*, typis impressa, a S. Congregatione Episcoporum et Regularium Cardinali Archiepiscopo neapolitano Caracciolo concessa et documento praecedenti adnexa

[*Cardinali Caracciolo venia datur*] per ricevere nel monastero di S. Francesco, detto delle Cappuccinelle sopra Pontecorvo di Napoli l'honesta zitella Annacaterina Cavaliero. Datum die 20 mensis octobris 1684.

[*Conditiones sub quibus receptio educandae permittitur, eaedem sunt ac pro aliis puellis praescribebantur, prout data opportunitate videbimus in studio proxime edendo*].

3. - *Copia testimonii baptismatis ex originali transscripta et documentis praecedentibus adnexa*

Si fa fede per me sottoscritto paroco di S. Giovanni a Porta di questa città di Napoli come havendo perquisito il libro sesto delli Battesimi di detta chiesa parrocchiale ho ritrovato registrato nel foglio 83 a tergo le seguenti parole, videlicet :

A 26 novembre mille seicento settanta-1670- Anna Catarina Angelica, figlia del Dr. Federico Cavaliere e della Signora Elena d'Avenia coniugi : fù battezzata da me D. Pietro Salerno Paroco, e tenuta nel Sacro Fonte da Vittoria d'Angelis mammana : nata a 24 di detto ad hora 12.

In fede ho fatto la presente e firmata di mia propria mano. Napoli, li 22 dicembre 1684.

Io D. Pietro Salerno fo fede ut supra.

L. S.

4. - *Copia testimonij confirmationis*

Si fa fede per me, Maestro di Cerimonie dell'Emmo. Sig. card. Caracciolo arcivescovo di Napoli, a chi la presente spetterà vedersi intra vel extra iudicium come perquisito il libro delle confirmate tra l'altre sta registrata l'infrascritta del tenore seguente, cioè:

A dì 29 settembre Anna Catarina Cavalieri, figlia di D. Federico et Elena d'Avenia, la comare Candida d'Alessio, confermata nella cattedrale di Napoli con commissione di detto Em.mo per Mons. Ill.mo di Pace, Vescovo di Capaccio. Et in fede del vero ho scritto e sottoscritto la presente di propria mano e sigillato col mio sigillo. Questo dì 22 dicembre 1684.

Raffaele Sati, Maestro di Cerimonie.

L. S.

5. - *Testimonium ingressus Annae Catharinae Cavalieri in monasterium.*

Si fa fede per me sottoscritta Suor Agnese dello Spirito Santo, Abbadessa del monastero di S. Francesco di Monache Cappuccine sopra Pontecorvo di questa città, a che la presente spetta vedere e sarà presentata, come a 23 del corrente mese di dicembre di questo presente anno 1684 è entrata al suddetto monastero la Signora Anna Caterina Cavaliero, figlia del Dr. Signor Federico Cavaliero. Et in fede ho fatto la presente, firmata di mia propria mano e suggellata col solito suggello del monastero.

Napoli, 29 dicembre 1684.

Suor Agnese dello Spirito Santo, Abb*.

L. S.

6. - *Syngrapha nummularia Montis Pietatis*, a notario publico roborata, vi cuius Fridericus Cavalieri sese obligat ad sumptus pro filiae suae educatione perferendos.

Banco del S. Monte della Pietà pagherà per me al Venerabile Monastero di S. Francesco di Monache Cappuccine sopra Pontecorvo docati settanta due che sono per un semestre anticipato per l'educazione d'Anna Caterina Cavalieri mia figlia, ch'entra educanda in detto monastero.

Napoli, 22 dicembre 1684.

Federico Cavalieri

L. S.

II

DOCUMENTA AD SORORES MATRIS
S. ALFONSI SPECTANTIA

PRAENOTANDA

Quoniam duae sorores Teresia et Caecilia Cavalieri eodem die et anno monasterium ingressae sunt, documenta utrique communia simul afferuntur. Alia vero quae, post Teresiae infirmæ e monasterio egressum (11), Caeciliam dumtaxat respiciunt sat lungam seriem constituunt, ex quibus deprehendimus consuetudines pro novitiatu et professione tunc temporis vigentes.

1. - *Actus receptionis in monasterium*

Si fa fede per noi infrascritte Abbadessa e monache ufficiali del nostro Venerabile Monastero di S. Francesco delle Cappuccine Riformate di questa città come... sono state accettate la Signora Teresa Cavaliero e la Signora Cecilia Cavaliero, sorelle carnale [*sic*], figlie del Sig. Federico Cavaliero et quondam Sig.^{ra} Elena d'Avenia...

Napoli il dì 4 giugno 1674.

Suor Agnese dello Spirito Santo, Abbadessa

[*Sequuntur subscriptiones aliarum novem monialium; adest sigillum in fine*]

2. - *Excerptum ex copia testimonii baptismatis duarum sororum*

a) A dì 15 aprile mille seicento sessanta cinque, dico 1665, Teresa Maria Cecilia, figlia del Dr. Federico Cavalieri U.I.D. e della Signora Helena d'Avenia... : nata a dì 13 di detto [*mese*]...

b) A dì 10 di ottobre mille seicento sessanta otto, dico 1668, Cecilia Anna Brigitta... : nata a 8 di detto [*mese*]...

3. - *Licentiae admissionis, typis impressae, a S. Congregatione Episcoporum et Regularium Cardinali Archiepiscopo neapolitano Caracciolo concessae, Romae, sub die 25 maii an. 1674*

(11) Nescimus annum quo Teresia clausuram dereliquit. Rossi l. c. affirmat illam votum virginitatis emisisse; attamen nullum invenimus vestigium super novitiatu aut professione. Adiungit idem biographus puellam valetudinis recuperandae spe in domum rediisse ibique pie obiisse a fratre Aemilio, Pio Operaio, adiutam. Quod si adiumentum illi praestitum fuit sacerdotale, id non nisi post diem 20 septembris an. 1687 contigit, quo Aemilius sacerdotio auctus fuit. Fortasse in sororis memoriam Caecilia nomen Teresiae initio Novitiatus adoptavit, praeter religionis patronum.

ut dictae « honeste zitelle » intra claustrum S. Francisci recipiantur.

« Exsequatur » *Curiae archiepiscopalis neapolitanae* appositum est die 11 iunii eiusdem an. 1674.

Attamen, quoniam puerula Caecilia aetatem requisitam 6 annorum nondum attigerat, cum facultas admissionis primum postulata fuisset, Sacra Congregatio Cardinali neapolitano haec rescripsit :

Emo. e Rmo. Sr. mio oss.mo

Quando la zitella Cecilia Cavalieri habbia principiato l'anno sesto di sua età, la Sacra Congregazione si contenta che possa esser ammessa con titolo di educazione nel monastero di S. Francesco delle Cappuccine di cotesta città, purché in essa concorrino tutti gli altri requisiti necessarij, venghi accettata dalle monache capitolarmente e per voti segreti, paghi per ogni semestre gli alimenti anticipati... al monastero, pernotti fra le educande; e nel resto s'osservino le altre conditioni prescritte nella licenza sopra di ciò stampata. Lo significo a V. Em^a e le bacio humilmente le mani. Di V.E.

Roma 15 dicembre 1673.

humil.mo et aff.mo servo

Fr. M^a card. Brancaccio

A. Arcivescovo di Mitilene segretario.

Napoli al card. Arcivescovo.

4. - *Excerpta ex copiis testimoniorum confirmationis duarum sororum.*

a) Si fa fede...

A' 8 settembre 1672 Teresa Cavalieri figlia del Dr. Federico e della Signora Elena d'Avenia, la comara la Signora Beatrice Egittio [Gizzio]...

Et in fede 8 giugno 1674.

b) Si fa fede...

A 28 settembre 1673 Virgilia [sic] seu Cilla, figlia del Dr. Federico e della Signora Elena d'Avenia, la comara Angela Nola...

Et in fede 8 giugno 1674.

5. - *Instrumentum notarile pro sumptibus educationis*

Fidem facio ego notarius Ioseph Ferraiolus qualiter... die 12 iunii 1674 Dominus U.I.D. Federicus Cavalieri... sponte asseruit

quod de proximo sunt ingrediendae in Venerabile Monasterium S. Francisci Cappuccinarum in loco ubi dicitur a Pontecorvo huius civitatis Dominae Theresia et Caecilia Cavalieri, filiae legitimae et naturales ipsius Domini Federici pro educatione.

Ideo praefatus D. Federicus promisit ac se obligavit solvere dicto Venerabili Monasterio eiusque Reverendis Monialibus absentibus... annuos ducatus centum quadraginta quattuor, nempe annuos ducatus septuaginta duos... de semestre in semestre, ac quolibet semestre semper anticipati...

[*Subscriptio et sigillum*]

6. - *Ingressus in monasterium*

Si fa fede per me infrascritta Abbadessa del Venerabile Monastero di S. Francesco delle Cappuccine Riformate fuor Porta Regale di questa città come a dì 13 giugno del presente anno 1674 sono entrate per educande nel detto nostro monastero con licenza della S. Congregazione di Roma e dell'Em.mo card. Caracciolo nostro Arcivescovo le Sig. Teresa et Sig. Cecilia Cavaliero, figlie legittime e naturale [*sic*] del Signor Avvocato Federico Cavaliero et della quondam Signora Elena d'Avenia, et in fede della verità ne ho fatto la presente sottoscritta di mia propria mano et sigillata con il proprio sigillo a dì 20 giugno 1674.

Suor Agnese dello Spirito Santo.

Adnectitur folium datum a Vicario Generali die 22 iunii eiusdem an. 1674 cum licentia adhibendi in bonum monasterii 144 ducatus, quos nomine (in facie) Friderici Cavalieri Sacer Mons Pietatis remiserat.

7. - *Transitus in Novitiatum monialium*

a) *Acceptatio* Caeciliae Cavalieri ex parte monialium

Si fa fede per noi sottoscritte Abbadessa e monache ufficiali come... è stata accettata la Sig. Cecilia Cavalieri educanda in detto monastero per monaca corista Novitia, la quale cape nel numero prefisso e per essa vi è cella vacua nel luoco del Novitiato...

Napoli, 20 maggio 1686.

Suor Agnese dello Spirito Santo, Abbadessa.

[*Sequuntur subscriptiones aliarum novem monialium*]

b) *Supplicatio pro Novitiatu* Sororis Caeciliae Cavalieri

Ill.mo e Rev.mo Signore.

Cecilia Cavalieri dice a V.S.Illm^a come è stata educanda per molti anni nel monastero di S. Francesco delle Cappuccine sopra

Pontecorvo nel quale ispirata da S. D. Maestà intende farsi monaca, et a detto effetto per consolatione de' parenti da alcuni giorni con licenza di Monsignor Vicario delle Monache è andata in casa di suo padre et che intende rientrare nel detto monastero per ricevere l'habito et fare l'anno di Novitiato. Supplica V.S. Illm^a a concedergli detta licenza di poter entrare e far detto Novitiato con li soliti requisiti.

Napoli 8 giugno. Ut Deus.

[*Alia manus*] Al Sig. Vicario delle Monache in forma. Questo dì 23 giugno 1686.

G. Muti

8. - *Exploratio voluntatis Postulantis Caeciliae Cavalieri et testimonium de exercitiis spiritualibus* vestitioni religiosae prae-missis

Die 25 iunii 1686.

a) In ecclesia metropolitana coram Rvmo. Dno. Vicario Monialium...

La Signora Cecilia Cavaliero... alle molte dimande fattegli da Sua Sig. Rvm^a ha risposto in questo modo: Io sono venuta alla presenza di V. Sig. Rvm^a per dirli come per servir N.S. Giesù Christo di mia libera e sponanea volontà mi voglio far monaca nel monastero di S. Francesco delle Cappuccine di questa città, e per pigliar l'habito di monaca corista novitia mi contento di farmi tagliare i capelli colle cerimonie solite, far il novitiato e come novitia osservar obediencia, povertà e castità e le Regole di S. Francesco colla sua stretta osservanza gli s'osserva dalle monache di detto monastero. Voglio osservare le riforme fatte per ordine della felice memoria di PP. Clemente VIII... et acciò mi faccia monaca da nessuna persona sono stata forzata... Son d'anni 18.

[*Propria manu*]

Io Cecilia Cavalieri affirmo ut supra

b) Ego infrascriptus D. Antonius Sanfelicius (12), Sacrae Theologiae Magister, Sanctae Metropolitanae Ecclesiae Canonicus Poenitentiarius, fidem facio atque testor... Dominam Caeciliam Cavalieri educandam... decem dies exercitiis spiritualibus vacasse ut digne se ad habitum recipiendum disponeret, cui ego

(12) Antonius Sanfelice fuit confessarius Friderici Cavalieri. Avitum suae gentis palatium Neapoli subsistit prope habitaculum principis Presicce-Liguoro, non longe a familiae s. Alfonsi habitaculo.

adstiti iussu Rmi. Dni. Vicarii Capitularis nec sine magna aedificatione et spiritus profectu.

Die 22 iulii 1686.

Antonius Sanfelice

9. - *Acceptatio ex parte monialium ante professionem religiosam; cui actui adnexa est altera exploratio voluntatis Novitiae promittendae, et altera attestatio exercitiorum sacrorum per decem dies peractorum*

a) Si fa fede per noi Abbadessa e monache ufficiale... come è stata accettata... a far la professione espressa e solenne Suor Maria Francesca Teresa [*sic*] del Core di Giesù nel secolo chiamata Cecilia Cavalieri...

Napoli, il 22 luglio 1687.

[*Sequuntur subscriptiones aliarum octo monialium*]

b) Die 11 mensis septembris 1687, Neapoli, in monasterio Scti. Francisci coram D. Ioanne Iacobo Cioccia

...Suor Maria Francesca Teresa del Core di Giesù, nel secolo Cecilia Cavalieri... alle molte domande ha risposto

...Voglio far la mia professione.

[*Propria manu*] Io Suor Maria Francesca [*deest*: Teresa] del Core di Giesù.

c) *Canonicus Antonius Sanfelice asserit praedictam monialem exercitiis spiritualibus per decem dies continuos vacasse cum mea assistentia.*

10. - A TERGO plici documentorum reassumitur *testimonium vestionis et professionis Caeciliae Cavalieri*, id est Sororis Mariae Franciscæ Teresiae a Corde Iesu (13).

Educazione per le SS.re

Teresa [*alia manu*] uscita e

Cecilia

} CAVALIERI

Die 2 mensis augusti 1686 Neapoli in ecclesia Monasterij Monialium Scti. Francisci Cappuccinarum

Adm. Illmus. et Adm. Rdus. Canonicus Antonius Sanfelicius missam celebravit et supra dicta Cecilia Cavalieri fuit induta habi-

(13) Adest alia syngrapha nummularia, qua Fridericus Cavalieri monasterio remisit summam 1.500 ducatorum pro dote seu, uti dicebant, pro eleemosyna dotali Caeciliae Cavalieri.

tu religionis eique incisi capilli cum solitis caerimoniis et solemnitatibus. Praesentibus RR. D. Ignatio Natale Porpora, D. Iosepho de Stephano et aliis testibus.

D. Ioannes Iacobus Cioccia Act. Mag.

Vocatur Soror Maria Francisca Teresia a Corde Iesu.

Die 25 mensis septembris 1687 Neapoli in ecclesia Monasterij Monialium S. Francisci Cappuccinarum

Adm. Illmus. et Adm. Rdus. Can. Andreas de Mauro vice Rmi. Canonici Oratij Maltacca, Vicarij Monialium, missam celebravit et supra dicta Soror Maria Francisca Teresia a Corde Iesu, in saeculo vocata Teresia [*sic*] Cavalieri, emisit suam solemnem et expressam professionem cum solitis caerimoniis et solemnitatibus. Praesentibus R. D. Iosepho de Stephano, D. Philippo de Agustino, et aliis testibus.

Et in fidem...

D. Ioannes Cioccia, Actorum Magister

FRANCISCUS SPRINGER

LA PRATICA DELL'OSSERVANZA REGOLARE
NEL COLLEGIO PRINCIPALE DELLA CONGREGAZIONE
DEL SS.MO REDENTORE IN NOCERA DE' PAGANI
MINUTAMENTE ESPOSTA (AG Observantia 11)

INTRODUCTIONEM, TEXTUM, COMMENTATIONEM CURAVIT

IOSEPHUS LÖW

INTRODUCTIO

In archivo nostro generali romano repperimus manuscriptum anonymum, cuius inscriptio nostram movit curiositatem. Paucis rapide pervolatis paginis, dignum nobis visum est, ut cum sodalibus nostris communicetur. Agitur enim de descriptione observantiae regularis qualis annis 1823/1824 in collegio nostro, tunc generalitio, de Pagani vigeat. Nec difficile fuit, detegere auctorem ceteraque rerum adiuncta.

Auctor revera, ut mox demonstrabimus, clarus ille fuit s. Clementis M. Hofbauer discipulus, P. Franciscus Springer, annis 1823-1824 a P. Vicario generali Passerat a Wien in Italiam missus, eo praeciso fine, ut in collegio principali Congregationis Pagani amplissimas collegeret informationes instructionesque circa Constitutiones vigentes, observantiam regularem atque usus concretos antiquorum Patrum, ut sodales « transalpini », quantum id fieri posset, his se conformarent. Manuscriptum, ab ipso P.e Springer confectum, refert nobis exactam descriptionem observantiae externae qualis fuit tunc in ipso centro vitae religiosae nostrae Congregationis. Nemo non videt huius documenti particularem valorem pro historia observantiae regularis.

Sed ad minutiora transgrediamur.

1. - *De manuscripto.* - Ms chartaceum constat 16 paginis (19,5 × 25 cm), filo albi coloris eiusdem temporis colligatis; involucrum numquam habuit. Textus, lingua italica compositus, magna cura scriptus est, paucissimae occurrunt correctiones auctoris; duae ab alia manu adiunctae sunt. Nomen tamen auctoris desideratur. Ms bene conservatum est, charta et atramentum aetatem suam produnt; ultima pagina usu magis trita apparet.

Tituli minores in margine exteriori appositae sunt. Scriptio certo post accuratam praeparationem materiae et textus chartae concredita est.

2. - *De loco scriptionis.* - Locus scriptionis titulo et decursu textus clarissime enuntiatur: est collegium, tunc residentia Rectoris Maioris et sedes gubernii totius Congregationis, Pagani. Descriptio proinde regularis observantiae ibi peractae tali fit rerum minutarum abundantia, qualis ipso tantummodo loco acquiri potuit.

3. - *De tempore scriptionis.* - Tempus praecisum scriptionis in Ms non indicatur. Attamen, saltem quoad terminum post quem, facile determinari potest. S. Alfonsus enim iam Beatus dicitur; at eius Beatificatio locum habuit an. 1816. Adducitur deinde Capitulum Beatificationem subsecutum, quod est Capitulum electionis Rectoris Maioris Mansioni an. 1817 celebratum. Indicatio magis directa exhibetur ubi adducitur numerus eorum qui tempore ultimae Hebdomadae Sanctae in dicto collegio sacris vacarunt exercitiis; fuit enim numerus extraordinarie grandis: 108 personae. Sed ob defectum noticiarum chronicalium de hac re, ex facto notato annus scriptionis erui non potest. Nihilominus, ex determinatione nominis auctoris, ad quam mox procedemus, tempus scriptionis collocatur inter medietatem mensis iulii an. 1823 et medietatem mensis martii an. sequentis 1824. Hebdomada sancta, de qua supra, proinde debet esse anni 1823.

4. - *De auctore manuscripti.* - a) Auctor non est sodalis noster italicus, sed «transalpinus». - Auctorem documenti de quo agimus, non fuisse sodalem nostrum italicum, facile detegitur, ex.gr. ex ductu scripturae certarum litterarum quae aliter a manu italica, aliter a manu germanica depinguntur. Auctor quoque linguam italicam non perfecte callebat. Occurrunt aliquando locutiones vel verba minus apta nec sensui praeciso italico plene respondentia. Orthographia etiam quasdam prodit proprietates ab italico usu absonas (1). Insuper auctor duobus locis, alicuius termini italici ignarus, vel quia rem ipsam cum maiore praecisione exprimere volebat, eidem termino sic et simpliciter terminum germanicum et quidem litteris germanicis (Kurrentschrift) substituit (2).

Dubium esse non potest, quin auctor nostri manuscripti non fuit sodalis noster italicus (neapolitanus), sed germanicus, vel, uti tunc dici solebat, «transalpinus».

(1) Quoad litteras: T magnum modo germanico duobus tractibus designatur; z parvum etiam semper modo germanico depingitur, tota minuscula, sine «cauda», et alia huiusmodi, ut numeri 5 et 6, ductu certe germanico designati, qui differt a ductu italico. Errores, vel saltem scribendi modi usui currenti contrarii, tam crebro occurrunt ut ab iis designandis hic abstinere possimus. Omnis qui italicam linguam callet, statim ut legere textum inceperit, dicit: scriptor non erat italicus!

Rigidus quoque modus materiam dividendi, vel deinceps ad certa puncta delegandi (ex.gr. «vedi Art. III. n. 2, litt. b, c, d, f in fine», vel «Art. III. n. 1, litt. b») mentem germanicam sapit.

(2) Pag. 14 Ms quo melius indicaret mensuram lagenarum vini, ponit verbum germanicum, sibi suisque fratribus austriacis vel transalpinis notum: *grosses Seidel* (plus minusve 1/2 litrum); et paulo post, verbum italicum «bicchierone» explicat, adducendo verbum germanicum *Bierglas*. Idem modus explicandi verba italica minus nota, invenitur etiam in codice Constitutionum an. 1764, non a P.e Springer descripto, sed ab ipso reviso, ubi pluries germanicis verbis propria manu adiunctis vel suprapositis, sensum aperit verborum italicorum sibi ignotorum.

b) Ante annum 1832 duo tantum «transalpini» usque ad Pagani pervenerunt, scilicet PP. Sabelli et Springer. - S. noster Clemens numquam occasionem habuit, collegium principale in Pagani et Rectorem Maiorem invisendi quantumvis id vehementer desiderasset. Anno 1832 ad participandum Capitulo gen.li celebrando pro electione novi Rectoris Maioris (qui fuit P. Ripoli), prima vice plures PP. «transalpini» qua vocales seu capitulares usque ad Pagani profecti sunt. Sed decennio quasi ante, duobus PP.bus «transalpinis» contigit, collegium Pagani adire. P. Sabelli versus finem mensis novembris an. 1822 venit ibique remansit, ut mox videbimus, tamquam secretarius personalis Rectorum Maiorum pro lingua germanica. P. Springer advenit medietate mensis iulii an. 1823 et recessit medietate mensis martii an. sequentis 1824. Uter eorum auctor documenti sit, nunc pressius videndum est.

c) P. Sabelli non est auctor manuscripti nostri. - Praemittimus brevissimas notitias de vita P.is Sabelli (3).

Ioannes Iosephus Sabelli natus est 14 IX 1780 in Teschen, tunc urbe capitali Silesiae austriacae, nunc Cieszyn in Polonia. Pater italicus fuit, oriundus ex Sciacca in Sicilia, sed emigratus in has partes imperii austriaci. Mulierem duxit polonam; tota etenim regio permixtis incolebatur civibus germanicis, cechicis, polonis aliisque. Patre praematura morte amisso, a matre polono more educatus est, adeo ut saepe tamquam polonus haberetur. Sed ex usu communi eiusdem regionis linguam germanicam aequae ac polonam calēbat. P. em Hofbauer probabiliter in ipsa patria Teschen cognovit, quando ibi in variis itineribus stationem fecit; via enim directa e Warszawa in Austriam per Teschen duxit.

Utrumque sit, 3 V 1802 Sabelli noster novitiatum in Warszawa ingressus est, 15 X vestem nostram induit et, anno nondum elapso, 23 VIII 1803, professionem religiosam emisit (4). Subito magnum iter aggressus est una cum P.e Hofbauer et Hübl et cum duobus aliis clericis, Langanki et Hofbauer

(3) Hoc vitae Patris Sabelli brevium hic ponimus, quamvis paucae indicationes sufficerent proposito nostro, quoniam de viro isto vix notitiae biographicae iam factae inveniuntur. In descriptionibus vitae s. Clementis semper nominatur, cum esset inter primos discipulos Sancti, sed plenam vitam P.is Sabelli etiam in maioribus biographiis s. Clementis desiderabis.

(4) In Catalogo principali antiquo Congregationis neapolitanae ipse Sabelli, postquam in Collegio de Pagani secretarii munus adeptus est, et inter alia munia etiam scriptionem Catalogi suscepit, suum nomen suasque notitias adiecit, Cat. I fol. 47^v, ultimo loco, ubi spatium liberum invenit, eo scilicet loco quo chronologice nominari debuit, sic de se scripsit: *in margine*, Sabelli, nato à 14 7bre 1780; *in textu*, A di 3 Maggio 1802 entrò in Noviziato nella Città di Varsavia in Polonia D. Giovanni Giuseppe Sabelli, di Teschen, Prov. di Silesia in Austria; Si vestì à 15 8bre 1802, Fece i Voti 23 Agosto 1803. Venne nel Regno [napoletano] 22 Novembre 1822. Servi da Segretario a' Rettori Maggiori p.t. Eletto confessore della Regina Maria Teresa il dì 25 Settembre 1843. Morto [alia manus postea adiecit]: 24 Febr. 1863 in Roma].

In Catalogo vero altero neapolitano quo continuabatur Catalogus I, et quem Sabelli noster ex integro scripsit, iterum de se locutus est his verbis, Cat. II (an. 1799-1834), fol. 60: Sabelli D. Giov. Gius. di Paolo, P[atria] Teschen, D[ioecesis] Vratislavia, Prov. Silesia. N. 17 7bre 1780, cres[imatus] 26 Maggio 1800. V[estitus] 15 8bre 1802. Prof[essus] 23 Agosto 1803. Ordinatus Sacerdote ad titulum Mensae communis in Foligno 23 8bre 1803 colla Dispensa Pontificia d'età. Passato dalla Svizzera in Vienna gli 8 Febr. 1813. Tornato in Svizzera à 10 Febr. 1819. Venuto nel Regno di Napoli à 20 9bre 1822. [Alia manus complevit]: Morto in Roma 24 Febr. 1863].

Francisco (nepote s. Clementis), primum in domum nostram Tabor prope Jestetten, in ditione principis Schwarzenberg, quae paulo post regno Würtemberg adnexa est; deinde usque in Italiam, in collegium nostrum Spello (Umbria, dioec. Foligno). Hic clerici exspectare debebant, usquedum Hofbauer et Hübl negotia Congregationis apud Curiam romanam et apud ipsum Summum Pontificem Pium VII peregissent, et privilegium obtinuissent, cuius vi ordinandi nostri transalpini ad sacros ordines provehi potuerunt sub titulo mensae communis et a quovis episcopo latino. Tres itaque fratres 23 X 1803 presbyteri consecrati sunt, et die sequenti 24 X in sanctuario mariano Loreto primas celebrarunt missas. Tunc omnes in Germaniam reversi sunt, ubi Sabelli et Hofbauer Franc. remanserunt, sub directione ipsius s. Clementis, dum PP. Hübl et Langanki in Poloniam regressi sunt. Iuvenis sacerdos Sabelli mox diras persecutiones quas Nostri sequentibus annis in his regionibus perpassi sunt, cum gravissimis sacrificiis et continuis migrationibus, sub duro iugo paupertatis et saepe verae egestatis condivisit. Superior tunc fuit magnus Dei Servus Passerat, cui Sabelli devotissimus erat. Sed quando s. Clementis, post crudelem suppressionem domus principalis transalpinae in Warszäwa (1808), demum sedem in urbe Wién figit ibique post primos duos annos tranquilliora tempora sperare potuit, an. 1813 P. Sabelli accersivit, ut una cum P. Martino Stark apostolatus socius sibi esset. Sabelli, natura forse umbrosus, et post tantas vicissitudines vitae tranquillioris et magis regularis cupidus, verum etiam saepius cum s. Clemente eiusdemque vitae ratione non concors (s. Hofbauer dicere solebat P. Sabelli «sein Hauskreuz», i.e. crucem suam domesticam esse), inde ab an. 1817 quaestionem agitare coepit de translatione sua in collegium italicum, deque hac re cum Rectore Maiore P. e Mansionem litterarum iniiit commercium. Ex hac quaestione publicae securitatis officia (police) gravissimas contra s. Clementem moliri coeperunt difficultates, quae quasi emigrationem suam ex Austria finemque sui operis in Wien minabantur. Rebus denique compositis, P. Sabelli, Nuntio quoque vindobonensi interveniente, in Helvetiam profectus est, relinquens Wien 16 I 1819. Tamen maximam ergo s. Clementem venerationem conservavit, et de eo tamquam de Sancto testimonia pretiosa reliquit (5). Sed neque in Helvetia, ubi tunc sub directione P. Passerat verum collegium in loco Valsainte florebat, Sabelli animi pacem invenit. Vix enim P. Passerat, successor defuncti Vicarii gen. lis Hofbauer, Helvetiam reliquit, ut urbem Wien peteret (aestate 1820), vix Sabelli Minister et, propter continuam absentiam Rectoris P. Czech, Vice-Rector constitutus est, dum iterum de translatione in Italiam agere coepit. Voti denique compos factus, 9 V 1822 ab urbe Freiburg iter italicum aggressus est et tandem 21 XI eiusdem anni ex urbe Napoli versus collegium generalitium Pagani egressus est (6).

Propter variarum linguarum peritiam P. Sabelli secretarius personalis Rectorum Maiorum constitutus est, et in Archivo nostro generali multissimae epistolae sua manu exaratae conservantur, ad PP. transalpinos datae (7). Sed

(5) De vicissitudinibus P. Sabelli in his annis videantur descriptiones vitae P. Sabelli Hofbauer et *Monumenta Hofbaueriana* passim. De vita apostolica P. Sabelli in Helvetia conservantur in AG IX B 44, testimonia episcopi de Chur et commissarii episcopalis (an. 1811, 1812, 1813), laudibus plena. Adest etiam epistula commendatitia Nuntii Apostolici vindobonensis pro itinere P. Sabelli ab urbe Wien in Helvetiam, an. 1818/1819. De hoc itinere eiusque stationibus informationes praecisae habentur ex syngrapho adhuc conservato.

(6) Habentur variae epistolae de protectione P. Sabelli in Italiam, item conservatur syngraphus huius itineris, deinde descriptio ab ipso P. Sabelli facta Rectori Maiori Mansionem de difficultatibus suae peregrinationis italicae (AG IX B 44).

(7) In variis archivi nostri generalis romani locis scripta P. Sabelli asservantur; ordinarie pro suo secretarii Rectorum Maiorum munere scripta sunt et inveniuntur sub

cum adventu suo in sede principali Congregationis, ipse Sabelli in Congregationem « cisalpinam » transiit, cui usque ad mortem adscriptus mansit. Die 25 IX 1843 confessarius ordinarius electus est reginae Mariae Theresiae, archiducis austriacae, secundae uxoris regis Ferdinandi II, et inde ab an. 1859 reginae matris. Ex quo tempore regiam aulam sequi debuit, quae saepius ad varias residentias (Napoli, Ischia, Caserta, Gaeta, aliasque minores) translata est. In obsessione civitatis munitae Gaeta aderat, sed postea cum regia familia Romam venit, ubi apud reginam matrem, hospitem ipsius Summi Pontificis in palatio Quirinali, consistere debuit (I 1861). Sed P. Sabelli, iam senectute variisque corporis aegritudinibus laborans, iterum desiderio tranquillitatis in collegio Congregationis nimis praevalente, ex improviso, die festo Ascensionis Domini (9 V) eiusdem anni, e palatio Quirinali aufugiens, a P.e Rectore Maiore Mauron hospitalitatem petiit, propter ipsius Summi Pontificis Pii IX et regiae familiae offensionem nec leves nec faciliter solvendas difficultates provocans. Tamen senex per tantas rationes venerandus summa caritate in collegium s. Alfonsi receptus est, ubi tandem 24 II 1863 in Domino spiravit. Sepultus est in crypta ecclesiae nostrae ad Ss. Redemptorem et s. Alfonsum (8).

Ut ad expositionem nostram redeamus, P. Sabelli primus est « transalpinus », qui in Collegium Pagani advenit (22 XI 1822). Tunc quattuor linguis optime uti noverat: polonica, germanica, franco-gallica et latina. Italicam aliquid didicit duobus illis mensibus an. 1803 quibus in domo nostra Spello ordinationem sacram expectabat. Sed ex eo tempore quo de transitu in Italiam cogitare coeperat, linguam italicam serius addiscere studuit. Demum, sede in Pagani defixa, nullo usus magistro, per sex continuos menses studio linguae italicae operam dedit (9), quam postea, continuo usu et habitudine,

nominibus ipsorum P.um Superiorum Generalium. Etiam cum multis PP.bus transalpinis commercium litterarum habuit, notitiis nonnumquam pretiosis refertum. Attamen — prout indole naturaeque P.is Sabelli, uti diximus, umbrosa et melancholica facile explicatur — iudicia et impressiones scribentis caute interdum accipiendae sunt.

(8) Ipse P. Sabelli, in suo diario (cuius ultimus tantum fasciculus conservatus est; perditio aliorum valde deploratur!), postquam notavit, ad diem 27 III 1861: « Zum 300. Mal Beicht gehört » (i.e. trecenties se confessionem reginae neapolitanae audivisse), die 8 IV simpliciter scribit: « Passato dal Quirinale al Collegio di Villa Caserta ». In libro chronicarum domus s. Alfonsi de Urbe I, 1855-1899, p. 47 ad diem 8 V notatur, P.em Sabelli in proprium cubiculum transiisse (usque ad hoc tempus res sua cum regia familia agebatur). Ibidem ad diem 24 et 25 II 1863 (p. 54-55) notatur obitus et funerum celebratio P.is Sabelli. Varia scripta personalia conservantur in AG B IX 44.

Magni sane momenti pro cognitione status animorum, annis illis criticis, quibus inter Congregatos cisalpinos et transalpinos, post celebratum Capitulum generalem transalpinum an. 1855, seu post alteram divisionem, adhuc disceptatum est de unitate regiminis et observantiae totius Congregationis, duae epistolae sunt, a P.e Czech ad P.em Sabelli datae quibus verbis cor intime moventibus venerandum s. Clementis discipulum et proprium multos abhinc annos subditum, necnon primordialium in Helvetia difficultatum intrepidum socium invitavit, ut senex, ad observantiam transalpinam, tunc per Summi Pontificis oraculum iam iam plene comprobata rediret, quam olim, iuvenis, sub sancto Magistro susceperat. Epistolae datae sunt, postquam P. Czech, Urbem invisens, antiquam amicitiam et fraternitatem cum P.e Sabelli ex corde renovaverat, ex collegio nostro Landser (Alsatia) 8 X 1862, et iterum ac instantius 28 II 1863, dum Sabelli iam morte sublatus erat, quin tamen notitia ad P.em Czech pervenire potuerit (AG IX B 44).

(9) Sabelli ipse, in epistula qua pretiosam suam relationem de rebus in ecclesia et collegio nostro de Warszawa sub regimine s. Clementis Hofbauer gestis, Patri italo nobis ignoto dedicavit (AG IX A 16; nunc etiam in *Mon. Hofb.* 5 (1933) 118-149) narrat: « Relazioni di Varsavia, scritte da me dopo di essermi applicato per sei mesi senza maestro alla lingua italiana » post adventum scilicet in collegio de Pagani.

optime callebat. Magna qua praeditus erat diligentia et assiduitate, catalogos generales propria manu vel continuavit, vel noviter descripsit. Diarium quoque minutis refertum notitiis reliquit, aliaque varia scripta vel translationes perfecit (10).

Sed documentum de regulari observantia quae in collegio Pagani usu venit, certo certius non est scriptum a P.e Sabelli; italicæ linguae quas iam indicavimus defectus descriptioni primis mensis commorationis eiusdem Sabelli in Pagani non contradicerent; sed ipsa scriptura et litterarum ductus toto mundo diversus est a scriptura P.is Sabelli, tantis epistulis illustrata. Auctor itaque documenti de quo agimus, non est opus primi «transalpini» qui ad Pagani usque pervenit, sed alterius, scilicet P.is Springer.

d) Auctor manuscripti nostri est P. Franciscus Springer. - Praemittimus iterum breves de vita P.is Springer notitias (11).

Franciscus Seraphicus Springer ortum duxit a piis parentibus, qui in sat magno pago Strass, parum distante a valle fluminis Kamp, in Nieder-Österreich, pistrinum gerebant. Natus est die 4 I 1791 et postridie baptizatus (12). Contra temporis usum vix septennis ad primam communionem admissus est. Francisci pater, eiusdem nominis, iuvenis studia philosophica et theologica peregerat, immo ordines minores receperat, et quidem in Wien, in ea ipsa ecclesia Maria Stiegen, apud quam tunc Officialis passaviensis residebat, in qua postea sacerdos noster Springer apostolatam exercebat animarum. Sed, qua de causa nescitur, statum clericalem demisit, artem pistrinam didicit, et piam iuvenem Teresiam Dorner uxorem duxit, ex qua 17 filii nati sunt. Franciscus genitor, religione et pietate eximius, educationem filii Francisci, ingenio et bonitate eminentis, ipse fovit, spe inductus ut gratia sa-

(10) In Cat. I variae notitiae et index generalis manu P.is Sabelli adiectus est; Catalogos II et III pro Congregatione Cisalpina ipse incepit et continuavit, etiam Catalogum IV pro Congregatione Transalpina, sed ad usum Rectorum Maiorum Collegii de Pagani, ipse incepit. Inter alia multa relationem typis impressam de prima maximaque missione in Hagenau (Alsatia, an. 1826) pro Rectore Maiori Cocle transvertit (AG X 85a, vide nota 25), sicut aliis multis vicibus documenta epistulasque maioris momenti.

(11) Etiam hic pauculae sufficerent notitiae de vita P.is Springer quae proposito nostro particulari sufficerent. Sed eo magis credidimus notitiis abundare, cum ipse auctor sit manuscripti de quo agendum est, vel etiam cum de hoc dignissimo viro uberiores memoriae inter fratres vix diffusae sint.

Exstat notitia necrologica manuscripta a P.e PASSY exarata in archivio provinciali Wien (pp. 12); inveniuntur dispersae notitiae in opere manuscripto P.is HUGUES, *Beiträge zur Geschichte der Kongregation des allerh. Erlösers*, cuius exemplar conservatur in eodem archivio. Exstat breviarium vitae in biographia sancti, tunc venerabilis Clementis Hofbauer a P. HARINGER edita, *Leben des ehrw. D.G. Clemens M. Hofbauer, Generalvicars und vorzüglichen Verbreiters der Congregation des allerh. Erlösers*, Wien 1877, 413-417; aliud vitae P.is Springer breviculum invenies apud MADER, *Die Congregation des allerh. Erlösers in Österreich*, Wien 1887, (cfr etiam 309-328; 16, 20, 25, 28, 57-60); de commoratione P.is Springer in Pagani sermo est in HOFB, *Geschichte der Redemptoristen-Regel in Österreich (1819-1848)*, Wien 1939, 22-27; Id. *Erbe des hl. Klemens M. Hofbauer*, Wien 1953, 205-207 et passim (vide indicem). Nominatus P. Hosp etiam biographiam P.is Springer composuit, machina tantum «dactylographica» et paucis exemplaribus scriptam huius tituli: *Eine Idealgestalt des Klemens-Hofbauer-Kreises: P. Franz Springer*, Mautern 1950, pp. 49; P. KUNTZ in suis *Commentariis* XIX 57-62 de commoratione in collegio Pagani, adductis etiam aliquibus epistulis, verba facit.

(12) In Cat. IV solum inter mortuos recordatus est (sed hic Cat. compositus est tantum versus finem an. 1846); in Cat. VIII p. 7 notitiae consuetae habentur.

cerdotii, sibi negata, filio concederetur. Franciscus itaque in vicina urbe Krems ad Danubium in scholis PP. Piaristarum inde ab an. 1802 cursus elementares, deinde etiam cursum philosophicum (1810-1812) absolvit (13). Studia altiora prosecuturus, an. 1813 in urbem capitalem Wien se contulit ut studiorum Universitati nomen daret. Sed his annis valde agitatis (tempus erat belli liberationis a napoleonica suppressione) etiam animum mutavit, transeundo ad studia iuris civilis, ea intentione ut servitio publico status vitam dicaret. Quam filii decisionem pater aegerrime tulit, nec amplius eum subsidiis adiuvit.

His quoque annis Springer amicitiam iunxit cum iuvene professore Universitatis, doctore Ioanne Madlener, philosopho et artis mathematicae superioris studioso. Is, vir clarissimi ingenii, multum influxit in studentes, sed plenus erat opinionibus rationalismi et pantheismi tunc grassantibus. Fuit Springer qui quodam die, cum Madlener doloribus dentium valde vexabatur, haec caustica verba cretâ ad portam doctoris Madlener depinxit: « Deus Madlener dentibus laborat! ».

Sed iuvenis doctor incredulus et amicus Springer, a primitiva vocatione abductus, his annis (1814 vel potius 1815) in orbitam P.is Hofbauer intraverunt. Nec multum postea ambo propter rectitudinem animi et magnitudinem mentis discipuli praedilecti tanti magistri effecti sunt. Ex eo tempore Springer ad pristinam decisionem studii theologici reversus est, et doctor philosophus ad statum sacerdotalem se praeparavit. An. 1817 Springer alium amicum, iuris civilis studiosum ad P.em Hofbauer conduxit, Fridericum von Held, qui postea inter magnos viros Congregationis numerabatur. Hoc eodem anno tertius iuris studiosus, Eques de Unkhrechtsberg, Springer secutus, ad sacerdotium appetendum et s. Clementem sequendum inductus est.

Felix transitus P.is Hofbauer (15 III 1820) paucos dies praecesserat permissionem imperialem Congregationem in statibus austriacis introducendi. Madlener, iam sacerdos et capellanus, caput constitutus est candidatorum qui ingressum in Congregationem desiderabant, inter quos Springer, Held, Unkhrechtsberg et multi alii.

Die 19 V 1820 primi novitii congregati sunt, sed festo tantum tunc Beati Alfonsi, 2 VIII, vestem sacram induerunt. Mense martio 1821 novitius Springer ordines sacros suscepit, presbyteratum 18 III. Ante duos dies pater qui felix filium sacerdotem exspectaverat, morte abreptus est, et Franciscus noster in maesta laetitia primum sacrum in ecclesia parochiali patria celebravit. Die tandem 2 VIII 1821 cum primis discipulis s. Clementis viennensibus sacra vota emisit. Pater spiritualis huius primae turmae novus Vicarius generalis fuit, Iosephus Constantinus Passerat, qui mox dotes singulares spirituales P.is Springer agnovit, quem tamen propter quandam debilitatem pectoris a laboribus onerosis apostolicis arcebat. Nihilominus magna omnium approbatione et voluptate praedicationem quadragesimalem anni 1822 in ecclesia nostra sustinuit (14).

Hoc eodem tempore quaestio de regulari observantia, de existentia et de textu Constitutionum nostrarum magis magisque urgebat; vaga etenim

(13) Piaristae — sicut in regionibus septentrionalibus PP. Piarum Scholarum communiter vocabantur — post suppressionem Societatis Iesu in hisce partibus maxima sibi collegerunt merita; temporibus etenim rationalismi et illuminismi et sub pressione regiminis « iosephini », educationem iuventutis mente catholica dirigere studuerunt. Publicum gymnasium in civitate Krems (sicut in aliis urbibus ditionis austriacae) Piaristis post suppressam Societatem conceditum est, quod famam optimae institutionis sibi acquisivit. Cfr M. HEIMBUCHER, *Die Orden und Kongregationen der kath. Kirche* II³, Paderborn 1934, 125 et nota 1).

(14) Notitiae magis particulares de hoc vitae P.is Springer tempore requirantur in variis biographiis sancti Clementis, ad quas lectores delegamus.

notitia de Constitutionibus an. 1764 ad Transalpinos pervenerat; cognoverunt vero tantummodo textum Regulae pontificiae, regulas novitiorum, et alia pauca, ultra praxim ab ipso s. Clemente introductam et a P.e Passerat quantum potuit, observatam. Non paucae praeterea difficultates cum gubernio imperiali exoriebantur eo quod res ecclesiasticas et religiosas principiis tunc vigentis « Iosephinismi » conformare studebat (15).

Iteratae preces ad Rectores Maiores de mittendis textibus et instructionibus nullum habuerunt effectum, ita ut tandem P. Passerat suique priores rem agere decreverunt. In consilium devenerunt Patrem quendam in Italiam mittendi, qui propriis oculis observantiam regularem Fratrum neapolitanorum spectaret, textus Constitutionum quae existerent, transcriberet, instructiones peteret opportunas, et omnia perageret quae necessaria utilitiae esse viderentur, ut in Congregatione transalpina regularis observantia primitiva cognosceretur et in praxim deduceretur.

Gubernium austriacum permissionem Italiam petendi religiosi non facile impertiebat; sed cum P. Springer rationem salutis debilis adducere potuit, syngraphum obtinuit (16).

Die 15 IV 1823 Vicarius gen.lis epistulam subsignavit qua P.em Springer tamquam missum transalpinorum Rectori Maiori Mansione valde commendavit, die insequenti 16 IV P. Springer iter arripuit et die 28 IV Romam ingressus est, hospes principis Ruspoli. Sed duobus vix transactis diebus in hospitium nostrum ad S. Mariam in Monterone advolavit, et apud Viceprocuratorem Mautone degit. Summi quoque Pontificis Pii VIII audientiam obtinuit. Die 7 VI viam versus Frosinone calcare coepit, ubi s. Clementis ultimos menses italicos duxerat; ad collegium quoque in Scifelli perrexit, ut socios s. Clementis in romano novitiatu, PP. Sosium Lupoli et Gagliardi, cognosceret et de venerato Patre colloqueretur (17). Post mensem, 7 VII, iter continebat versus Benevento, et circa medietatem eiusdem mensis VII demum feliciter in pagum Pagani intravit, ubi P.em Sabelli invenit, sibi optime notum, ita ut commorationis adiutorium habere potuerit.

P. Springer in Collegio generalitio Pagani constitit a medietate mensis iulii an. 1823 usque ad medietatem mensis martii an. 1824, id est per octo menses completos. Nec tempus incassum transegit: librum constitutionum an. 1764 aliorum adiutorio accuratissime transscriptum accurate recognovit (18), de regularum observantia notitias collegit, instructiones varias con-

(15) De quaestione Regularum in Austria, vel in tota transalpina Congregatione nunc optimam expositionem habemus in opere P.is Hosp., *Geschichte der Redemptoristen-Regel in Österreich (1819-1848)*, Wien 1939, quod de hac re omnino adhibendum est.

(16) P.em Springer commendavit ingenii sui vivacitas, linguae italicae certa quaedam cognitio (uti etiam linguae franco-gallicae), pietatis sincerum studium et vitae religiosae zelus, qualitas discipuli P.is Hofbauer. Etiam in collegiis neapolitanis venerationem viri eximii et sancti sibi emeritus est. Pectoris debilitas effecit, ut gubernio tamquam homo meridionales regiones valetudinis causa petens praesentari potuerit.

(17) P. *Sosius Lupoli* (n. 1744, prof. 1766, m. 1831 Frosinone) tempore s. Clementis, ut videtur, iam in collegio Frosinone erat; vir eximius, de quo vide in hoc volumine, pp. 19 et 21, et in tabula nominum Consultorum, n. 91. - P. *Vincenzo Gagliardi* (n. 3 IX 1763, Castelvetero in principatu Benevento in Statibus Pontificiis, vest. 30 IX 1783, prof. 14 X 1784, mortuus est « in senectute bona, carico di meriti » 21 I 1841 Scifelli; cfr. Cat. I 37^v et Cat. II 13) deest in Cat. V et etiam in Cat. VI, scilicet collegii S. Iuliani, Roma, ubi tunc domus novitiatus erat; tamen a P.e Springer uti s. Clementis in novitiatu collega commemoratur.

(18) Codex constitutionum an. 1764, quem P. Springer e collegio de Pagani in Austriam advexit, non est opus suae scriptionis, sed fuit saltem a tribus aliis manibus congestus, quarum una tunc novitii Dolcimascolo Philippi qui de hac sua collaboratione postea notitiam reliquit. De transscriptione codicis constat etiam ex testimonio Rectoris Maioris Mansioni (vide *Appendix* n. 6). Nunc hic codex asservatur in AG Obs B 19.

fecit vel confici curavit et P. Passerat transmisit, vel ipse secum portavit. Vitam communitalis ordinariam strenue secutus est, occasiones propitias rerum visendarum non neglexit, interfuit grandi missioni quam PP. de Pagani in vicina urbe Nocera praedicaverant, de qua pretiosam reliquit descriptionem (19). Interfuit solemnitatibus vestitionis et professionis quae tunc in collegio generalitio celebrabantur, cum novitiatus in vicino collegio Ciorani esset (20). Aduit inadspectatae morti funeralibusque Rectoris Maioris Mansioni (21); convocationem et praeparationem Capituli electionis vidit (22), sed tamen eius apositionem non exspectavit; agebatur etenim de gravi quaestione participationis PP. um transalpinorum, quae tamen hac vice non obtinebatur. Seniores Patres interrogabat, de usibus antiquis investigabat, uno verbo, omnia fecit ut mandato suo quam plenissime responderet.

Tempore primi veris, itineri opportuniore, P. Springer e Pagani discessit, tres menses antequam Capitulum gen. le inciperet. In Urbe novum Papam, Leonem XII, antea in München Nuntium apostolicum nostrisque Patribus transalpinis valde benevolum, salutare et de rebus Congregationis ultra Alpes colloqui potuit, primo loco de foundationibus in Bavaria erigendis.

Habemus epistulam P. is Springer ad Vicarium gen. lem totius Congregationis di Paola, e civitate Ancona datam (4 V 1824; AG VIC 27, e, f) qua, nomine P. is Passerat et Congregationis transalpinae, propositiones et desideria fratrum septemtonalium circa Capitulum imminens transmisit, quae tamen exitum desideratum non invenerunt. Via maris ab Ancona in principali portu austriaco Triest appulsus, die 21 V 1824 urbem capitalem Wien ingressus est, gaudio communi exceptus. Proximis temporibus, ut qui Patres neapolitanos facie noverat, epistulas nonnullas Vicarii P. is Passerat vel proprias in Campaniam felicem misit (Cfr. AG X B 5).

P. Springer intimam pietatem, profundam animi recollectionem, — a PP. bus neapolitanis « sanctus semper exsteticus » nominabatur! — cum in-

De P. Philippo Dolcimascolo haec notari possunt: natus in civitate Sciacca, Sicilia, 27 V 1798, vestitus in Sicilia 22 X 1823, professus Pagani 18 V 1825, sacerdos Palermo 20 V 1826, mortuus 10 VIII 1879 Sciacca, in dispersione. Multos annos in domibus Statuum Pontificiorum commoratus est, inseparabilis a fratre suo minori, P. e Iacobo Dolcimascolo (cfr. Cat. I 58; Cat. II 246; Cat. V 30^v, 129).

P. Springer vero exactam collectionem textus codicis fecit cum alio vel aliis in Pagani existentibus, cuius rei testimonia numerosae correctiones et adnotationes sunt quae per totum codicem sparsae inveniuntur. Saepius etiam verba italica minus nota cum adiecta vel superscripta versione germanica reddidit.

(19) Manuscriptum quo P. Springer missionem nucerinam descripsit, delituit; habemus exemplar machina scriptoria factum quin tamen originem huius transscriptionis detegere potuissemus. In *Analecta* 16 (1935) 118-125 habetur summaria delineatio missionis de Nocera, ex descriptione P. is Springer desumpta.

(20) In Cat. V seu Libro vestitionum et oblationum has invenimus notitias: Die 21 XI 1823 P. Springer aderat oblationi fratrum choristarum Antonii Peluso, Iosephi Odierna, Francisci Pauli Perretta, Caroli Mariae Leggio, Raphaelis Bocchino, suum nomen tamquam testis mittens post Magistrum novitiorum, tunc P. em Vincentium Fiora; oblationem recepit ipse Rector Maior Mansioni. Die 7 III 1824 iterum aderat oblationi fratrum choristarum Alfonsi de Maio, Iosephi de Stasio, Placidi Spicciati, Aloisii Mariae Sorrentino et Vincentii Mariae Lamannis; nomen suum libro apposuit post Vicarium gen. lem Iosephum di Paola, ante Magistrum P. em Fiora. (Cat. V fol. 122^v-124; 124^v-127). Carolus M. Leggio nepos erat P. is Isidori Leggio, postea episcopi de Umbriatico (m. 1801), qui tempore Superioris gen. lis de Paola Consultor et Procurator gen. lis erat.

(21) Die 12 XII 1823 PP. missionarii de missione in civitate Nocera praedicata domi reverterunt, die insequenti 13 XII P. Mansioni morte sublatus est.

(22) Vicarius gen. lis Iosephus di Paola, permissione regii gubernii pro celebratione Capituli electionis novi Rectoris Maioris obtenta (31 I 1824), litteras convocationis emisit 3 II (*Documenta miscellanea* 219-221).

genio versatili, rerum quotidianarum, politicarum, socialium experientia et earum agendarum facilitate feliciter coniunxit. Sic a P.e Passerat pro absentī Rectore collegii vindobonensis P.e Stark (qui domos helveticas canonicē visitavit) « Vice-Rector » constitutus est, et eo reverso (8 XII) Minister domus. Munus eo tempore, in collegio personarum pleno sed spatio angusto, non erat facile explendum; tamen novus Minister adeo excelluit ut, novo adveniente triennio nominationis Superiorum, ab omnibus Rector Collegii desideraretur (P. Passerat enim secrete omnes interrogaverat, sed tamen, vir sanctus, voluntati suorum subditorum vicem gerere noluit, nominans Rectorem P.em Libotzki).

Hoc tempore P. Springer alio honorifico, sed difficili munere distinctus est. - In Gallneukirchen, grandi pago in Ober-Österreich, quasi secta religiosa orta erat, non sine quodam falsi mysticismi afflatu, opera parochi Boos (a quo asseculae « Boosiani » denominabantur), tunc iam ab officio amoti et in exilium missi. Publico ordine graviter perturbato pertinaci populi obstinatione, ipsum Gubernium a P.e Passerat efflagitavit, ut Patres quosdam mitteret, qui praedicatione animos Ecclesiae aversos ad sanam frugem revocarent. Huic missioni sat difficili P. Springer praefectus est, qui cum aliis duobus, inter quos pristinus amicus Madlener, ab ultimis februarii diebus an. 1825 usque ad 21 V strenue laborabat, sed quasi incassum. Fuit haec prima « Missio » veri nominis, quam PP. nostri trans Alpes habuerunt (23).

Sed iam alia « missio », nec minor nec faciliior, in promptu erat. Agebatur de fundando collegio in urbe capitali Lisboa (Portugal), operi cui iterum P. Springer praefectus est (24). Die 4 I 1826 tres PP. et duo FF. e Collegio vindobonensi egressi, iter longum hiemali tempore certe non commodum arripuerunt; die 10 I in sanctuario mariano Altötting (Bavaria) benedictionem Dei Matris efflagitarunt, in urbe capitali München cum rege Ludovico I et cum Nuntio apostolico de foundationibus bavaricis egerunt; die 20 I ultra Rhenum regionem quae Elsass (Alsace) dicitur, ingressi sunt, et mox (ita res compositae fuerant) una cum PP. collegii Bischofsberg celebrem « maximam missionem » in civitate Hagenau praedicare coeperunt. Haec fuit prima missio urbana (alias secunda), praedicata in hoc territorio, a populo linguae germanicae habitato, et P. Springer inter praedicatores celebriores connumerabatur. Missio durabat a 20 I usque ad 7 III. De ea relatio germanica typis cusa fuit, cuius versionem italicam P. Sabelli curavit ut PP. bus italicae notitiam de operibus apostolicis fratrum transalpinorum panderet (25). Mis-

(23) De missione peculiari in vico Gallneukirchen ampliores notitiae inveniuntur apud C. MADER, *Die Congregation des allerh. Erlösers in Österreich* Wien 1887 104-106, 319; in longo studio P. is E. HOSP, ex fontibus undequaquam hausto, in *St. Klemensblätter* 3 (1931) et 4 (1932). Idem E. HOSP brevius argumentum tractat in *Eine Idealgestalt... P. Springer*, 22-25. In epistulis inter P.em Passerat et Rectorem Maiorem Cocle datis et acceptis pluries de hac missione agitur.

(24) De itinere in Lusitaniā et de operositate P. is Springer ut Superior collegii in Lisboa cfr MADER, *Die Congregation... in Österreich* 57-62; HOSP, *Eine Idealgestalt... P. Springer* 26-45; Id., *Erbe des hl. Klemens M. Hofbauer* 177-182. In AG de eadem re in diversis locis inveniuntur numerosae relationes et epistolae.

(25) De missione in Hagenau habemus opusculum anonymum: *Die Mission von Hagenau, beschrieben von einem Augen- und Ohrenzeugen*. Strassburg, Ludw. Fr. Le Roux, 1826, pp. 45. Hoc opusculum a P.e Sabelli in linguam italicam versum est, sub titulo *Missione tedesca fatta da' PP. Liguorini della Congregazione del SS. Redentore nella Città di Hagenau* in Alsazia, Dipartimento del Basso Rheno di Francia, Scritta da un Testimonio di Vista e d'Udito, Stampata in Strasburgo l'anno 1826 A spese e vantaggio delle Scuole che gratis ivi frequentano i poveri Fanciulli. Tradotta in favella Italiana da un Padre della medesima Congregazione in Napoli 1826, fasciculus sat magnus (pp. 31) calligraphice a P. Sabelli depictus (AG X 85). Vide etiam notitiam brevem in *Analecta* 12 (1933) 14-16.

sionarii austriaci postea in collegio Bischenberg animi et corporis quam optime meruerant remissionem perceperunt. Propter varias difficultates (de decernenda et exspectanda navi) in urbe capitali Paris a die 8 IV usque ad diem 2 V sistere debuerunt, quo tempore P. Springer non omisit, — inter alia — etiam «Parlamentum» visitandi et electorum populi patronorum facunda verba audiendi. De conditionibus vitae religiosae in regno francogallico ad P.em Vicarium gen.lem longam misit relationem acutis plenam observationibus (AG XXIII V 1b). Cum denique portum Le Havre ingressi essent, iterum ex improvise navis exspectanda erat (30 V - 17 VI); sic demum 26 VI ad desideratum portum lusitanum advecti sunt. Non est hic locus de fundatione et de felici successu collegii in Lisboa tractandi. Aëris tamen dulcedo impedire non potuit salutis ruinam P.is Springer, qui pectoris debilitate progrediente et continuis laboribus curisque consumptus, die 3 VII 1827 munus Rectoris in manus P.is Weidlich consignavit et navem redeundus consensit Fr.e Matthia comite. Navigatio propter gravissimas tempestates adeo difficilis erat, ut iter a Lisboa ad Hamburg a 3 VII usque ad 15 VIII duraret. P. Springer terram ascendit tali corporis infirmitate laborans, ut lento tantum itinere multisque interiectis stationibus versus patriam redire potuit. Tandem 18 IX in urbem Prag advenit, ubi, voti gratia, s. Ioannem Nepomucenum visitare voluit, cuius corpus in celebri cathedrali s. Viti conservatur; sed iam morti proximus erat. Et revera, die sequenti, 19 IX a morte sublatus est, paucorum adstantium animis admiratione plenis. Relatio sacerdotis Vincentii Prašky, regentis seminarium clericorum archidioecesis Pragensis, qui morituro pientissime aderat, ad P.em Passerat directa, adhuc non sine commotione legitur (26). Die 24 IX Fr. Matthias solus collegium Wien ingressus est. Memoria autem P.is Springer, tamquam s. Clementis dignissimi discipuli et exemplaris veri Redemptoristae, adhuc in benedictione est.

Hic itaque ille erat vir, quem auctorem manuscripti pretiosi de regulari observantia Collegii de Pagani agnoscimus. Ipse idemque scripturae ductus, idem ipse citandi vel allegandi modus observatur in nostro documento quem v.gr. in correctionibus Constitutionum an. 1764 et in suis epistulis.

Ipsa denique missio, quam a P.e Passerat acceperat totaque ratio suae praesentiae in collegio Pagani, certus nuntius et constans traditio de numerosis relationibus, instructionibus, notitiis a P.e Springer in Italia collectis: summa — uno verbo — omnium rerum adiunctarum in uno et solo P.e Springer adeo praecise quadrant, ut sua auctoris qualitas in dubium revocari nequeat.

5. - *De historia manuscripti P.is Springer.* - Qualia vel quot manuscripta P. Springer occasione suae in collegium de Pagani peregrinationis confecerit vel sibi comparaverit, et in Austriam reportaverit, plane nescimus. Certe constat de Codice Constitutionum an. 1764, de quo in epistulis P.is Passerat et Rectoris Maioris Cocle saepius agitur (vide infra *Appendix* nn. 31, 32, 35, 38, 39, 41); de manuscripto operis P.is Pavone circa nostra privilegia, de quo item in dictis epistulis (nn. 39, 41); de Directorio Novitiorum (ibidem, n. 15); de manuscripto nostro circa regularem observantiam et de alio continente relationem Missionis nucerinae.

In collegii nostri vindobonensis nimis deploranda devastatione quae

(26) AG Personalia. Springer. In Archivo Provinciae austriacae, Wien, conservatur ipsius auctoris scriptum.

an. 1848 in rerum publicarum eversione perpetrata est, maxima pars archivi Vicariatus transalpini deperdita est. Tunc inter alia etiam diaria P.is Springer perierunt (27). Devastationem tamen effugerunt codex Constitutionum an. 1764, Directorium Novitiorum, descriptio regularis observantiae et Missionis nucerinae. Tria illa documenta nunc in archivio nostro generali romano asservantur; hoc autem de Missione in Nocera ex oculis elapsum est, quin sciamus ubinam conservetur.

Res omnino obscura est quando vel qua via manuscripta P.is Springer, adhuc superstites, demum in archivum gen.le devenerunt. Forsitan iam ante an. 1848 Romam delata sunt, quando gravissima Congregationis transalpinae negotia, inter quae etiam quaestiones de regimine et de observantia, tractabantur.

(27) Ita nobis constat ex declaratione RP.is Hosp, quem de hac re interrogavimus, in eius epistula: Katzelsdorf, 29 XII 1954 et 10 I 1955.

TEXTUS ET COMMENTATIO

De textu ordinando praemonenda

Textus ordinarie reproducitur talis qualis in manuscripto invenitur, conservatis defectibus linguae italicae, quia in his ratio non spernenda consistit, cur manuscriptum non italico, sed transalpino sodali adiudicandum esse statuimus, quem, variis aliis rationibus adiectis, P. em Springer fuisse evincimus.

Solvimus tamen abbreviationes, correximus signa interpunctionis secundum modum hodie magis usitatum, praemisimus, suis locis, ipso textui titulos secundarios, qui in originali ad marginem notantur. Paginas quoque ipsius manuscripti adiunximus (hoc modo || *numerus paginae* ||), monentes tamen, nos in sequentibus huius studii partibus ad textum remissuros esse indicatione divisionis ipsius textus, non vero indicatione paginae manuscripti.

De commentationis indole et fine praemittenda

Non est nostra intentio, intertexere quasi historiam singularum observantiarum vel praescriptionum, opus sane desiderabilissimum, sed hoc momento et hac occasione impossibile perficiendum.

Nec credimus necessarium adducere ad singula puncta hodiernas constitutiones, quippe quae omnibus notae sunt, vel etiam quia executio minutarum quarundam observantiarum in variis provinciis diversa est.

Satis ergo habemus, pauca quaedam magis obvia dicere quae aliquam exigere videntur attentionem.

Aliquoties commentationem complevimus adiectis excerptis ex antiquioribus documentis quae habemus ex primordialibus temporibus Instituti. Non pauca huiusmodi documenta edita sunt in *Analecta CssR* 1(1921) - 9(1930). Attamen editio ad regulas artis criticae confecta adhuc desideratur, nec nos potuimus, hac occasione, complere vel perficere quae longiora et profundiora studia requisivissent.

Sufficiat ergo hic summaria indicatio fontium necnon summaria designatio chronologica eorundem. Fontes seu documenta historica regularum et constitutionum nostrarum antiquarum hoc modo proponemus:

1733. - Agitur de praeissimis notulis, ab ipso s. Alfonso scriptis, et ab episcopo Falcoia revisis (DE MEULEMEESTER, *Origines de la Congrégation du Tr. S. Rédempteur*, Louvain 1953, 304 - 308: Appendice VI, *Documents concernant la vie régulière*).

1743. - Agitur de aliis notulis maioris molis, saltem inde ab an. 1733 praeparatis et episcopo Falcoia traditis, quas ille tamen ante mortem nondum plene reviserat nec restituerat; inventae sunt enim in suo scrinio post eius mortem († 20 IV 1743), unde indicatio chronologica 1743, quamquam ipsa scriptio notularum annis praecedentibus facta est. - *Analecta* 2(1923).

1746. - Agitur de texto regularum et constitutionum sat completo, prout continuo annorum praecedentium labore et studio concrevit, ea plus minusve forma quae ex. gr. episcopo de Bovino pro condendo collegio in Illiceto an. 1744, vel episcopo de Conza pro condendo collegio in Caposele an. 1746, praesentata fuit. Textus dicti de Conza et de Bovino, adhuc in manuscriptis latent. Adducimus textum editum in *Analecta* 7(1928).

1747. - Agitur de constitutionibus in Congregatione gen.li an. 1747 acceptis quibus varii textus praecedentes comprehenduntur. - *Analecta* 1(1922).

Uterius progredi in dandis excerptis ex regulis an. 1749 a Sancta Sede approbatis, vel ex subsequentibus constitutionibus, superfluum esse putavimus cum agatur de textibus notis, quos omnes nostri inter manus habent.

Restat ut ad maiorem lectorum commoditatem extrahamus e manuscripto P.is Springer seriem titulorum maiorum et secundariorum, ita ut facilius videri possit, quae res et quo ordine proponuntur. In commentatione nostra eundem ordinem sequemur.

Divisio rerum ex manuscripto P.is Springer excerpta

- I. Distribuzione degli uffici di casa.
- II. L'ufficio del Padre Ministro.
- III. L'ufficio dell'Eddomadario. Doveri dell'Eddomadario:
 1. In refettorio.
 - a) Prima del pranzo.
 - b) Terminato il pranzo.
 - c) In giorno del digiuno ecclesiastico.
 - d) Alla cerimonia del giovedì.
 2. In coro.
 - a) Nel ritorno dal refettorio.
 - b) Alla meditazione di mattina.
 - c) Alla meditazione di sera.
 - d) All'esame del mezzodì.
 - e) Al capitolo in sabato.
 - f) All'esame e le preci di sera.
 3. In corridoro, alla disciplina.
- IV. L'ufficio del lettore. I doveri del lettore:
 1. In refettorio.
 - a) Al pranzo.
 - b) Nei casi della dispensa dal silenzio.
 - c) Alla cena.
 2. In coro.
- V. L'ufficio del lettore alla seconda tavola e l'ordine di essa.
 - a) Al pranzo.
 - b) Alla cena.
 - c) Nell'assenza degli esercizianti.
- VI. L'apparecchio della tavola.
- VII. L'ufficio dei servitori alla prima tavola.
 - a) Che presidenza [*precedenza!*] si osserva nel distribuire i cibi.
 - b) Che licenze stanno in potere del Ministro.
 - c) Chi fa gli avvisi circa le mancanze.
 - d) Quantità dei cibi ne' giorni ordinari.
 - e) Nei giorni di penitenza.
 - f) L'ultimo impiego del servitore.
 - g) I servitori quando vengono dispensati dal servizio.
 - h) Penitenze di chi viene ritardato.

||1|| La Pratica dell'Osservanza Regolare / nel Collegio principale della Congregazione del / SSmo Redentore, in Nocera de' Pagani / minutamente esposta.

I. DISTRIBUZIONE DEGLI UFFIZI DI CASA

La sera del Sabato, terminato il Capitolo in Choro, se si aspetta l'ora fissa per la Cena, marcata in Tabella, secondo che la Stagione la richiede, ognuno si porta in Silenzio alla sua Stanza. Questo Intervallo incomincia il dì 1° di Settembre, e va accrescendo, e descrescendosi sin al dì 15 Aprile esclusive; in questo mese poi, ed in 4 seguenti, non c'è più Intervallo, per cui si va ogni sera dopo la meditazione, e Sabato dopo 'l Capitolo dal Choro immediatamente al Rifettorio per la Cena, Mercoledì e Venerdì dopo la disciplina. Un quattro [*lege*: quarto] d'ora prima della Cena si dà segno colla Campanella. Poi si suona per la Cena, ed ognuno si porta al Rifettorio, ed ivi nel Cortile di esso Rifettorio si fermano tutti, coi Birretti alla mano, aspettando sinchè il P. Superiore vi sia giunto, il quale dato poi il segno colla campanella appesa a questo solo fine avanti al Rifettorio, v'entrano tutti. Sabato la sera li precede il P. Ministro, il quale avanzandosi accompagnato da tutta la Comunità sin'alla Lampade ardente appesa in mezzo del Rifettorio, colà si ferma, e tenendo una carta in mano, annunzia loro gli Uffizj rispettivi di casa, per la Settimana prossima, mentre chè l'ascoltano tutti d'intorno. Il tenore di questa intimazione è seguente:

«Officj da esercitarsi per amore di Gesù, e di Maria.

1. Eddomadario P. N.
2. Leggeranno alla 1^{ma}, e 2^a Tavola gli Studenti.
3. Servirà alla prima Tavola P. N. collo Studente N. Alla 2^{da} Fratello N.
4. Laveranno i Piatti N. e N. } Costoro sono Domestici secolari.
5. Scoperanno la casa N.N. e N. }
6. Scoperanno la Chiesa Fratello N. e N. = N. e N. (ultimi due Domestici).
7. Servirà i Poveri N. e N. (pure Domestici secolari).
8. Purgherà le Lampade e Lumi Fratello N.
9. Ultima Messa dimani dirà P. N.».

||2|| Letta quella carta ch'avesse il P. Ministro, l'affige esso lui alla porta dentro il Rifettorio, acciochè ognuno, chi forse n'era assente, vi trovi il suo Impiego.

Adnotazioni al precedente numero 1. - I Padri si chiamano con solo Cognome. I Fratelli poi con solo Nome battesimale.

Al n° 2. - Cioè quelli chi siegue in Ordine il precedente per la prima Tavola; alla 2^{da} legge costui, che leggeva alla prima, nella Settimana passata.

In casa, in cui non si trovano, nè Studenti, nè Novizj, leggono i Padri secondo l'Ordine loro.

Al n° 3. - Quando in Servizio alla prima Tavola, il numero de' Padri per tante Settimane, era già terminato, vengono poi a determinarsi in primo luogo lo Studente N. col Fratello N. Terminato anche il numero di costoro, si ripigliano di nuovo i Padri, cogli Studenti, cominciando sempre dal più vecchio, ancorchè fosse Consultore generale, purchè sia capace di Servizio.

Alla 2^{da} Tavola servono sempre i soli Fratelli di coloro che hanno già mangiato alla prima, eccetto il caso che vi fossero molti Esercizianti, allora i Fratelli sono ajutati dagli Studenti, o Novizj, ed anche dai Secolari di Casa.*

Al n° 5. - Nell'Ordine di scopare la Casa, non vengono comprese anche le Stanze, giacchè ognuno si scopia la propria Stanza.

Distributio hebdomadaria officiorum minorum ex rerum natura fit ante singulas dominicas, id est, diebus sabbatis, et convenit P.i Ministro, cui in modo particolari concredita est cura domus et fratrum coadiutorum. Ita ex praxi nostra quasi primaeva. Nunc in variis provinciis non fit iam sabbato ante cenam, sed post prandium.

Animadvertere iuvat, servitores illos qui ad certa servitia destinabantur, non stipendiarios fuisse famulos, sed homines illos pios qui, Dei et Congregationis amore moti, ultro se servitio domorumstrarum devoverunt. Hi famuli, quasi religiosae familiae alii filii, in collegiis quoque transalpinis crebro inveniebantur; sed nostris temporibus hoc piorum hominum genus quasi extinctum est.

Usus nominandi fratres coadiutores nomine baptismi, ab initio in Congregatione vigeat. Capitulum tantum an. 1855 Provincialibus imponebat munus fratribus nomen imponendi claustrale, ne confusio oriretur. Hic modus evitandi nomina pluries repetita, saltem in regionibus septentrionalibus, invaluit quando primae eiusdem nominis baptismi multiplicationes acciderunt.

Servitia etiam a PP.bus, immo a Consultoribus gen.bus ad mensam praestita, tamquam humilitatis exercitium, non autem ut «famulatus», inde ab exordiis Congregationis introducta sunt.

1747

Il Vicario [= *Minister*] tutti li sabbati farà una picciola tabbella, dove assegnerà a ciascuno de' Coristi la sua settimana in giro, per lavare le scudelle, servire la Mensa, così per la prima, come per la seconda. Nominerà il lettore per la prima, e seconda Mensa, s'affiggerà nel Refettorio. Il Superiore per edificazione de' suoi figli può servire in tavola il Venerdì et il Padre Vicario il Venerdì laverà le scudelle, et il Mercoledì servirà la Mensa, salvo che se in detti giorni venissero feste solenni (*Analecta* 7, 1928, 120).

II. L'UFFIZIO DEL PADRE MINISTRO.

Costui, oltre il suo dovere che gl'impone la Regola di ajutare il Padre Rettore nel Governo di casa, tiene ancora la facoltà di poter concedere le picciole licenze ordinarie, per i bisogni de' Congregati locali, i quali una volta in Settimana gliene domandano col dire «Benedicite Revdo. Padre per i bisogni della Settimana prossima». Queste picciole licenze consistono in Cafè la matina, in Tabaco, Carta, penna, Inchiostro, aco, filo, Oleo, far la Barba, Bere, dar a lavare le sue Biancherie ecc. per le quali non si domanda ogni volta la permissione, avendola già ottenuta in principio della Settimana. Assente il P. Rettore, esso Ministro fa il tutto; assente poi il Ministro, un'altro Padre sta assegnato per supplirlo, benchè il Rettore sia presente. Ed in caso ch'il Rettore assieme col Ministro siano ad assentarsi, il P. Rettore assegna un altro Padre ||3|| per la sua carica del Rettore, ma non già quel Padre ch'è Delegato in vece del P. Ministro; fatta la disposizione il P. Rettore ne avvisa tutta la Comunità, la sera antecedente.

Permissiones minores vel minutissimae tunc a P.e Ministro una vice per totam hebdomadam petitae et concessae sunt. Nunc autem eadem concessionones ab ipso Rectore petuntur et dantur, alio tamen modo in diversis provinciis; vel post Capitulum culparum, vel post preces vespertinas feriae sextae aut sabbati, vel alio demum modo.

Mirum est, in hac descriptione numquam nominari P.em Subministrum. Rector domus, Ministro absente, alium quemcumque Patrem nominare debuit, qui officia Ministri suppleret; hic tamen supplens Ministri non potuit, Rectore absente, etiam vicem Rectoris gerere. Munera enim Superioris et Ministri inter se pugnare credebantur.

III. L'UFFIZIO DELL'EDDOMADARIO, il quale dee essere / Un Sacerdote, od. almeno un Diacono.

I DOVERI DELL'EDDOMADARIO. - L'Ufficio dell'Eddomadario consiste nel recitare chiara voce le preci comuni: cioè 1° In Ri-

fettorio prima del mangiare, ed in fine. Colà i Giovedì leggere il Vangelo «Ante diem festum Paschae». 2^{do} Quando i Padri si sono ritornati dal Rifettorio in Choro. 3° Le preci in Choro prima delle meditazioni, ed in fine. 4^{to} all'esame della matina, e della sera. 5^{to} Prima del Capitolo, ed in fine. 6^{to} Mercoledì, e Venerdì, le preci alla Disciplina in Corridoro.

Spieghiamone il modo in ispecialità :

1. *In Rifettorio.* - a) *Prima del Pranzo.* - In Rifettorio prima della Tavola, tantosto chè i Padri ebbero occupato i loro posti, il P. Superiore senza premettere il segno della Croce, pronunzia «Benedicite». Ripettono tutti «Benedicite». Dunque, l'Eddomadario comincia «Oculi omnium ecc.». Tutti «In te sperant ecc., reliqua ut in Breviario». Il Lettore poi, che sta sul pulpito dice «Iube, Domine ecc.». L'Eddomadario benedicendo dice «Mensae coelestis ecc.». «Amen». Poi il Lettore saluta dicendo «Sia lodato Gesù, e Maria». Rispondono tutti «Oggi, e sempre». Mettendosi tutti a sedere, e dicendo «Ave Maria» in silenzio, pongono un'orlo della Salvietta sotto il colare, e l'altro sopra la Tavola. Letto poi che fu un Capo della Scrittura sacra in latino, chi vuole cuopre la testa col Birretto, se non sta ginocchioni.

Salutatio, post orationes liturgicas benedictionis mensae, Domini Iesu et Matris eius, itemque «Ave Maria» dicendum, dum mappa explicatur, ad usus primordiales pertinet.

Notetur modus utendi mappam, quae etiam nunc in domibus neapolitanis observatur; aliis locis vero aliis modis. Item usus pillei clericalis («birretum») inter epulandum admissus, sed non praescriptus, vix unquam generalis evasit.

b) *Terminato il Pranzo.* - In fine quando il Superiore vuole terminare la Tavola, dà segno sopra il piatto dicendo «Seguitate». Subito il Lettore pronunzia «Tu autem Dne miserere nobis». Ed i Padri alzandosi rispondono «Deo Gratias, et Mariae». Poi l'Eddomadario «Confiteantur tibi ecc.». Terminato col «Fidelium ecc.» dice «Pater noster», che dicono tutti in Silenzio, mentre ch'escono dal Rifettorio, cui soggiunge l'Eddomadario «Deus det nobis suam pacem». Rispondono soltanto «Amen». Dunque incomincia «Te Deum ecc.», il che si dice sempre dopo il pranzo, e dopo la Cena. Recitandone il solo Superiore una Strofa, l'altra tutta la Comunità, sin'al Choro.

Alla Cena si osserva tutto ciò che si è detto di sopra litt. a, b, fuorchè si cangiano le orazioni, secondo 'l Breviario.

Signum ad finiendam lectionem mensae dabatur super catillum; nunc vero ubique quadam specie campanellae mechanicae. Superior autem dicens « seguitate » id est: continue! adiunxit invitationem vel permissionem continuandi manducationem iis qui, forse tardius advenientes, nondum cum communitate prandium confecerunt. Hic quoque usus practice evanuit.

Notetur etiam modus dicendi «Pater» et «Te Deum laudamus». - *Pater noster* in fine precum liturgicarum dicebatur, non in refectorio, uti nunc fit, stantibus adhuc omnibus in suis locis, sed ab exeuntibus e cenatione. Hymnus vero ambrosianus dicebatur dum ad chorum ibant; sed ultimus versus (si occurebat, pausa interiecta) tantum dicebatur, quando omnes chorum ingrediebantur (vide etiam 2a).

Ultimus autem versiculus hymni ambrosiani, vel psalmi *Miserere* diebus poenitentiae, a communitate repetitur ratione purae utilitatis, cum minus opportunum esset, preces responsoriales terminari non a communitate, sed a solo praecentore.

c) *In Giorno del Digiuno ecclesiastico*. - Nei giorni poi del Digiuno soltanto ecclesiastico (non già di quello ||4|| che sta prescritto dalle Regole) l'Eddomadario siegue similmente la forma *Benedictionis mensae* del Breviario. Dicendo alla Cena del mezzodì «Edent pauperes» e benedicendola col dire «Ad coenam vitae ecc.». Dopo la Cena del mezzodì poi «Memoriam fecit ecc.» «Benedictus Deus, ecc. ecc.». Alla Collazione di sera, pronunziato che fu, e replicato il «Benedicite», l'Eddomadario dice immediatamente «Oremus, Benedic Domine nos ecc.». Ed il Lettore non pronunzia dal pulpito «Iube Domne ecc.», ma dice soltanto «Sia lodato ecc.», cui si risponde. Vedi sopra litt. a. In fine di questa Collazione ch'ebbe pronunziato il Superiore, dice come d'ordinario «Seguitate». Il Lettore dice parimente «Tu autem Domine ecc.». R. «Deo gratias». L'Eddomadario non dice l'altro, se non V. «Sit nomen Domini ecc.». R. «Ex hoc ecc.», e poi «Retribuere dignare ecc.» R. «Amen. V. «Benedicamus Domino». R. «Deo gratias». V. *Fidelium animae ecc.*. R. «Amen», e soggiunge «Pater noster», che, uscendo dal Rifettorio, dicono tutti in Silenzio. Lo detto, termina col V. «Deus det nobis suam pacem». R. «Amen».

Nei taluni giorni, siccome dopo la Cena, così similmente dopo la Collazione si recita il Salmo «Miserere mei Deus ecc.», andando al Choro, dicendone il solo Superiore o il più ansiano una Strofe, e l'altra rispondendogliene tutta la Comunità.

d) *Alla Cerimonia del Giovedì*. - Giovedì la sera, entrata che fu la Comunità in Rifettorio, secondo l'ordine sopradetto, ciascheduno si porta al suo luogo, ed ivi stando colla testa scuoperta,

aspetta il tenore del Vangelo. L'Eddomadario che si portò sin'alla metà del Rifettorio, piglia il Vangelo scritto, ivi parato, e formandosi la Croce, pronunzia senza «*Dominus vobiscum*» «*Sequentia S. Evangelii ecc.*», cui risponde la Comunità «*Gloria tibi Domine*». Poi legge al lume della lampade ardente «*Ante diem festum Paschae ecc.*». In fine se gli risponde «*Laus tibi Christe*». Subito ognuno dove stete [*lege*: sta], si mette a sedere, ed i Superiori loro bacciano i piedi, fratanto non si recita il Salmo «*Deus, Deus meus*», ma tutta quella fonzione si va terminare in Silenzio. Immediatamente dopo, s'alzano tutti e 'l Superiore pronunzia «*Benedicite*», come sopra litt. a.

Evangelii pars quae feria V ante cenam legenda est (Io 13, 1-15), inchoabatur omnia salutatione liturgica *Dominus vobiscum* cum suo responso. P. Springer explicite notat, non esse recitandum psalmum *Deus, Deus meus* (ps. 21), dum pedes osculantur, ex qua notitia concludendum esse videtur, hunc usum in domibus ultramontanis exstitisse.

Ut sequentia excerpta ex antiquis constitutionibus melius intellegantur, haec notentur: tunc feria quinta non erat dies recreationis, sed feria tertia. Pro feria quinta quattuor exercitia particularia praevisa erant: 1° capitulum culparum; 2° osculum pedum post lectionem partis evangelii s. Ioannis qua de hac re agitur; 3° expositio et adoratio SSmi Sacramenti quae locum meditationis vespertinae occupabat; 4° adoratio nocturna SSmi Sacramenti, per turnum facienda, ita ut unusquisque suum temporis spatium haberet.

Ponimus nunc excerpta de puncto secundo, id est de osculo pedum.

1733

2. Bacio di piedi colla lettura dell'Evangelio come in detta Costituzione n. 4 (DE MEULEMEESTER, *Origines* 305).

1743

Per 2° si leggerà dall'eddomadario l'Evangelio di S. Giovanni. Indi mettendosi tutti a sedere, Padri, laici e novizi, che ancora interverranno a questa funzione, dai Padri s'anderanno baciando i piedi a tutti; e questa funzione si farà da tre per settimana, cominciando dal Ministro e due altri Padri la settimana *in albis*, e poi si tornerà da capo; poichè il Superiore laverà nella Settimana Santa i piedi a dodici Padri. In fine genuflessi diranno la *Salve* coll'orazione *Omnipotens, sempiterna Deus* (*Analecta* 2, 1923, 192).

2. *In Choro.* - a) *Nel ritorno dal Rifettorio.* - Giunti che furono i Padri al Choro dopo pranzo, e Cena, due e due, la Comunità ripete ancora nel entrarvi l'ultima Strofa del «*Te Deum*», colla quale il Superiore viene a terminarlo; cioè: «*In te Domine speravi, non confundar ecc.*». O pure del «*Miserere*»: «*Tunc acceptabis Sacrificium ecc.*». E dopo ch'ognuno ebbe preso il suo

luogo, il Superiore percuote due volte lo sgabello con pugno, per darne Segno all'Eddomadario (Questo chiameremo in seguito segno ordinario), il quale comincia dopo pranzo «De profundis, ecc.», dicendo esso solo una Strofa, l'altra la Comunità; ora dopo le due solite orazioni, ed ultimo R. «Amen», senza aggiungere, «Pater», ed «Ave»; il Superiore dà lo stesso segno per portarsi alla Ricreazione. Giovedì, e i giorni ||5|| di Ricreazione dopo pranzo in Coro l'Eddomadario dice soltanto «Pater», ed «Ave», recitando esso lui solo, la metà, del «Pater», e dell'«Ave», e terminandoli coll'altra metà la Comunità.

Ogni giorno poi indifferentemente, la sera dopo la Cena, non si dice, nè più, nè meno, che 'l «Pater», ed «Ave» all'istessa maniera, in Choro.

1733

Il ringraziamento dopo il pranzo e la cena si fa di questa maniera: dopo il segno del Superiore dice il Lettore *Tu autem Domine, miserere nobis*, baciando in terra, e tutti rispondono *Deo Gralias*; dopo, nell'istesso Refettorio, si fa il Ringraziamento secondo l'offizio del Superiore (ed in questo si dimanda se la benedizione e il ringraziamento si dice sempre dal Superiore o dal Ebdomadario) [*in margine adnotatio Falcoia* dall'Ebdomadario, fuorchè nelle feste solenni che allora officj, benedizioni e ringraziamento si faranno dal Superiore].

Indi il Superiore intona il *Te Deum*, e così, a due a due, per ordine, camminando, seguitano il *Te Deum*, sino che giungono al Coro o alla Capella di Casa, se la Chiesa sta lontano, ed ivi terminando il *Te Deum*, genuflessi tutti adorano il Sacramento per lo spazio di un *Pater*, e poi dall'Ebdomadario si intona la litania per i benefattori, rispondendosi: *Ora pro eis*, e'l *De profundis* per i benefattori defunti, che nelle feste si muta in un *Pater* ed *Ave*. La sera poi, dopo lo detto ringraziamento, *Te Deum* ed adorazione dell'istesso modo, si dice solamente un *Pater* ed *Ave* (DE MEULEMEESTER, *Origines* 306-307).

1743

Si farà il ringraziamento della Chiesa dallo stesso eddomadario, e il Superiore intonerà il *Te Deum* ed a due a due anderanno al coro, dove, terminato il *Te Deum*, adorino il Ssmo Sacramento per lo spazio d'un *Credo*, e s'intoni dall'eddomadario la litania di Maria Vergine per li benefattori viventi e'l *De profundis* per li benefattori defunti, che nelle feste solenni, sue ottave, tempo pasquale e giorni di ricreazione si muta in un *Pater* ed *Ave*.

Nella Quadragesima poi ed Avvento, come anche Vigilie e Quattro Tempi, in vece del *Te Deum*, si dice il *Miserere*.

Nella seconda tavola dirà ciascuno solamente il picciolo benedicite *Benedic* ecc., ed il picciolo ringraziamento *Agimus* ecc., con dire al coro solamente un *Pater* ed *Ave* (*Analecta* 2, 1923, 187).

b) *Alla meditazione di mattina*. - Prima della meditazione la mattina, essendo già tutti radunati in Choro, si suona l'Angelus, che recitano tutti in Silenzio, terminatolo se v'è 'l Rettore, o Mi-

nistro, o Superiore nella di loro assenza nominatamente destinato (vedi Artic. II in fine), tutti gl'Individui segli avvicinano per la benedizione. Se non v'è nissuno di questi tre, dagli altri Subalterni, ossia da' Seniori Padri non si domanda affatto benedizione. Ora se v'è 'l detto Superiore, terminata la benedizione (com'ella si piglia, vedi appresso litt. f), esso medesimo incomincia «Veni S. Spiritus», che prosieguaono tutti; poi l'Eddomadario V. «Emitte Sp.». R. «Et renov.», l'Eddomadario, «Oremus, Deus qui corda ecc.». R. «Amen». «Ave Maria ecc.» ed «Angeli, Archangeli ecc.», dicono tutti chiara voce. L'Eddomadario poi V. «Exultabunt ecc.». R. «Laetabuntur ecc.», l'Eddomadario «Oremus, Protege nos ecc.». «Omnes Sancti ecc.». «Iter, actus ecc.». R. «Amen». Dopo tre minuti poi di preparazione, il Lettore legge la meditazione. S'ella consiste in tre punti, ne legge per la prima volta due, per la seconda il terzo; imperocchè ella non si legge ch'a due volte tra un' mezza ora, in cui non si spiega niente, ma tutti stano [!] in Silenzio. Intesa la mezz'ora ch'avesse il Lettore, dà 'l segno ordinario, dicendo «Raccomandiamo al Signore i bisogni spirituali, e temporali della nostra Congregazione». Ciò si fa mentalmente in spazio d'un «Ave Maria», e tosto repplica il Lettore quel segno, indi 'l Superiore comincia «Salve Regina», che prosieguaono tutti a chiara voce, così anche «Princeps gloriosissime ecc.», l'Eddomadario V. «In conspectu ecc.». R. «Adorabo ecc.», l'Eddomadario «Oremus, Deus qui miro ordine ecc.». R. «Amen»; l'Eddomadario poi propone l'intenzione solita, col dire: «Pater et Ave ai Sti Apostoli, e Protettori nostri per la conversione de' Peccatori». Questo Pater ed Ave, si dice in Silenzio, il che terminato, il Superiore dà segno ordinario per andarsene. Quì il Venerdì non si dà detto segno, a motivo ch'l'Eddomadario abbia da recitare i Gradus Passionis, incominciandoli col premettere «Deus in adiutorium ecc.». R. «Domine ad adiuvandum». «Gloria Patri» dicono tutti. Detto in fine R. «Amen». Allora il Superiore dà quel segno.

Nelle Domeniche, e feste di precetto, gli Studenti dicono quì immediatamente le Ore canoniche, cui presiede, o lo stesso loro Prefetto, od un Sacerdote destinato, se l'hanno nel loro Circolo, od un Diacono. Ma se 'l Capo degli Studenti è già in Sacris, costui è propriamente quegli, che in primo luogo, dopo il Prefetto, abbia l'obbligo di presieder loro.

Modus recitandi precem *Angelus Domini* ac campanam ecclesiae sonandi hic descriptus omnino modus italicus (vel regionum linguarum latinarum)

est. In Italia tunc viguit usus horarum seu horologii mutabilis, seu divisio diei in 24 horas quae initium habuerunt a solis occasu, ita ut, ex.gr., hora 12 non punctum diei medium seu meridiem indicabat, sed, iuxta solis cursum per annum variabilem, alia atque alia diei momenta. Sic etiam signum ad sonandum « Angelus Domini » non hora stabili, sed hora mobili affixa erat. Ex hoc horarum computo oriebatur necessitas conficiendi tabellam horariam qua per totius anni cursum horae variae indicabantur quibus determinata diei exercitia peragi debebant.

Hic autem modus computi horarum in regionibus septentrionalibus ignotus erat, dum ibi hora seu horologium stabile invaluit, ita ut omni die et per totum anni decursum eadem hora eodem temporis momento signabatur: hora 12 semper momentum meridianum, hora altera 12 (usus numerandi horas ab 1 ad 24 tunc vix notus erat) semper mediam noctem indicabat. Ideo tabella horaria neapolitana qualis erat non potuit applicari domibus transalpinis, nec umquam hoc tentatum est. Ex quo solo facto derivantur diversitates observantiae, non substantiales, sed multum perspicuae, inter duos ramos Congregationis tunc existentes, quae in parte etiam nunc persistunt.

Notetur quoque precem *Angelus Domini* recitatam fuisse (et nunc recitari in Italia et in aliis regionibus) non voce elata, sed voce plane submissa. In regionibus septentrionalibus, e contrario (at etiam hic non ubique) viget usus recitandi dictam precem in communi, elata voce, sicut ceteras preces communes, Superiore incipiente.

Preces ad meditationem matutinam dicendae eadem sunt ac nunc, unde concludendum esse videtur, eas iam in primordiis Congregationis in hac forma institutas fuisse.

Gradus Passionis Domini qui dicuntur, incipiebant tunc praemisso versiculo *Deus in adiutorium*, qui nunc non amplius in usu est. Hi autem « gradus » iam ex primitiva traditione adhibentur.

1733

Prima dell'orazione si dice la litania breve di SS. [*id est antiphona Angeli, Archangeli etc.*] con le due orazioni ecc., e in fine si dice la *Salve* coll'orazione *Defende*. Poi l'Antifona di S. Michele *Princeps Gloriosissime* ecc., coll'orazione *Deus qui miro ordine*. E poi un *Pater* al Cuore di Gesù e di Maria (DE MEULEMEESTER, *Origines* 304).

1743

II. Indi si dirà l'*Angelus Domini*, e poi si dirà *Veni, Sancte Spiritus*; indi l'antifona *Angeli, Archangeli* ecc.; appresso si farà la meditazione sulla vita di Gesù Cristo, la quale terminerà dopo mezz'ora coll'antifona ed orazione di S. Michele *Princeps gloriosissime* ecc.; *Deus qui miro ordine*, ecc., con un *Pater* ed *Ave* a'santi Apostoli (*Analecta* 2, 1923, 184).

c) *Alla meditazione di sera.* - La meditazione di sera si fa per tutto l'anno la stessa ora stabilita, cioè a 24 (come si vede in Tabella), ossia un'ora dopo tramontar del Sole. ||6|| Prima di essa meditazione, essendo tutta la Comunità già radunata in Choro, si suona l'*Angelus*, come la mattina (da questo momento prende

lo stretto Silenzio il suo principio; dunque in Germania nel cuore d'inverno, sarebbe all'incirca quinta ora dopo mezzodì; vedi in Tabella); l'Angelus recitano tutti in Silenzio. Terminatolo, 'l Superiore incomincia «Veni S. Spiritus», e dopo il *Ÿ* ed Orazione, fatta dall'Eddomadario, dicono tutti l'«Ave Maria», chiara voce. Il Lettore osserva tutto ciò, che si è detto litt. b. In fine poi, dopo il 2^{do} Segno del Lettore, il Superiore pronunzia il «Salve Regina ecc.», come si è detto di sopra, ch' l'Eddomadario va terminare col *Ÿ*. «Ora pro». *Ry.* «Ut digni» ed Orazione «Defende quaesumus». *Ry.* «Amen». Indi l'Eddomadario soggiunge l'Intenzione, dicendo: «Pater ed Ave per i nostri Benefattori vivi e defonti». Il che si dice in Silenzio. Ciò detto; il Superiore dà segno ordinario per andarsene. I Giovedì si fa la meditazione la sera, come negli altri giorni. Ella si fa pure in tutt' i giorni di ricreazione.

2c. - Notatu dignum est in hoc capite, P. em Springer tentavisse quandam horarii italici translationem ad usus ultramontanos. Meditatio verspertina, una cum maximo silentio nocturno, adhibito computo italico horarum variabilium, hiemali tempore inde ab hora germanica 5 (17) incipi debuisset. Id autem (uti lectoribus transalpinis ultro inclarescere debuit), cum consuetudinibus ultramontanis generalibus componi nequibat. Horarum continuus progressus et regressus omnino ignorabatur, nec vita civilis et socialis usum tabellae horariae italicae admittebat.

Ex hac digressionem P. is Springer (inter alia) evincitur, scriptorem esse non potuisse sodalem, nostrum italicum, sed fuisse transalpinum, qui ictu oculi difficultates distributionis horariae italicae in relatione ad vitam germanicam perspexit.

1743

X. Indi, dopo l'ora d'intervallo, s'anderà a Compieta, a cui siegue immediatamente l'altra mezz'ora d'orazione in comune, la quale si comincerà col solito *Veni, Sancte Spiritus* ed orazione. All'ultimo si dirà la *Salve* col'orazione *Defende* ed un *Pater* ed *Ave* per li benefattori vivi e defunti. E poi si dirà Mattutino; ma quando si farà la disciplina, questa si anticiperà al Mattutino (*Analecta* 2, 1923, 188).

d) *All'esame del mezzodì.* - L'esame del mezzo giorno, si fa in Choro l'ora marcata in Tabella, secondo la diversità della Stagione. Dato che fu il segno per esso l'esame, si portano tutti in Choro. Giunto ivi 'l Superiore comincia «Veni S. Spiritus»; lo prosiegua tutti. L'Eddomadario continua col *Ÿ*. «Emitte». *Ry.* «Et ren.» ed Orazione consueta. *Ry.* «Amen». Non si dice punto l'«Ave Maria». Ma dopo tre minuti, il Superiore non dice *Ki-rye-eleyson*, ma dà segno ordinario, e l'Eddomadario comincia le Litanie. *Ry.* «Ora pro eis». E dopo ch'ebbe pronunziato «Regina Sanctorum Omnium», senza soggiungervi l'altro chechesia, dice

immediatamente tre volte «Agnus Dei ecc.». Appresso «Sub tuum praesidium» dicono tutti chiara voce, ed in fine di esso dicono, non già «libera nos», ma «libera eos, Virgo gloriosa et benedicta». Con cui si va terminare l'Antifona, senza aggiungervi «Domina nostra ecc.» il che non segli aggiunge quà giammai. Ma detto «benedicta», l'Eddomadario dice il V. «Ora pro eis ecc.». R. «Ut digni efficiantur ecc.». «Oremus, Concede famulos tuos ecc.», e non «Concede nos famulos tuos». Imperocchè si prega per i Benefattori. Tantosto che segli R. «Amen», il Superiore dà 'l Segno ordinario, e tutti sene vanno direttamente al Rifettorio, ivi giunti aspettano, avanti alla di lui porta, come si è detto in principio pag. 1.

Tempus examini conscientiae meridiano, seu particolari, impendendum tribus minutis determinatur. Signum litaniarum pro benefactoribus dicendum a Superiore datur; sed hodie in variis provinciis ipse Superior *Kyrie eleison* praecinit.

Cur P. Springer insistat, ne ad litanias, post ultimam tunc usualementem invocationem *Regina sanctorum omnium* aliae adiungerentur, nescimus; opinari tamen licet, talem usum exsistisse trans Alpes, quem auctor reprobandum esse iudicat.

Oratio *Domina nostra* ad quam scriptor alludit, et quae in Pagani (et in Italia) hoc loco non dicebatur, probabiliter — si textum bene interpretamur — in transalpinis domibus recitata est; est enim haec continuatio orationis *Sub tuum praesidium*, quae a populo austriaco (vel germanico) ex immemorabili adhibetur. Item etiam nunc in *Sub tuum* dicimus (in prov. austriaca) *libera NOS semper*, non autem *libera EOS*, sicut P. Springer in Pagani fieri notavit.

Agitur de varietatibus minimis, nec tamen spernendis, quae permittunt comprehendere cur et quomodo, ex diversa origine sodalium italicorum et transalpinorum, ex usibus etiam popularibus et consuetudinibus vitae civilis et socialis, differentiae in observantia regulari, optima etiam voluntate, nasci et continuari potuissent, quae — nec mirum quoque! — in rebus etiam maioris momenti quandoque deprehendebantur.

1743

V. Un quarto d'ora prima di pranzo incirca si dice Nona coll'esame particolare per un *Miserere*, in cui ognuno darà un'occhiata circa l'osservanza, orazione, ecc., facendo l'esame particolare ancora su qualche virtù, che più gli necessita, o sopra qualche difetto che più lo predomina, e si termina coll'antifona *Sub tuum praesidium* ecc. *Concede* ecc. (*Analecta* 2, 1923, 185).

e) *Al Capitolo in Sabato*. - Il dì del Sabato, essendo consecrato all'onore di Maria SSma, se ne fa dopo mezzo giorno un discorso, trattante delle di Lei Lodi, dal pulpito, stante fratanto esposto il SSmo Sacramento. Questa divozione è un atto comune,

per cui tutta la Comunità gli assiste. La predica, ossia il discorso, vale per la meditazione, laonde ella non si fa più la sera, ma invece di essa, viene nello stesso tempo tenuto il Capitolo, di maniera seguente :

||7|| Detto al Suono della Campana l'Angelus, in Choro, modo solito. Il P. Superiore incomincia «Veni Creator Spiritus», lo continuano tutti, chiara voce, cui soggiunge l'Eddomadario V. «Emitte Spiritum». R. «Et renovabitur ecc.». «Oremus, Mentēs nostras quaesumus Domine ecc.». E non si dice «Ave Maria». Il lettore comincia subito la lettura de Virtute mensis currentis, cunctis interim sedentibus in suis locis respectivis. Letto ch'avesse per 4, o 5 minuti, il Padre destinato per far sopra di quella virtù un discorso, interrompe Lettore con segno ordinario, e fa quel discorso all'incirca per 20 minuti, che termina poi col raccomandarsi a Maria SSma, ed a' Sti Padroni. Indi 'l Superiore dà segno per l'accusa; a questo i Fratelli Servienti tutti insieme si portano a' suoi piedi, e cominciano da Seniore, s'accusano l'uno dopo l'altro, sin'al più giovine. I bisognosi ricevono le monizioni, e le penitenze ognuno in particolari. Usciti costoro, che furono, segli avvicinano gli Studenti, ancorchè siano già Sacerdoti, e dopo che i medesimi furono similmente licenziati, cominciano i Padri ad accusarsi parimente da' Seniore sin'all'ultimo, non già coll'avvicinarsi al superiore, ma ognuno in suo proprio luogo, dove sta ginocchioni. Ricevuta ch'ebbero la penitenza, che consiste per riguardo a' tutti, o in «Ave Maria», o in tre «Gloria Patri», ed è ordinaria (non parlo quì d'una straordinaria), il Superiore comincia il «Confiteor ecc.», e frantanto v'entrano coloro ch'erano usciti. Dice «Misereatur nostri ecc.». R. «Amen». «Indulgentiam — nostrorum — nobis ecc.». R. «Amen». «Salve Regina» dicono tutti, che l'Eddomadario conchiude col V. «Ora pro nobis ecc.». R. «Ut digni ecc.». «Oremus, Onnipotens sempiterne ecc.». R. «Amen». Ciò detto il Superiore dà col segno ordinario la licenza per uscirne.

L'accusa non si fa ch'alla presenza del Rettore. Esso assente, in quanto la sua assenza fosse durevole, ex gr. per lo spazio d'un mese, o più, anche avanti al Padre Ministro, od all'altro Superiore destinato, come si è accennato sul fine dell'artic. II pag. 2. Fuor di costoro, ella si tralascia, in tal guisa, che terminato quel discorso sopra la virtù corrente, immediatamente si recita Confiteor ecc. «Salve Regina ecc.».

Devotio marialis sabbatina de qua in hoc puncto, inde ab exordiis Congregationis familiaris erat nostris. Quantum nobis sapere datum est, etiam in transalpinis regionibus celebrabatur, alio tamen modo, nec vix assistente communitate, vel tamquam actus communis. Hodie quoque — ni fallimur — devotio sabbatina quaedam particularis in collegiis nostris extra Italiam fieri solet, sed saepius sine praedicatione.

Capitulum quod attinet, notandum venit locus celebrationis, more italico chorus ecclesiae, id est, superior quaedam contignatio super ingressum ecclesiae erecta, in qua in ecclesiis septentrionalibus ordinarie organum collocatur, et cantores consistunt. In Provincia austriaca et in aliis multis domibus oratorium habetur proprium communitatis, ab ecclesia separatum et independens, in quo actus communitatis libere peragi possunt. Capitulum vero culparum extra Italiam ordinarie vel in aula communi vel si agitur de communitatibus permagnis (domus studiorum et similium) in refectorio habetur.

Notatu quoque dignum est, Capitulum vel potius lectionem brevem et allocationem collegatam fuisse, iuxta antiquam traditionem et priscarum tenorem ordinationum, cum praxi nostra particulari exercitii duodecim virtutum mensilium. Legebatur de virtute quae mense conveniebat, per 4 vel 5 minutos (id est perpauca!), alloquebatur communitas per 20 minutos, non necessarie ab ipso Superiore, sed saepius ab alio Patre ad hoc electo. Sermo ille fervidus animosa concludebatur invocatione Beatissimae Virginis (sabbatum erat!) et sanctorum Patronorum.

Etiam de modo — si ita dicere licet — acie instructa ad accusationem progrediendi, descriptio a P.e Springer facta mentione digna esse videtur. Credimus enim hunc modum nostris temporibus non nimis vulgatum vel in usu esse. Fratres igitur coadiutores primi, post eos fratres studentes, si qui adsint, omnes coronae instar circa Superiorem genuflexi, unus ad unum mendas proprias contra observantiam regularem proferunt; non item Patres, qui propriis locis, ubi prius sederunt, genuflectentes, accusationem faciunt. In Provincia austriaca et, in domibus maioribus, fratres famulantes anserino modo, uti dici solet, id est, unus post alterum ingredienti, versus Superiorem procedunt, ita ut, dum primus in ordine genuflexus se accusat, ceteri stantes expectant turnum suum. Similiter et studentes faciunt; Patres vero coronae instar postea Superiorem circumdant, et in actu tantum accusationis genua flectunt. Non cognoscimus alios modos ad accusationem procedendi et se gerendi qui forsitan inter nos exsistunt.

1743

II. Il giovedì vi sono quattro funzioni [*quando nondum erat recreatio*]:

1° il capitolo delle colpe che si farà dopo l'orazione la sera. Si farà nel seguente modo: Si dirà il *Veni Creator Spiritus* ecc., coll'orazione *Mentes nostras* ecc.; indi si leggerà qualche libro sopra qualche virtù particolare; dopo, il Rettore, o altri, da lui destinato farà un breve sermone sull'istessa virtù, o sopra altra materia, che lui stimarà più profittevole, e in fine s'accuserà ciasched'uno de' difetti esterni commessi contro l'osservanza della Regola con poche parole, ed il Superiore lo rimetterà con qualche mortificazione. E lo faranno con quest'ordine: per primo si accuseranno i laici per ordine, dal primo all'ultimo, e poi usciti i laici, s'accuseranno i Padri e Fratelli

studenti coll'istesso ordine, dal primo all'ultimo. Il Superiore non dirà sua colpa, se non lo volesse far di suo arbitrio, e lo farà poche volte l'anno accusandosi avanti il capitolo tutto. Si avverte ancora che i novizi non assistono al capitolo delle colpe, perchè essi faranno il capitolo a parte col loro maestro, benchè potranno intervenire al sermone. In fine rientreranno i laici (*Analecta* 2, 1923, 191-192).

1747

VI. Si sermoni, o si dica un miracolo di Maria SS. in tutte le nostre Fondazioni ne' giorni di Sabato (*Analecta* 1, 1922, 130).

f) *All'esame, e le preci di sera.* - Terminata un'ora di Ricreazione la sera, si suona per l'esame. Giunta che fu in Choro la Comunità, e ch'ognuno ebbe preso il suo luogo. Il P. Superiore comincia «Veni S. Spiritus ecc.», che proseguono tutti, indi l'Eddomadario dice *Ÿ.* «Emitte Spiritum ecc.». *R.* «Et renovabitur ecc.» «Oremus. Deus qui corda ecc.». *R.* «Amen». E non si dice Ave Maria, ma immediatamente l'Eddomadario ripiglia dicendo «Ringraziamo il Signore ecc.». Pausa un'minuto, e soggiunge «Diamo occhiata ecc.» Ora si fa l'esame per tre, o quattro minuti, indi 'l Superiore dà segno ordinario all'Eddomadario, il quale recita chiara voce e solo Actus fidei, spei et ||8|| Charitatis (com'essi si trovano nelle Costituzioni, ed anche nelle Regole latine fidelmente tradotte). A quegli atti senza pausa aggiunge le Litanie Lauretane, segli risponde «Ora pro nobis». «Regina Sanctorum Omnium» è sempre l'ultimo predicato, per cui, senza aggiungervi alcuna cosa passa immediatamente all'«Agnus Dei ecc.», e dopo'l terzo immediatamente recitano tutti chiara voce «Sub tuum praesidium ecc.», more solito, terminandolo col dire «Virgo gloriosa et benedicta». Dunque l'Eddomadario *Ÿ.* «Ora pro nobis ecc.». *R.* «Ut digni efficiamur ecc.». «Oremus, Concede nos famulos ecc.». *R.* «Amen». «Salve Regina ecc.» dicono tutti e mentre esso si recita, un fratello porta l'acqua benedetta al primo Superiore, val'a dire, al Rmo P. Rettore Maggiore (negli altri Collegj al Rettore di casa); l'Eddomadario prosegue *Ÿ.* «Ora pro ecc.». *R.* «Ut digni ecc.» «Oremus, Defende». *R.* «Amen». Poi premette le Intenzioni, e dice:

«1° Per la santa Perseveranza. Salve Regina ecc.» dicono tutti.

«2° Per le anime più abbandonate. Ave Maria» (vedi appresso x).

«3° Per i bisogni della nostra Congregazione, e specialmente di questa casa, Ave Maria».

«4° Secondo l'intenzione del nostro P. Rettore Maggiore. Ave Maria» (vedi xx).

«5° Per i Padri, che sono fuori. Ave Maria» (vedi xxx).

L'Eddomadario passa a proporre di onorare i Santi, dicendo ogni volta 3 Gloria Patri:

«1° Ai Santi nostri Tuttelarj. Gloria Patri» (vedi appresso *).

«2° A S° Giuseppe. S° Gaetano. Per la Sta Providenza, G. P.» (vedi **).

«3° Al nostro Beato Padre. Gloria Patri» (vedi ***).

Quì l'Eddomadario fa l'applicazione delle buone opere del giorno seguente, in modo nelle Costituzioni prescritte, dove si possono vedere. La quale applicazione si tralascia allora, quando un Padre, o Chierico, o Fratello della Congregazione, ed anche quando il Padre, o la Madre d'un Congregato professò va morire; onde in vece di essa applicazione si fa per otto giorni un'altra, cioè Quelle buone opere si applicano in sollievo dell'anima di quel defonto. Per cui l'Eddomadario dice «Tutte le orazioni, Comunioni, e Mortificazioni dimani si applicheranno per N.N. defonto».

Fatta l'una, o l'altra Applicazione, immediatamente il primo P. Superiore recita il Salmo «Qui habitat in adjutorio Altissimi ecc.», esso lui solo ne dice una Strofa, coll'altra gliene risponde il Coro. Dopo 'l «Gloria Patri», anch'esso dice V. «Exsurge Christe, adjuva nos». R. «Et libera nos propter nomen tuum», «Oremus, Respice quaesumus, Dne super hanc ecc.». R. «Amen». (vedi +). Ciò terminato, legge il Lettore d'un punto della meditazione della mattina seguente, sinchè il Superiore dà segno per la benedizione, la quale si piglia dal primo Superiore bacciandoli il braccio, e dicendo ginocchiandosi «Benedicite Pater». Esso lui stando colle braccia piegate, risponde ad ognuno «Deus te benedicat», senza ||9|| però benedirli colla mano. Ritornandosi ognuno al suo luogo, la benedizione viene terminata. Allora esso Superiore comincia l'orazione «Santissima Vergine immacolata ecc.», che recitano tutti chiara voce, e ginochioni (Vedi ++). In fine di essa orazione dà segno ordinario, e gli Studenti se ne vanno subito, poichè non è permesso giammai a nissuno di trovarsi senza Compagni in qualsiasi luogo, fuorchè dentro la sua Stanza. I Padri poi, i quali non appartengono più al lor' centro, restano chi vogliono, in Coro, un quarto d'ora, e non più, giacchè il Coro vien'es-

sere chiuso, e dato l'ultimo segno, colla campanella, ognuno dee trovarsi nella sua Stanza, e smorciar' [!] il lume.

Spiega de' sopradetti Segni.

(x) Per le anime *più* abbandonate. Latine volta: «Pro animabus peccantibus, et derelictis». Quella particella «*più*» secondo che melo spiega un Padre Consultore Generale, v'era studiosamente apposta, per significare delle anime abbandonate, cioè private dagli ajuti spirituali, e non già assolutamente abbandonate da Dio, imperochè noi non possiamo più pregare per le anime d'una tale infelice sorta «Quis corrigere posset quem ipse despexerit».

(xx) Secondo l'intenzione del nostro P. Rettore Maggiore. Così praticavasi, vivente ancora il nostro Beato Fondatore, e così ordinò esso lui, e stabilì che si pratici in perpetuo.

(xxx) Per i Padri, che sono fuori. Questa Intenzione, non si aggiunse fuorchè, quando i Padri della loro casa trovansi nell'atto delle Missioni, allora in una tale casa in cui mancano i Padri, per cagione delle Missioni che fanno fuori, si aggiunge un «Ave Maria», acciochè le Missioni riescano [!] col frutto. Il solo Eddomadario dice la prima metta dell'Ave, coll'altra segli risponde.

(*) Ai Santi nostri Tuttelarj. Questa Intenzione non c'era da principio, ma venne poi stabilita da un Capitolo Generale.

(**) A S. Giuseppe. St° Gaetano, per la St° Providenza. Il Santo Giuseppe non vi fu apposto da principio, ma più tardi esso vi si appose similmente da un Capitolo Generale.

(***) Al nostro Beato Padre. L'ultimo Capitolo Generale, celebrato dopo la Beatificazione di esso Fondatore, stabilì ed ordinò, che in onore di esso Beato, si dicano 3 «Gloria Patri», in tutte le case della Congregazione, ogni sera, in perpetuo. La metta del Gloria dice l'Eddomadario, l'altra metta il Coro.

(+) Il Salmo «Qui habitat in adjutorio ecc.» cum R. et Oratione «Respice», non è perpetuo, ma fu scelto, introdotto, ed adottato da tutte le case della Congregazione a motivo di qualsiasi minacciante disavventura pubblica; per cui recitavasi prima nei tempi de' francesi, ora per cagione della carbonaria.

(+++) Santissima Vergine immacolata ecc. Questa orazione non appartiene all'atto comune, che si fa ogni sera da tutta la Comunità, e va terminarsi colla benedizione data dal Superiore. Ella è d'obbligo del P. Ministro, il quale dee recitare il Rosario coi

Fratelli, immediatamente dopo l'ultimo atto comune, ed incominciare da questa orazione; ma essendovi tutta la Comunità presente, e volendo profitarne, la su detta orazione viene recitata in Comuni, fraterno se qualcheduno volesse assentarsene, lo può senza licenza.

Inter notitias P. is Springer quae maiorem attentionem suscitant, hae sunt de precibus vespertinis, in quibus ipse manifeste immoratur.

Preces nostrae vespertinae hodie, id est, inde a Capitulo gen.li an. 1855, sat complicatae sunt. Sed, sicut ex descriptione praesente apparet, iam an. 1823/24 vix magna fuit differentia.

Nucleus principalis precum vespertinarum nostrarum est examen conscientiae, actus virtutum theologalium, litaniae marianae et benedictio a Superiore data.

Examen amplius 3 - 4 minutis non extenditur, dicit scriptor.

Actus virtutum theologalium inde ab exordiis praescripti erant.

Item recitatio litaniarum lauretanarum, quae concluduntur antiphona *Salve Regina* et aspersione aquae benedictae per Superiorem.

Sequuntur annuntiationes « intentionum » particularium: 1° pro gratia perseverantiae, scilicet in Congregatione, et, proinde usque in finem vitae recitatur alterum *Salve Regina*.

2° pro animabus maxime derelictis dicitur *Ave Maria*. - Adducit P. Springer hanc versionem latinam intentionis: *pro animabus peccantibus et derelictis*. At vero inde a versione Constitutionum an. 1764 in Congregatione transalpina facta, dicitur: *ad implorandum animabus auxilio maxime destitutis patrocinium Beatae Virginis*. Ita optime iuxta verba italica Constitutionum an. 1764: *per implorare il patrocinio di Maria Ssma in aiuto delle anime più abbandonate*. Undenam P. Springer textum suum latinum sumpserit, nescimus; de sensu vero adverbii « più » (anime *più abbandonate*) a Consultore gen.li, cuius nomen non indicat, haec rescivit, agi de animabus qui adiutorio spirituali modo extraordinario egent quibusque — subintenditur — iuxta nostri Instituti propositum principale, apostolica nostra cura speciali modo debetur; non vero de animabus a Deo derelictis, videlicet damnatis, quibus nulla applicari potest supplicatio nec ullum praestari auxilium.

3° Pro necessitatibus generalibus Congregationis, et, modo particolari, illius domus in qua preces funduntur, dicitur aliud *Ave*.

4° Pro intentionibus Rectoris Maioris, tertium *Ave*. - Haec precatio, uti adnotat P. Springer, et ut a priscis Patribus audivit, sicut iure conici licet, ad tempus et iussionem ipsius s. Alfonsi reducitur, quin tamen ulteriorem notitiam vel temporis punctum sciverimus.

5° Intentio temporalis tantum, scilicet tunc adiungenda quando missionarii istius domus ad dandas missiones exierunt, quartum *Ave*. Hoc ultimum *Ave* nunc abrogatum est, et eius loco ad oblationem operum bonorum mox sequentem haec intentio additur.

Post « intentiones » sequuntur « invocationes sanctorum Patronorum », qui recitatione ter repetita precis *Gloria Patri* coluntur. - 1° in honore Patronorum nostrorum summatim. Secundum P. em Springer, haec prima invocatio non est primitiva, sed adiecta a quodam Capitulo gen.li. Hoc Ca-

pitulum autem non invenimus, nisi credamus agi de praescriptione authentica, sed actis non inserta.

2° In honore s. Ioseph et s. Caietani pro bonis divinae providentiae. - Nota est s. Alfonsi veneratio pro s. Caietano, qui in urbe Napoli honorifice tumultatus, magnam sibi populi neapolitani conquisivit venerationem, eo potissimum quia de divinae providentiae largitate vivebat. Huic igitur Sancto in iis regionibus tam populari culto venerato Capitulum quoddam gen.le, ut nobis iterum P. Springer refert, sanctum adiecit Ioseph, alium Sanctum de divina providentia praecipue fidatum. Etiam hoc Capitulum invenire non potuimus, cum in actis nihil de hac re notetur.

3° In honore tunc Beati Alfonsi. - Haec honoris retributio Fundatori et Patri dicata, ut P. Springer notat, et ut facile intellegitur, post s. Alfonsi Beatificationem introducta est, seu in primo Capitulo gen.li post Beatificationem celebrato. Fuit autem hoc Capitulum electionis P.is Mansioni an. 1817; at in actis Capituli de hac praescriptione nihil invenitur.

Sequitur oblatio bonorum operum diei sequentis, usus pius, inde a primordiis Congregationis inductus. P. Springer remittit ad Constitutiones, ubi formulae oblationis inveniuntur; non credimus tamen, has oblationes in Congregatione transalpina usque ad hoc momentum ignotas fuisse, cum s. Clemens et P. Hübl, tempore commorationis italicae, sive in novitiatu romano, sive in collegio de Frosinone, hunc usum quotidie exercere sentirent.

Oblationem bonorum operum sequitur, vel potius sequebatur tunc in Congregatione neapolitana recitatio psalmi 90 *Qui habitat in adiutorio Altissimi*, modo responsoriali consueto, inter Superiorem et communitatem divisi. Adiuncto Versiculo *Exsurge Christe, adiuva nos*, cum suo responso, dicebatur oratio liturgica ultimo hebdomadae sanctae triduo propria *Respice quaesumus*. Explicat P. Springer rationem huius precationis quae non est ex praescripto Regulae vel Constitutionum, sed tantum erat temporanea, at vero omnibus domibus Congregationis cisalpinae imposita occasione gravissimarum currentis aetatis angustiarum, quae incipientes ab invasione franco-gallica an. 1798, culmen habebant in eversione an. 1799 cum subsequentibus publici ordinis perturbationibus et guberniorum commutationibus; tandem, ordine publico saltem externo reparato, continuabant secretis machinationibus sectae « carbonarum », tunc (an. 1815) non solum rerum politicarum, sed etiam religiosarum subvertendarum vehementer adlaborantis.

Haec autem consuetudo, temporibus scilicet calamitosis sodalibus supplices imponendi efflagitationes, ipsum nostrum Patrem s. Alfonsum auctorem habet.

Rem narrat P. Tannoia, ubi de gravi, perniciosa et persistente persecutione loquitur, quam nobiles ac potentes viri Sarnelli et Maffei contra collegia nostra de Ciorani et de Illiceto, postea vero contra ipsum Institutum moliebantur, his verbis:

«Fate dire, li scrisse [*ad P.em Villani*] una *Salve Regina* alla Madonna dopo l'orazione della mattina, e della sera, coll'orazione *Defende*, per la Casa d'Illiceto che passa guai». Avanzantosi li torbidi, prescrisse, per tutte le case, Orazioni, e digiuni. Volle che ogni sera recitato si fosse in comune il Salmo *Qui habitat*; et ordinò una Novena a Maria Santissima, coll'esposizio-

ne del Venerabile (*Della Vita ed Istituto del Ven. Servo di Dio Alfonso M^a Liguori* II, Napoli 1800, 185).

Hic alfonsianus usus in Congregatione neapolitana, ut ex narratione P.is Springer edocemur, temporum acerbitate vix minuta, vigere continuavit; et Rector Maior P. Cocle, paulo post reditum P.is Springer, hunc pium usum ad domos transalpinas extendit (vide infra *Appendix* nn. 17 et 25).

Cum an. 1844 in collegio de Wittem, iussu P.is Provincialis von Held, Manuale precum pro sodalibus provinciae belgicae pararetur, loco opportuno (pp. 51-53) insertae sunt «Prières pour les nécessités extraordinaires», hac praemissa notitia: «Avis. Dans les nécessités extraordinaires Saint Alphonse prescrivait les litanies de la Sainte Vierge, le *De profundis* ou le *Qui habitat*. Nous ne mettons ici que ce dernier, les autres se trouvant déjà dans ce recueil».

Manuale precum, de quo agimus, hanc habet inscriptionem: *Prières des Rédemptoristes. - Recueil des prières à l'usage des communautés de la Congrégation du Tr.St.Rédempteur*, et arte quam lithographicam vocant impressum est (vol. ligatum 11 × 18 cm., pp. 112; additur *Brevis Tractatus de ordinatione Missae iuxta Pavone*, pp. XV. - AG Var. 11). De hoc opusculo etiam in magna historia manuscripta provinciae belgicae sermo est, ad an. 1844, hoc modo:

«Eodem tempore ad servandam unitatem in precibus recitandis, Wittemii, etiam prelo mandatae sunt, cum exercitiorum quae in Communi habentur, tum benedictionum variae formulae, quae ex praecepto P.is Provincialis ab eo tempore sunt in omnibus collegiis usurpatae» (*Chronica Provinciae et Collegiorum* II 104). Cum aliae antiquiores similium Manualium editiones, aliis provinciis propriae, nobis desint, nequimus indicare utrum haec preces extraordinariae in illis receptae fuerint.

Hodie vero, ni fallimur, alfonsianae haec supplicationes (si ita eas denominare placeat), vix uspiam adhibentur, vel rectius, prorsus ignotae sunt.

His ultimis decenniis — si fragmenta nostrae scientiae proponere liceat — duo tantum exempla nobis innotuerunt innovati usus psalmi 90 cum adnexis orationibus, necessitatum tempore.

In collegiis neapolitanis, tempore grassantis pestilentiae, an. circiter 1930/31, MRP. Mazzei, tunc Superior Provincialis, has venerandas preces dicendas iterum praescripsit. Et inter gravissimos recentissimi mundialis conflictu turbines ARP. Dankelman, Prov. neerlandicae, tunc Rector collegii de Nijmegen, historiae nostrae experts, has ipsas preces (ps. 90 et sequentia) suis subditis recitandas proposuit; noscebat forsitan antiquum exemplar Manualis precum quod supra recordati sumus.

Alii vero superiores, occasione calamitatum quae nobis numquam defuerunt, alias variasque orationes faciendas indicaverunt.

Deinde, post lectum primum punctum meditationis diei sequentis, proceditur ad benedictionem finalem. Placet de modo hanc benedictionem dandi et accipiendi pauca dicere.

Superior stat erectus in suo loco; ante eum transeunt subditi, unus post alterum; quo momento suam personam praetergrediuntur, genuflectentes dicunt *Benedicite Pater*, et accepto responso *DEUS te benedicat* (nunc dici so-

let DOMINUS *te benedicat*), osculantur modo imaginario vel per signum manum Superioris benedicientis: id est, osculum propriae manu imprimunt, tali brachii gestu quasi osculum ab ipso Superiore prehenderint. In regionibus autem ultramontanis hic modus osculi symbolici ignotus est; ita ut certe ab initiis in actu benedictionis ipsam Superioris manum osculabantur.

Denique recitatur una omnium voce precatio ad B. Virginem immaculatam *Santissima Vergine immacolata* quam s. Fundator ipse composuit. Notatu dignum est quod refert P. Springer de hac oratione. In origine non erat prex communis seu praescripta, quae partem faceret seriei precum verspertinarum, sed erat praefatio ad recitationem coronae marianae quam P. Minister, fratrum adiutorum custos et moderator, una cum illis post communes vespertinas preces recitare debebat. Communitas vero, benedictione iam dimissâ, tamen adhuc praesens, voluntarie pulchram hanc precationem (quam omnes iam occasione visitationis Ssmi Sacramenti ac imaginis B. Mariae Virginis dicere solebant) repetere consueverat; usquedum posterioribus temporibus hic actus voluntarius (ut succedere non raro solet) in obligatorium commutatus est.

1733

Verso la fine della ricreazione, viene a dire, prima che finisci, dato il segno, il Superiore annuncierà, e da lui si prenderanno le obbedienze pel giorno seguente. Poi si andrà in coro *all'esame che si farà nel modo come nella Costituzione 4, e ricevuta la benedizione dal Superiore* [*verba litteris inclinatis reddita, linea extincta sunt*].

Poi sonerà il gran silenzio in Memoria del Nascondimento di Gesù Cristo nella Bottega, che durerà sino alla fine di 6^a [*Sexta*], si andrà in coro all'esame, che si farà nel modo, come nella Costituzione II, e ricevuto la benedizione dal Superiore, si ritireranno, avendo mezz'ora di spazio per andare a letto.

[*In margine*] Tutti li detti Esercizi stanno stesi nel Direttorio degli Esercizi giornali (*Analecta* 5, 1926, 179).

1733

8. L'esame di sera si fa in questo modo: primo si dice *Veni sancte Spiritus*, ecc. dal Superiore; poi dal medesimo si dice *Ringraziamo il Signore di tutti beneficii che ci ha fatto (specialmente d'averci dato Gesù Cristo e Maria Vergine e del beneficio della vocazione)*, e si fa un breve atto di ringraziamento internamente da tutti. Poi dice il medesimo Superiore: *Esaminiamo la nostra coscienza, e vediamo tutti i difetti commessi quest'oggi*, e si fa l'esame per lo spazio di tre *Pater* ed *Ave*. Poi dicesi dal Superiore: *Pentiamoci di tutti i disgusti dati a Gesù Cristo* e si fa l'atto di dolore. Poi dal Superiore si dicono brevemente gli atti di fede, speranza ecc. nel modo seguente:

Dio mio, perchè l'avete rivelato alla santa Chiesa, io credo tutto quello che detta santa Chiesa m'insegna a credere e per questa santa fede darei mille volte la vita mia.

Dio mio, io, fidato nelle vostre promesse, spero pel Sangue di Gesù Cristo il perdono del peccati miei, la perseveranza finale e la gloria del paradiso.

Dio mio, perchè siete degno di tutto l'amore, io vi amo con tutto il cuore, e perchè vi amo, mi dispiace di tutti gli disgusti che vi ho dato, e propongo prima di morire che mai più disgustarvi per l'avvenire, con la vostra assistenza che intendo sempre di cercarmi. E si termina con la Litania

a Maria Vergine. Tutto l'esame dura meno di un quarto d'ora (DE MEULEMEESTER, *Origines* 307).

1743

XII. Si andrà al coro a far l'esame, il quale si farà nel seguente modo: si dirà per prima il *Veni Sancte Spiritus*; poi l'eddomadario dirà: *Ringraziamo il Signore di quanti benefici ci ha fatti, specialmente d'averci dato Gesù e Maria Ssma e d'averci chiamati a questo S. Istituto.*

Diamo un'occhiata alle nostre coscienze e vediamo tutti i difetti commessi in questo giorno. E si farà pausa per un Credo. *Pentiamoci di tutti i disgusti dati a Gesù Cristo.* E si farà l'istessa pausa. Indi si soggiungeranno gli atti teologici, che seguono:

Dio mio, perchè Voi, Sapienza infinita e Verità infallibile, l'avete rivelato alla S. Chiesa, io credo tutto quello che la S. Chiesa m'insegna a credere, specialmente il mistero della Ssma Trinità e dell'Incarnazione e morte di Gesù Cristo, giusto remuneratore del bene e del male, e credo tutto quello che tiene la S. Chiesa, e per questa Fede darei mille volte la vita.

Dio mio, fidato nelle vostre promesse, perchè voi siete fedele, onnipotente e misericordioso, spero da Voi per i meriti di Gesù Cristo la grazia vostra in questa vita, e la gloria nell'altra.

Signor mio, perchè siete bontà infinita, degno d'infinito amore, io v'amo sopra ogni cosa, v'amo con tutto il cuore, e con tutto il cuore mi pento di quante offese vi ho fatte. Propongo prima morire che mai più disgustarvi colla grazia vostra, che vi cerco per ora e per sempre.

E si termina colla litania a Maria Vergine. Tutto l'esame duri da un quarto d'ora in circa (*Analecta* 2, 1923, 189-190).

1746

Questo Istituto agiterà con le sue orazioni il prossimo, contribuendo ad ogni stato di persone. E perciò il Superiore, come è stato detto, farà memoria la sera all'ubbidienza, per chi si devono applicare l'esercizi spirituali del giorno seguente.

La Domenica s'applicheranno tutte le Orazioni, Comunioni, e mortificazioni per il Sommo Pontefice, e per l'esaltazione di Santa Chiesa, per tutti li Prelati, e per tutti li Regnanti Cattolici, e per Principi Cristiani.

Il Lunedì per tutti li Peccatori, Eretici, Scismatici, e Conversione de' Gentili, e per i Giudei; pregando il Signore, che illumini queste miserabili Creature.

Il Martedì per tutti i Religiosi dell'uno, e l'altro Sesso, di tutti li Istituti, che sono nella Chiesa, pregando il Signore, che dia loro forza di vivere secondo la propria Vocazione.

Il Mercoledì per tutti gli Operaij della Vigna del Signore, Predicatori, Confessori; e per li Padri, e Madri di Famiglia, acciò il Signore alli primi dia Spirito Apostolico, et alli secondi infonda Spirito di sapienza, di allevare li figli col santo timore, et amore di Dio.

Il Giovedì per le Anime del Purgatorio, per l'Agonizzanti, e per tutti gl'Innocenti, e penitenti; e per li Bambini, che sono nel seno delle Madri, pregando il Signore a liberare le Anime purganti, ad assistere all'agonizzanti con la sua santa gratia, e conservare gl'Innocenti, e Penitenti nello stato di grazia, e degnarsi dare l'acqua del S. Battesimo alli Nascenti.

Il Venerdì, per la perfezione dello Spirito del proprio Istituto, e per la propria Comunità.

Il Sabato per tutti gli Congiunti delli Religiosi, Benefattori spirituali, e temporali, e per tutti li devoti di Maria Santissima (*Analecta* 7, 1928, 228-229).

3. *In Corridoro. Alla Disciplina.* - La Disciplina si fà ogni Mercoledì, e Venerdì, la sera; immediatamente dopo la meditazione, nel Corridoro. Gli Studenti (i quali escono sempre primi, e precedono i Padri), usciti dal Coro, chiudono le imposte delle fenestre, portandosi coi Padri, chiascheduno al suo luogo, il lume si mette in nascosto; allora il Superiore comincia «Veni S. Spiritus», che dicono tutti alta voce, appresso l'Eddomadario dice il V. «Emitte ecc.». R. «Et renovabis ecc.», l'Eddomadario «Oremus, Deus qui corda ecc.». R. «Amen». Poi l'«Ave Maria» dicono tutti. Indi l'Eddomadario «Recordemini, fratres ecc.». R. «Deo gratias». Dice ancora «Fratres charissimi, apprehendite ecc.». Subito il Superiore comincia «Miserere mei, Deus ecc.» e la Disciplina parimente viene a cominciarsi. Terminato 1° Salmo, s'incomincia l'altro cioè «In te Dñe speravi ecc.», quello del Completorio. Questi due Salmi soli si dicono, conchiudendoli col «Requiem aeternam ecc.», e dicendoli alternative colla voce assai alzata. Appresso «Salve Regina ecc.» dicono tutti insieme, cui soggiunge l'Eddomadario V. «Ora pro nobis ecc.». R. «Ut digni efficiamur ecc.» l'Eddomadario «Oremus, Omnipotens sempiterne ecc.», dice senza la sua conclusione, la quale non si fà finchè all'ultima Orazione, nè 'l Oremus vi si ripete più. Le orazioni poi ne sono seguenti: Tantosto che nella prima, avesse detto «Et a morte perpetua liberemur» (continua), «Deus qui culpa ecc.», «Deus qui diligentibus te - - - ut te in omnibus, et super omnia diligentes promissiones tuas, quae omne desiderium superant consequamur». «Protege Dñe ecc.». «Fidelium Deus ecc.». «Deus refugium nostrum, et virtus, adesto ecc.». «Deus a quo sancta desideria ecc.». R. «Amen». Quì cessa la disciplina. E l'Eddomadario soggiunge «Anima Christi ecc.», di cui ogni verso viene ripetito da tutti, in fine dicono soltanto R. «Amen». Il Superiore poi dice «Nunc dimittis ecc.», esso solo una Strofe, ed il Coro gli risponde coll'altra.

La disciplina non viene dispensata, nè trasferita mai per la Comunità, sebbene cada ex. gr. in festum solemne, vel in dies recreationum stabilitarum in favorem primorum Consultorum Generalium, et incidentium in Feriam IV^{tam} vel VI^{tam}.

Quando non si fà meditazione di sera Mercoledì, e Venerdì, per cagione che si sentiva la predica, la quale era actus comunis, nulladimeno a l'ora 24 si suona, come d'ordinario, per la meditazione, ma in vece di essa si comincia subito la disciplina.

||11|| Quando si trovano molti Esercizianti in Collegio, i sopradetti Salmi colle seguenti preci, si dicono submissa voce, durante la Disciplina; ora non vi si computarono molti, se il lor numero non sopravvanza 20 persone. Nell'Eddomada Santa n'erano 108 insieme.

Ecco quì si termina l'Ufficio dell'Eddomadario. In caso poi ch'egli fosse assente, allora quel Padre, ch'era Eddomadario la settimana prossime passata, ha il diritto se vuole, e l'obbligo se non volesse, di supplire l'Eddomadario assente, nel suo impiego.

De usu et modo disciplinae (sensu particolari poenitentiae corporalis) vix aliquid commentandum est. Levioris tamen momenti occurrit quaedam notitia. Tunc enim remissio disciplinae numquam fiebat, nec translatio in alium diem, ne in maximis solemnitatibus quidem! Notandum etiam iam tunc usum invaluisse, « festa » Consultorum generalium agere concedendo scilicet diem recreationis qui tamen in Constitutionibus non notatur. Hic P. Springer etiam mentionem facit numeri eorum qui proxima hebdomada sancta in collegio nostro sacra perfecerunt exercitia; fuerunt enim 108 personae. Nota quoque dignum esse videtur, modum recitandi preces durante actu disciplinae voce elevata, quasi cantando (vide infra 1743 et 1747), adhuc vigere in regione neapolitana. Recordari etiam iuvat, eos qui exercitiis vacarent, in alia domus ala habitasse, quam congregati.

1733

7. La disciplina si fa la sera dopo Mattutino e Laudes, prima di Cena, e dura per un *Miserere*, *De Profundis* ed *Salve Regina*. Poi si dice *Anima Christi*, coll'Orazione di Maria Vergine *Concede* ecc., *Nunc dimittis*, e si termina con l'*Agimus tibi gratias*, ecc. (DE MEULEMEESTER, *Origines* 307).

Ex puncto sequenti deduci potest, quomodo tempus disciplinae faciendae creverit, cum postea etiam psalmus *In te Domine speravi*, prius solum pro feria VI destinatus, — quando quattuor disciplinae factae sunt in hebdomada! — etiam feria IV dicendus erat, disciplinis ad duas reductis.

1733

Il giorno 25 del mese le 6 [?] orazioni si faranno sull'Incarnazione, Natività e Passione di Gesù Cristo e la disciplina nel Venerdì durerà di più il Salmo *In te Domine speravi*, e in tutti i venerdì di Quaresima poi, dopo Compieta, si dice lo *Stabat Mater* colla sua orazione come... costituzione 13 (DE MEULEMEESTER, *Origines* 307-308).

1743

I. Vi saranno quattro discipline, cioè il lunedì, mercoledì, venerdì e sabato, e si faranno nel seguente modo:

Prima si dice il *Veni, Sancte Spiritus* coll'orazione *Deus qui corda fidelium* ecc., con un'*Ave*, poi dicendosi *Recordemini, Fratres* ecc. ed *Apprehendite disciplinam* ecc., comincerà la disciplina e durerà per un *Miserere*, *De profundis* e *Salve Regina*, cantati a tono feriale, e le cinque orazioni *Omnipotens* ecc., *Deus qui culpa offenderis* ecc. *Deus qui diligentibus te* ecc., *Fidelium Deus omnium conditor* ecc., *Deus a quo sancta desideria* ecc.; fin

qua la disciplina. *Anima Christi Ssma, sanctifica me* ecc., e si concluderà col *Nunc dimittis servum tuum*; avvertendosi che nell'Ottave solenni non v'è disciplina, se non nella vigilia della Circoncisione; come altresì, se in detti giorni cadesse qualche festa d'Apostoli, Vergine [Maria], santi Protettori, in tal caso si fa nella vigilia (*Analecta* 2, 1923, 190).

1747

Adunque per mortificazione del proprio Corpo, e per imitare li flagelli di Gesù Cristo, si daranno quattro volte la Settimana, in secco, la Disciplina per lo spazio di un Miserere, cantato a tuono feriale, De profundis, et una Salve al medesimo tuono; indi si dirà l'Orazione Omnipotens sempiterne Deus, l'orazione pro peccatis, e Respice quaesumus Domine. Dipoi si diranno tre Pater, et Ave, per l'esaltazione di Santa Chiesa, e Pace, e Concordia tra Principi Cristiani, e per il proprio Istituto, e per tutti benefattori; e termineranno con il Salmo: Laudate Dominum omnes gentes, quando si darà il lume (*Analecta* 7, 1928, 180).

IV. L'UFFICIO DEL LETTORE.

I DOVERI DEL LETTORE. - L'Ufficio del Lettore, consiste nel leggere alla prima Tavola in Rifettorio, e nel leggere in Coro, sia le meditazioni, sia l'altre lezioni spirituali. Il di lui modo, come presentemente esso si pratica in Rifettorio, n'è il seguente:

1. In Rifettorio. - a) Al Pranzo. - Il Lettore, essendo entrato cogli altri Padri in Rifettorio, direttamente prima della Benedictione mensae, si porta al pulpito, ed ivi stando fa quelle orazioni cogli altri. Esso lui dice poi «Jube Domne benedicere», e l'Eddomadario benedice, come si è detto art. III. n° 1, litt. a. Fatta la benedizione, il Lettore dice: «Sia lodato Gesù, e Maria». Cui rispondono tutti: «Oggi, e sempre». I Padri si mettono a sedere, ma il Lettore sta leggendo un Capo dell'Antico Testamento, terminatolo non cambia lettura, ma incomincia il Capo seguente, non già per leggerlo, come piuttosto per non cessare di propria voglia, allora il Superiore gli dà segno, per cominciar' un'altra lettura, che consiste in qualche Storia de' Martiri, o della Chiesa, o della Scrittura Sacra, della quale legge poi sin'al fine del pranzo, sinchè il Superiore gli dia segno straordinario, cioè bussa fortemente 5, o 6 volte col bicchiere al piattone, indi dice il Lettore: «Tu autem Domine ecc.» cui si risponde R. «Deo gratias et Mariae».

Lector idem erat pro lectione in refectorio ac pro lectionibus sacris, sive tempore meditationis, sive in aliis conventibus domesticis.

Legebatur tunc in collegio de Pagani, ad mensam, unum caput sacrae scripturae et hoc totum. Pretii dignum est observare quomodo tentabant oboedientiam iungere usui unius tantum legendi capitis; non enim proprio Marte lector cessabat capite absoluto, sed caput subsequens incohabat, certo tali modo ut Superior de signo dando facile adverteretur. Signum autem finis lectionis dabatur tinnitu facto agitando poculum contra lanxem.

b) *Nei casi della Dispensa dal Silenzio.* - Negli altri giorni poi, quando il Lettore intende un tal segno straordinario, con cui 'l Superiore suole dispensare e dalla lettura, e dal Silenzio, cessa a leggere, e lo stesso Superiore dice: «Tu autem Domine ecc.» Allora segli risponde dalla Comunità: R. «Deo gratias et Mariae; sia lodato Gesù, e Maria, oggi, e sempre». Una tal dispensa ha luogo, quando si trova alla Tavola un Vescovo, od un Prelato distinto; e quando i Padri si sono ritornati dalle Missioni, il primo giorno del lor arrivo, se non è Sabato, altrimenti essa dispensa si trasferisce al giorno seguente ch'è Domenica. In caso d'una tal dispensa si legge tuttavia prima la scrittura sacra, ||12|| come d'ordinario, sin chè il Superiore giusta suo beneplacito dia segno straordinario per cessare la lettura.

Nei giorni di Ricreazione, si legge pure la scrittura sacra, parimente sin' al simile segno, e lo stesso Lettore dice «Tu autem Domine ecc.». Mentre ella si legge, si lascia alla tavola il luogo vacante del lettore del pranzo. Mercoledì, Venerdì, e Sabato, quando il Lettore era sceso dal pulpito, prima di mettersi alla tavola, fa qualche croce colla lingua per terra perchè sono giorni di penitenza comune, come si dirà più appresso. Art. VII litt. e.

Nel tempo degli Esercizj, quando si trovano tanti Esercizianti in casa, che hanno bisogno da occupare tutto 'l Rifettorio, come si è accennato art. III. n° 3 in fine, allora fa d'uopo, che prima di essi mangi pure il Lettore; dunque in mettà della Lettura di prima Tavola, il Superiore gli dà un segno mediocre, col bussare tre volte leggermente al piato. Allor il Lettore scende dal pulpito, senza dir una parola, sene va a mangiare, e tutto resta in Silenzio.

Unum tantum notare volumus. - Diebus a Regula seu a Constitutionibus statutis, ut silentium inter epulandum remitteretur, *ipse lector*, signo a Superiore dato, formulam usuaem pronuntiabat, qua terminus lecturae indicabatur; aliis vero diebus, si ob rationes peculiare Superior gratiam facere voluisset silentii, tunc non solum ipse signum dat lectionem finiendi, sed ipse Superior formulam quoque pronuntiat, qua dicta colloquium commensalium permittebatur. Diebus sabbatinis vero, colloquium, etiam rationibus peculiaribus exsistentibus, non dabatur, sed transferebatur in dominicam sequentem.

c) *Alla Cena.* - Alla Cena, dopo le preci, e che la Comunità ebbe risposta, «Oggi e sempre», il Lettore legge ogni sera in primo luogo, o delle Lodi, o di Gloria, o delle Virtù di Maria SSma, sin'al segno ordinario del Superiore. Poi continua quella Lettura ch'ebbe fatta in 2^{do} luogo al pranzo, sin'al fine della Cena, ch'il Superiore suole intimare col segno straordinario.

Giovedì il Lettore salì al pulpito come d'ordinario, ma già prima del Vangelo «Ante Diem festum Paschae», cioè direttamente nell'entrare in Rifettorio, e stando ivi sul pulpito, aspetta il fine della Cerimonia, e delle preci *Benedictionis mensae*. Dopo la risposta «Oggi, e sempre», legge come d'ordinario dell'istessa Maria SSma sin'al segno straordinario, per continuare il dì della Ricreazione.

Sabbato similmente alla Cena, in primo luogo legge della Regola, o delle Costituzioni della Congregazione, sin'al segno ordinario. Dunque cambia la lettura, e passa a leggere in 2^{do} luogo di Maria SSma, parimente sin'al 2^{do} segno ordinario. In ultimo luogo poi, continua la lettura del pranzo sin'al segno straordinario, la quale termina col dire «Tu autem Domine ecc.». Del resto s'osserva tutto ciò, che si era detto al pranzo.

Ad cenam, ut unam rem advertamus, diebus sabbatinis legebatur primo loco de Regulis et Constitutionibus (dolendum est P. em Springer non notasse quales Constitutiones legi solebant, illae an. 1764, vel posteriores tantum, vel illae et istae), secundo loco de Sma Maria Virgine, demum de lectura currenti ordinaria. Nunc tertia ubique lectio omittitur.

2. *In Coro.* - L'altro Ufficio del Lettore per riguardo al Coro vedi Art. III. n. 2. litt. b, c, d, e, f, in fine.

V. L'UFFIZIO DEL LETTORE ALLA 2^{DA} TAVOLA E L'ORDINE DI ESSA.

a) *Al Pranzo.* - Mentre ch'i Padri dalla prima Tavola vanno al Coro, lo Studente assegnato per dar tutti i segni, e suoni della Campanella per la giornata, suona per la ||13|| seconda Tavola; o vi siano degli Esercizianti, o ve n'abbia veruno; in primo caso a quel suono il Padre che presiede agli Esercizianti subito con essi loro si porta al Rifettorio, colà avendo essi pigliato i loro luoghi rispettivi, ed il Lettore ancora quello del pulpito, il detto Prefetto comincia «Benedicite». R. «Benedicite». Prefetto «Oremus, Benedic Domine nos ecc.». R. «Amen». Il Lettore «Jube Domne benedicere». Prefetto «Mensae coelestis ecc.». R. «Amen». Lettore «Sia lodato Gesù ecc.». «Agli Esercizianti poi si legge sempre, o qualche Spiegazioni di verità eterne, o gli Esemplj pungenti 'l cuore. Il Lettore ne legge, sinchè 'l Padre gli dà segno di cessare, se vi non sono che pochi, se poi sono molti Esercizianti, ne legge sin'al termine della Tavola, in cui al segno del Padre dice «Tu autem Domine, ecc.». R. «Deo gratias, et Mariae». Pel ringraziamento dice soltanto il Padre V. «Sit nomen Domini ecc.».

R. «Ex hoc». «Retribuere dignare ecc.». R. «Amen». «Benedicamus Domino». R. «Deo gratias». «Fidelium». R. «Amen». «Pater noster ecc.». in Silenzio. «Deus det ecc.». R. «Amen». Conducendoli al Coro recita con essi o Te Deum, o Miserere, all'istesso modo come si è detto di sopra alla prima tavola. Art. III. n. 1. litt. b. In Choro poi non dicono che un Pater et Ave.

b) *Alla Cena.* - Alla Cena si osserva lo stesso in principio, ed in fine, ed anche in Coro, fuorchè la Benedizione, la quale si fa col dire «Ad Coenam ecc.», del resto le preci sono uguali tanto in principio del pranzo, e della Cena, ch'in fine di queste, così la lettura viene l'istessa continuata.

c) *Nell'assenza degli Esercizianti.* - In secondo caso, quando non vi sono Esercizianti, vi sono però sempre alcuni Religiosi di Casa, per la 2^{da} Tavola, come il Lettore, ed i Servitori della prima Tavola. Coloro che hanno servito gl'Infermi, coloro ch'erano in Cucina. Vi sono poi ancora, chi colla licenza ristarono nelle Stanze loro, per terminare qualche premurose composizioni, e gli altri che sono caricati d'economia. Costoro non fanno preci in comuni alla Tavola, perochè non vengono insieme; non fanno penitenza ordinaria benchè vengano ritardati, neppure straordinaria i giorni in cui praticavasi alla prima tavola dalla Comunità (Art. VII, litt. b). Ma essendovi entrati, fanno le preci in particolari, e mettonsi alla Tavola. Terminata ch'avessero, sene vanno quando vogliono, ancorchè vi siano gli Esercizianti presenti.

Hoc tantum notabimus. Observat P. Springer, non raro adesse aliquos sodales qui secundae mensae interessent, non computatis illis qui ordinarie secundae mensae assident, quales lector, servitores vel addicti cucinae. Inter hos alios sunt Patres qui compositionem quandam urgentem terminare debebant, intellege sermonem sacrum proxime vel ab improvviso pronuntiandum.

1733

3. Lezione a Tavola, mattina e sera leggendosi prima [*in margine, manu Falcoia* nella mensa della mattina, nella prima tavola] un capitolo della Scrittura, e poi una vita di Santo, con continuo silenzio nella prima e seconda tavola. Nella seconda tavola si legge sino alla prima pietanza. Ma nella sera in luogo della vita di santi si legge qualche cosa della Vergine Maria. (DE MEULEMEESTER, *Origines* 306).

1743

VI. S'anderà al refettorio a due a due; e radunati che saranno tutti avanti la porta, il Superiore darà un picciolo segno di campanella, ed entreranno a pigliare il proprio luogo. Indi l'eddomadario farà la benedizione, secondo

sta nell'ufficio [*Breviario*]. Nelle feste solenni però, la benedizione la farà il Superiore o Ministro, secondo ad essi sta destinato il celebrare l'ufficio.

Nella mensa vi è sempre silenzio, fuorché ne' giorni di ricreazione, che saranno tutti i martedì, il giorno di Natale, Epifania, il giorno di Pasca di Resurrezione, Ascensione, Pentecoste, Corpus Domini, Trasfigurazione di Gesù, di più l'Assunta di Maria SSma, la festa di S. Pietro e Paolo, S. Giuseppe, S. Giovanni ante portam latinam, di S. Teresa, di ogni Santi, e titolo della Chiesa.

Le lezioni si farà a tavola, mattina e sera, da novizi, studenti e sacerdoti. Nella prima tavola della mattina si leggerà una parte d'un capitolo de' santi Evangelii e degli Atti degli Apostoli sino al punto che'l Superiore darà segno, e poi qualche vita de' Santi o di storia ecclesiastica. Nella seconda tavola si leggerà sino al primo che s'alzerà.

Ne' giorni di ricreazione si leggerà fino alla metà della prima pietanza, e poi si darà il segno, e si dispenserà dal silenzio.

In ogni sera si leggerà qualche cosa di Maria SSma per qualche tempo della tavola.

Il sabato a sera si annunzieranno prima gli ufficiali della settimana entrante, e poi si leggeranno qualche parte delle Regole, e poi qualche libro della divozione di Maria, (*Analecta* 2, 1923, 185 - 186).

VI. L'APPARECCHIO DELLA TAVOLA.

Nel Riffettorio del Collegio di Pagani sono poste 4 Tavole angolari, cioè nei quattro angoli di esso Riffettorio, ciascheduna per 8 persone accomodata; oltre di queste vi sono ancora nel resto della di lui longhezza poste 4 Tavole per sei e sei persone ognuna, i posti non sene pigliono che dalla parte esteriore, cioè di quella dal muro, così distribuiti contengono ||14|| in Somma 56 persone; restante fratanto tutta la parte interiore, e vasta del Riffettorio vuota, pel Comodo de' Servitori. Se poi vi sono tanti Esercizianti che richiedono tutto quello Spazio, vi si metton'ancora per tutta la longhezza della meta due Tavole, di cui i posti vengono occupati di tutte le parti. Ma d'ordinario non s'apparecchiano che le Tavole fisse, il che fanno i Fratelli, prima dell'Esame, la mattina, e della meditazione la sera. Le Tovaglie di esse vengono cambiate ogni Sabato. Sopra di queste prima si mette un piattone di stagno, per ciascuno due persone; in cui si pongono due fiaschi di vino rosso, continente ciascheduna *grossen Seidel*; di più vi si mettono due bicchierini da vino avanti ad esse, e due bicchieronni (specie di *Biergläser*) per l'acqua in addietro. Sopra la tovaglia poi si mette una Saliera per due, e due persone, e per ciascuno un tondino, ed in esso un'pane bianco d'una libra quasi e mezza di pesantezza. Sopra di esso pane la Salvietta piegata al triangolo, ed al fianco destro il coltello, e la forchietta, di rado il cucchiajo.

Oltre di questo, ogni sera della Quaresima, vi si apparecchiavano ancora i frutti, che servono per secondo servito, e consistono in 9 Castagne, e 6 fichi secchi per ciascuno. Similmente ogni sera del Digiuno ecclesiastico, vi si pongono delle Uve passe colle Amandole, o degli altri frutti, secondo la varietà della Stagione, ma in poca quantità.

Descriptio quam nobis P. Springer reliquit, de dispositione mensarum et de sessionibus commensalium, moderno respondet refectorio, quod tunc temporis iam constructum erat; vetus enim refectorium, temporibus s. Alfonsi exstructum, parvum est, sicut adhuc videri potest, nec tantae assidentium multitudinis capax. Mensarum collocatio et ratio numerandi commensales clare indicatur; etiam descriptio mensarum ad epulandum paratarum vix indiget commento. Hic est locus quo P. Springer verbis germanicis exprimit quae italicis verbis significare nesciebat.

VII. L'UFFIZIO DE' SERVITORI ALLA PRIMA TAVOLA.

a) *Che presidenza si osserva nel distribuire i Cibi.* - Essendo la Tavola in tal maniera già apparecchiata, i Servitori destinati per essa, inteso 'l suono della campanella, vanno colla Comunità sin'al Rifettorio, ivi pigliano il grembiale bianco, ed acconciandoselo al collo, si portano direttamente alla Cucina, per aspettarvi la fine delle preci che fanno i Padri in Rifettorio; appresso prende l'uno, e l'altro il tavoletto in cui pongono 8 Pietanze, che portano a distribuirle ai Padri, cominciando dal Superiore, o da chiunque presiede nella di lui assenza. Egli è da sapere, che nell'assenza del Rettore di casa, presiede immediatamente il Ministro. Egli anzi è desso, che in presenza anche fisica del Rettore concede delle picciole licenze alla Tavola. Assente esso Ministro poi presiede un Consultore generale, il più vecchio, non quà Consultore, ma quà Seniore nella Comunità. Di più i Rettori di altre Case, i quali vengono quì per i loro affari, non godono affatto alcuna preferenza, ma ognuno si mette giusta l'ordine della sua professione tra gli altri Padri, anzi non di rado ne prenderebbono volentieri l'ultimo luogo se fosse loro permesso. Lo stesso s'osserva così, in ogni altra casa, per riguardo ai Rettori forestieri. Il solo Padre ||15|| Rettore Maggiore, quà Superiore Generale, come s'intende, presiede in tutte le case, allora il Rettore di casa, essendovi presente il Padre Rettore Maggiore, non esercita la sua Autorità alla Tavola (bensì l'esercita pienamente nel Governo di casa), ma l'esercita il Padre Rettore Maggiore in generale, e 'l Padre Ministro di casa in particolare, in tutto ciò che tocca l'ordine ed i bisogni della Tavola ex gr.

In hoc capite notitiae P. is Springer de servanda praecedentia ad mensam recolenda sunt.

Servitium enim mensae et cenae ordinatur secundum determinatam praecedentiam: primus est Superior, vel in persona, si adest, vel eius ex officio vices gerens, scilicet Minister. Absente etiam Ministro, praecedit Consultor gen. lis annorum maior, non tamen quia Consultor gen. lis est, sed quia professionis ratione alios praecedit. Ita tunc res se habebant quando P. Springer aderat.

Rectores vero aliorum collegiorum qui negotiorum causa saepius domum principalem Congregationis adire cogebantur, nulla gavisi sunt praecedentia eo quod essent Rectores; computabatur — uti videtur — sola praecedentia professionis, nulla habita ratione tituli seu officii, quod valet in ipsa tantum domo cui aliquis adscriptus est.

Sed ea quae P. Springer de praecedentia habet, clariora erunt, si mentem ponamus ad varias Constitutionum antiquarum praescriptiones, ad quas breviter delegamus.

Capitulum gen. le an 1764: S'è stabilito doversi osservarsi tra soggetti l'ordine dell'anzianità dell'oblazione, e non già il merito o grado; e ciò primieramente in riguardo del luogo, sedendosi in coro, o a tavola, come anche in occasione di mancanza in casa del Rettore o Ministro; e non avendo il Rettore destinato chi debba presiedere in luogo del Ministro, lo farà il più anziano... Chi però non fosse del numero della famiglia, ma solamente di passaggio, o per mutazione d'aria in qualcheduna delle nostre case... avrà soltanto quella precedenza di luogo, che per tale anzianità gli spetta nel corpo della Congregazione, e non altro. (*Codex Regularum et Constitutionum* n. 424).

I sei Consultori generali, come anche il Procuratore generale prederanno sempre a tutti, anche al Ministro, riguardo al sedere ed all'accusarsi le colpe in capitolo, essendoci il Rettore di casa; ma mancando questo, il Ministro prederà ad essi; non intendendosi però colla precedenza del luogo la successione al governo della casa in mancanza del Rettore o Ministro, potendosi da questi lasciare per superiore chiunque vogliono. (*Ibid.* n. 425).

Capitulum vero an. 1793 — sicut notum est — praecedentes Constitutiones saepe in breviorum redegit formam, inducens etiam aliquando observantiam severiorem seu strictiorem, ut videri potest etiam in praescriptionibus circa praecedentiam Consultorum generalium.

Capitulum gen. le anni 1793: Decreti. N° XLII. - Circa il non esservi tra soggetti gara di precedenza, come parla la Regola, ha stabilito il Capitolo, doversi osservare tra essi l'ordine dell'anzianità dell'oblazione, e non già l'età, il merito, ed il grado anche di Consultore generale, così riguardo il sedere in coro, o a mensa, come per presiedere in casa in mancanza del Rettore, o Ministro... Sotto il nome di più anziano s'intenda sempre un Padre di quella famiglia, perché i soggetti di altre case, ancorché più anziani, non hanno veruna autorità, ma la sola precedenza di luogo che loro spetta secondo l'anzianità della professione (*Acta integra Capitulorum generalium* n. 326).

Capitulum gen.le anni 1793: Costituzioni, parte seconda, cap. XIII, n. 2. - Circa il grado di precedenza tra' soggetti ...si è stabilito, doversi osservare tra soggetti l'ordine dell'anzianità dell'oblazione, e non già il merito, e grado, così riguardo al sedere in coro, o a tavola, come in mancanza del Rettore o Ministro... Un anziano di altra casa... avrà soltanto quella precedenza di luogo che gli tocca nel corpo della Congregazione, e non altro. I Consultori generali e il Procuratore generale avranno nel sedere e nell'accusarsi le colpe in capitolo quella precedenza che loro dà la sola anzianità, né possono pretendere di succedere al governo della casa in mancanza del Rettore o Ministro. (*Ibid.* n. 380).

Haec severior disciplina circa praecedentiam Consultorum generalium postea a Capitulo gen.li an. 1855 moderata est secundum mentem Capituli an. 1764 (cfr *Acta integra* n. III3; *Codex Regularum* n. 1672).

b) *Che licenze stanno in potere del Ministro.* - Qualcheduno non potette mangiare del Servito presentatogli, e volesse un'altra cosa, taluno n'avvisa pel mezzo del Servitore il P. Ministro, e questi ne dà l'ordine al Cuoco. Ovvero, due Padri vorrebbero cangiare scambievolmente i frutti, o checchesia tra loro, o rigalarne l'altro, dicono al P. Ministro «Benedicite, Padre Ministro». Manca qualche cosa alla Tavola, il Servitore n'avvisa pure il Ministro. Sopraviene qualche forestiere, esso Ministro ne prende cura. Tutto ciò si fa con una parola, coll'altra s'esegue in momento il tutto; di maniera che nissuno ne viene perturbato, nè inquietato il Rettore. Per cui esso Ministro tiene il suo luogo il più vicino alla porta dirimpetto [*corr.* vicino] alla Cucina, affinchè sia pronto di provvedere a tutti i bisogni occorrenti.

Bene describitur officium caritatis P.is Ministri, qui omnium ac singulorum obvenire debet necessitatibus, vel ipse apertissimis oculis omnia expertus, vel a servitoribus monitus. Locum proprium occupat viciniorem ingressui, ita ut facile inter refectarium et cucinam intercedere possit.

c) *Chi fa gli avvisi circa le mancanze.* - Mentre che si distribuiscono i Cibi, uno fratello gira distribuendo anche l'acqua nei bicchieri, la quale nell'està si beve nevata, cioè raffreddata per mezzo di neve. In caso ch'uno avesse bisogno, un'altro bichiero di quell'acqua, sedente il più vicino ne avvisa il Servitore, ed in segno che non n'ha più bisogno, torna il bicchierone. E così in ogni altro caso di qualche mancanza, viene avvisato il Servitore dal più vicino di quello a cui manca; giacchè non è permesso a domandarsene da se stesso, eccettuato la sola posata, se mancasse.

Explicatione quadam indiget dictio italica «acqua nevata». Agitur de aqua refrigerata ope nivis quae in cavo quodam seu loco profunde effosso inde a hiemali tempore conservabatur (italice «nevaia») cuius usus perdurabat

usque ad ultima decennia priusquam machinae modernae aquae algendae de communi usu devenerant.

Consuetudo autem qua vetatur mensae assidenti rogare qualemcumque rem quae sibi deesset, etiamsi esset panis, exceptis utensilibus mensae, a primaevis Congregationis temporibus vigeat.

d) *Quantità de' Cibi ne' giorni ordinarj.* - Nei giorni Festivi, le Domeniche, i Giovedì, e sovente ancora i Martedì, si portano alla Tavola pel pranzo tre sorti de' Cibi diversi, ed al fine i frutti secondo la stagione, imperocchè questi non mancano quì giammai, siccome nell'està, così nell'inverno ve n'ha in abbondanza. Per la Cena ne' suddetti giorni, due sorti de' Cibi, ed i frutti. Mercoledì, Venerdì, e Sabato, due sorti pel pranzo, e 'l fromaggio, i frutti vengono presentati, ma di rado ne piglia qualcheduno fuor' i vecchi. Per la Cena pure due sorti, ma di scarsissima quantità. I Mercoledì non si mangia Carne giammai, eccettuatene parimente i soli Vecchi.

Observationes P. is Springer de qualitate et quantitate ciborum singulis diebus apponendorum, sodalis transalpini sunt, qui modo vescendi toto mundo diverso utebatur. Recordemur s. Clementem qui discipulis suis narrare solebat de poenitentia sat gravi quam ipse et socius P. Hübl experti sunt propter ciborum qualitatem et quantitatem tempore eorum in Italia commorationis. Nec hodie quivis peregrinus cibaria italico modo parata perferre potest. Quantitas ciborum quae ad cenam proposita sunt, P. i Springer «scarsissima» esse videbatur. Laudat vero fructuum varietatem et abundantiam quae homini septentrionali res nova et iucunda apparet.

Notat etiam usum neapolitanum feriis quartis carnes non edendi; usus qui tunc in regionibus transalpinis saltem tempore Adventus et Quadragesimae — et a bonis christianis — observabatur.

Notetur quoque usus dierum poenentialium ordinariorum, scilicet feriarum IV, VI et sabbati toto anni tempore observandorum. Hi dies non solum cibarium quantitate et qualitate, sed quibusdam exercitiis poenentialibus in refectorio faciendis signabantur. Hi iidem dies etiam in provinciis extra Italiam sitis quodam modo, sed aliter distinguuntur.

1733

In quanto al mangiare si dà ordinariamente ne' giorni di camera, minestra col bollito, formaggio e frutti. Nella Domenica poi, e nel Martedì si dà un'altra pietanza o sia antipasto. Nei giorni poi, che non si camera, si danno tre cose: cioè una minestra verde, una minestra bianca o di legumi, ed una pietanza di pesce o simile. Nel mercoledì [*in margine, manu Falcoia* si mangia di laticini, ed ova, una minestra, due ova, formaggio e frutti] di ova; e nel Sabato e Venerdì poi di oglio. La sera poi si dà una minestra bianca, formaggio e frutti e due volte la settimana si dà anche l'insalata, eccetto il Venerdì ch'è digiuno (DE MEULEMEESTER, *Origines* 306).

NB. «Giorni di camera (a); giorni che non si camera (b)»: modus dicendi antiquus neapolitanus, quo designantur a) dies quibus edebantur carnes et adipēs, vel b) dies ieiunii. Cfr R. ANDREOLI, *Vocabolario Napoletano-Italiano*, Torino-Roma 1887, 109.

XVII. Intorno a Cibi si determinò che la mattina [*ad prandium*] si desse la minestra e la piantanza di Carne, al più sei a rotolo e questa ordinariamente bollita. Il Martedì [*alia manu correctum in Giovedì*], e Domenica, e tutti i giorni di ricreazione, oltre della piantanza [*sic*] di carne già detta, si darà l'antipasto. Ne' giorni di digiuno non si passino 3 cose, dico tre cose, ma che sieno da poveri. Ne' giorni ne' quali si mangiano latticini, non si passano due cose. La sera poi non si passa una piantanza ma [*alia manu superscriptum ordinariamente*] non di carne, ordinariamente si dia una minestra bianca, e talvolta anche un Insalata (*Analecta* 1, 1922, 135).

e) *Nei giorni di Penitenza.* - In questi tre giorni, se non vi cade qualche festa solenne, viene praticata la penitenza comune in tal guisa: Dopo le preci di Tavola, ognuno in suo luogo rispettivo fa le croci colla lingua per terra, dice poi, prendendo ||16|| la Salvietta un Ave Maria, e mangia ginocchioni. Al pranzo due o tre degli Studenti, o Novizj, si mettono ginocchioni in mezzo del Rifettorio colle braccia estese, mentre si legge la scrittura sacra, dato che fu il segno per passar all'altra lettura, i penitenti fanno Croci per terra, s'alzano e vanno mangiare, terminato ch'ebbero il pranzo, si portano a baciare i piedi a' Padri, agli Studenti, e fratelli. Lo stesso si fa alla Cena, eccetto quell'atto in mezzo del Rifettorio, che si fa soltanto al pranzo.

f) *L'ultimo impiego del Servitore.* - Alla fine del pranzo, e della Cena, quando il Servitore s'accorge, ch'il primo Superiore ebbe già terminato il mangiare, s'è Sacerdote, o Chierico professo, depone la berretta, piglia la sportella, e va raccogliere i coltelli, e le forchiette; che ginocchioni riceve dal primo Superiore, o da chi presiede il primo in sua vece; in seguito poi, non si mette più ginocchioni avanti a chichisia, ma ognuno mettendoglieli in sportella, leva la sua berretta, i Novizj poi ed i Fratelli la loro mezzatesta.

Mos utensilia mensae colligendi antequam omnes e refectorio recedunt, ut ex P.is Springer descriptione videtur, antiquus est. Nunc vero non ubique observatur.

g) *I Servitori quando vengono dispensati dal Servizio.* - Le Domeniche, le feste di precetto, i Giovedì, ed i Giorni di Ricreazione, i Servitori di prima Tavola, se sono Sacerdoti, o Chierici, sono dispensati dal detto Servizio, il che viene supplito dai fratelli, mentre che i dispensati Servitori mangiano colla Comunità; per questo non ci vuole licenza, poichè l'uso n'è tale. Vi sono ancora più giorni, nei quali i Servitori in Sacris sogliono essere licenziati dal loro Servizio, come: il Venerdì, e 'l Sabato. In

primo serve d'ordinario al pranzo ed alla Cena il P. Ministro. In secondo il P. Rettore. Se in taluni giorni la Comunità non è numerosa, i Servitori sarebbero soverchj; dunque questi Superiori mandano uno de' Servitori ordinarj alla Tavola, senza però quell'espresso mandato non può assentarsene.

Erat consuetudo firma et probata, ut diebus dominicis, festis de praecepto, et diebus recreationis servitores choristae, Patres et clerici studentes, ipso facto a servitio mensae liberi essent, feriis autem VI et sabbatis sacerdotes tantum, et solummodo ex concessione explicita; in eorum locum intrabant Superior vel Minister his diebus servitium communitati exhibituri. Etiam in casu numeri exigui commensalium Superior solebat (non debebat) unum alterumve servantium a servitio eximere.

h) Penitenze di chi viene ritardato. - In caso ch'uno viene dopo l'orazione alla Tavola, taluno si porta direttamente al Superiore presidente, e colla testa scuoperta si mette ginochioni avanti a lui, il Superiore poi fa un inchino colla testa, e 'l penitente baccia la terra, s'alza, e se ne va alla Tavola. Chi Padre Vecchio non può farlo, tocca soltanto la terra colla mano, e baciandola si mette al suo luogo. Lo stesso s'osserva quando qualcheduno viene necessitato ad assentarsi prima dell'orazione finale. Quest'osservanza non riguarda punto il Padre Ministro, neppure in presenza del P. Rettore Maggiore, egli n'è in ogni luogo assolutamente esento [!].

Uscita che fu la Comunità dal Rifettorio, i Servitori della prima Tavola, senza toccar più menoma cosa, neppure per le proprie persone loro, immediatamente prendono o i loro luoghi presso la Tavola, ed ivi aspettano quieti sinchè vengano serviti da' Servitori della 2^{da} Tavola.

Notamus modum faciendi actum poenitentiae ab iis qui quavis de causa serius refectarium intrassent iam a primis temporibus receptum; modus autem hunc actum poenitentialem leviter tantum significandi, uti solebat fieri a subditis annosis, quasi naturalis est, et hodie quoque ordinarie adhibetur.

APPENDIX

Excerpta ex epistulis P.is Vicarii Gen.lis Passerat ad Rectores Maiores quae eius studium conatusque varios respiciunt ad conformandam observantiam regularem Congregationis Transalpinae usibus et observantiae Congregationis neapolitanae.

Operae pretium esse duximus, adiungere non pauca excerpta ex innumeris epistulis quas Vicarius gen.lis P.Passerat ad Rectores Maiores (vel ad Procuratorem gen.lem romanum) dedit, de quibus continuum, sincerum et activum studium P.is Passerat probatur circa observantiam transalpinam conformandam observantiae Congregationis neapolitanae, tamquam matris et custodis hereditatis s. Fundatoris.

In his locis saepius etiam occurret nomen P.is Springer, et facile intellegitur missionem illius in Italiam partem tantum, sed valde gravem constituisse variorum conatum cognoscendi et in vitam deducendi authenticas Regulas, Constitutiones et usus antiquos Congregationis.

Si quae aderant adiunximus excerpta ex epistulis quibus Rectores Maiores precibus vel instantiis Vicarii gen.lis satisfacere curarunt. Addidimus praeterea quaedam excerpta ex commentariis diurnis Rectoris Maioris Cocle (Archivum Prov. Neap., Pagani, Rettori Maggiori: Cocle, quod significamus hoc modo: *Diario Cocle*, pagina, dies adnotationis).

Transparet etiam inter lineas, ut dici solet, certum quoddam dissidium non facile definiendum quod ortum duxit — inevitabiliter — ex differentia originis et evolutionis, inter duas Congregationis partes existente, ex diversitate linguae, populorum, morum, educationis religiosae et civilis, legum et guberniorum.

Hic differentiae sensus crescebat cum expansione Congregationis transalpinae, cuius causa regimen centrale et conservatio observantiae communis non semel in aliquod discrimen positum est.

Nec missio P.is Springer — variis de causis — plenum adepta est successum (videatur infra n. 51); sed vix potuit. Ita sensim sine sensu nec sine ulla cuiuspiam culpa differentiae etiam graviores observantiae manifestatae sunt, e quibus paucos post annos gravis ille ortus est conflictus, qui decennia ambos Congregationis ramos vehementer conquassabat.

Singulis excerptis raras adneximus explicationes, cum textus clari sint, et per ordinem chronologicum dispositi.

Notetur denique, nos textum epistularum P.is Passerat desumpsisse ex exemplari quod in archivio nostro generali conservatur, cum originalia in Cancelleria S. Rituum Congregationis asserventur, ubi propter Causam Servi Dei, quae adhuc sub iudice est, deposita sunt. Transcriptio vero archivii generalis diligenter cum originalibus collata est.

Excerptis praemittimus conspectum brevissimum singulorum numerorum, die et, pro epistulis, etiam loco missionis adiectis.

Asteriscus appositus indicat, talem epistolam notatam esse in indice epistularum ultramontanarum, quem P. Sabelli, iussu Rectoris Maioris Cocle incepit et per annos continuavit (vide infra n. 28).

Ita speramus, et commoditati et perspicuitati provisum esse.

CONSPECTUS EXCERPTORUM
EX EPISTULIS P. IS PASSERAT ET RECTORUM MAIORUM (VEL ALIORUM)
ET EX « DIARIO » P. IS COCLE

1. Passerat ad R.M. Mansione*	25 VII	1820	Valsainte
2. Passerat ad R.M. Mansione*	18 XI	1821	Wien
3. Passerat ad R.M. Mansione*	29 III	1822	Wien
4. Passerat ad R.M. Mansione*	15 IV	1823	Wien
5. Passerat ad R.M. Mansione*	3 VII	1823	Wien
6. R.M. Mansione ad Passerat		1823	Pagani
7. Passerat ad R.M. Mansione*	24 XI	1823	Wien
8. Passerat ad Springer*	4 I	1824	Wien
9. Vic. gen.lis di Paola ad Passerat	10 II	1824	Pagani
10. Diarium Cocle	23 VIII	1824	
11. Diarium Cocle	12 IX	1824	
12. Passerat ad R.M. Cocle*	19 X	1824	Wien
13. Passerat ad Proc. gen.lem Mautone	20 X	1824	Wien
14. Passerat ad R.M. Cocle*	7 VIII	1825	Wien
15. R.M. Cocle ad Passerat	27 VIII	1825	Napoli
16. Passerat ad R.M. Cocle*	4/20 I	1826	Wien
17. R.M. Cocle ad Passerat	11 IV	1826	Pagani
18. Passerat ad R.M. Cocle*	26 VIII	1826	Tschupru.
19. R.M. Cocle ad Passerat	15 IX	1826	Napoli
20. R.M. Cocle ad Passerat	8 II	1827	Napoli
21. Passerat ad R.M. Cocle*	1 X	1827	Wien
22. Diarium Cocle	19 IX	1827	
23. Diarium Cocle	21 IX	1827	
24. Diarium Cocle	1 X	1827	
25. R.M. Cocle ad Passerat	15 XI	1827	Napoli
28. Diarium Cocle	28 II	1828	Wien
27. R.M. Cocle ad Passerat	18 FII	1828	Napoli
26. Passerat ad R.M. Cocle*	12 IV	1828	
29. R.M. Cocle ad Passerat	21 X	1828	Napoli
30. Passerat ad R.M. Cocle*	24 XI	1828	Wien
31. Passerat ad R.M. Cocle*	8 III	1829	Wien
32. R.M. Cocle ad Passerat	30 III	1829	Napoli
33. Diarium Cocle	30 III	1829	
34. Passerat ad R.M. Cocle*	2 V.	1829	Wien
35. Passerat ad R.M. Cocle*	27 VII	1829	Wien
36. R.M. Cocle ad Passerat	26 XI	1829	Napoli
37. Passerat ad R.M. Cocle*	5 XII	1829	Wien
38. Diarium Cocle	8 I	1830	
39. Passerat ad R.M. Cocle*	21 V	1830	Wien
40. Passerat ad R.M. Cocle*	5 VIII	1830	Wien
41. R.M. Cocle ad Passerat	24 VIII	1830	Napoli
42. Diarium Cocle	24 VIII	1830	
43. Passerat ad R.M. Cocle*	22 IX	1830	Wien
44. Passerat ad R.M. Cocle*	11 X	1830	Wien
45. R.M. Cocle ad Passerat*	4 XI	1830	Napoli
46. Passerat ad R.M. Cocle	18 XI	1830	Wien
47. R.M. Cocle ad Passerat	12 I	1831	Napoli
48. Passerat ad R.M. Cocle*	11 III	1831	Wien
49. Passerat ad R.M. Cocle*	25 III	1831	Wien
50. R.M. Cocle ad Passerat	8 IX	1831	Napoli
51. Held, Cons. Vic. gen.lis ad Consultorem gen.lem*	23 IX	1830	Wien
52. R.M. Cocle ad Held	1/3 XII	1830	Napoli
53. Passerat ad R.M. Ripoli*	2 V	1833	Wien

Superfluum est notare nos non omnes epistulas quae inter P. em Passerat et Rectores Maiores missae et acceptae sunt, hic transscripsisse, sed eas tantum ex quibus excerpta ad nostrum argumentum utilia deprompsimus. Conspectus ergo supra positus, non est index completus omnium epistularum sive P. is Passerat ad Rectores Maiores, sive horum ad illum.

1. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Mansionem, Valsainte, 25 VII 1820 (Mon.Hofb. 13(1939) 249-253).*

Ex his perspiciet R.ma Paternitas Tua mitti in Italiam non posse R.um P.em Sabelli. Etsi vehementissime desiderarem, votis R.mae Paternitatis Tuae annuere ut Spiritus Congregationis in fonte hauriatur suo et iam a longo tempore cogitatio mihi inciderit, ut mihi Deus testis est: nullam rationem renovandi spiritum inter nos superesse, nisi fratres aliqui in Italiam vel ex Italia ad nos commigrarent, sed nil mihi antiquius erit quam, ut adiuvante Deo et consentiente, haec felix concretio peragatur. Cum Viennae moris sit, ut quotannis accersatur italicus divini verbi praeco, si assentiretur R.ma Paternitas Tua, forsitan hoc sub praetextu duos fratres italicos vel saltem unum possemus possidere... Exemplaria quidem Regularum habemus, sed cum impressa sint et nil minus quam authentica, necessarium omnino est, ut mihi alia transmittat R.ma Paternitas, simul Constitutiones et scripta quae officia diversa Congregationis disciplinamque respiciunt... Ambabus manibus amplector documenta benigne data, quae Dei gratia opitulante sequar, probe intelligens nempe, labores omnes vel sacratissimos et ad felicissimum finem perductos, si fiant praeter exemplar, quod in monte monstratum est, nil esse... Totumque me esse existimes quantum infirmitati meae licebit, in hoc ut omnia secundum normam Congregationis peragantur... Constitui Rectorem in Valle sancta R.um P.em Czech, etsi Friburgi domicilium habentem,... tempore absentiae vero P.em Ioannem Iosephum Sabelli locum eius domi tenebit.

2. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Mansionem, Wien, 18 XI 1821.*

P. Springer, natus 1791, sacerdos, sagacis et acuti ingenii, vitae internae ac mortificationi maxime deditus, omnium ad regimen aptissimus... P. Madlener, natus 1787, sacerdos humilis corde; Doctor ac Professor philosophiae nec non in scientiis mathematicis et physicis peritissimus... Plerique linguam gallicam et italicam callent... Iudicabit R.ma Paternitas Vestra nos indigere aliquo Patre italo, docto, prudenti, quique particulari dono orationis praeditus sit. Si licet mihi sententiam meam aperire, dicam omni cum humilitate, vere credo R.mam Paternitatem Vestram in conscientia teneri hac modo providere domui isti pro bono Ecclesiae et praesertim progressui tot tantaeque spei filiorum suorum.

3. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Mansionem, Wien, 29 III 1822.*

Di più pregai V. Paternità Rev.ma di mandarmi un anziano Padre di provata santità e prudenza (ma dovrebbe venire come sacerdote estraneo, e non farsi conoscere come sacerdote della nostra Congregazione, per non avere disgusti e pessime conseguenze, perché nei nostri Stati non soffrono visitatori stranieri, e lo prendono per delitto di Stato), acciocché possa riformare quello che trovasse meno conforme all'esatta osservanza delle Regole e Costituzioni e della perfezione religiosa; ma finora con molto rincrescimen-

to non ho avuto verun riscontro da parte di V. Paternità Rev.ma, non potendo dubitare che Le sia pervenuta la suddetta mia, poichè l'ho spedita per un sicuro incontro.

4. - *Epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Mansione*,
Wien, 15 IV 1823.

I.M.I.

Rev.mo P. Rettore Maggiore,

il latore della presente è il P. Francesco Springer, dotato di talento e di vita esemplare, uno dei migliori soggetti che ho potuto scegliere per mandarlo a V. Paternità Rev.ma affinché egli riferisca puntualmente tutto l'andamento di questa nostra Congregazione, e tutti li difetti che vi regnano.

Prego umilmente V. Paternità Rev.ma d'instruirlo in tutto quello che troverà opportuno, e di fargli inbeverare [*sic!*] lo spirito della nostra Madre Congregazione, con fargli vedere come si regge la Congregazione, e quali pie pratiche si osservino nella medesima; poichè desideriamo ardentemente di vivere secondo lo spirito del nostro beato Fondatore, e di praticare tutte le costumanze che tutt'ora si praticano con tanta edificazione dalla Congregazione in Italia.

Pertanto supplico V. Paternità Rev.ma di mandarmi li ordini opportuni, e di comandarmi senza riserva, poichè mi troverà sempre pronto ad ubbidire con prontezza e puntualità.

Raccomandandomi con tutta la famiglia alle sante orazioni, prego d'impartirci la santa benedizione, e con la più profonda stima e venerazione mi dico

Vienna, li 15 aprile 1823

di V. Paternità Rev.ma
umilissimo, devotissimo, ubbidientissimo
affezionatissimo
P. J. Passerat Csr. V. G.

5. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Mansione*,
Wien, 3 VII 1823.

I.M.I.

Rev.mo P. Rettore Maggiore,

Spero che il nostro P. Springer sia già arrivato al suo destino, ed abbia avuto l'onore di fare la personale conoscenza di V. Paternità Rev.ma; perciò prego di consegnarli l'acchiuso biglietto.

Egli ha ricevuto da me l'ordine di dire e manifestare a V. Paternità Rev.ma tutti li miei difetti e mancamenti, com'anche di fare un esatto dettaglio del presente andamento di nostra Congregazione.

6. - *Epistula Rectoris Maioris Mansioni ad P. em Passerat*, Paganini, 1823 (AG IX C 45).

I.M.I.

Molto Rev.do Padre Vicario,

Giunse qui felicemente il nostro P. Francesco Springer, soggetto veramente di talento e di edificazione che si ha cattivato la benevolenza di tutti. Onde vi ringrazio di averlo mandato. Lo farò dimorare con noi tutto il venturo inverno, per fargli vedere il modo come si fanno le Missioni, e fra di tanto farò copiare le Costituzioni e Direttorj fatti dal nostro Beato nel Capitolo Generale del 1764. Mi vado adesso informando dal detto Padre di tutto ciò che si pratica in codesto Collegio [*Wien*] da' nostri Padri e Fratelli e Studenti; indi vi farò noti i miei sentimenti. Per ora vi dico solo, che mi dispiace che i nostri giovani studenti sono obbligati di andare alli studij dell'Università; ma bisogna obbedire alle leggi del Sovrano. V.R. però non trascuri di destinare ad essi un Padre de' nostri per Lettore privato in Collegio, acciò apprendano la sana dottrina. Altro non mi occorre adesso. Saluto e benedico tutti. Mi raccomando alle orazioni ordinarie di tutta la Comunità, e resto abbracciando tutti in Corde Iesu.

Di V.R.

umilissimo servitore e fratello in Cristo
Nicola Mansioni del SS. Redentore
Superiore Generale

Assertio Rectoris Maioris Mansioni de valore Constitutionum an. 1764 maximi ponderis erat. Verum est, Patres ultramontanos iam inde a tempore s. Clementis, id est, inde ab primordiis Congregationis transalpinae, de Constitutionibus ab ipso Fundatore conditis famam sensisse, quin tamen umquam notitias praecisas vel multo minus textum earundem Constitutionum cognovissent.

Ex quo autem assertio sat clara summi capitis Congregationis ad Transalpinos pervenit, Constitutiones an. 1764 tamquam codex genuinus consideratus est, quo textus Regulae pontificiae authentice interpretaretur. Inde summa P. is Springer diligentia in habendo codice completo et perfecto harum Constitutionum, inde postea desiderium P. is Passerat, ut transcriptio quam P. Springer apportaverat, authentica declararetur (vide n. 39 et 41).

Ex fide et iudicio authenticitatis harum Constitutionum an. 1764 tamquam documentum sincerum alfonsianum earum fortuna inter Transalpinos orta est, quae demum eo conduxit, ut a Capitulo transalpino an. 1855, Romae celebrato, sat multis tamen mutatis vel accomodatis, receptae et confirmatae sint.

7. - *Ex epistula P. is Passerat ad Rectorem Maiorem Mansioni*, Wien, 24 XI 1823.

Rendo li dovuti ringraziamenti per le istruzioni mandatemi per mezzo del nostro Padre [*Springer*] e non mancherò di conformarmi intieramente con tutta la puntualità a tutti li ordini e statuti; e prego nuovamente di ben istruire il suddetto Padre, affinchè regni l'istesso spirito ed uniformità in tutta la Congregazione.

Quo prompto consilio et qua cordis sinceritate instructiones quas P. Springer e collegio Pagani mandatori suo, P.i Passerat transmissit, executioni demandatae fuerint, ex sequenti notitia perspicui licet.

Agitur de severiore observantia silentii pomeridiani in collegio nostro urbano vindobonensi, et de institutione interna novitatus transalpini, qui tunc in suburbano vico Weinhaus sedem habuit. Est valde probabile, hunc novitatus accuratiorem ordinem et modum peractum fuisse sequendo illud novitatus directorium de quo postea Rector Maior Cocle mentionem facit agendo de institutione novitatus helvetici (vide infra n. 15). Certo inter scripta quae P. Springer in Austriam invexit, invenitur etiam directorium novitatus, lingua italica scriptum, in cuius involucro nota legitur: « Dem P. General Vicar gehörig ». Et ad hoc exemplar alludit P. Cocle in epistula iam nominata.

Ex altera parte notum est, regulam novitatus iam a s. Hofbauer in regiones ultramontanas allatam fuisse, qui cum amico suo Hübl novitatum authenticum italicum, seu Redemptoristis proprium, expertus est (cfr. E. HOSP, *St. Klemens und das Generalat: Spicilegium* 2(1954) 168; *Mon.Hofb.* VIII 47-51).

8. - *Ex epistula P.is Passerat ad P.em Springer* (Pagani), Wien, 4 I 1824.

Das ganze Noviziat in Weinhaus ist nach Ihrem Bericht eingerichtet. In unsrem hiesigen Collegio wird nachmittag bis 5 Uhr niemand Fremder zugelassen; alle müssen mit sich beschäftigt bleiben.

9. - *Ex epistula Vicarii Gen.lis di Paola ad P.em Passerat*, Pagani, 10 II 1824 (AG IX C 46).

Dovendo costì ritornare l'ottimo P. Springer, ho creduto mio dovere consegnargli questa mia per attestarvi essersi egli nel tempo di sua dimora condotto con esemplarità e soggezione; per sua mano vi mando una Reliquia insigne del nostro Beato Padre con altre cosette che il detto Padre ha creduto necessarie per cotesta Comunità. Io ho fatto quanto ho potuto per contentarlo, e gli ho data tutta la confidenza. Verso gli ultimi giorni mi sono mostrato alquanto sostenuto per avere scorso in lui molta inclinazione di restarsi in Italia; ciò che mi è molto dispiaciuto, poichè, quanto gli Oltramontani sono utili in coteste regioni, altrettanto poi sono inutili in queste parti...

Ho detto al P. Springer che io vi confirmo tutte le facoltà che vi furono concesse dal defunto Rettore Maggiore.

10. - *Ex Diario Cocle* 15-16, 23 VIII 1824.

Lettera da Vienna in data di 9 corr. mese, colla quale il P. Passerat riconosce, ed accetta in nome di tutte le Case oltramontane tutti gli Atti del Capitolo generale, benchè non ne avesse ancora ricevuta ufficiale notizia. Proposta che egli fa, e che dal Rettore Maggiore si approva, de' 6 suoi Consultori in persona de' PP. Martino Stark, destinato anche Visitatore di tutte quelle case, Giuseppe Libozki, Francesco Springer, Emanuele Veith, Giovanni Madlener, e Francesco Doll.

11. - *Ex Diario Cocle* 18, 12 IX 1824.

P. Springer scrive a nome di tutti, riconoscendo ed accettando gli Atti del Capitolo generale, dopo averne ricevuta ufficiale notizia, e rimette una cambiale di 100 colonati de' negozianti triestini Reyer e Schlick sopra il Signor Giacomo Anlagner, per contribuzione a' pesi che porta il Rettor Maggiore. Avvisa inoltre, potersi servire del Signor Michele Biringer, ufficiale delle Casse di guerra austriache, per lo ricapito delle lettere.

12. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle*, Wien, 19 X 1824.

Niente ci sarà più a cuore che l'esatta osservanza della Regola, delle Costituzioni, Stabilimenti dei Capitoli generali, direttori e costumanze antiche, affinchè sempre rimanga fra noi il primiero spirito e fervore, e per evitare con ogni vigilanza qualunque abuso e rilasciamento...

Il P. Stark [*come Visitatore in Svizzera ed in Alsazia*] si conduce bene... Già si sono introdotte anche in quelle comunità le costumanze e gli ordini dei Capitoli generali dalla nostra Congregazione.

13. - *Ex epistula P.is Passerat ad Procuratorem gen.lem Mautone*, Wien, 20 X 1824.

Il nostro P. Springer la ringrazia della premura che V. Paternità si dà per li consaputi scritti.

14. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle*, Wien, 7 VIII 1825.

Riguardo alla Cronaca, non ho mancato di destinare il Cronista già in allora quando il P. Springer ci portò le Costituzioni, dietro delle quali ho procurato di organizzare, il più fedele che sin'ora si può, le nostre case.

15. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat*, Napoli, 27 VIII 1825 (AG IX C 50).

Lodo e approvo quanto avete disposto per rimettere costà l'osservanza a norma delle Costituzioni, e secondo la pratica di queste case. Sempre però dovete adattarvi alle circostanze in cui siete, mentre mi persuado benissimo, che non avendo un locale proprio, ed essendo gravato di molte fatiche straordinarie di gloria di Dio, non potete serbare in tutto il metodo e l'orario tracciato nelle Costituzioni. Chè però dovete contentarvi dell'osservanza nella sostanza, per quanto è compatibile colle attuali circostanze...

Il buon P. Akermann ... mi fa istanza di voler venire per qualche tempo in queste case per istruirsi meglio nell'Ufficio del Maestro dei Novizi che gli avete indossato. Anche in questo mi son negato, ed avendo approvato l'elezione fatta da V.R., gli ho scritto che per istruirsi nel suo Ufficio, basta il *Direttorio del Maestro de' Novizi*, che io gli ho promesso di fargli recapitare; ma sapendo che il P. Springer ne ha riportata costà una copia, V.R. può mandargliene un esemplare per sua istruzione e quiete...

Abbraccio tutti, e specialmente P. Springer che conosco.

16. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle, Wien, 1826 [inter 4 et 20 I].*

In hoc consentire coacti fuimus tempore admissionis nostrae [*circa modum electionis Vicarii gen.lis sub auspiciis gubernii etc.*] et R.mus P. Rector Maior fel. mem. approbavit nos quemadmodum retulit R.P. Springer.

17. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat, Pagan, 11 IV 1826 (AG IX C 52).*

Prego tutti raccomandarmi a Gesù Cristo con modo particolare, e di recitare dopo l'esame la sera il salmo *Qui habitat ecc.*

Usus neapolitanus de quo etiam P. Springer in sua descriptione observantiae agit, ubi formam precum vespertinarum proponit, hic prima vice et infra, n. 25, iterum domibus transalpinis praescribitur.

18. - *Ex epistula Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle, Tschupru (Helvetia), 26 VIII 1826.*

[*De visitatione canonica in Alsatia*] Mihi advenienti in Montem episcopalem [*Bischenberg*], gaudium crearunt, et secundum Constitutiones recens aedificatum collegium, et 15 novitii suae vocationis optime cooperantes. Pro meis viribus in hoc incumbam, ut omnia secundum Regulam et Constitutiones magis ac magis instituerentur.

19. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat, Napoli, 15 IX 1826 (AG IX C 53).*

Non v'è dubbio che quanto proviene al soggetto, sia per fatiche di predicazione, sia per assistenza a' moribondi, sia per messe, sia per qualunque altro motivo, resta subito incorporato alla Comunità, quand'anche il benefattore si spiegasse di volerlo dare al soggetto. Così ha prescritto e praticato il Beato, così hanno stabilito tutt'i Capitoli generali, e precisamente quello del 1764 e 1802.

20. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat, Napoli, 8 II 1827 (AG IX C 54).*

Nel tempo stesso prego V.R., destinare uno o due soggetti che scrivano in latino la storia della nostra Congregazione in coteste parti oltramontane dal principio del suo nascimento, rilevando sopra tutto:

- 1° l'epoca precisa della fondazione di ogni casa, ed a petizione di chi.
- 2° l'epoca di quelle che si sono lasciate, per qual cagione.
- 3° Le fatiche apostoliche fatte da' nostri.
- 4° Le cose notabili che sono occorse.
- 5° Un *abrégé* della Vita e virtù de' nostri principali soggetti.
- 6° Un catalogo delle opere date alle stampe da' nostri, indicando l'edizione, in tedesco, in latino, come sono state scritte.

7° Una lista completa de' tutti i soggetti, sacerdoti o laici, tanto viventi quanto trapassati.

Questa fatica è necessaria, e dovete aver premura che si faccia con sollecitudine, prima che si smarrisca la memoria delle cose.

Una copia dovete rimetterla a me per conservarsi nell'archivio generale, ed a suo tempo continuarsi la Cronaca della Congregazione. Un'altra deve restare nell'archivio vostro con tutte le carte, documenti, scritture, istrumenti, atti di visita ecc., ed averne cura gelosissima, e registro ordinato e fedele, per potersene servire a bisogno, e non farle smarrire.

Digna quae memoretur est haec explicita invitatio ad Vicarium gen.lem de documentis historicis Congregationis transalpinae curandis servandis describendis. Conferentur etiam infra nn. 28 et 29.

Numquam satis deploranda est sors archivi Vicariatus gen.lis vindobonensis, de qua iam diximus; inter rerum omnium eversionem an. 1848 vel magna ex parte destructum aut dispersum est, vel, si forsitan ad quoddam publicum receptaculum raptum fuisset, — non obstantibus tentaminibus repetitis in quasi omnibus maioribus archivis publicis Austriae — nondum inventum est.

Sed etiam in archivio nostro generali romano quod partem archivi generalis paganensis exceperit, et in archivio provinciali neapolitano, quod adhuc in collegio Pagani manet, non pauca documenta transalpina collecta inveniuntur quae forsitan — sicut Rector Maior Cocle desideraverat — etiam ad archivum tunc centrale apud P.em Generalem transmittentur.

21. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle, Wien, 1 X 1827.*

Reverendissimo Padre,

Benché non sia che una nuova, per noi assai trista [!], che ho da dare a V.R.ma Paternità, pure mi affretto di darne parte a V.R.ma Paternità, affinché venga soccorsa più presto un'anima tanto benemerita della nostra Congregazione.

Mandando il P. Springer a Lisbona, ebbi anche in mira di dargli il sollievo del clima del Portogallo, del quale si disse che sia molto salubre per ammalati di petto. Ma non è così. Gli ordinai dunque che nel caso che i medici di colà lo giudichino necessario, si porti di nuovo a Vienna; e di fatti s'imbarcò col fratello Mattia Kollaczek li 4 Luglio di quest'anno per Amburgo. Dopo otto giorni di viaggio per mare, si sentì già molto più ammalato; dovette di più soffrire una tempesta così orrida che il Capitano medesimo diede per perduto il bastimento. - Iddio lo salvò. - In quest'incontro il P. Springer fece il voto di visitare il sepolcro di S. Giovanni Nepomuceno a Praga, il Santo a cui è dedicata la nostra Chiesa a Lisbona. Arrivò mezzo morto a Amburgo, dopo un viaggio per mare di 42 giorni. Vi si fermò per poco tempo, e poi continuò il viaggio, ansioso di venire fra i suoi fratelli per finire tra di loro la sua vita. Li 18 settembre venne a Praga, ed ivi, a mezza notte fra li 19 e 20 settembre, rese placidamente la sua anima nelle mani [di] GESU' Cristo.

Non fu che un giorno che stiede a Praga, e pure la sua morte ha fatta una sensazione grande in questa Città. L'Arcivescovo di Praga [*Venceslaus*

Leopoldus Chlumčanský eques de Prestawlk et Chlumčan, 1815-1830] lo fece seppellire splendidamente a spese sue.

Mando a V.R.ma Paternità una lettera scritta a me sulla morte del P. Springer dal sacerdote che gli assistè negli ultimi momenti. Questa lettera è scritta in tedesco, ma non la faccia tradurre, perché il P. Sabelli già la leggerà e dirà a V.R.ma Paternità quanto sia essa consolante per noi. Pare anche, secondo di quel che si dice, che questa morte ci abbia da aprire la strada ad una nuova fondazione in questa famosa città ove succedé. - Prego V.R.ma Paternità di far fare per questo nostro caro defonto i soliti suffragi.

In hac epistula P.is Passerat adhuc percipi potest intima cordis commotio quam mors P.is Springer inter sodales vindobonenses produxerat. Summa nota dignum est factum quod ipse Princeps-Archiepiscopus Pragensis religiosum illum ignotum propriis sumptibus magnifice tumulari fecit.

Nota est etiam illa quasi praedictio s. Clementis Hofbauer de adventu P.is Springer in urbe Prag. Sanctus enim quandoque cum suis discipulis, quasi omnibus Congregationis candidatis, de futura eiusdem Congregationis diffusione in Austria sermocinari solebat atque asserere: « Prag muss man haben! » id est, necesse est habere collegium in Prag, urbe capitali Bohemiae. Dum vero discipuli ab eo quaesivissent, cuinam eorum eo eundum esset, Clemens respondit: « Der Springer geht hin! » id est: Springer eo ibit!

Et revera, Springer eo ibat, at moriturus; attamen in urbe Prag ex hoc eodem tempore veneratio nostrae Congregationis numquam obsolevit; tamen solummodo post magnam missionem a nostris in instituto correctionis viro- rum scelestorum praedicatam (an. 1854), de collegio aperiendo tractari coeptum est, quod denique an. 1856, quasi triginta annis a decessu P.is Springer, initium habuit.

Ipsa epistula directoris seminarii archiepiscopalis pragensis, Vincentii Pražky, conservatur in archivio Provinciae austriacae, Wien; exemplaria in lingua germanica, prout conscripta est, asservantur in AG Personalialia: Springer, et in collectione epistularum P.is Passerat, quae in S. Rituum Congregatione deposita est; in collectione autem earundem epistularum, ex originalibus transcriptarum, quae in archivio generali invenitur, habetur versio italica.

P. Rector Maior Cocle, in suo *Diario*, adnotavit, sub die ipso eventus, mortem P.is Springer, epistulam directoris seminarii pragensis, epistulam P.is Passerat cum nuntio decessus et cum adnexa epistula dicti directoris domini Pražky, notitias quas hic apponimus. Denique (15 XI 1827), omnibus his notitiis reapse in collegio de Pagani acceptis, propria manu Vicario gen.li suum dolorem declaravit.

22. - *Ex Diario Cocle* 191, 19 IX 1827.

Il P. Springer di ritorno da Lisbona a Vienna, muore in Praga colla morte de' Santi, giusta la relazione del suo confessore e Rettore del Seminario D. Vincenzo Praski.

23. - *Ex Diario Cocle* 192, 21 IX 1827.

Lettera del Rettore del Seminario Arcivescovile di Praga sulle circostanze della morte del P. Springer, accaduta in quella capitale a' 19 del corrente.

24. - *Ex Diario Cocle* 194, 1 X 1827.

Il P. Passerat scrive sulla morte del P. Springer e risponde alla lettera del Rettore Maggiore sulle varie istruzioni ricevute intorno al governo e fondazione delle case.

25. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat*, Napoli, 15 XI 1827 (AG IX C 56).

Carissimo P. Vicario,

Questa volta scrivo di proprio pugno, e per prima vi assicuro della mia grande afflizione per la morte di P. Springer, compianto da tutti, e specialmente da coloro che l'han conosciuto. L'unico motivo che ci consola si è la speranza di averlo buono amico e protettore in Paradiso; la sua preziosa morte ch'è stata un sacrificio di s. ubbidienza, è un grazioso spettacolo di virtù religiose, tanto ci fanno sperare. Ho disposto i soliti suffragi...

Soprattutto è necessario implorare l'aiuto particolare di Dio, e meritarcì colla preghiera la sua protezione. A tale effetto si reciti ogni sera il Salmo *Qui habitat*, co' versetti *Exsurge Christe, adiuva nos* ecc., e coll'orazione del Triduo Sacro *Respice quaesumus, Domine* ecc. in comune; e i sacerdoti ne' giorni festivi recitino privatamente le Litanie maggiori sino a che Dio ci userà misericordia.

26. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle*, Wien, 28 II 1828.

Non ho voluto esiggere da questo nuovo Rettore [*P. Prigl, Rector collegii Maria Stiegen, Wien*] il giuramento concernente la povertà, avendomi detto il nostro defunto P. Springer che questo giuramento non si fa più, e prego V. paternità di dirmi su questo punto il preciso.

27. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat*, Napoli 18 III 1828 (AG IX C 57).

Intorno a quanto V.R. mi domanda circa il giuramento da esigersi da' Rettori, è vero ciò che ha detto il P. Springer di fel.mem., di essersi dispensato de' Rettori nel Capitolo Generale dell'anno 1817 il giuramento di mantenere la vita comune, come di non precisa necessità, serbandosi per misericordia di Dio con tanta gelosia. Ma in vece del giuramento il Capitolo ordinò che ogni Rettore nell'atto del possesso facesse una solenne promessa di mantenerla in presenza di tutta la comunità. Vi soggiungo il tenore di questa promessa, estratta dagli atti del suddetto Capitolo Generale, affinché si osservi anche in coteste case [*sequitur textus; cfr. Acta integra nn. 559-562*].

28. - *Ex Diario Cocle* 220, 12 IV 1828.

Si mette in ordine l'Archivio delle carte di Roma, come pure la corrispondenza delle Case ultramontane.

Indices duarum archivi paganensis sectionum de quibus Rector Maior in suis commentariis diurnis, adhuc in archivio nostro generali romano conservantur. Scripti sunt manu P.is Sabelli, et magna cura digesti.

Sub designatione AG LVIII 1 b habetur « Archivio delle Carte di Roma », sub designatione AG LVIII 1 c « Archivio delle Lettere Oltremontane ». Hic index incipit ab epistula s. Clementis, 1793 23 V, et conducitur usque ad totum an. 1833. Indices sequentes, si qui fuerunt, desiderantur.

In conspectu quem excerptis nostris praemisimus, epistulas, quae in indice sabelliano notantur, asterisco apposito indicavimus.

29. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat, Napoli, 21 X 1828 (AG IX C 59).*

Tale è la mia consolazione, e di questi miei consultori ogni qual volta ci ricapita una vostra; e per darvene una prova sensibile, non ho che accennarvi il preggio che qui si fa delle lettere vostre, col dirvi che in questo archivio generale dal 1793 tutte gelosissimamente si conservano, così le vostre come de' soggetti di coteste case, e sono registrate nel lor catalogo; l'ultima vostra n'è la centesima e seconda, onde rilevo che dal dì 25 luglio 1820, epoca in cui V.R. accettò la carica di Vicario generale, non ebbi finora più di 29 lettere della sua firma; locchè mi obbliga a pregarvi di essere da oggi avanti più liberale a darmi questa innocente consolazione.

In epistulis originalibus e transalpinis regionibus missis, quae nunc in nostro archivio generali romano servantur, facile observari possunt numeri atramento depicti quibus in archivio generali Pagani distinguebantur.

30. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle, Wien, 24 XI 1828.*

Mi privai per un pezzo della consolazione di scrivere a V. Paternità perchè ebbi l'intenzione di procurarmi una consolazione molto maggiore, e di adempire ad un desiderio che già da molto tempo nutrisco, cioè di venire in persona a Napoli, per poter abboccarmi con V. Paternità R.ma su tante cose che mi stanno a cuore.

31. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle, Wien, 8 III 1829.*

Ecco un'altra preghiera che ho da fare a V. Paternità R.ma. Nella copia delle Costituzioni portateci dal P. Springer, si ritrovano alcune omissioni cioè:

Nella prima parte è tronco l'articolo VIII della Costituzione sul testo N° V e VI. Questo articolo tronco comincia così: Il Mangiare in tempo di Novene ecc.

Nella prima parte nella Costituzione: Direttorio per le Missioni, manca il N° XVII.

Nella seconda parte Cap. 3° N° 2 manca la Costituzione al N° 1 del testo.

Prego la V. Paternità R.ma di farci benignamente pervenire questi passi o mancanti o diffettosi.

In codice Constitutionum quem P. Springer in Austriam portaverat, re vera p. 43, loco in epistula citato, desunt aliqua verba, quae postea, ut clare videtur, secundum notas (infra nn. 32 et 35) in margine adiuncta sunt.

Item in «Direttorio per le Missioni», in eodem codice p. 38, aliqua desunt verba, pariter postea adiuncta.

E contra, in dicto codice, p. 108-109, ubi textus Cap. III, n. 2, inveniuntur, nihil deest, ut etiam ex transcriptione in n. 14 facta clare elucet.

Habemus itaque certitudinem, codicem *AG Observantia 19* eundem esse quem P. Springer an. 1824 e Collegio Pagani secum in Austriam adduxerat.

32. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat*, Napoli, 30 III 1829 (AG IX C 61).

Seguono gli articoli mancanti delle Costituzioni accennatemi [*sequuntur textus desiderati*].

33. - *Ex Diario Cocle* 272, 30 III 1829.

Si risponde a due lettere del P. Passerat analogamente, e se gli mandano certi passi mancanti delle Costituzioni.

34. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle*, Wien, 2 V 1829.

Mi restringo a baciare le mani a V. Paternità R.ma per la grazia fattami con la ultima sua lettera de... che mi porta anche gli articoli monchi nella copia delle nostre Costituzioni.

35. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle*, Wien, 27 VII 1829.

Il P. Kosmaček spera di poter introdurre in Frohnleiten delle Congregazioni tali per i fedeli, come vengono citate nelle Costituzioni. Bramerebbe dunque avere qualche notizia intorno queste Congregazioni, cioè sulla loro organizzazione, le loro regole, indulgenze, ecc., e supplico V. Paternità R.ma di procurarmele, e se vi occorrerà qualche spesa di copia, prego umilmente d'indicarmele che non mancheremo di farne con somma gratitudine il rimborso.

[*Postscriptum*]. Nell'esemplare delle Costituzioni che possediamo, manca anche la tabella oraria per tutti mesi dell'anno. Ci sarebbe cosa sommamente grata di averne una copia.

In citato codice Constitutionum, quem P. Springer in Austriam portavit, p. 98 deest tabella horaria ipsa, notatur tantum titulus. Explicatur hic defectus ex eo quod distributio vitae regularis secundum diei horas quae in Italia viguit, applicari nequibat in regionibus ultra Alpes, ubi — de facto — numquam in usu erat. (Cfr. etiam *Acta integra* n. 780, et *Codex regularum* n. 409).

36. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat, Napoli, 26 XI 1829 (AG IX C 64).*

Io appena appurai indirettamente tal occasione [*praesentiam Baronis Walter in legatione austriaca, Napoli*] tre giorni dietro, me ne servo ...per mandarvi i desiderati regolamenti di varie congregazioni [*Confraternitates*] per quanto mi è stato possibile di ritrovarli in diversi punti di questa Capitale... Mi portai in persona dal lodato Signor Barone per conoscere con più precisione qual fosse il fine de' detti Regolamenti onde meglio cooperarmi a conseguirlo... Ho creduto di mandarvi per questi i rispettivi regolamenti secondo l'uso vigente in questa Capitale, approvato da entrambe le potestà.

37. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle, Wien, 5 XII 1829.*

[*Postscriptum*] Ci sarebbe una cosa sommamente grata di avere un disegno tanto del fondamento quanto della facciata di una casa della nostra Congregazione, fabbricata secondo le nostre Costituzioni.

Hoc tempore agebatur de constructione novi collegii vindobonensis eodem loco ubi tunc Patres habitabant; fuit hoc habitaculum sic dictus «Passauerhof», complexus irregularis variarum constructionum diversis epochis constructarum, qui una cum ecclesia Maria Stiegen (S. Maria ad Scalas) s. Clementi Hofbauer ab imperatore concessus fuit. Novi collegii lapis primarius positus est an. 1831, et demum an. 1835 aedificatio finem habuit. Post gravissimas destructiones alterius belli mundialis reaedificatum collegium adhuc demonstrat lineas fundamentales constructionis, quae tamen a modo in Regulis praescripto paululum deficit; necessitates enim climatis et consuetudinum harum regionum aliter suadebant. Tamen manet exemplar praecipuum, quomodo primores nostri transalpini collegia magna (habuit plus quam 90 vana) mente conciperent. Dolendum sane est, in terribili destructione glandibus dirumpentibus ex aere deiectis producta (an. 1944), etiam cellam quam P. Vicarius gen.lis Passerat inhabitabat, funditus eversam fuisse.

38. - *Ex Diario Cocle 331, 8 I 1830.*

Si manda al P. Passerat un plico di prediche, tabella oraria, e delle ricreazioni in Vienna.

39. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle, Wien, 21 V 1830.*

Il defonto P. Springer ci ha portato le Costituzioni fatte nel Capitolo del 1764; non essendo quel codice munito della sottoscrizione di V. Paternità R.ma, preghiamo di volerle benignamente dichiarare autentiche.

Di più prego V. Paternità R.ma di dirci, se vi è fissato anche per il Vicario gen.le una somma della cui non può disporre che coll'intelligenza dei suoi Consultori... Infine abbiamo ancora deciso di proporre a V. Paternità R.ma la petizione di volere benignamente inviare per qualche tempo a Vienna un Padre della Congregazione prudente, e che gode tutta la fiducia di V. Paternità R.ma, affinchè quello ci dia i rischiaramenti tanto necessari a noi, nei

molti dubbi che insorgono in materia di osservanza, e il quale nello stesso tempo impari a conoscere il proprio del nostro paese, per poterne fare una relazione fedele a V. Paternità R.ma. S'intende che noi avremo da soccombere a tutte le spese che ciò cagionerà...

Supplico V. Paternità R.ma di dirmi se possiamo essere sicuri di avere tutte le facoltà, privilegi ecc. le cui ci vengono aggiudicate nel trattato del R. P. Pavone, che ci portò da colà il defonto P. Springer. Quel trattato è un manoscritto di circa cinquanta pagine in foglio e comincia con le parole: Perché la massima parte de' privilegi, e termina con uno Rescritto colla facoltà al P. Rettore Maggiore di fare la dimissoria per l'ordinazione de' giovani...

Soli... Tunc usus sum [*in difficultatibus gubernandi propter quasdam aliquorum Consultorum causas simulatas*] Constitutionum nostrarum privilegio; convocavi enim triennem Consultam, ad eligendos Rectores ceterosque officiales... Res bene successit.

40. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle*,
Wien, 5 VIII 1830.

Je me servirai de la permission d'écrire en françois...

Les cidevant PP. Veith, Reis ec. [*qui recens Congregationem reliquerunt*] ...toujours ...ont été animés contre nos Regles et Constitutions, sous le pretexte qu'elles peuvent être bonnes pour des Italiens, mais pas pour des Allemands...

Nous avons a peu près le même reglement que vous, excepté que nous nous levons toujours à la même heure, c'est à dire à 4 heure et demie (horloge allemand), que nous ne dinons qu'à midi — parce que les messes se disent jusqu'à midi dans nôtre eglise — et que nous n'avons pas du sommeil après midi...

Je Vous ai écrit d'après Votre permission en françois R^{mo} Père! mais - toujours par un secrétaire, parce qu'il m'est extrêmement pénible d'écrire, et avec cela j'écris encore si mal, mais mon secrétaire me dit, qu'il a plus de facilité d'écrire en Italien qu'en françois. Si Vous permettez, nous continuerons comme auparavant, mais si j'osois priër V. R^{mo} P. de repondre en latin, parce que la plus part des Consultants ignorent absolument l'Italien, difficile pour un Allemand.

41. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat*, Napoli, 24 VIII 1830 (AG IX C 66).

Persuasio della meticolosità del fu nostro P. Springer, e della diligenza si adopra nell'estrarre Copia, che avete, delle Costituzioni capitolari del 1764 dal suo originale, dichiaro volentieri esser'ella autentica, e quindi tutta conscientia può servirvi di norma.

[*Sequuntur instructiones de expensis a Vicario gen.li faciendis sine et cum Consultorum assensu*].

Con tutta sicurezza potete far uso di privilegi esposti nel Manoscritto del nostro P. Pavone, di cui la copia, che avete, è anche autentica, come rilevo dal cenno che mi date del principio e del fine... Vi acchiudo qui una copia delle regole formate dall'anzidetto nostro degnissimo P. Pavone per la

Congregazione dello Spirito, esistente nella nostra chiesa de' Pagani, sulla cui norma vedo benissimo potersene formare delle altre in cotesti luoghi per diversi ceti di persone.

42. - *Ex Diario Cocle* 352, 24 VIII 1830.

Si scrive al P. Passerat a lungo, ove si dà anche la copia del Breve di Leone XII, e le Regole del P. Pavone per la Congregazione di Spirito.

43. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle*, Wien, 22 IX 1830.

Soli ...Intime persuasus sum de absoluta necessitate Constitutionum; nil aliud volo, nil aliud desidero, nisi ut Constitutiones nostrae a ceteris et a me observentur. Sed in multis deficio, plurimis ex causis, partim ex negligentia, partim ex ignorantia (necessarium fuisset, ut usu et praxi edoctus fuisssem, propterea desideravi ipsemet petere Italiam, vel ut mittatur, quis me doceret), partim etiam ratione domus, temporum et regionis.

44. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle*, Wien, 11 X 1830.

Le ringrazio che ha voluto autorizzare tanto la nostra copia delle Costituzione capitalari del 1764, quanto quella del manoscritto del R.P. Pavone intorno ai nostri privilegi. Ringrazio poi a V. Paternità R.ma dei mandatemi documenti cioè del piano di codesta Congregazione dell'Immacolata Concezione e dell'estratto del Breve riguardante il titolo della mensa.

45. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat*, Napoli, 4 XI 1830 (AG IX C 67).

Ce que vous me rapportez du réglement journalier, touchant l'ordre du levé le matin, e du repos après midi, je le trouve bien disposé, puisque suivant l'usage du pays, et la nature du clima, on n'a pas pu opérer diversement, tandis que notre clima en esige le contraire.

46. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle*, Wien, 18 XI 1830.

Con somma gratitudine ho letto quello che V. Paternità R.ma mi dice del loro modo di procedere coi postulanti [*Exponit tamen, multas praecautiones quas in Italia usu veniunt, in hisce regionibus impossibiles evadere propter differentiam sat magnam rerum*].

47. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat*, Napoli, 12 I 1831 (AG IX C 70).

Mi è riuscito finalmente coll'aiuto di Dio, di effettuare l'avviso, che vi ho anticipato a' 29 dello scorso dicembre, della spedizione de' sagri libri. Il

brigantino, nominato l'Onesto, sotto la direzione del Capitano Signor Michele Molignano, partito a' 5 corrente da questo porto per Trieste, conduce una cassa incerata e ben condizionata co' detti libri, per consegnarla a' Signori Reyer e Schlick [*mercium vehendarum negotiatores*] e con una mia lettera commendatizia diretta a' medesimi, perché avessero a cuore di darle un sollecito corso per Vienna.

Ecco il notamento degli oggetti che trovansi nella detta cassa ed il loro prezzo: ...

4° L'annuo corso di virtù mensili, copie 8, del P. Basso - gratis.

48. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle*, Wien, 11 III 1831.

Ringrazio V. Paternità R.ma per tutto quel che vi ha fatto aggiungere gratis [*ad libros transmittendos*], e principalmente per le 8 copie dell'annuo corso di virtù mensili. Aspettiamo con desiderio questo libro che ci sarà di grande utilità [*Libri annuntiati nondum in Wien adveniant*].

49. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Cocle*, Wien, 25 III 1831.

Ci capitò la cassa coi Propri, Messalini ecc. Ansioso cercai subito per il corso delle virtù mensili; ma benchè questi fogli siano di sommo pregio, atteso che contribuiscono al buon ordine ed alla osservanza regolare pure mi trovai frustrato, avendo io aspettato che fossero dei trattati ascetici sulle 12 nostre annue virtù, cosa che desidero già da gran tempo.

50. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad P.em Passerat*, Napoli 8 IX 1831 (AG IX C 73).

V. R. mi chiede l'Opera ascetica delle nostre virtù mensili, ed io con piacere farei del tutto per ritrovarla vendibile nelle librerie, purché mi capitate qualche occasione di mandarvela...

Per non moltiplicare lettere, faccia sentire V.R. al P. Held in Frohnleiten, che ho ricevuto la sua con sommo gradimento, e sono sempre pronto di sentirlo con simil piacere in qualunque cosa gli potesse occorrere, purché me l'esponga con tutta fiducia.

* * *

Excerpta ex duabus epistulis quae sequuntur propius ad quaestiones accedunt quae his annis (post 1830) coeperunt agitari, magis in Congregatione transalpina quam in neapolitana, quae directe super firmum fundamentum antiquae traditionis constructa erat.

Auctor prioris epistulae est P. Held, tunc Consultor Secretarius Vicarii gen. lis Passerat, vir magni ingenii et fortis animi. Hic in ultima epistulae parte quam transscribimus loquitur de malo occulte serpente quod sub regimine Rectoris Maioris sequentis, Ripoli, lente ad crism perduxit.

Notetur constans et vivum desiderium perfectae unitatis et internae uniformitatis in observantia et in regimine, notetur etiam descriptio causarum cur missio P.is Springer finem ultimum non attigerit.

Adiungimus responsionem Rectoris Maioris Cocle ad hanc ultimam partem epistulae P.is Held, ex sua positione sat claram et decisam.

51. - *Ex epistula P.is Held, Consultoris Vicarii gen.lis Passerat ad Consultorem quendam generalem pro Rectore Maiore Cocle, Wien, 23 IX 1830 (adest tantum exemplar in linguam italicam conversa - AG IX C 68).*

P. Held, in prima epistulae parte exposuit Rectori Maiori, etiam nomine aliorum Consultorum, varias quaestiones circa Fratres laicos et eorum statum et vitae rationem, narrans graves difficultates exortas esse maxime propter numerum magnum candidatorum, propter modum eos in collegiis nostris tenendi quasi convictores, et propter varias alias circumstantias, petens remedium a plena Rectoris Maioris auctoritate.

In fine epistulae adiungit urgentes preces ut Rector Maior demum veniat, vel ipse vel per visitatorem canonicum, ut vera observantiae unitas inter duos ramos Congregationis restituatur, vel potius instauretur.

Per la conclusione di questa mia.

Voi siete incaricato in coscienza da tutt'i nostri Consultori e da tutta la Comunità [*di Vienna*] di far presente al P. Rettore Maggiore le nostre ardentissime brame con cui lo supplichiamo tutti, se pure ci considera e riconosce per veri suoi figli, e del nostro Beato Padre, di mandarci qui uno de' Padri principali, a scelta della sua sapienza, il quale, investito di sua autorità, possa visitar queste case, venire in cognizione del Governo, delle sue leggi, de' costumi del paese, de' nostri andamenti nella materia del governo e dell'osservanza e di tutt'altro essenziale ed accidentale, che forma un intero solido e buono. Onde poi a viva voce farne inteso lo stesso R.mo Padre pel suo governo.

Il nostro timore si è, che non essendo il Superiore generale, a cui spetta di governare l'intera Congregazione, in possesso delle citate cognizioni, le quali gli servano di base e di regolamento in certi casi di una necessità assoluta ed imperiosa, egli corre rischio di distruggere il corpo a carico di sua coscienza ed a danno universale.

Se in certe occasioni, per es. di un Capitolo Gen.le, egli non prenda in considerazione le circostanze legislative de' paesi esteri che gravitano sulla testa de' soggetti suoi, un tal corpo resta indebolito nel suo Capo, o privo di autorità necessaria il suo governo, senza di cui sarà difficile a dirigere, ed a regolare tante teste di diverso calibro secondo i principi comuni, e non abbastanza sodi. Noi lo sperimentiamo alla giornata, convinti che solamente un nesso assiduamente fortificato col punto centrale della Congregazione sia l'unico salvamento de' suoi rami esistenti fuori d'Italia.

Obicies: mi direte forse: il P. Springer non ebbe altro fine nel venire in Italia, nè si può supporre che non abbia pienamente soddisfatto all'alto suo incarico, per quanto si potè attendere da' suoi talenti e dalla sua esattezza. E' vero. Pure mi sia lecito di dirvi, senza punto pregiudicare all'anima del già trapassato ottimo Padre. Oh volesse Dio, il risultato avesse corrisposto

al suo grande impegno; ma... [*puncti in originali*] uno sventurato squilibrio che ben tosto si vide frapposto tra lui e il P. Vicario, non gli permise di svelare tutte le belle notizie che avea raccolte in Italia, onde divenne anche nelle sue comunicazioni incerto e vacillante. Tosto veniva impiegato in varie faccende fuori di casa, senza vederlo, nè sentirlo, sin che dopo una breve pausa de' suoi preziosi giorni, la morte sotterrò con esso lui tutte le belle notizie e pratiche acquistate tra di voi, barbaramente dentro il sepolcro.

In considerazione adunque della necessità di essere messi in cognizione del modo, come dovremmo regolarci in molte cose, e specialmente nel governo, ha voluto il P. Vicario mandare me, e o un altro in Italia, ma ogni tal volta per vari frapposti impedimenti non potè aver luogo un tal disegno, nè dopo la gita del P. Springer si è acquistato un'approvazione comune; ma il sentimento e desiderio di tutti unanime si è, che uno fosse quì mandato dal R.mo P. Generale, perché un nostro Padre mandato costà, lascierebbe sempre presso taluni il sospetto che egli guardi e pondera le cose secondo il proprio sentimento, che non è nè genuino nè italiano, e così perderebbe il credito, almeno presso quella parte di soggetti che han bisogno altra medicina alle loro vedute. Assicurate la Sua Paternità R.ma che per la nostra esistenza qui, un visitatore il quale dev'essere nello stesso tempo nostro istruttore e regolatore, ci è assolutamente necessario. E noi crediamo di aver diritto a chiederlo, ed appoggiati alla Regola, speriamo di ottenerlo, siasi una volta nel decennio che stiamo sospirando la sua venuta.

Ripeto: senza un vincolo vivo col nostro punto centrale, le nostre case che crediamo di avere qui, sono fondate sopra l'arena e saranno rovesciate a qualunque urto della tempesta. Come avrebbero potuto i Gesuiti operare tanto bene per la Chiesa di Dio, se non avessero formato con la loro dispersione per tutto il mondo un solo edificio spirituale, vivo perfetto. E' vero bensì che noi non abbiamo mezzi così abbondanti ed efficaci che essi loro avevano per formarsi; ma qual cosa c'impedisce di avvicinarci sempre più al nostro principiato sentiero, a quel gran modello?

Ancora una volta. Che si degni finalmente il R.mo nostro Padre generale di esaudire le continue suppliche de' suoi, non dico figli, ma per molti riguardi figliastri soltanto, e di manifestarcene la sua compassione. Atteso che la distanza e le circostanze non ci permettono di aver parte, se non mediatamente, alla sua paterna carità, voglia egli corrispondere alle presenti nostre quantunque forse troppo ardite speranze, mentre elleno sono le stesse, che noi abbiamo esaurito [?] dagli elogi fattici dal già mentovato ottimo P. Springer, del sommo affetto ad attaccamento che si manifestava nel presente P. Rettore Maggiore, allora Consultore gen.le, per i tedeschi Redentoristi...

Questa lettera è lunga, scusate l'incommodo. Perché non ho potuto più resistere agl'impulsi del mio cuore, nè alle istanze de' miei compagni. Manifestate al R.mo Padre la nostra sommissione, la venerazione somma cui umilmente baciando i piedi supplichiamo tutti come supra, coll'attenzione de' suoi favorevoli riscontri. Vi saluta ecc. ecc.

Federico Held del SSmo Redentore
Consultore e Segretario

52. - *Ex epistula Rectoris Maioris Cocle ad Consultores P.is Vicarii Passerat, Napoli, 3 XII 1830 (AG IX C 68).*

Post praecisas praescriptiones de modo agendi cum candidatis et fratribus laicis, et de numero congregatorum qui in omni domo vivere possunt, Rector Maior concludit respondendo ad invitationem visitandi, vel ipse vel per alium, collegia transalpina. Verba quae linea subdita distinguuntur, inclinatis litteris imprimi fecimus.

NB. — In archivio nostro generali conservatur « minuta » tantum huius epistulae, cum adnotatione diei compositionis, 1 XII, et dandi ad publicum cursum, 3 XII.

Finalmente non possiamo tacere, quanto ci è stato in tutt'i tempi a cuore non solamente di visitarvi per mezzo di un nostro Consultore, ma più ancora di vedervi di persona, tanto per la consolazione vostra, che per nostra edificazione, ma conoscendo molto bene le circostanze de' tempi presenti, che gravitano sopra di voi, niente propizie ad una tale nostra impresa, *abbiam* dovuto sempre cedere alle insinuazioni della prudenza, e differirle a' tempi più favorevoli, che *attendiamo* dalla Divina Misericordia. Da quanto poi *abbiam* rilevato dello stato presente di coteste case, *dobbiamo* similmente con tutta la sincerità manifestarvi, che non v'è ancora tutta quella uniformità di sentimenti, di pace, di armonia, di carità, di subordinazione che ci bisogna perchè il nostro Visitatore possa adempire al suo dovere, senz'alcun pericolo di scandalo, e senza mettere a rischio la sua e la vostra pace. *Preghiamo* dunque Dio, Autor della pace ed Amante della Carità, che voglia accordarla e stabilirla tra di voi, poichè quando *saremo* assicurati che tra di voi non v'è che lo stesso spirito, la medesima volontà, lo stesso linguaggio in vincolo pacis et charitatis, mi farò un dovere di contentarvi colla missione di un Visitatore che venga a stabilire in coteste case l'uniformità della disciplina regolare, lasciateci dal nostro comun Padre Beato Alfonso de Liguori.

Ed abbracciandovi uno per uno nel Cuore di Gesù Cristo, ci *raccomandiamo* alle orazioni di tutti, augurando a tutti un felice Natale, ricolmo della pienezza di celesti benedizioni, che voglia il Signore compartirvi per sua misericordia.

* * *

Paulo post Rector Maior P. Cocle, ad dignitatem archiepiscopalem evectus, a munere se abdicavit (13 X 1831), unde in Capitulo gen.li P. Ioan. Cam. Ripoli ad supremum Congregationis gubernium vocatus est (19 V 1832). Fuit primum Capitulum gen.le, cui etiam PP. transalpini interfuerunt.

In prima epistula Vicarii gen.lis Passerat ad novum Rectorem Maiorem Ripoli repetitur instans precatio Congregationem transalpinam visitandi, ut vinculum unionis et fraternitatis arctius constringeretur. Sed responsio ceteraeque epistulae inter duo capita commutatae, tempus quod praesens studium complectitur, longe superat; unde excerptis finem imponimus.

53. - *Ex epistula P.is Passerat ad Rectorem Maiorem Ripoli, Wien, 2 V 1833.*

Rogabo enixe R.mam Paternitatem Vestram ut nos visitare dignetur; solvemus impensas itineris libenter et gratanter. Non tantum utilis, sed ne-

cessaria Eius praesentia momentosa ob rationes plurimas. Nec spe carerem, si praesens esset, nexum optatissimum obtinendi, qui alias non obtinebitur. Tanto tempore et tam numerosa est Congregatio his in regionibus, nec vidit Patrem suum umquam...

P.S. Instat tempus nostram triennem generalem habendi Consultam; rogo enixe ut mihi respondere velit num exspectare possimus donec nos Vestra R.ma Paternitas recreet Sua presentia.

CONCLUSIONES

Fasciculus manuscriptus cum descriptione regularis observantiae quae in collegio generalitio de Pagani olim vigeat, occasionem nobis praebeuit varias instituendi investigationes, nec — uti speramus — infructuosas.

1. - *Auctor et tempus scriptionis.* - Potuimus detegere auctorem simul et scriptorem manuscripti: est P. Franciscus Springer, unus ex dignioribus discipulis s. Clementis, vir non solum intelligentia aliisque animi dotibus eximius, sed et pietate religiosa clarissimus.

Potuimus determinare tempus locumque scriptionis: scripsit enim in ipso collegio generalitio Pagani, quo tempore ibi commorabatur, id est, a medietate mensis iulii an. 1823 usque ad medietatem mensis martii an. 1824.

2. - *Argumentum manuscripti, seu de observantia regulari quae an. 1823/24 in collegio principali Congregationis vigeat.* - P. Springer nobis offert diligentem descriptionem observantiae regularis externae qualis tunc temporis fuit in maximo collegio Congregationis, seu in ipsa sede Rectoris Maioris. Nemo non videt quam pretiosa est haec accurata vel minutarum rerum narratio, facta triginta et tribus tantum annis a felice transitu s. Fundatoris, viventibus adhuc aliquibus annis ipsius Sancti Patris aequalibus. Inspicere nobis licet spiritum qui animabat externam observantiam, quam si conferamus cum primitivis documentis quae nobis supersunt, facile detegimus, multas, etiam minores vel minimas observantias iam inde ex primordialibus temporibus exstitisse, aliis verbis, ad genuinam possessionem Instituti pertinere.

3. - *Occasio manuscripti, seu de conatibus Congregationis transalpinae plenam unitatem et uniformitatem cum Congregatione-Matre neapolitana obtinendi.* - Tentavimus, opere praecipue appendicis, peregrinationem italicam P.is Springer ad sedem supremam Congregationis et scriptionem huius manuscripti inserere in magno et patienti conamine, quo Congregatio transalpina, id est ramus a magno Propagatore s. Clemente M. Hofbauer « ultra Montes » transplantatus, adlaborare non cessabat, ut regiminis unitas et observantiae uniformitas magis magisque instauraretur, firmaretur, servaretur in futurum.

Iter italicum P.is Springer eiusque opera in cognoscendis regulis et constitutionibus, usibus et consuetudinibus, aliisque authenticis institutionibus, ac sodalibus transalpinis transmittendis, unum tantum, nec minimum nec ultimum, constituit conatum quo « ultramontani » amorem erga communem Matrem demonstrare experiebantur.

Nec defuerunt transalpinis fratribus Rectores Maiores huius temporis, sincere et actuose cooperantes ad altissimum finem adipiscendum, unam solidam familiam religiosam efformandi, secundum leges et traditiones, a S. Patre et Fundatore acceptas, et in neapolitana Congregatione zelose servatas.

Laborem nostrum usque ad electionem Rectoris Maioris P.is Ripoli, videlicet usque ad annum 1833 conduximus, quo anno alia nostrae historiae exorditur aetas, tempestatibus sat agitata, quarum tamen praesagia in superiore documentorum serie vix non videri possunt.

Absolventibus igitur nobis haec studia, placet adducere adhuc aliam particulam epistulae P.is Vicarii gen.lis di Paola ad P.em Passerat (Pagani, 10 II 1824; supra n. 9), in qua vir clarus et perspicax paucis verbis conditiones statumque complectitur in quibus tunc Congregatio in regno neapolitano versabatur:

Anche noi qui stiamo soffrendo una dannosissima persecuzione suscitata dal Nemico, coll'affetto che ci mostra il Re. Ci comanda di accettare nuove e nuove fondazioni, per cui le nostre case son diventate Conventini, e non ci può essere l'esatta osservanza. Sceglie i Soggetti migliori per le Cattedre Episcopali, per cui la Congregazione va deteriorando; non vuole ammettere nè rinuncie, nè ragioni, perciò ho detto che mi sembra una persecuzione più dannosa delle passate. Pregate Gesù Cristo che ce ne liberi.

STUDIA



ORESTE GREGORIO

L'ESERCIZIO DELLA VIRTU' MENSILE TRA I REDENTORISTI NAPOLETANI

SUMMARIUM

Noverunt omnes Congregationis SS. Redemptoris *finem primum* in eo consistere ut sodales diligenter vitam et exempla divini Redemptoris imitari studeant, exhibentes semetipsos vivas imagines eiusdem, et dignos in opere redemptionis adiutores. Hanc imitationem quo facilius acquirerent, quovis anni mense ad certam virtutem speciali modo parandam et exercendam 12 virtutes ipsis praescriptae sunt. (Cfr *Constitutiones et Regulae CRR.*, Romae 1936, II et 70 nn. 2-3).

Hoc argumentum R.P. De Meulemeester recenter historice-critice tractavit, sub titulo: *Les vertus du mois in Spicilegium histor. CRR.* 2(1954) 107-124. Principales conclusiones, ad quas cl. auctor pervenit, hoc fere modo reasumi possunt:

1. Praxis imitationis Christi per exercitium 12 virtutum mensilium maximum fautorem habuit Exc. dominum Falcoia, ipsaque in Regulis primitivis praeminenti loco commendatur. Sed per Regulam, an. 1749 a Benedicto XIV approbatam, facta quasi aliqua fractura, ut auctor dicit, in obscuriorem locum relegata fuit, et consequenter in quamdam desuetudinem abiit.

2. Capitulum an. 1764, constitutionibus particularibus emanatis, studuit antiquae praxi renovandae, quin tamen effectus apparentes consequeretur.

3. Eadem praxis, dum in Provincia Neapolitana vigorem suum primordiale perdit, in partibus septentrionalibus, inde a temporibus s. Clementis, semper floruit, et demum, posteaquam Capitulum an. 1855 constitutiones an. 1764 adoptavit, in generalem usum revertit.

Res sane magni momenti est, quapropter, novis adhibitis documentis, ex parte adhuc ignotis, materiam agitatam iterum ad trutinam revocandam esse censuimus, cupientes sententias praedicti auctoris melius illustrare ac corrigere.

Conclusiones itaque superius enuntiatae hoc modo repeti possunt:

1. Continuatio historica imitationis Christi per exercitium 12 virtutum negari nequit: etiam Regula pontificia an. 1749 *finem* Congregationis *primum* in prologo sancivit, imitationem scilicet vitae ac virtutum divini Redemptoris, et etiam *methodum primitivam* meditationis menstruae virtutum Domini commendavit.

2. Nec difficulter probari potest, hanc praxim, etiam post an. 1749, in Provincia Neapolitana vigere continuasse, conformem etiam constitutionibus Capituli an. 1764; sufficit inspectio notarum manuscriptarum PP. Di Paola, Di Netta, De Vivo, Ribera, De Risio, Leone, ut aliqui tantum nominentur.

3. Praxis exercitii 12 virtutum mensilium, in tota Congregatione numquam intermissa, cum incremento Congregationis vigorem suum conservavit, et variis in locis, varioque modo scriptis quoque typis mandatis exculta est.

Lamentatur defectus historiae « spiritualitatis » nostri Instituti missionarii, ex fontibus quae duobus iam volventibus saeculis non desunt, ubicumque conscriptis, sedulo ac competenter compilatae.

Nel fascicolo precedente il P. Maurizio De Meulemeester, per il primo, ha affrontato criticamente la questione della virtù mensile, praticata nella Congregazione del SS. Redentore (1). Non esistevano che accenni occasionali nelle biografie di s. Alfonso e frammenti vaghi nei libri di devozione. Mancava sinora la visione dell'insieme. Occorre esser grati allo scrittore settantacinquenne, che con questa fatica ha arrecato un contributo lodevole alla storia della nostra spiritualità, aprendo in pari tempo la via ad utili discussioni.

Il tema è straordinariamente importante per le ripercussioni che può avere e merita di essere approfondito. Per tal motivo ci permettiamo di riesaminare alcune conclusioni, che il prelodato articolista ha tratte, in genere, dall'argomento del silenzio, poggiandovisi forse con troppa fiducia.

Lasciati in disparte aspetti secondari, concentriamo le osservazioni intorno a tre punti più salienti, domandandoci con lo scopo di opportuni chiarimenti:

- I) *Nel 1749 la Regola pontificia causò una frattura circa l'imitazione delle virtù di Gesù Cristo stabilita nei documenti primitivi?*
- II) *Dopo il 1764 si attenuò tra i Redentoristi Napoletani l'entusiasmo per l'esercizio della virtù mensile?*
- III) *Si può realmente parlare di riassunzione del metodo falcoiano, nel secolo XIX, per opera dei Padri Transalpini?*

I.

Sembra che non possa negarsi né mettersi in dubbio la continuità storica della imitazione delle virtù di Gesù Cristo, pro-

(1) M. DE MEULEMEESTER, *Les vertus du mois : Spicilegium historicum C.S.S.R.* 2(1954) 107-124.

posta sin dalle origini ai Missionari Redentoristi quale strada della propria santificazione. L'Istituto sorse con questo intento, che doveva caratterizzarlo nella Chiesa. Ogni interruzione postuma, sia pure di corta durata, avrebbe significato il collasso di uno dei suoi principali fondamenti.

Ora un simile decadimento di massa non si riscontrò neanche durante la pericolosa crisi del Regolamento regio del 1780-1793. Nel firmamento dei Redentoristi Napoletani, per indole tradizionalisti, le dodici virtù loro prescritte restarono accese a guisa di altrettante stelle in mezzo alle burrasche sollevate dal regalismo. Non escludiamo deviazioni isolate, sempre possibili nelle associazioni più temperate.

Sbagliano però storicamente e mostrano poco intuito psicologico quanti opinano che il 1749 cambiò, almeno a Napoli, il primo orientamento ascetico.

Il Vener. Servo di Dio P. Cesare Sportelli non chiuse il periodo eroico iniziato a Scala sotto la direzione di Mons. Tommaso Falcoia, i cui insegnamenti abbracciò con filiale dedizione. S. Alfonso dispose che il coraggioso suo compagno e discepolo, morto nel 1750, venisse dipinto su tela, tuttora esistente a Pagani, con un libro in mano, e fece incidere in una pagina il versicolo di s. Paolo: *Induimini Dominum Iesum Christum*. La divisa sintetizzava una dottrina non individuale ma di famiglia; essa non era tramontata né aveva perduta la sua attualità palpitante. Il ritratto aveva il compito di stimolare i superstiti a ricopiare i virtuosi esempi del Redentore secondo il solco già scavato.

In altri termini si trattava di procedere nello spirito della vocazione redentorista con l'identico programma del 1732, che il Papa Benedetto XIV aveva coronato con la sua augusta sanzione. Il P. Giovanni Mazzini, educato alla medesima scuola di Mons. Falcoia, come provano alcune sue lettere, non trovò mutato l'indirizzo e con le norme anteriori continuò a dirigere i confratelli, che gli affidarono la propria coscienza sino alla morte accaduta nel 1792(2).

Il P. Landi, tessendo un profilo biografico del P. Carmine Fiocchi, il cui decesso avvenne nel 1776, implicitamente conferma

(2) Archivio generale CssR. XXXVII B III 5, Lettere di Mons. T. Falcoia al P. G. Mazzini. - Il 13 marzo 1736 Falcoia gli scriveva: «Onde lei non deve lagnarsi, se Sua Div. Maestà l'ha posto in stato, dove può far tanto guadagno di meriti, e radicarsi tanto nelle sante virtù di N. S. Gesù Cristo. Questo deve essere il suo esemplare: e vorrei che bene, bene, bene poneste nella mente e nel cuore di codesti benedetti figli la seguela e l'imitazione delle virtù e della vita del nostro Salvatore. Qui sta tutto lo spirito dell'Istituto....».

l'imitazione delle virtù di Gesù Cristo: « Il nostro P. Fiocchi avendo ben studiato nella scuola di Gesù Cristo, che altro non insegnò che umiltà, mansuetudine ed ubbidienza; perciò divenne anch'egli vero discepolo di questo gran Maestro ». E qualche capitolo dopo scrive di Fr. Francesco Tartaglione (m. 1774) che s'invogliò a seguire s. Alfonso per « imitare la vestigia di Gesù Cristo Redentore » (3).

Il P. De Meulemeester pare invece dissentire, scorgendo una palese frattura nei rimaneggiamenti pontifici. Giustifica il dissenso, riflettendo: « Cette pauvre survivance du plan primitif allait encore disparaître quand la Règle remaniée par Spinelli arriva en 1749 à Rome. Les canonistes de la Congrégation des Evêques et Réguliers ravagèrent littéralement la belle charpente imaginée par Falcoia, et reléguèrent les douze vertus inscrites au frontispice de la Règle dans un coin obscur, parmi les exercices de piété de la communauté... La pratique primitive sortait bien endommagée des remaniements de Rome... On a l'impression qu'après l'approbation pontificale elle perd décidément sa place de premier rang » (4).

Né pretendiamo sminuire le responsabilità dei giuristi sia di Napoli che di Roma, riconoscendo ch'ebbero motivi seri per ritoccare il testo sottoposto al loro esame. E' chiaro che non ci furono manomissioni irreverenti o capricciose: la Regola di un Istituto non è una bagatella.

I membri della Congregazione del Concilio (5) accingendosi a varare il nuovo codice religioso, evitarono mutamenti radicali. Riorganizzando la materia presentata, non inclusero dettagli, che in seguito sarebbero stati raccolti dalle Costituzioni capitalari. Con la procedura consueta badarono alle linee generali, non indugiando in casi ovvi e particolari.

Raggrupparono le 12 virtù, distribuendole con un sistema più razionale.

S. Alfonso, che da Ciorani tenne dietro con premura alle controversie romane, constatando salva la sostanza, non avanzò recriminazioni; ne fu soddisfatto e, ad opera compita, esprime il suo giubilo grande.

Soggiungiamo un disegno lineare, che va inteso nel suo pret-

(3) G. LANDI, *Istoria della Congregazione del SSmo Redentore* I capp. 50 e 53. Nella parte II c. 14 leggesi del P. Biagio Amarante (m. 1761) che fu « vero imitatore di Gesù Cristo Redentore che aveva sempre seguito nel suo intrapreso Istituto ».

(4) M. DE MEULEMEESTER, a. c. 113.

(5) R. TELLERÍA, *S. Alfonso M. de Ligorio* I; Madrid 1950, 453ss.

to senso, poiché non costituisce un vero parallelo. La concordanza sommaria della Regola del 1749 con quella precedente è significativa ed eccita il nostro interesse.

A) *Testo primitivo.*

B) *Testo pontificio.*

Regola	I: <i>Fede</i>	}	<i>Virtù teologali</i> (Parte II, cap. II, § 2)
»	II: <i>Speranza</i>		
»	III: <i>Carità verso Dio</i>		
»	IV: <i>Carità fraterna</i>		
»	V: <i>Povertà</i>		<i>Voto di povertà</i> (P. II, c. I, § 1)
»	VI: <i>Purità del corpo e dell'anima</i>		<i>Voto di castità</i> (P. II, c. I, § 2)
»	VII: <i>Obbedienza</i>		<i>Voto di ubbidienza</i> (P. II, c. I, § 3)
»	VIII: <i>Mansuetudine ed umiltà di cuore</i>		<i>Esercizi di umiltà</i> (P. II, c. II, § 3)
»	IX: <i>Mortificazione</i>		<i>Mortificazione e penitenze corporali</i> (P. II, c. III, § 2)
»	X: <i>Silenzio e Raccoglimento</i>		<i>Silenzio e Raccoglimento</i> (P. II, c. III, § 1)
»	XI: <i>Orazione</i>		<i>Orazione</i> (P. II, c. II, § 2)
»	XII: <i>Amore alla croce e Annegazione</i>		<i>Annegare la propria volontà e compiacersi nei dolori</i> (P. II, c. III, § 1)

Come risulta dal prospetto, i canonisti non espunsero le 12 virtù, che formavano la trama del testo antico assai minuzioso; lo rielaborarono in una dizione concisa secondo lo stile della Curia. Né adottarono l'abituale classificazione scolastica sulle tracce di s. Tommaso, che colloca prima le virtù teologali ed indi le cardinali con le proprie ramificazioni. Al testo fu conservato il suo contenuto essenziale già praticato nell'Istituto. Il silenzio e l'orazione vennero mantenuti nella loro natura di esercizi disciplinari; i tre voti ricevettero invece la giusta luce per la loro posizione capitale.

Nella redazione sorvegliata dall'austero Cardinal Besozzi cisterciense furono distinte le virtù teologiche da quelle morali: la distinzione poneva il problema dell'imitazione delle virtù di Gesù Cristo su basi più esatte. Mentre nella Regola primitiva spiccava la fisionomia ascetica, in quella pontificia il tenore giuridico occupò un posto rilevante senz'alterarne il clima spirituale.

E' difatti notevole il rilievo dato al *fine* generale della Congregazione nel preambolo della Regola approvata: «Poiché il fine dell'Istituto del SS. Redentore altro non si è che di unire sacerdoti secolari, che convivano e che cerchino con impegno imitare

le virtù ed esempi del Redentore nostro Gesù Cristo, specialmente in predicare ai poveri la divina parola » (6).

Con vigore fu raccomandato il *metodo* primitivo: « Queste meditazioni si faranno specialmente sulle virtù teologali, sulla vita e virtù di Gesù Cristo che devono vivamente ricopiare in loro stessi; ed ogni mese prenderanno di mira in particolare una di queste virtù per meglio praticarla ed esercitarla con più specialità, su di essa facendo i loro esami particolari e le loro conferenze spirituali » (7). E' sottinteso il riferimento alle 12 virtù mensili della Regola antica, sebbene non siano state elencate; venne affidata alle Costituzioni capitolari l'esplicazione completa, come vedremo.

Da questi limpidi brani una esegesi oggettiva non può dedurre che il testo pontificio abbia collocato la virtù mensile in un angolino oscuro, e tanto meno che abbia tolto a tale esercizio la sua nativa importanza.

S. Gerardo Maiella, entrato nell'Istituto a maggio del 1749, poco dopo il Breve di Benedetto XIV, e volato al cielo nell'ottobre del 1755, visse intensamente il programma dell'imitazione delle virtù di Gesù Cristo. La liturgia sottolinea la meravigliosa riproduzione nell'*Oremus* della sua festività: *Imagini Filii tui Crucifixi conformem fieri voluisti*. La santa Chiesa pare che abbia voluto esplicitamente esaltare in s. Gerardo il tradizionale metodo redentorista, appellandolo « magnanimus Christi imitator » (8).

Né sfugga che l'umile Fratello non ebbe alcun contatto con Mons. Falcoia, spentosi nel 1743. Batté le orme divenute familiari attraverso l'istruzione di s. Alfonso, che nel 1750 scriveva per i suoi novizi negli *Avvisi spettanti alla vocazione*: « L'intento dell'Istituto del SS. Redentore è di seguire, quanto è più possibile da vicino, le vestigia e gli esempi della vita sacrosanta di Gesù Cristo... » (9).

Il Fondatore dopo il 1749 non capovolse la situazione ascetica creatasi in seno all'Istituto: ampliandola col suo genio l'arricchì. Spogliando il metodo da ogni cristallizzazione, lo facilitò con l'apporto di nuovi elementi. L'idea originale della Vener. Suor

(6) *Costituzioni e Regole della Congregazione dei Sacerdoti sotto il titolo del SS. Redentore*, Roma 1749, p. II.

(7) *Op. cit.* Parte II, cap. II, § 2.

(8) *Breviarium Romanum*, Proprium festorum C.S.S.R., 16 octobris. Nella lez. V si legge inoltre: « Votique compos factus in id potissimum incubuit, ut Christum quam perfectissime imitaretur ».

(9) S. ALFONSO, *Avvisi spettanti alla vocazione religiosa*, Napoli 1750, § 2: *Mezzi per custodire la vocazione*.

Maria Celeste Crostarosa (10), accomodata da Mons. Falcoia, ricevette per opera di lui consistenza e applicazione più vasta.

E' quindi esagerato affermare che la Regola pontificia abbia messo in ribasso il valore della pratica della virtù mensile, riducendola ad un'osservanza secondaria!

Basta richiamare alla mente la sollecitudine per le 12 virtù che ebbe il Capitolo generale tenuto a Ciorani nell'ottobre del 1749. L'assemblea indicò negli atti: « Si è assegnata la virtù, e il santo Protettore di ciascun mese, secondo l'antica nostra costumanza, e sono: Nel mese di *gennaio* la virtù della fede, e Protettori li SS. Pietro e Paolo Apostoli. Nel mese di *febbraio* la virtù della Speranza, e il Protettore s. Andrea Apostolo. Nel mese di *marzo* la virtù della Carità verso Dio, e il Protettore s. Giacomo maggiore. Nel mese di *aprile* la virtù della Carità verso il prossimo, e il Protettore s. Giovanni Apostolo. Nel mese di *maggio* la virtù della Povertà, e il Protettore s. Tommaso Apostolo. Nel mese di *giugno* la virtù della Purity, e il Protettore s. Giacomo minore. Nel mese di *luglio* la virtù dell'Ubbidienza, e il Protettore s. Filippo Apostolo. Nel mese di *agosto* la virtù della Mansuetudine ed Umiltà, ed il Protettore s. Bartolomeo Apostolo. Nel mese di *settembre* la virtù della Mortificazione, e il Protettore s. Matteo Apostolo ed Evangelista. Nel mese di *ottobre* la virtù del Silenzio e del Raccolgimento, e il Protettore s. Simone Apostolo. Nel mese di *novembre* la virtù dell'Orazione, e il Protettore s. Giuda Taddeo. Nel mese di *dicembre* la virtù dell'Amore alla croce, e il Protettore s. Mattia » (11).

I capitolari, tra i quali emergeva s. Alfonso nell'ufficio di Rettore maggiore, con questo statuto interpretarono autenticamente il tratto della Regola pontificia, che prescriveva laconicamente: « Ogni mese prenderanno di mira in particolare una di queste virtù per meglio praticarla ». Non era semplice proposta di « antica costumanza », ma legittima precisazione delle 12 virtù secondo le fonti primitive.

Ogni supposizione di frattura circa l'imitazione delle virtù del Redentore era demolita in partenza; la sua continuità storica veniva solidamente sostenuta ed inculcata particolarmente

(10) Archivio Abbaz. di Cava. Cancell. 22, Ms. Suor M. Celeste Crostarosa, *Istituto e Regole del SS. Salvatore contenute nelli santi Evangelii* (1735): «L'idea di questo santo Istituto consiste nell'imitazione della vita sacrosanta di N. S. Gesù Cristo, accioché venghi glorificato il suo Celeste Padre, che con tanta misericordia l'ha manifestato nella sua Chiesa...». Al Prologo seguono le nove virtù, a cui Mons. Falcoia aggiunse le tre virtù teologali.

(11) *Acta integra Capitulorum generalium C SSR.*; Roma 1899, 16-17.

dal menzionato P. Landi, che De Meulemeester invoca quale testimonio della primitiva spiritualità dell'Istituto: «Landi fut en effet le Père-Maître de S. Clément. Il lui aura parlé de cette Règle primitive sous la quelle lui-même avait encore vécu, puisqu'il était entré dans la Congrégation deux ans avant l'introduction de la Règle de Benoît XIV» (12).

Orbene Landi non scorre nella revisione romana se non una «picciola mutazione», che segnala coscienziosamente: parlando poi del Capitolo generale del 1749, rileva che si era adunato per mantenere «lo spirito del primiero Istituto, ch'era il perfezionarsi ognuno nella santità coll'esercizio delle sante virtù, ad imitare Gesù Cristo Redentore, come similmente l'aiutare le anime più abbandonate disperse per la campagna, fine principale della Congregazione del SS. Redentore». Analizzando il testo approvato da Benedetto XIV attesta che dai Padri capitolari «si vide come in poche carte vi stava tutto l'essenziale non solo della legge evangelica, ma ancora dei consigli di Gesù Cristo medesimo, onde in detto Capitolo si fecero molte spieghe di certi punti della stessa Regola non bene spiegati e posti in chiaro come altresì si fecero molte Costituzioni circa il buon regolamento dell'Istituto». E fa infine notare che l'assemblea capitolare ordinò «che si mettesse in piedi il Noviziato formale sotto un buon Maestro dei Novizi, acciò si educassero i Novizi e si formassero i medesimi secondo lo spirito della Regola ed imitassero più da vicino le virtù di Gesù Redentore» (13).

II.

Il citato studio induce a credere poi che l'entusiasmo per la pratica della virtù mensile andò via via scemando, nella seconda metà del secolo XVIII, tra i Redentoristi della Provincia madre. In qualche maniera la colpa è attribuita allo stesso Fondatore, che non si sarebbe sentito ulteriormente obbligato ad annettervi la primiera importanza: «Quand la nouvelle Règle, approuvée par Benoît XIV, réduisit au rang d'une observance secondaire la pratique des vertus du mois, le Saint ne se voyait plus obligé d'y attacher la même importance qu'autrefois» (14).

(12) M. DE MEULEMEESTER, a.c. 117.

(13) LANDI, *Istoria* II capp. 3, 8, 10.

(14) M. DE MEULEMEESTER, a. c. 114.

Questa considerazione negativa non soddisfa dal lato storico.

Sulle tracce di Tannoia il P. Berruti osserva che s. Alfonso coglieva le occasioni per esortare i suoi sudditi all'imitazione delle virtù del divino Salvatore. Riportiamo qualche frase del Santo: «Il fine della nostra Congregazione è di renderci simili a Gesù Cristo. A questo tendono le Regole, e questo è stato il fine principale per cui ho fondata la Congregazione... L'annegazione consiste nel mortificare e rompere la propria volontà. Chi non ha posto piede in questa virtù, non ha posto piede nella seguela di Gesù Cristo... Siamo venuti in Congregazione per imitare più da vicino Gesù Cristo... Noi adunque dovendo imitare questo divino modello dobbiamo persuaderci che nella solitudine dello spirito si avanza l'anima nostra nella santità» (15). Questi accenni sintetici erano sufficienti per spronare i Redentoristi del '700 ad intensificare il lavoro della imitazione di Gesù Cristo con l'esercizio della virtù mensile, che s. Alfonso non perdeva di vista.

Sperimentando eccellente tale patrimonio spirituale, cercò di parteciparlo anche ad altri religiosi. Nella *Monaca Santa*, stampata in due volumi nel 1760-1761, illustrò il cammino della perfezione, seguendo quasi lo schema delle virtù praticate nella sua Congregazione con un ordine personale: Amore a Gesù Cristo (cap. XXII), Carità fraterna (c. XII), Povertà (c. IX), Castità (c. I), Ubbidienza (c. VII), Umiltà (c. XI), Mortificazione (c. VIII), Silenzio (c. XVI), Orazione (c. XV), Annegazione e Amore alla Croce (c. XIII). Nella serie mancano soltanto la Fedè e la Speranza. Con uguali criterii stese nel 1768 la *Pratica di amar Gesù Cristo*, ove inserì la Fedè (c. XV), Speranza (c. III e XVI), Amore divino (c. I, II, IV), Carità fraterna (c. XII), Povertà (c. XI), Purità (c. X), Ubbidienza (c. XIII), Umiltà e Dolcezza (c. VI e IX), Orazione (c. VIII), Annegazione e Amore alla Croce (c. V e XVII). Nella duplice opera del Santo si riscontrano copiosi elementi delle 12 virtù in rapporto alla imitazione di Gesù Cristo.

Preme rammentare che il celebre Capitolo generale del 1764 s'interessò positivamente delle 12 virtù, compiendo una sistemazione definitiva del metodo più che un tentativo di salvataggio. L'Istituto contava 32 anni di esperienza. Per formarci un giudizio equo in materia stralciamo dalle Costituzioni, compilate in quella circostanza, i testi concernenti la santificazione personale.

(15) C. BERRUTI, *Lo spirito di S. Alfonso M. de Liguori*, Napoli 1873, capp. IX, XXVIII, XXXI. - Presso il nostro Arch. generale esiste un ricco manipolo d'istruzioni di S. Alfonso intorno alle 12 virtù mensili nei 93 brani intitolati: *Sentimenti di Monsignore*, noti anche al P. Tannoia e al P. Berruti (AG XXVII 25, *Beatificatio IV*).

Si legge nella Costituzione preliminare, che mette a fuoco il primo fine dei Redentoristi: «La Regola vuole che tutti i soggetti della nostra Congregazione s'impegnino da vero, e con tutte le forze alla santificazione di se stessi, imitando con impegno le virtù sacrosante e gli esempi del nostro comun Redentore Gesù Cristo, in maniera tale che ognuno di essi possa dire con realtà: *Vivo ego, iam non ego, vivit vero in me Christus*. Ma affin di rendere ai soggetti vie più facile questa imitazione, si sono nei Capitoli generali (16) ad essi prescritte dodici speciali virtù per tutti i dodici mesi dell'anno, e sono la fede, la speranza, la carità verso Dio, l'unione e carità scambievole, la povertà, la purità di corpo e di mente, l'ubbidienza, la mansuetudine ed umiltà di cuore, la mortificazione, il raccoglimento, l'orazione e finalmente l'annegazione di se stessi e l'amore alla croce.

«Su queste 12 pietre fondamentali stabiliranno essi specialmente l'edificio della loro perfezione, studiandosi di profittar sempre più in ognuna di esse, sotto il patrocinio dei santi Apostoli, che per ordine, come stanno registrati nel Canone, ne prenderanno uno il mese per loro protettore ed avvocato. Intorno alla virtù di ciascun mese faranno le loro particolari meditazioni, tireranno i loro speciali esami, e faranno degli opportuni proponimenti; ed acciocché ognuno sappia la virtù corrente, l'ultima sera d'ogni mese, ancorché fosse giorno di giovedì, s'enunzierà dal pulpito in refettorio la virtù da praticarsi nel mese seguente; ed a questo medesimo fine ogni primo giorno del mese si leggerà alla mensa una breve spiega e dichiarazione di essa, come in fine delle Costituzioni per ordine si trovano registrate» (17).

Nella splendida Costituzione sopra le Missioni è detto: «E siccome tutte le altre virtù manifestate nella vita di Gesù Cristo, nostro comun Redentore e Maestro, debbano essi impegnarsi d'imitarle, così nell'impiego di missionare debbono soprattutto cercare d'assomigliarsegli e nella sostanza e nel modo... Così missionò Gesù Cristo, così fecero i santi Apostoli, veri discepoli e perfetti imitatori d'un tal Maestro. Questi essi dovranno imitare e questi dovranno proporsi per esemplari... Perciò sotto gravissime pene si proibisce ai soggetti del nostro Istituto, come addetti specialmente all'imitazione di Gesù Cristo e dei suoi santi Apostoli, ed alla cultura della gente rurale, il predicare con tuono e ligato, con vanità di concetti, ecc.».

(16) E' evidente l'allusione ai Capitoli generali celebrati negli anni 1749 e 1755.

(17) *Codex Regularum et Constitutionum C.S.R.*; Roma 1896, 30.

Ed è ripetuto a chi attende alle Confessioni: «Chi più si segnalerà in questo, più avrà spirito missionario e di seguace di Gesù Cristo».

I Capitolari per l'attuazione di tali norme fissarono il modo in cui doveva svolgersi nel sabato il capitolo delle colpe: «Letto per poco un mezzo quarto d'ora qualche libro ascetico intorno alla virtù corrente o l'istessa virtù nel corpo della Regola, si farà dal Rettore o da altro Padre da esso destinato un sermoncino familiare e penetrante sopra la virtù del mese corrente o sopra altra materia, secondo la necessità esige» (18).

Circa il caso ascetico da tenersi al lunedì ordinarono: «Si farà leggere, qualche parte del tempo, qualche libro che tratti della virtù corrente. Poi dato il segno dal Rettore, il Padre assegnato proporrà il caso che anticipatamente avrà tenuto esposto ed affisso alla porta del coro. Fatto ciò e detto il suo sentimento, il Rettore domanderà in giro gli altri Padri ed in ultimo concluderà col suo» (19).

Quasi ciò non bastasse, fu sancito nella Costituzione relativa al Rettore di ciascun collegio ch'era suo dovere esercitare i sudditi «nella pratica delle virtù e nell'imitazione di Gesù Cristo, che è propriamente il vero spirito del nostro Istituto» (20).

Con uguale forza fu raccomandato al Maestro dei Novizi: «Insinui con modo speciale e faccia che sia sommamente a cuore ai nostri giovani la perfetta imitazione di Gesù Cristo» (21). Incontrasi pari insistenza nella Costituzione del Prefetto degli Studenti che ogni domenica terrà ai medesimi una conferenza spirituale «per animarli vie più all'acquisto delle virtù, all'imitazione di Gesù Cristo» (22). La ripetizione qui non è rettorica: un punto così essenziale richiedeva accortissime cure.

Il P. De Meulemeester non scorge nella codificazione del 1764 una logica e saggia evoluzione, ma appena uno sforzo per impedire che il metodo tradizionale piombasse nell'oblio: «On n'en restait pas moins conscient de la valeur réelle de la methode de Falcoia et il y eut en 1764 un effort remarquable pour l'empêcher de tomber dans l'oubli». Cedendo ad impressioni unilaterali si spinge ad asserire: «Ce rappel presque solennel du passé ne semble pas

(18) *Op. cit.* 38, 42, 51, 63. 214.

(20) *Op. cit.* 311.

(19) *Op. cit.* 219.

(21) *Op. cit.* 400, cfr 345, 401, 403.

(22) *Op. cit.* 430. - A p. 439 è prescritto al Prefetto spirituale dei Fratelli, perché li istruisca nel modo di «esercitarsi nelle virtù e nell'imitazione di Gesù Cristo».

avoir trouvé grand écho... Le bel éloge de douze pierres fondamentales de la perfection rédemptoristique ne paraît pas avoir soulevé de l'enthousiasme et on s'en tint probablement au *minimum* de ce qui était commandé» (23).

Le gravi parole non paiono corroborate da validi argomenti. Anzi quando s'industria di allegarne uno s'incammina per un sentiero incerto, scivolando incautamente in una conseguenza erronea. Ritenendo che i Capitolari nel 1764 avessero ingiunto la stesura di un breve Commentario delle 12 virtù da leggersi a tavola, arguisce a piè di pagina: «Ce court exposé ne fut jamais rédigé... Si la pratique des douze vertus était maintenue dans les Maisons Napolitaines, on n'y attachait pas une importance primordiale puisque après 75 ans le Commentaire prescrit en 1764 n'était pas encore écrit... Le Chapitre général de 1855 fit enlever du texte des Constitutions la mention de ce Commentaire qui était resté à l'état de projet» (24).

Dispiace l'abbaglio preso, che rimonta al 1894 (25). Il Capitolo generale del 1764 non ordinò alcun Commentario, lasciando una certa libertà e favorendo l'iniziativa particolare. Stabili solamente di porre in appendice del manoscritto delle Costituzioni un Elenco delle 12 virtù: in armonia di ciascuna di esse doveva farsi la lettura regolamentare. La traduzione ufficiale del testo italiano, sopra citato, rende bene il senso, eliminando ogni equivoco: «Primo quoque die mensis eiusdem virtutis brevis quaedam ad mensam legetur Explanatio, quemadmodum illae ad calcem Constitutionum ordine descriptae sunt» (26).

I Capitolari del 1855 radiarono la menzione dell'elenco delle 12 virtù resosi superfluo: «In art. 3 verba: *quemadmodum illae ad calcem Constitutionum ordine descriptae sunt, omittantur*» (27).

Importa inoltre assicurare che il minimismo in rapporto all'imitazione delle virtù di Gesù Cristo, rimproverato dal predetto autore alla Provincia madre, non è mai esistito. Un rapido sguardo ai varii ritratti allineati sulle pareti dei collegi di Ciorani, Pagani, Materdomini è sufficiente a far cadere la congettura. Al vederli si tocca con mano lo studio amoroso dei Redentoristi Napoletani

(23) M. DE MEULEMEESTER, a. c. 115.

(24) *Ibid.*

(25) I Capitolari del 1894 ritennero che nel 1764 fosse stato ordinato un Commentario: «Tandem in gratiam uniformitatis ad calcem huius libri ponantur, etiam iuxta praescriptionem Constitutionum 1764, breves virtutis cuiusque mensis explanationes, primo quoque die mensis ad mensam legendae, eaeque desumantur, prout geri potest, ex antiquis Regulis iuxta duodecim virtutes concinnatis». *Acta integra Capitulorum generalium C SSR*. 655.

(26) *Codex Regularum et Constitutionum C SSR*. 31.

(27) *Op. cit.* 495.

per assomigliarsi al divino esemplare. Il Crocifisso che stringono con divoto slancio non rappresenta un'insegna inutile o coreografica: simboleggia tutta una esistenza religiosa spesa per rivestirsi delle virtù di Gesù Cristo.

L'occhio si ferma sull'epigrafe apposta al ritratto del P. Lorenzo Negri, nato nel 1736 e morto nel 1799, dopo 44 anni trascorsi nell'Istituto: «Ad maiora natus maxima pro Christo suscepit, Apostolum adamussum est imitatus, nihil sapere curavit nisi Iesum Christum et hunc Crucifixum, abhorruit gloriari nisi in Cruce Salvatoris nostri quem profunde portavit in corde, quem potenter fidelibus nunciavit...».

Non per vuota iperbole notiamo che l'imitazione del Redentore a Napoli si respirava, per così dire, nell'aria. Le periodiche esortazioni dei Rettori locali, le edificanti discussioni ascetiche quasi settimanali, le letture pie alimentavano la mistica costruzione sulle 12 pietre fondamentali.

Un cartellone sospeso alla porta del coro faceva da assiduo richiamo: in esso era segnato il mese con la virtù designata nell'Elenco annesso alle Costituzioni, seguita dal testo biblico e dall'Apostolo: in margine erano notate, oltre l'Orario, che spostava secondo il tramonto del sole, le Novene, le Ottave e le Ricreazioni di Regola (28). L'uso risaliva ai primi tempi e fu consigliato da Mons. Falcoia a s. Alfonso (29).

L'esposizione della tabella della virtù mensile non restò circoscritta nelle comunità napoletane: nella prima metà dell'Ottocento i Rettori maggiori s'incaricarono di diffonderla anche in quelle transalpine. Al Rev.mo P. Celestino Cocle, che risiedeva a Pagani, scriveva da Vienna il P. Giuseppe Passerat suo Vicario generale l'11 marzo 1831: «Ringrazio V.P.R. per tutto quel che vi ha fatto aggiungere gratis, e principalmente per le 8 copie dell'annuo corso di virtù mensili. Aspettiamo con desiderio questo libro, che ci sarà di grande utilità» (30). Il 25 maggio dello stesso anno Passerat notificava al predetto Rettore maggiore, chiarificando il proprio errore: «Ci capitò la cassa coi Propri, Messalini, ecc. Ansioso cercai subito per il corso delle virtù mensili, ma benché questi Fogli siano di sommo pregio, atteso che contribuiscono al buon ordine ed alla osservanza regolare, pure mi trovai

(28) Arch. prov. Napolet.-Pagani. Storia della Congreg. del SS. Redentore, Foglio della virtù mensile.

(29) Arch. gen. C.S.R. XXXVII B III 3, Lettere di Mons. Falcoia a S. Alfonso (9 maggio 1735).

(30) Arch. gen. C.S.R. *Copia delle lettere di G. Passerat* 270.

frustrato, avendo io aspettato che fossero dei trattati ascetici sulle 12 nostre annue virtù, cosa che desidero già da gran tempo» (31).

La memoria della virtù mensile non si era dunque persa a Napoli: l'autorità richiamava opportunamente su di essa l'attenzione dell'Istituto, incoraggiandone l'esercizio.

I Padri Visitatori generali, ispezionando le Comunità napoletane, secondo i casi insinuarono l'imitazione di Gesù Cristo imposta dalla Regola. Il P. Vincenzo Giattini, compiuta nel 1810 la visita canonica di Materdomini, ordinò: «Il raccoglimento sia a tutti a cuore, la presenza di Dio, la prontezza dei segni... la povertà e cieca ubbidienza, la modestia e buon esempio... l'umiltà, la mortificazione cristiana e religiosa, insomma l'impegno d'imitare le virtù e l'esempi del nostro Ss. Redentore in modo che possa di noi dirsi che *forma facti gregis ex animo*, primo pratichiamo quanto agli altri insegniamo, e che *Christi bonus odor sumus*» (32). Nel 1811, al termine della visita fatta a Deliceto, lasciò scritto: «Si raccomanda a tutti l'impegno d'imitare le virtù ed esempi del nostro Redentore Gesù Cristo, che *dilexit nos et tradidit semetipsum pro nobis*» (33). Parimenti ai membri della comunità di Ciorani nel 1813 prescrisse di «farsi tutti vedere veri seguaci di Gesù Cristo Crocifisso» con l'esercizio delle virtù del silenzio, raccoglimento, carità verso Dio e il prossimo (34).

Il Rettore maggiore P. Blasucci nel 1813 scriveva ai suoi suditi di Materdomini: «Raccomandiamo l'osservanza della Regola e capitolari Statuti, l'umiltà e mansuetudine, il raccoglimento e silenzio, la preghiera e la visita a Gesù Sacramentato e Maria Santissima, l'ubbidienza e povertà in modo che di tutti possa dirsi che nient'abbiano di volontà e proprio...» (35).

(31) *Ivi* 273. - Merita particolare rilievo lo zelo del P. Passerat, il quale inviando a Pagani il P. Springer, scriveva il 15 aprile al Rev.mo P. Mansione e lo pregava «di fargli imbevare lo spirito della nostra madre Congregazione, con fargli vedere come si regge la Congregazione e quali pie pratiche si osservino nella medesima, poiché desideriamo ardentemente di vivere secondo lo spirito del nostro B. Fondatore e di praticare tutte le costumanze, che tutt'ora si praticano con tanta edificazione dalla Congregazione in Italia» (*Ivi* 75).

(32) Arch.gen.CssR. XVIII D 13, Visitationes canonicae, Caposele.

(33) Arch.gen.CssR. XVIII C 28, Visitationes canonicae, Ilıceto. - Compiuta la visita canonica di Deliceto nel 1826, il P. Izzo attestava: «Avendo preso conto dell'osservanza regolare, del silenzio, degli atti comuni, del ritiro del mese, degli esercizi spirituali in ogni anno, del triduo di raccoglimento dopo il ritorno dalle missioni, capitolo sabbatino, caso ascetico, caso morale e confessioni pratiche non meno che dell'adempimento di quanto è prescritto dal capitolo del 1802 e dalle circolari del nostro Rettore maggiore, e con mia consolazione ho rilevato il tutto esser osservato con esattezza».

(34) Arch.gen.CssR. XVIII A 16, Visitationes canonicae, Ciorani.

(35) Arch.gen.CssR. XVIII D 13, Ordini del Rev.mo P. Blasucci.

E' vero che nel '700 non fu composto un Commentario ufficiale delle 12 virtù, come forse sarebbe stato desiderabile. Non c'è da stupirne, perché un simile documento non è stato scritto neanche nel secolo XIX, e oggi si brama ancora nonostante il decreto promulgato dal Capitolo del 1894 (36).

Nondimeno tra i Padri Napoletani non mancarono Commenti privati, rimasti inediti, intorno al tema della imitazione delle virtù di Gesù Cristo, dai quali erompe l'ardore di conseguire lo scopo della vocazione. Sarebbe un torto non lieve alla loro venerata memoria non tenerne conto.

Il P. Giuseppe Di Paola irpino (1762-1826), novizio nel 1784, Prefetto degli Studenti nel 1793, Consultore generale e Vicario della Congregazione, sin dai primi anni si dedicò alla imitazione del Redentore mediante la prassi della virtù mensile. Nel manoscritto autografo pervenutoci si può agevolmente seguire l'itinerario spirituale di lui.

Come appare dal frontispizio, considerava Gesù Cristo: «Lunedì come Giudice - Martedì come Re - Mercoledì come Medico - Giovedì come Sposo - Venerdì come Redentore: Passione - Sabato come Fratello: SS. Vergine - Domenica come Glorificatore: Paradiso» (37).

Non gingillavasi con piacevoli speculazioni: era concreto: «Avrò la diligenza di unire tutte le mie azioni a quelle di Gesù Cristo» (p. 23).

Le pagine 47-75 contengono riflessioni brevi intorno alle 12 virtù delle Costituzioni, come preparazione all'esercizio delle medesime. Insiste maggiormente nei proponimenti, che formula secondo i dettami della Regola e lo spirito di s. Alfonso.

Leggiamo la p. 78 per intender come il P. Di Paola studiava gli esempi di Gesù: «Nel camminare m'immaginerò andare appresso Gesù Cristo colla croce in ispalla, specialmente portando qualche peso; salendo scale o monte salirò con Gesù al Calvario. Pettinando la testa, penserò ai peli tirati a Gesù Cristo. Radendomi la barba o lavandomi, farò vari pensieri come schiaffi, sputi e peli tirati alla barba di G. Cristo. Nettandomi la faccia, al panno posto in faccia a Gesù...».

Il P. Giuseppe Di Paola, uomo di orazione e di rigida penitenza, come consta dalle sue note manoscritte, ebbe benefiche influenze sui Confratelli Napoletani, particolarmente sui più giovani

(36) *Acta integra Capitulorum generalium C SSR*. 655, 684, 685.

(37) Arch. prov. napolet.-Pagani. Sezione dei manoscritti: P. G. Di Paola.

affidati alle sue cure. La generazione che gli fu vicina, non lo dimenticò tanto presto.

Il Venerabile P. Vito Michele Di Netta (1787-1849), nominato l'Apostolo della Calabria, avendola evangelizzata per 37 anni, soleva spesso dire a se stesso per infervorarsi, come leggiamo nel suo Diario: «Vito Michele, a che fare sei venuto nella Congregazione? Perché tanti impegni e tante sollecitudini hai posto nel fuggire dal secolo e ritirarti in religione? forse per menare una vita comoda ed agiata col fuggire i patimenti ed i disprezzi? Ah! certamente che no. Lungi sia dal tuo pensiero un tal fine. Il tuo soggiorno e la tua vita in Congregazione dev'essere lo studio d'imitare più da vicino le virtù ed esempi di Gesù Cristo. Esso deve essere il tuo modello, imitandolo in tutte le tue azioni, se vuoi godere pace in questa vita e la beatitudine nell'altra, godendolo da faccia a faccia. Onde se sei stato sollecito di ritirarti nella sua casa, devi anche essere sollecito d'imitare e praticare le sue santissime virtù...» (38). Chi sfoglia le sue note spirituali, constata agevolmente che questo principio veniva concretato poi con l'esercizio delle virtù indicate nel testo delle Costituzioni.

Con non minore serietà attese alla imitazione di Gesù Cristo il P. Domenico De Vivo, nato a Pagani nel 1780 e mortovi nel 1865, dopo aver occupato l'ufficio di Consultore generale. Per uso personale stese un manoscritto intitolato *Fascetto di mirra* (39), che comprende risoluzioni, motivi e pratiche spirituali.

A p. 13 premette al Regolamento della sua condotta la seguente introduzione: «Il fine dell'Istituto del SS. Redentore altro non si è che di unire Sacerdoti secolari che convivano, e che cerchino con impegno imitare le virtù ed esempi di Gesù Cristo. Ecco le prime parole della Regola a cui mi sono io con i voti obbligato. Le meditazioni, dice più appresso, le faranno specialmente sulle virtù teologali, sulla vita e virtù di Gesù Cristo che dovranno vivamente ricopiare in loro stessi.

«Adunque la perfetta imitazione della vita di Gesù Cristo è un fine principale, anzi *principalissimo della mia vocazione*, e per conseguenza una obbligazione che strettissimamente mi tiene innanzi a Dio legato.

«La perfetta imitazione di Gesù Cristo importa un eminente

(38) Arch.gen.postul.CssR. Process. Ordinar, Tropiensis S.D. P.V. Michaelis Di Netta fol.72.

(39) Arch.prov.napolet.-Pagani. Sezione dei manoscritti: P.D. De Vivo, *Fascetto di mirra*.

ed indefesso esercizio di tutte le virtù di Gesù Cristo in sommo grado esercitate; in queste sole devo insistere in tutta la mia vita... Per imitare Gesù perfettamente non sono poche le cose che hanno a praticarsi, e non per poco tempo, ma per tutta la vita, e non con indifferenza, ma con tutto l'impegno...».

L'esempio del P. De Vivo, che organizzò la sua giornata in vista della pratica della virtù mensile, non fu un'eccezione. A Napoli era una consuetudine e non una rarità.

Il Vener. P. Emanuele Ribera (1811-1874), docile ai consigli del P. Filippo Patroni, gran servo di Dio, sceltosi quale direttore spirituale nel 1831 in Deliceto, imponevasi: «Unire tutte le mie azioni con quelle di Gesù Cristo con starmi perfettamente nelle sue santissime Piaghe» (40). Nel 1853 annotava nel suo Diario: «Il desiderio di rendermi simile per quanto potrò a Gesù, mio divino esemplare, mi ha chiamato a raccogliermi, ed in questo giorno 20 agosto comincio gli esercizi spirituali per 10 giorni applicandomi a tutti i precetti e consigli che dà S. Ignazio nel suo prezioso libro» (41).

Il P. Alessandro De Risio (1823-1901), elevato nel 1872 alla cattedra arcivescovile di S. Severina, compose nel 1847: *Specchio degli esami pratici giornalieri secondo lo spirito di S. Ignazio Loiola a tenore delle nostre regole* (42). Vi consacra 36 pagine alle 12 virtù mensili con mirabile ordine. E' un'indagine introspettiva della propria coscienza; ciascun mese è suddiviso in tre punti con riferimenti alle Costituzioni.

Chiudiamo questa rassegna di documenti col manoscritto giuntoci incompleto del Servo di Dio P. Giuseppe Leone (1829-1902). Ha per titolo: *Meditazioni sulla imitazione di Gesù Cristo ad uso dei congregati del SS. Redentore* (43): dovette ultimarlo in dicembre del 1894. Nel disegno generale l'opera abbracciava tre parti, precedute da un Proemio, in cui l'autore confessa: «Con animo lieto e volenteroso mi sono occupato a distendere un breve corso di meditazioni, ed offrirlo a tutti i miei Confratelli della Congregazione sicuro che l'accetteranno e lo gradiranno non tanto per

(40) Arch. prov. napolet.-Pagani. Sezione della postulazione: P.E. Ribera, *Propositi e documenti spirituali*.

(41) *Ivi*. *Appunti spirituali* fol. 12, r.

(42) Arch. prov. napolet.-Pagani. Sez. dei manoscritti: P.A. De Risio, *Specchio degli esami pratici giornalieri*.

(43) Arch. prov. napolet.-Pagani. Sez. della postulazione: P.G. Leone, *Meditazioni sulla imitazione di Gesù Cristo*. - Opiniamo che l'incarico sia stato dato al P. Leone, scrittore già noto per diversi opuscoli spirituali, dal Rev.mo P. Raus nel 1894.

l'autore che le ha scritte ma quanto che dette meditazioni mi sono state ordinate e comandate dal nostro Rev.mo P. Generale. Egli ha la sublime idea, dico meglio, ispirazione celeste di chiamare l'attenzione dei Soggetti del nostro santo Istituto alla imitazione perfetta di Gesù Cristo, secondo ci comanda la Regola: e giustamente, mentre in tale imitazione appunto consiste tutta la nostra perfezione e santità».

Gli archivi, che occorrerebbe sondare ancora più ampiamente, mostrano intanto che l'entusiasmo per le 12 virtù non si era spento dopo il 1764 tra i Redentoristi Napoletani; né venne soffocato dai rivolgimenti sociali, che si accumularono nel secolo seguente, cagionando rovine irreparabili alla Provincia madre.

Nel secolo XIX vivevano al fianco del P. De Vivo non pochi altri Confratelli, che consideravano la perfetta imitazione delle virtù di Gesù Cristo quale fine principalissimo della propria vocazione.

III.

Verso la fine del secolo XVIII, tra i Redentoristi del Regno di Napoli e dello Stato Pontificio, l'esercizio della virtù mensile era penetrato nel ritmo quotidiano. L'imitazione del Redentore e l'evangelizzazione delle anime rurali più derelitte formavano il binario della loro esistenza religiosa. Ogni spirito, più o meno, n'era imbevuto anche senza pensare alla remota provenienza del metodo specifico. Era ormai un tesoro di casa. La corrispondenza di Mons. Falcoia con s. Alfonso ed i varii saggi della Regola primitiva erano gelosamente custoditi nell'Archivio della residenza centrale di Pagani, donde nella seconda metà dell'Ottocento furono trasportati a Roma.

L'erudito, volendo, poteva consultare la documentazione; la quasi totalità dei soggetti, dediti alle missioni laboriose, si appagò della Regola stampata, delle prescrizioni capitolari e della tradizione orale per orientarsi nell'osservanza immediata: parve loro bastevole all'uopo.

Il P. De Meulemeester, non conoscendo i Diari surricordati dei PP. Di Paola, De Vivo, De Risio, imposta una tesi poco plausibile, asserendo: «Seul Landi, qui écrit à Gubbio, en 1782, les deux premières parties de son *Istoria della Congregazione del*

SS. *Redentore* (44), *rompt ce silence*». Prosegue immaginando che Landi abbia notificato la Regola delle 12 virtù a s. Clemente, che a sua volta ne avrebbe trapiantata la pratica nelle regioni transalpine: «Le P. Hofbauer attachera de l'importance à cette loi de la première heure, malgré la place obscure où l'a réléguée la Règle de 1749» (45).

Veramente i 15 diligenti volumi dei *Monumenta Hofbaueriana* non ci offrono un sicuro addentellato in materia: s. Clemente nel suo epistolario spazioso non fa allusioni dirette alle 12 virtù (46). Tanto è vero che l'articolista cerca un appoggio in un paio di squarci latini, ricavati da una Regola apocrifia, intorno al cui traduttore e data di stampa la critica storica non ha pronunciato l'ultima parola.

Forse è prematuro rivendicare a s. Clemente la diffusione della meditazione sopra le 12 virtù: il problema è delicato, e si esigono prove più nette per l'adeguata risoluzione, a nostro parere. Il P. Vannelet, che visse a Varsavia accanto al Vicario generale, nell'aprile del 1801 comunicava al Rettore maggiore P. Blasucci: «Culparum capitula sunt valde rara... Pluries [*s. Clemens*] declaravit se publice contra meditationem, dicendo illos qui orationi mentali vacabant esse otiosos, imbecilles et cuiuscumque boni incapaces... Vespere recitamus per horam integram orationes vocales vel cantica cantamus, et de meditatione prorsus tacetur» (47).

Il dinamismo apostolico in s. Bennone non concedeva molto intervallo per la tranquilla contemplazione e per le conferenze spirituali: i bisogni urgenti delle anime trascinavano nel vortice del ministero. Quando un'abitazione è in fiamme, non si rimane in ginocchio! Il lavoro di Varsavia si era trasformato in una missio-

(44) G. LANDI, *Istoria della Congregazione del SS.mo Redentore* ms. I. c. IX: (Falcoia) «Li diede certe Regole speciali, fondate sopra 12 virtù, da assegnarsene una in ogni mese con farsi sopra la meditazione, come nel mese di gennaio la santa fede, a febbraio la speranza, a marzo la carità di Dio, ad aprile la carità del prossimo, a maggio la povertà, a giugno la castità, a luglio l'ubbidienza, ad agosto la mansuetudine e l'umiltà di cuore, a settembre la mortificazione, ad ottobre il raccoglimento e silenzio, a novembre l'orazione, a dicembre l'annegazione di se stesso ed amore alla croce, e sopra queste virtù si facevano anche le conferenze spirituali, conforme si pratica anche oggi dai nostri superiori».

(45) M. DE MEULEMEESTER, a. c. 117.

(46) S. Clemente il 1 ottobre 1801 scriveva al Rev.mo P. Blasucci: «Post dimidium ab excitatione horae fit in choro oratio mentalis matutina in communi, quae post meridiem cum alio dimidio horae lectionis spiritualis a quolibet privatim in respectivis cubiculis ac demum post solis occasum iterum in choro in communi absolvi consuevit». *Monumenta Hofbaueriana* VIII(1936) 87.

(47) *Monumenta Hofbaueriana* XIV(1951) 96. - Per la questione dei lamenti del Vannelet vedi A. INNERKOFER, *Der hl. Klemens M. Hofbauer, ein österreichischer Reformator* 2; Regensburg 1913, 150-152; J. HOFER, *Der hl. Klemens M. Hofbauer* 3; Freiburg Br. 1923, 140-142; E. HOSP, *St. Klemens und das Generalat: Spicilegium histor. CssR.* 2(1954) 175-179.

ne continua, a cui non riusciva adattarsi Vannelet per il suo temperamento inquieto e malaticcio. I malintesi non erano quindi difficili e certamente esagerava nelle sue lagnanze.

Comunque stiano i fatti, i brani della Regola apocrifa non contengono in fondo nulla di nuovo: sono amplificazione alquanto diluita del testo pontificio. Sarebbe agevole scovare in essi qualche risonanza delle Costituzioni del 1764, specie in ciò che riguarda il caso ascetico e la tabella mensile, che richiamano consuetudini prettamente napoletane.

Avviandosi alla conclusione dello studio De Meulemeester scrive: «Il faut néanmoins attendre la prise de contact des Rédemptoristes transalpins avec les Constitutions de 1764 pour voir les douze vertus prendre la place qu'elles occupent encore à présent» (48). Per un fenomeno strano, le Costituzioni del 1764, che a giudizio di lui non avrebbero avuto a Napoli il debito rilievo, suscitarono al contrario nel nord un movimento fervoroso per riprendere il metodo antico!

Sembra fuori luogo discorrere di riassunzione, come è annunziato nel sommario: «Capitulum generale an. 1764 eam in memoriam revocavit, raro tamen de ea sermo fit in documentis usque ad tempus quo praedictae Constitutiones ad communitates transalpinas pervenerunt. Tunc, cum magna sedulitate, praxis antiqua generatim reassumitur» (49).

Si riassume ciò ch'era stato per un certo periodo abbandonato. Per fortuna l'esercizio della virtù mensile restò in piedi persino nelle penose soppressioni dei collegi. La preziosa eredità non fu disistimata, come ci accertano alcuni brani citati delle visite canoniche della prima metà dell'800.

Tuttavia il Capitolo del 1855, valorizzando le suddette Costituzioni, concorse ad una divulgazione più capillare nell'Istituto, che aveva dilatate le sue frontiere. I Rettori maggiori Mauron e Raus (50) insistendovi nelle Lettere circolari causarono un consolante sviluppo letterario. Gradualmente le pubblicazioni illustrative contribuirono ad allargare l'orizzonte spirituale. Il metodo acquistò notevoli arricchimenti con citazioni attinte nelle fonti settecentesche, particolarmente dopo la stampa dei *Documenta Miscellanea* (51).

(48) M. DE MEULEMEESTER, a. c. 118.

(49) *Ibid.* 107.

(50) Il Rev.mo P. Nicola Mauron fu Rettore maggiore dal 1855 al 1893; il Rev.mo P. Mattia Raus dal 1894 al 1909.

(51) *Documenta miscellanea ad Regulam et spiritum Congregationis nostrae illustrandum*; Roma 1904.

Riproduciamo il decreto dei capitolari del 1894, intolato: *De imitatione Iesu Christi Redemptoris*, che compendia la precedente legislazione:

« Nemo ignorat finem nostrum primarium in hoc consistere, ut omnes congregati serio ad sanctitatem sibi comparandam incumbant, studiose imitando virtutes et exempla Redemptoris nostri Iesu Christi, cuius vivam imaginem in se exhibere debent, ita ut quisque vere dicere possit: *Vivo ego, iam non ego, vivit vero in me Christus*. Haec Christi imitatio est omnium regularum nostrarum principalissima; in ea proprius Instituti nostri spiritus continetur.

Quoniam vero haec regula de Christi imitatione, quantumvis prima et praecipua omnium, facile aut ex oblivione non observatur aut ex incuria negligitur, ideo Capitulum, haec serio perpendens, opportunum iudicat observantiam huius imitationis omnibus in memoriam revocare per hanc triplicem admonitionem:

I. Enixè omnes congregatos adhortatur, ut serio et omnibus viribus Christum Dominum imitari conentur, specialiter in exercitio duodecim virtutum, quae singulis mensibus exercendae praecipiantur, instituendo suas praecipue pomeridianas meditationes super Christi vita, virtutibus et exemplis, et curando ut conscientiae examina particularia nec non opportune concipienda proposita ad eiusdem imitationis scopum dirigantur.

II. Capitulum impense commendat omnibus superioribus, tum provincialibus tum localibus, ut multi sint in hac re de Iesu Christi imitatione exponenda doctrina, docendo sibi subditos congregatos, qua ratione vitam virtutesque Redemptoris imitari eiusque vivam imaginem in se referre possint et debeant. Imprius vero id praestare studeant magistri novitiorum et praefecti tum studentium tum fratrum laicorum; quibus a Regula specialem in modum praescribitur, ut commissos sibi subditos ad virtutis studium et ad perfectam Iesu Christi imitationem suique contemptum exhortentur.

III. Tandem Capitulum humiliter Rectorem maiorem rogat, ut omnibus congregatis methodum proponat, quae hanc Christi imitationem facilem simul et solidam reddat, ut ita singuli sublimissimum illum finem secure consequi possint» (52).

Questo decreto capitolare ebbe nella Provincia madre echi profondi; il Servo di Dio P. Giuseppe Leone lo definì « ispirazione

(52) *Acta integra Capitulorum generalium CssR.* 684.

celeste », persuaso che per quella strada si sarebbero santificate le future generazioni come le passate.

Senz'ambagi, riputiamo lo studio analizzato del P. De Meulemeester un bel passo, fecondo di ulteriori risultati.

Al termine della lettura esso desta vivide brame di possedere una storia completa della nostra *Spiritualità redentorista*, di cui circolano scarni racconti e compendi troppo lacunosi. Naturalmente non bisogna stenderla con materiale piluccato in libri stampati e con pezzi staccati da epistolari.

Certamente l'argomento è assai vasto, avendo al suo attivo oltre due secoli di vicende complesse. Ombre non ne mancano, si capisce. Ma la messe buona si presenta strabocchevole, specie negli archivi, dove le notizie inedite aspettano i solerti investigatori.

Si desidera una visione panoramica documentata della spiritualità del nostro Istituto missionario, che in ogni tempo ed in ogni luogo si è mossa consapevolmente intorno a s. Alfonso suo Fondatore e per giunta Dottore zelantissimo della Chiesa universale.

ALFONSO SANTONICOLA

LA REGALITA' DI MARIA NELLA DOTTRINA DI S. ALFONSO

SUMMARIUM

Recens novi festi liturgici « Mariae Reginae » sollemnis institutio notum nostrum scriptorem P. em Santonicola (Prov. Neap.) induxit ad parandum breve hoc studium quo ostenderet, s. Alfonsum doctrinam de regali B. Mariae Virginis dignitate praeclarissime in suis operibus exposuisse, non quidem uno loco nec praecisa dogmatica tractatione, sed, ut sanctus Doctor ordinarie facere solebat, sparsim datisque occasionibus. Qua de causa haec lucubratio potius speciem dispositionis textuum prae se fert quam indagationis subtilioris historico-theologicae.

Haec de regia dignitate Mariae ubertas in scriptis s. nostri Patris occasionem dedit Summo Pontifici, ut eius auctoritatem in ipsis Suis encyclicis litteris nominatim adduceret. Optime perinde fecit noster auctor, selectam praesentando segetem locorum, ordine theologico digestam, quibus maxime s. Alfonsus de eximia regali dignitate Matris Dei disseruit.

Hoc modo facile erit attribuere nostro sancto Doctori locum historicum et theologicum, qui ei competit, in evolvenda doctrina de Mariae praecelsa dignitate regali.

Socii Red.

Brevis conspectus:

I. Veritas Regalitatis marianae.

- | | | |
|---|--------------|-------------|
| 1.) Intima coniunctio dogmatum marianorum | | |
| a) Mater | b) Mediatrix | c) Assumpta |
| 2.) Sacra Scriptura | | |
| a) Protoevangelium | b) Psalmi | c) Cantica |
| 3.) Traditio | | |
| a) Patres et Scriptores ecclesiastici | | |
| b) Consensus populi christiani | | |
| 4.) Magisterium ecclesiasticum | | |

II. Natura Regalitatis marianae

III. Extensio Regni mariani.

Il Santo Padre Pio XII nell'Enciclica *Ad caeli Reginam*, promulgata l'11 ottobre 1954 per l'istituzione della festività della Regalità di Maria Vergine, riferiva quasi compendiando la tradizione cattolica post-tridentina: «Quapropter S. Alfonsus De Ligorio omnia superiorum saeculorum testimonia amplexus, haec piissime scribit: Quoniam Maria Virgo ad tam excelsam dignitatem evecta fuit, ut regum Regis Mater esset, idcirco iure meritoque Ecclesia eam Reginae titulo decoravit» (1).

La citazione delle *Glorie di Maria* nel documento pontificio riveste un significato particolare, per cui cogliamo l'occasione di esaminare nelle fonti il pensiero del santo Dottore intorno alla Regalità della Madonna, completando in questo modo gli studi sulla mariologia alfonsoviana (2).

Prima di esporre la dottrina di s. Alfonso coi suoi argomenti, è bene ricordarsi che non va giudicata e interpretata da questo o da quel testo, ma più dal suo spirito e sentire mariano, come si manifesta nel complesso delle sue opere, dommatiche e ascetiche.

Di tutte le verità mariologiche s. Alfonso ha parlato un poco dovunque nei suoi scritti e a più riprese, benché più diffusamente nel libro delle *Glorie di Maria*, suo capolavoro in materia (3). Né bisogna andare in cerca del termine tecnico della verità richiesta, perché in varia maniera egli esprime il proprio pensiero. Condensa talora in un periodo, od in poche frasi più verità. Perciò, se nella interpretazione della sua dottrina si prescindesse dal suo spirito e dal complesso del suo sentire mariano, si correrebbe il pericolo di falsarne la mente. Si sono prese così sviste, talvolta errori, o tali inesattezze, da dover poi ritrattarsi e ricredersi; il che è avvenuto a diversi cultori della mariologia alfonsoviana.

Così sarebbe errato — volendo conoscere la dottrina del Santo sulla Regalità di Maria — fermarsi solo al primo paragrafo del capitolo primo delle *Glorie di Maria*, dove ne parla ex professo, sebbene non a modo di trattato completo. Mentre poi a più riprese ne accenna nelle altre sue opere, con concetti e invocazioni, secondo un ordine mentale preciso.

(1) *Acta Apostolicae Sedis* 36(1954) 631.

(2) Gli studi sulla mariologia alfonsoviana sono segnalati nella bibliografia sulla dottrina di s. Alfonso: DE MEULEMEESTER, *Bibliographie* I (1933) 27-45, III (1939) 197-204, *Spicilegium hist. C.S.S.R.* 1(1953) 248-271.

(3) S. ALFONSO, *Le Glorie di Maria* I-II; Roma, C.S.S.R. [1935-1937]. - *Opere ascetiche* VI-VII. Citiamo GM. I e GM. II.

I. - VERITA' DELLA REGALITA' DI MARIA

S. Alfonso ammette con tutta certezza la Regalità di Maria, a) sia di *eccellenza*, cioè, in *senso improprio*, allegorico o analogico, onde Maria è Regina della santità, della grazia, delle virtù, della bellezza, Regina dei Santi, dei Patriarchi, dei Profeti, dei Martiri, degli Apostoli, degli Angeli, nel senso che li supera immensamente nei loro doni e nella loro missione; b) sia di *efficienza*, in *senso proprio*, reale, formale, in quanto possiede la vera sovranità e dignità regale e un vero dominio su tutto l'universo, potendo difatti col suo materno potere regale guidare al proprio fine la società umana, sia collettivamente considerata come nei suoi individui.

Tutto il libro delle *Glorie di Maria* è infiorato di titoli inneggianti alla duplice Regalità di eccellenza e di efficienza, di cui citiamo alcuni alla rinfusa.

« Regina della misericordia - Regina di tutti - Regina del Paradiso - Regina nel Purgatorio - Regina del cielo - Regina degli Angeli - Regina dei Santi - Santissima, amabilissima, diletta Regina - celeste Imperatrice - benignissima Signora Sovrana - Signora e Madre mia, nostra - la buona Signora e Madre - Signora dell'Universo - Regina del mondo - Madre e Regina - Regina del cielo e della terra - Regina dell'universo... »

Qui però intendiamo trattare specificamente della *Regalità di efficienza*. Gli argomenti, che adduce il Santo — generalmente senza svilupparli a lungo — sono quelli che presso a poco riportano i mariologi moderni: 1° l'intima connessione dei dommi mariani (Maternità, Assunzione, Mediazione), 2° la Sacra Scrittura (Protoevangelio, Salmi, Cantica), 3° la tradizione in senso ristretto (Padri, Dottori, Teologi, Consenso del popolo cristiano), 4° dottrina espressa dal Magistero della Chiesa.

I. Intima connessione dei dommi mariani

a. LA MADRE. - Già nel primo paragrafo del capo primo delle *Glorie di Maria* s. Alfonso deduce la Regalità della Madonna dalla sua Maternità di Gesù, così che l'inizio della Regalità coincide con la stessa Maternità nell'Annunziazione:

« Se il Figlio è Re, dice s. Atanasio, giustamente la Madre deve stimarsi Regina: si Ipse Rex est qui natus est de Virgine, Mater quae Eum genuit, Regina proprie ac vere censetur » (4).

« Sin da che Maria, soggiunge s. Bernardino da Siena, diede il suo con-

(4) GM. I 21.

senso in accettare di essere Madre del Verbo Eterno, sin d'allora meritò di essere fatta la Regina del mondo e di tutte le creature: Haec Virgo in illo consensu meruit primatum orbis, dominium mundi, sceptrum regni super creaturas » (5).

« Se la carne di Maria, discorre Arnolfo Abbate, non fu divisa da quella di Gesù, come poi dalla Monarchia del Figlio può essere esclusa la Madre?... Una est Mariae et Christi Caro. Onde è che deve giudicarsi la gloria del regno non solo esser comune tra Madre e il Figlio, ma benanche la stessa » (6).

« Quindi rivolto alla divina Madre Guerrico abate così Le parla: Segui dunque, o Maria, segui sicura a dominare, disponi pure ad arbitrio dei beni di tuo Figlio, mentre, essendo Madre e Sposa del Re del mondo, si deve a Te, come Regina, il dominio sopra tutte le creature » (7).

Però, mentre il Santo pone nella Concezione Verginale di Cristo Redentore, l'inizio dell'effettiva Regalità di Maria, nella Concezione Immacolata e più nella nascita di Maria ne pone il diritto e la designazione, poiché la predestinazione alla Regalità è *ab aeterno* decisa da Dio con la missione alla totale Maternità e conseguente Mediazione.

b. LA MEDIATRICE. - L'ufficio poi di Mediatrix Universale, sia in quanto Corredentrice, sia in quanto Dispensatrice delle grazie, dà a Maria un altro diritto alla Regalità, diritto di acquisto, che si affianca a quello naturale di Madre.

Questa posizione di Mediatrix comprende un dominio sulle creature redente, una vera Regalità: Maria - Regina della grazia, della misericordia. Come già si è detto, s. Alfonso ama di preferenza vedere la Regalità della Vergine sotto quest'aspetto, fecondissimo per il bene delle anime. Il trionfo Madre-Mediatrix-Regina in lui ricorre spesso con i propri termini o con frasi equivalenti, specie nelle sue ispirate preghiere, con le quali ha reso tanto popolare la dottrina e l'idea regalmariana, come in quella anche indulgenziata, che si recita quasi in tutto il mondo:

« SS.ma Vergine Immacolata e Madre mia Maria, a Voi, che siete la Madre del mio Signore, la Regina del mondo, l'Avvocata, la Speranza e il Rifugio dei peccatori, ricorro oggi io che sono il più miserabile di tutti. Vi adoro, o gran REGINA e Vi ringrazio di quante grazie mi avete fatto finora... Signora amabilissima... Madre di misericordia... Voi che siete così potente con Dio, Madre mia!... » (8).

(5) GM. I 21.

(6) GM. I 21-22.

(7) GM. I 22.

(8) *Opere ascetiche* IV; Roma [1939], *Visita a Maria Ss.*, 393. - *Enchiridion indulgentiarum*², Città del Vaticano 1952, n. 242. - Cfr anche C. GORLA, *L'adorazione di Maria*: *Rivista del Clero Italiano* 21(1940) 313. - S. GIANNI, *Vi adoro, o gran Regina!*... : S. Alfonso 12(1941) 31-33, 48-51. - C. HENZE, *De oratione Alfonsiana « Santissima Vergine immacolata »*:

« Con ragione dunque, o Regina mia dolcissima, vi saluta S. Giovanni Damasceno e vi chiama speranza dei disperati; con ragione S. Lorenzo Giustiniani vi nomina speranza dei malfattori; S. Agostino, unico rifugio dei peccatori; S. Efrem, porto sicuro dei naufraghi, protettrice dei dannati » (9).

c. L'ASSUNTA. - Alla introduzione di Maria nel paradiso, accede la festosa intronizzazione e proclamazione di Regina :

« Tutti gli Angeli e Santi vennero a salutarla ed Ella, la gran Regina, tutti ringraziò dell'assistenza che Le avevano fatta sulla terra... Indi genuflessa l'umile e santa Vergine, adora la Divina Maestà, e, tutta inabissata nella cognizione del suo niente, la ringrazia di tutte le grazie a Lei per sua bontà concesse, e specialmente d'averla fatta Madre del Verbo Eterno... Il Padre La corona con parteciparle la sua potenza, il Figlio la sapienza, lo Spirito Santo l'amore. E tutte tre le divine Persone, collocando* il di Lei trono alla destra di Gesù, La dichiarano Regina Universale del cielo e della terra, e comandano agli angeli e a tutte le creature che La riconoscano per loro Regina e qual Regina La servano e La ubbidiscano » (10).

Ma la Regina in cielo, resta non meno la Regina sulla terra, della misericordia, anzi questo grand'onore costituisce un titolo di più per Maria a soccorrerci e per noi ad invocarla :

« Ma forse, dice s. Pier Damiani, perché siete stata innalzata ad essere Regina del cielo, Voi vi siete scordata di noi miserabili?... Non sia mai che questo si pensi. Non conviene ad una pietà così grande, che regna nel Cuor di Maria, il dimenticarsi di una così grande miseria quale è la nostra » (11).

« Ralleghiamoci dunque con Maria dell'eccelso trono, in cui Dio l'ha sublimata in cielo. E ralleghiamocene anche con noi, poiché se la nostra Madre ci ha lasciato con la sua presenza, salendo gloriosa al cielo non ci ha lasciato con l'affetto... Dedichiamoci pertanto a servire questa Regina, ad onorarla ed amarla quanto possiamo, mentre Ella... non è come gli altri regnanti, che aggravano di pesi e dazi i loro vassalli, ma la nostra Regina arricchisce i suoi servi di grazie, di meriti e di premi » (12).

Particolarmente interessante è il secondo discorso dell'Assunzione, ove il Santo presenta uno scambio di argomenti : dalla Regalità di Maria prova l'Assunzione e con la verità dell'Assunzione ne riafferma e magnifica la Regalità (13). Descrivendo l'incontro degli Angeli del cielo con gli Angeli del corteggio di Maria, s. Alfonso pone l'argomento della Regalità quale prova dell'Assunzione. Agli Angeli che chiedono chi sia quella creatura così

Analecta 21(1949) 204-205. - D. CAPONE, *Il libro delle Glorie di Maria. Origine, successo, indole : Pietas alfonisiana erga Matrem gloriosam Mariam*, Lovanii 1951, 40 e nota 54.

(9) GM. I 128-129.

(11) GM. I 243-244.

(10) GM. II 167.

(12) GM. II 174-175.

(13) A. SANTONICOLA, *L'Assunzione della Vergine e la mente di s. Alfonso*; Alba [1950], 115.

vaga e pura, rispondono gli altri: «Questa è la Madre del nostro Re, è la nostra Regina, è la benedetta fra le donne» (14). E tutti l'acclamano Regina, Angeli e Santi; S. Giuseppe La chiama «Regina mia»; perfino i genitori, Gioacchino ed Anna, le dicono: «Tu sei ora la nostra Regina» (15).

2. La Sacra Scrittura

a. PROTOEVANGELIO. - S. Alfonso desume i suoi argomenti scritturistici anzi tutto dal Protoevangelio, avvicinando così di nuovo la Regalità di Maria alla sua fonte, la di Lei Maternità naturale e spirituale. La lotta con Satana e la sua vittoria su di lui sono titolo di Regalità:

« Sin dal principio del mondo predisse Dio al serpente infernale la vittoria e l'impero, che avrebbe avuto sopra di lui la nostra Regina, allorché gli annunciò che sarebbe venuta al mondo una donna che l'avrebbe vinto. E chi mai fu questa donna sua nemica, se non Maria? Disse: « porrò inimicizia tra te e la donna », per significare che questa sua debellatrice, non era già Eva, allora vivente, ma doveva essere un'altra donna, da lei discendente, che doveva ai nostri progenitori apportare maggiore bene, dice S. Vincenzo Ferreri, che non era già stato quello che essi avevano perduto col loro peccato... Dice S. Brunone che Eva col farsi vincere dal serpente ci apportò la morte e le tenebre; ma la B. Vergine con vincere il demonio ci apportò la vita e la luce » (16).

b. I SALMI. - Il santo Dottore apporta a prova della Regalità di Maria, il versicolo 10 del Salmo 44, comunemente adibito a significare la celeste Regina: Adstitit Regina a dextris tuis in vestitu deaurato, circumdata varietate.

Prima l'applica per la *Regalità di eccellenza*. Pur essendo l'argomento generale, la supremazia totale di Maria in tutto e su tutti, forma una gerarchia a parte e merita un congruo culto di iperdulia.

« La Santa Vergine, essendo stata ripiena di tutte le grazie, fu più sublime di ciascun santo in ogni sorta di virtù. Ella fu Apostola degli Apostoli, fu Regina dei Martiri; la Gonfaloniera delle Vergini, l'esempio delle coniugate... Unì insomma nel suo Cuore tutte le virtù più eroiche che avesse praticato alcun Santo. Onde di Lei fu detto: Adstitit Regina a dextris tuis etc. Al che si unisce ciò... che la nostra Regina contempla Dio molto più da vicino e incomparabilmente più di tutti gli altri spiriti celesti... Onde disse S. Pier Damiani che i Beati non hanno maggior gloria in cielo dopo Dio che di godere la vista di questa bellissima Regina: Summa gloria est post Deum Te videre » (17).

(14) GM. II 165.

(15) GM. II 166-167.

(16) GM. I 144-145.

(17) GM. II 171-172.

Afferma poi col suddetto testo davidico la *Regalità di efficienza*, asserita poco prima :

« Asserisce il dotto Gersone che... Maria costituisce in cielo una gerarchia a parte, la più sublime di tutte, la seconda dopo Dio. E siccome, soggiunge S. Antonio, senza paragone differisce la padrona dai servi, così senza paragone è la gloria di Maria da quella degli Angeli. E per intendere ciò basta sapere quel che ci disse Davide, che questa Regina fu collocata alla destra del Figlio. Adstitit Regina a dextris tuis » (18).

c. CANTICA. - Circa poi il testo della Cantica IV 8, s. Alfonso è anche esplicito. Così fa parlare Gesù, che Le va incontro nel dì dell'Assunzione :

« Su, Madre mia cara, mia bella e pura Colomba, lascia questa valle di pianti, dov'hai tanto sofferto per amor mio. Veni de Libano, sponsa mea, veni de Libano, veni coronaberis. Vieni e con l'anima e col corpo a godere il premio della tua santa vita. Se molto hai patito in terra assai maggiore è la gloria ch'io t'ho preparata in Cielo. Vieni ivi a sedere a Me vicina; vieni a ricevere la Corona, che Ti darò di Regina dell'Universo » (19).

3. La Tradizione

a. PADRI E SCRITTORI ECCLESIASTICI. - S. Alfonso largamente si avvale dell'oracolo dei ss. Padri, dei Dottori e degli Scrittori ecclesiastici; in tutte le sue opere, specialmente in quelle teologiche, ma anche nelle ascetiche, abbondano le citazioni di coloro, che prima di lui, «docte et pie» hanno trattato dello stesso soggetto. Questa caratteristica di s. Alfonso scrittore ritrovasi in massimo grado, più che altrove, nelle *Glorie di Maria*. Tutto il libro, particolarmente la prima parte, è quasi una catena di citazioni, nelle quali il Santo esprime i suoi pensieri e i suoi sentimenti, nascondendo la sua stessa persona.

Nel paragr. 1 del primo capitolo apre subito la tradizione regalmariana con le parole dello ps. Atanasio; con s. Bernardino da Siena ne precisa il tempo; ne rafforza il motivo con Arnolfo abate di Buona Valle, e conferma tutto con Ruperto abate di Deutz. Poi cita un'altra volta s. Bernardino, lo conferma con l'abate Guerrico e passa a s. Alberto Magno e Gersone, confermando la dottrina di quest'ultimo con s. Tommaso. Continua la sua esposizione sulla Regalità di Maria citando Gabriel Biel, s. Bonaventura, l'arcivescovo Ernesto di Praga, Corrado di Sassonia. (ps. Bonaventura), s. Alberto Magno, ps. Bernardo, s. Gregorio Magno,

(18) GM. II 168-169.

(19) GM. II 164.

s. Bernardo, Blosio, Lanspergio, altro ps. Bernardo, Giorgio Nicomediense, s. Brigida e conclude col citato Ruperto (20).

Nel primo paragr. del sesto capitolo, ove il s. Dottore espone la potenza di Maria-Regina a salvar tutti, son passati come in rassegna: s. Tommaso, s. Ambrogio, Riccardo di S. Lorenzo, Corrado di Sassonia, Nicola monacho (ps. Pietro Damiano), s. Germano, s. Bernardino da Siena, Eadmero di Cantorbury (ps. Anselmo), Cosma Gerosolimitano, di nuovo Riccardo di S. Lorenzo, s. Antonino, s. Brigida, Nicola monaco, s. Bernardo, s. Agostino, s. Giovanni Crisostomo, Enrico de Herp (Harphius), s. Cirillo, s. Girolamo, Guglielmo di Alvernia, Guglielmo il Piccolo, Goffredo abbate di Vendôme, Ugo di S. Vittore, s. Antonino, s. Germano, Alcuino (ps. Agostino), Giorgio Nicomediense, s. Metodio, s. Ambrogio Autperto, Teofilo di Alessandria, Giovanni da Milano, s. Bonaventura (21).

Si può dire che non si trova affermazione nelle *Glorie di Maria*, che non viene confermata da altri autori della tradizione cattolica, e molte volte s. Alfonso si contenta di esprimere le sue idee con quelle dei suoi predecessori, come si vede nei testi sopra riportati. E' qui un merito caratteristico di s. Alfonso-teologo in quanto comprende e condensa tutta la tradizione, fatto pienamente riconosciuto nell'Enciclica della Regalità Mariana: «S. Alfonsus de Ligorio omnia superiorum saeculorum testimonia amplexus» (22).

b. CONSENSO DEL POPOLO CRISTIANO. - Quest'argomento non viene espressamente sviluppato da s. Alfonso, ma implicitamente è dato nell'abbondanza delle testimonianze dei Padri e Scrittori ecclesiastici di tutti i tempi e luoghi. Non può essere, che il popolo cristiano non sia d'accordo con quelli che lo guidano con i loro sermoni e scritti, specie quando sempre insistono sopra un punto più particolare.

Per il suo proprio tempo s. Alfonso non dubita del consenso cristiano come risulta dalla sua attività di predicatore, come missionario e vescovo. Suppone questa convinzione nelle celebrazioni e altre manifestazioni mariane da lui organizzate. Come scrittore popolare ascetico anche la suppone, nello stesso tempo che vuole rinforzarla, specialmente nelle sue preghiere e canzoncine, p. es. nel sonetto dialettale *Maria che oggi è fatta Regina del Paradiso* (23).

(20) GM. I 21-31.

(21) GM. I 202-215.

(22) AAS. 36(1954) 631.

(23) Il testo si trova in O. GREGORIO, *Canzoniere alfonstano*; Angri 1933, 273.

4. Magistero ecclesiastico

Però supremo argomento di s. Alfonso dell'affermazione della verità regalmariana resta la dottrina della Chiesa, che fin dal principio ha riconosciuta la Regalità di Maria, e che ha chiaramente mostrata la volontà di vederla riconosciuta dai fedeli. Il *Salve Regina* è prova abbondante - «Lex orandi, lex credendi». Già nella prima frase delle *Glorie di Maria* si pone quest'argomento decisivo:

« Poiché la gran Vergine Maria fu esaltata ad essere la Madre del Re dei regi, con giusta ragione la S. Chiesa l'onora e vuole che da tutti sia onorata col titolo glorioso di Regina » (24).

« Perciò la S. Chiesa vuole che noi la salutiamo in questa orazione [*Salve Regina*] e la chiamiamo Regina della misericordia... E perciò la Chiesa vuole che espressamente la chiamiamo Regina della misericordia » (25).

II. - NATURA DELLA REGALITA' DI MARIA

L'idea predominante della mariologia alfonziana, la quale si ritrova anche nelle esposizioni ed espressioni del Santo sulla Regalità della Madonna, è la salvezza dell'uomo per l'aiuto di Maria - sempre e in tutto s. Alfonso appare preoccupato della «salus animarum». Considera ed esalta la grandezza e gloria della Madre di Dio; però immancabilmente vede questa grandezza e gloria non solo in sé, ma anche in quanto dispongono e abilitano la Madre degli uomini ad aiutare i suoi figli: Maria è Regina, soprattutto Madre-Regina di misericordia.

« Regina dunque è Maria; ma sappia ognuno per comune consolazione, ch'Ella è una Regina tutta dolce, clemente ed inclinata al bene di noi miserabili: perciò la S. Chiesa vuole che noi la salutiamo in questa orazione e la chiamiamo Regina della misericordia. Il nome stesso di Regina, come considera S. Alberto Magno, significa pietà e provvidenza verso dei poveri; a differenza del nome d'Imperatrice che significa severità e rigore. La magnificenza dei re e delle regine consiste nel sollevare i miserabili, dice Seneca... Debbono dunque i re principalmente impiegarsi in opere di misericordia; ma non talmente che si dimentichino di usar giustizia verso dei rei, quando si deve. Non così Maria, la quale benché Regina, nulladimeno non è Regina della giustizia, intenta al castigo dei malfattori, ma Regina della misericordia, intenta solo alla pietà e al perdono dei peccatori » (26).

Il Santo per rendere più preciso il proprio «sentire cum Ecclesia», spiega col Gersone, le parole del Salmo 61, 2 *duo haec audivi, quia potestas Dei est, et Tibi, Domine, misericordia*:

« Dice che consistendo il Regno di Dio nella giustizia e nella misericor-

(24) GM. I 21.

(25) GM. I 23.

(26) GM. I 22-23.

dia, il Signore l'ha diviso. Il regno della giustizia se l'ha serbato a sé, e il regno della misericordia l'ha concesso a Maria, ordinando che tutte le misericordie che si dispensano agli uomini, passino per le mani di Maria, ed a suo arbitrio si dispensino » (27).

« Cantò il Profeta: Deus, iudicium tuum regi da et iustitiam tuam filio regis (Ps. LXXI, 2). Qui ripiglia un dotto interprete, e dice: Signore, voi avete dato al vostro Figlio la giustizia, quia misericordiam tuam dedisti matri regis. Onde S. Bonaventura ben volta il suddetto passo di Davide con dire: Deus, iudicium tuum regi da, et misericordiam tuam Matri eius » (28).

Indi si affretta ad esortare:

« Quanto dunque deve essere la nostra confidenza in questa Regina, sapendo quanto Ella è potente con Dio ed all'incontro è ricca e piena di misericordia, in modo che non vi è persona che viva sulla terra e non sia partecipe della pietà e dei favori di Maria. Così rivelò la stessa Beata Vergine a S. Brigida. Io sono, le disse, la Regina del cielo e della terra e la Madre della misericordia; Io sono l'allegrezza dei giusti e la porta per introdurre i peccatori a Dio » (29).

« Ricorriamo dunque, ma ricorriamo sempre ai piedi di questa dolcissima Regina, se vogliamo sicuramente salvarci; e se ci spaventa e ci disanima la vista dei nostri peccati, intendiamo che Maria a tal fine è stata fatta Regina della misericordia, per salvare con la sua protezione i peccatori più grandi e più perduti che a Lei si raccomandano. Questi han da essere la sua corona in cielo » (30).

III. - ESTENSIONE DEL REGNO DI MARIA

Dagli stessi principi della Regalità di Maria — Madre di Dio e degli uomini, Mediatrix tra Creatore e creatura — s. Alfonso deriva l'universalità del suo Regno. Con s. Bernardino da Siena afferma:

« Quante sono le creature che servono a Dio, tante debbono servire a Maria; giacché gli Angeli, gli uomini e tutte le cose che sono nel cielo e sulla terra, essendo soggette all'impero di Dio, son anche soggette al dominio della Vergine: Tot creaturae serviunt gloriosae Virgini, quot serviunt Trinitati » (31).

Espressamente rileva che la Regalità di Maria non è limitata alla terra ma abbraccia tutta la Chiesa, si estende persino al cielo, al purgatorio e all'inferno:

« Sì onnipotente è Maria, perché la Regina per ogni legge deve godere degli stessi privilegi del Re. In tal modo che, dice S. Antonino, Dio ha posto tutta la Chiesa, non solamente sotto il patrocinio, ma ben anche sotto il dominio di Maria: Ecclesia non est tantum sub Virginis patrocinio, verum etiam sub dominatione ac potestate » (32).

(27) GM. I 23.

(28) GM. I 24-25.

(29) GM. I 29-30.

(30) GM. I 30-31.

(31) GM. I 22.

(32) GM. I 205.

« Maria in somma, dice Riccardo di S. Lorenzo, è la padrona del Paradiso, poiché vi comanda come vuole e v'introduce chi vuole... Ed essendo ella la Madre del Signore del Paradiso; con ragione, dice Ruperto, è benanche la Signora del Paradiso: *Totum iure possidet Filii Regnum* » (33).

« Dice S. Bernardino da Siena che in quella carcere [il purgatorio] di anime spose di Gesù Cristo, Maria ha un certo dominio e plenipotenza, così per sollevarle come anche per liberarle da quelle pene: *B. Virgo in regno purgatorii dominium habet* » (34).

« Non solo Maria SS. è la Regina del cielo e dei Santi; ma benanche dell'inferno e dei demoni, per averli Ella valorosamente sconfitti colle sue virtù... Onde [il demonio] come schiavo in guerra vinto, è forzato ad ubbidire ai comandi di questa Regina... E lo legò in modo che non può muoversi il nemico a far minimo danno ai suoi devoti » (35).

In somma per la Regalità non vi sono limiti, si estendono anche fuori del mondo creato. S. Alfonso si unisce a s. Bernardino da Siena, il quale alla Vergine sottomette audacemente anche Dio, in quanto che Dio si compiace esaudire tutti i voleri di questa sua Figlia, Madre e Sposa, a cui il Verbo Incarnato fu davvero «subditus» in terra (36).

Maria dunque per s. Alfonso è veramente Regina, Regina di misericordia, Regina sopra tutto l'universo. Ma sempre insiste il «Doctor Salutis», che la grandezza e l'onore della Madre è un titolo di fiducia e sicurezza per i figli. Non per se stessa, ma per noi, Maria ha ricevuta la regale dignità - noi dobbiamo stimarci felici di poter prestarle servizio.

« Il servire Maria ed esser della sua corte, soggiunse s. Giovanni Damasceno, è l'onore più grande che possiamo avere; poiché il servire alla Regina del cielo è già regnare in cielo, e vivere a' suoi comandi è più che regnare: *Summus honor servire Mariae et de eius esse familia. Etenim ei servire regnare est, et eius agi frenis plusquam regium* » (37).

(33) GM. I 279-280.

(34) GM. I 266.

(35) GM. I 144-146.

(36) GM. I 204-205.

(37) GM. I 280-281.

NICOLA FERRANTE

IL PADRE CAIONE, AUTORE
DELLA VITA GRANDE DI S. GERARDO
NEL LANDI I cap. 42.

SUMMARIUM

In praecedenti studio (supra p. 125-149) de Vita maiore Divi Gerardi egimus, quae in altera recensione prioris Partis Historiae nostrae Congregationis (citatur: I²), a P.e Iosepho Landi conscripta, invenitur, eamque P.i Caione adtribuendam ediximus. Hoc idem argumentum nunc fusius et accuratius pertractabimus.

Argumenta desumuntur praecipue 1) ex verbis ipsius Landi suum propositum manifestantis non amplius loquendi de Vita Fratris Gerardi.

2) ex adiunctis historicis, in quantum parva biographia s. Gerardi, in priori Parte Historiae nostrae Congregationis manu propria Landi exarata (citatur: I¹), Vitam maiorem in I² relatum trimestri, vel ad summum quadrimestri antecedit. Hoc temporis spatium brevius iudicandum est, quam ut sufficere potuisset P.i Landi secundae Parti Historiae incumbenti, ad componendam vel etiam formaliter denuo exarandam Vitam maiorem, iam a P.e Caione compositam. Scriba enim, qui ultimis diebus mensis Maii 1782 Eugubii initium secundae Partis Historiae Congregationis exscripsit, idem est ac ille qui Vitam maiorem ac totam novam transcriptionem primae Partis confecit, et quidem fere eodem tempore.

3) ex modo dicendi, in quantum genus dicendi parvae biographiae s. Gerardi auctore Iosepho Landi vere toto caelo differt a genere dicendi Vitae maioris, dum istius genus dicendi plane convenit cum primaeva parva biographia a P.e Caione manu propria scripta.

Hisce argumentis alia adiunguntur, iam in praecedenti studio relata, praesertim illud, ex exemplis a P.e Tannoia in sua Vita sancti Gerardi prolati.

Le discussioni suscitate dall'articolo precedente (1) sulle fonti della vita di s. Gerardo Maiella ci permettono di tornare sull'argomento con maggiore ricchezza di dati e maggior precisione

(1) *Spicilegium hist. CsrR.* 2(1954) 125-149.

d'idee. Siamo gratissimi a tutti coloro, che ci hanno facilitata la ricerca coi loro consigli orali e scritti e con la loro critica.

STATO DELLA QUESTIONE

Nella prima parte della sua *Istoria della Congregazione del SSmo Redentore* ms. autografo, scritto nella primavera del 1782, il P. Landi (2) dà una piccola biografia di s. Gerardo di 7 pag. nel cap. 42 col titolo: *Notizie della vita del Fratello laico Gerardo Majella del SSmo Redentore*. Alla fine del manoscritto aggiunge un *Supplemento della prima parte. Alla Vita di Fr. Gerardo Maiella al Capo 42*, di poco più di una pagina (3).

Sono poche notizie d'accatto, assolutamente inadeguate all'argomento: l'autore stesso dovette accorgersene, se sentì il bisogno di scusarsi coi lettori, dicendo che non voleva essere prolioso nel trattare un argomento già sviluppato ampiamente dal Padre Caione. Perciò si sarebbe rimesso a lui: «E io, per non essere prolioso in questa storia, *mi rimetto in tutto alla Vita grande* che ha fatto il nostro Padre Don Gaspare Caione di questo buon Fratello che spero si stamperà per consolazione dei devoti e profitto del pubblico» (4). E più avanti ripete ancora la notizia: «Ma, come ho detto, *nella sua Vita grande* che uscirà alle stampe, si leggeranno cose stupende di questo benedetto Fratello» (5). Infine, nell'indice del volume, dando il resoconto del Capitolo 42, ritornò per la terza volta sulla stessa notizia: doveva quindi giudicarla del massimo interesse: «Si raccontano prodiggi [!] e miracoli, tanto in vita, quanto dopo morte, e Mons. Liguori lo paragona ad un altro s. Pasquale. *Se ne [!] scritta una Vita lunga...*» (6). Con le quali parole l'autore pose una distinzione e una contrapposizione tra la Vita grande o lunga composta dal Padre Caione, e la piccola o breve che egli andava proprio allora ultimando.

Mentre il P. Landi componeva la seconda parte della sua *Istoria*, in gran parte scritta da lui stesso, l'amanuense che l'aveva aiutato nelle prime ventinove pagine di questa, portava a termine una nuova redazione della prima parte, il LANDI I², fede-

(2) Per il P. Landi cfr *Analecta* 6(1927) 112-113.

(3) Descrizione sommaria dei mss. della *Istoria* di LANDI e delle *Notizie* di CAIONE come dalla prima ed. della *Vita* di TANNOIA in *Spicilegium* 2(1954) 126-127. Citeremo: LANDI I¹ per *Istoria* 1^a parte autografa, LANDI I² per *Istoria* 1^a parte trascrizione e CAIONE.

(4) LANDI I¹ 387.

(5) Ibid.

(6) LANDI I¹, Indice non numerato, cap. XXXXII.

lissima all'originale perfino nelle note marginali e nella data finale: Gubbio 24 Maggio 1782. Fedele in tutto, fuorché nel cap. 42, assolutamente nuovo nella sostanza e nella forma, ma che porta lo stesso titolo del cap. 42 di LANDI I¹: *Notizie della Vita del Fratello laico Gerardo Majella del SSmo Redentore*. Sono novanta documentatissime pagine da 261 a 351, che s'inseriscono al posto delle sette paginette striminzite che il P. Landi aveva scritto poco prima sullo stesso argomento.

E' su questa novità che si appunta la nostra curiosità di studiosi: chi ha composto il nuovo Capitolo? E' forse questa la famosa «Vita grande o lunga», già per ben tre volte annunziata dal LANDI I¹? Oppure è qualche cosa di differente almeno nella forma, se non nella sostanza?

Noi ci proponiamo di sostenere l'identità sostanziale e formale tra le due vite. Cominciamo col limitare la nostra indagine sull'identità sostanziale. Passeremo poi alla seconda, per concludere che LANDI I² c. 42 non è altro che una copia della Vita di s. Gerardo, scritta dal Padre Don Gaspare Caione, cioè dall'ultimo Superiore dello stesso Santo. L'assunto è per noi, che ci proponiamo di lanciare quanto prima una nuova biografia di s. Gerardo, del massimo interesse, perché aumenta considerevolmente il valore storico della Vita grande.

I. - L'IDENTITÀ SOSTANZIALE TRA LA VITA GRANDE DEL CAIONE, ANNUNZIATA DAL LANDI I², E QUELLA DI LANDI I¹ cap. 42.

Il primo ad accennare alla questione, senza però discuterla, è Kuntz nella sua *Vita del Beato Gerardo Majella*, Introduzione § 4: Le due Vite manoscritte del Padre Giuseppe Landi. Egli scrive: «La prima [cioè la Vita grande] che sembra una copia di quella scritta dal Padre Caione...». E, qualche rigo più sotto: «La sua testimonianza [cioè del Padre Landi] la quale resta anche più avvalorata da quella del Padre Caione il cui scritto riportò nelle sue croniche, o almeno vi attinse a larga mano...» (7).

Il Kuntz non sa dunque decidersi: da una parte gli sembra che LANDI I² c. 42 sia una semplice copia della Vita di Padre Caione, dall'altra accenna alla probabilità che la nuova biografia è scritta dallo stesso Landi col materiale in gran parte del Caione, ma ampliata con aggiunte personali provenienti da altra fonte o

(7) [F. KUNTZ], *Vita del Beato Gerardo Maiella*; Roma 1893, p. VI.

almeno presentata in nuova redazione propria. Poiché senza un contributo personale nella materia o nella forma, non si potrebbe più parlare d'uno sfruttamento parziale del lavoro altrui, come presuppone la frase «attinse a larga mano».

La questione dunque non è nuova: è stata già accennata, ma non proposta, né discussa dal Kuntz.

Gli argomenti per l'identità sostanziale tra le due vite, sono i seguenti:

1. L'ESPLICITA DICHIARAZIONE DELLO STESSO LANDI. - LANDI l' dichiara espressamente due cose: il suo proposito di non diffondersi a parlare di una storia già trattata ampiamente dal Padre Caione «per non essere prolioso» e la sua intenzione di rimettersi completamente alla competenza dello stesso Padre per le questioni inerenti alla stessa storia, «mi rimetto in tutto».

Le due affermazioni meritano tutta la nostra attenzione, perché colui che parla è il principale imputato che sapeva più di noi che cosa aveva fatto e che cosa intendeva fare. Ora, se egli che, in fin dei conti, è un Religioso di santa vita, ci dice d'aver scritto solo una piccola biografia di s. Gerardo, e che intendeva di non scriverne una maggiore, dobbiamo prestargli fede. E se, poco dopo, ci troviamo di fronte a una nuova biografia dell'umile Fratello Laico — nella quale non è detta parola di aver cambiata quest'intenzione — almeno dieci volte più lunga delle altre biografie da lui tracciate intorno a personaggi molto più importanti per la storia dell'Istituto, come per esempio, Sant'Alfonso, Mons. Falcoia, Padre Cafaro, Padre Margotta ecc., dobbiamo sforzarci di spiegare le sue parole precedenti e di conciliarle con la nuova situazione.

La chiave per giungere a questo, ce la porge lo stesso Landi, quando ci dice di rimettersi in tutto alla Vita grande del Caione. Dunque la nuova grande biografia, quella cioè contenuta nella seconda redazione del Landi, deve essere, almeno sostanzialmente, quella scritta da costui. Che cosa significa infatti: «rimettersi», se non affidarsi al giudizio di un altro, sottoporsi a ciò che egli dice? Quindi «rimettersi in tutto» equivale ad affidarsi in tutto e per tutto al giudizio di lui, senza alterazioni, e senza aggiunte rilevanti. La grande affermazione è molto importante, perché porta con sé una responsabilità morale. Chi afferma di rimettersi al giudizio di un altro, deve riferire moralmente fedele il giudizio, il parere, la sentenza di costui, senza adulterarla.

2. IL PADRE LANDI DIMOSTRA PRATICAMENTE DI AVER SEGUITO LA SUA DICHIARAZIONE PROGRAMMATICA. - Dall'esame comparativo tra la piccola biografia, LANDI I¹ c. 42, e la grande biografia, LANDI I² c. 42, risulta chiaramente che quasi tutti i miracoli narrati nei Supplementi alla piccola biografia non sono entrati a far parte della Vita grande. Per quale motivo? Sono stati forse ripudiati? No, perché LANDI I² ci tiene a farci sapere in una nota autografa posta in calce, che «nell'altra prima parte [LANDI I¹], si trovano i Supplementi della Vita che qui si possono aggiungere». Dunque egli riteneva i miracoli narrati nei Supplementi attendibili come gli altri narrati nella Vita grande. Ora se il Padre Landi, dopo la piccola biografia, avesse ancora composta la grande, non avrebbe tralasciato d'inserirvi i miracoli narrati nei Supplementi, rimandandoci per la loro lettura, a un volume distinto e quindi di più difficile consultazione. Se tali miracoli sono rimasti distinti, la ragione più plausibile è una sola: colui che ha narrato i miracoli dei Supplementi, è diverso da colui che ha narrato i miracoli della Vita grande.

3. IL PADRE LANDI, ANCHE VOLENDOLO, NON AVREBBE POTUTO DISCOSTARSI DAL PADRE CAIONE. - Non avrebbe potuto per mancanza di tempo. Quando è stata redatta la Vita di s. Gerardo, LANDI I² c. 42? Ricordiamo che LANDI I¹ ancora non era venuto a conoscenza diretta della Vita grande. Lo avvertiamo dalle aggiunte posteriori alla piccola biografia, p.es. il giorno di nascita di s. Gerardo e la paternità sono aggiunti in un secondo tempo. Così pure è completato posteriormente il viaggio al Gargano contenuto nei Supplementi che sono tra le ultime pagine di LANDI I¹ (8). Possiamo quindi stabilire che LANDI I² c. 42 con la Vita grande di s. Gerardo sia stata copiata dopo la fine di LANDI I¹, cioè dopo il 24 Maggio del 1782. E' questo un punto fermo.

Un secondo punto fermo potrebbe essere *la data del 19 Marzo del 1785*. Quel giorno infatti s. Clemente e il Padre Hübl, uscendo dal Noviziato di San Giuliano in Roma, portavano con sè circa metà della Vita grande di s. Gerardo, copiata da LANDI I², di proprietà del loro Maestro, Padre Giuseppe Landi. Ciò si ricava da una lettera di s. Clemente, scritta da Varsavia il 22 Luglio 1799 e indirizzata al Rev.mo Padre Generale Blasucci: «Ego cum P. Hübl per breve tempus in Italia morabamur; non supererat tempus describendi necessaria. Nonnisi dimidium vitae S. D. fratris Gerardi Majella in succinctu describere potuimus » (9).

(8) LANDI I¹ 585.

(9) Monumenta Hofbauciana VIII 64.

Che qui si tratti non della piccola biografia originale del Landi, ma della grande, di LANDI I² c. 42, sembra fuori discussione. Infatti la prima poteva essere copiata con facilità estrema e per intero, specialmente durante il Noviziato, trattandosi di un sette-otto pagine. Non valeva la pena di copiarne metà e per di più «in succinctu», cioè scorciando e riducendo. Ne sarebbe venuto fuori un lavoro di un paio di pagine, un'inezia da non ricordare, mentre invece sarebbe stata sempre una fatica copiare metà della Vita grande anche se ridotta.

Perciò possiamo senz'altro affermare che nel 1784-1785 al tempo del Noviziato di s. Clemente, già era stata redatta dall'amanuense il LANDI I² c. 42. Ma questa data deve essere anticipata almeno di un paio di anni.

Cerchiamo di vederci chiaro: nel 1782, il Padre Landi, Rettore del Collegio di Scifelli, dopo aver ricevuto l'incarico dal Padre De Paola di stendere le cronache dell'Istituto, si ritirò nella solitudine di Gubbio per non essere distratto nel suo lavoro dalle sollecitudini inerenti a una casa di studio. Il materiale storico doveva averlo allestito in precedenza, almeno nelle grosse linee, se in pochi mesi, forse quattro, poteva scrivere mille e quarantadue pagine, piuttosto fitte e anche discretamente documentate.

Il 24 Maggio terminò la prima parte; il 15 Luglio la seconda. Così, in media aveva dovuto scrivere una quindicina di pagine al giorno e senza una precedente minuta. Lavoro faticoso che non gli avrebbe permesso di attendere alla composizione della Vita grande di s. Gerardo. Eppure la Vita grande è stata copiata, come tutto il LANDI I², proprio dallo stesso amanuense che aveva aiutato il Padre Landi nelle prime ventinove pagine della seconda parte della *Istoria*. Analizziamo brevemente questo fatto, perché può essere la chiave per comprendere molte cose.

Possiamo formulare varie ipotesi più o meno probabili per spiegare la cooperazione dell'amanuense — probabilmente un confratello della Comunità di Gubbio — per la redazione del LANDI I².

a) Che il Padre Landi se lo sia condotto dietro a Scifelli per servirsene nella nuova redazione. E' un'ipotesi poco probabile, sia perché a Scifelli, allora casa di studi, non sarebbero mancate persone atte allo scopo; sia perché sarebbe stato difficile spostare un Padre da una minuscola Comunità, per diverso tempo, e senza un motivo molto serio.

b) Che da Scifelli dove era tornato, il Padre Landi gli abbia spedito la prima redazione con tutta la Vita grande, da inserire come capitolo 42 al posto della piccola biografia. - Anche questa ipotesi è poco probabile, sia per il motivo già addotto prima, della facilità cioè con cui avrebbe trovato sul posto, la persona adatta allo scopo; sia perché presuppone una prima stesura della Vita grande da parte del Landi, ciò che si oppone alla sua abitudine di non premettere la minuta alla stesura definitiva dei suoi lavori.

c) Che il Landi sia rimasto a Gubbio dopo avere ultimata la seconda parte della *Istoria* per completare la Vita grande e procurare la trascrizione I². - E' un'ipotesi anche meno probabile delle altre, perché contraddice un dato di fatto. Il Padre Landi aveva tanta fretta di tornare a Scifelli dove era Rettore, da lasciare incompleta perfino la seconda parte della *Istoria*. Infatti mentre la parte storica era stata terminata a Gubbio, il 15 Luglio del 1782, l'indice analitico vi è stato aggiunto, solo dieci mesi più tardi a Scifelli, il 27 Maggio 1783. D'altra parte la Vita grande, a differenza delle altre biografie inserite nel LANDI I¹, non rivela nessuna fretta ed è di una documentazione ineccepibile.

La spiegazione più plausibile per noi è la seguente. Il Padre Landi dovette avere il manoscritto del Padre Caione verso la fine di Maggio o ai primi di Giugno e lo passò immediatamente al suo primo amanuense, esonerandolo dal lavoro che andava conducendo per la stesura della seconda parte della *Istoria*. Così, mentre un secondo amanuense continuava a copiare le altre pagine fino a 78, il primo avrà dato inizio alla redazione di LANDI I² portandola a termine durante la permanenza del Padre Landi a Gubbio. Dentro la seconda quindicina di Luglio, il Padre Landi sarà tornato a Scifelli con la completa sua *Istoria* in due parti in prima redazione, più la prima parte in nuova redazione.

Stando così le cose, come avrebbe potuto il Padre Landi, occupato in turni forzati di lavoro per concludere la seconda parte della sua *Istoria*, trovare ancora il tempo di ritessere la materia già raccolta tanto pazientemente dal Padre Caione, completarla con altre notizie; stendere molte lettere per avere informazioni più esaurienti, e infine comporre una biografia che rivela in ogni particolare la calma e l'attenzione continua dell'erudito? Tale lavoro, considerato da solo, avrebbe richiesto un tempo notevole, diviso tra la composizione, la coordinazione e lo sviluppo delle varie testimonianze e la ricerca affannosa e l'attesa di nuove. Ecco perché noi stimiamo impossibile che il Padre Landi abbia

ritessuta e allargata la vita di s. Gerardo, già composta dal Padre Caione.

Dai tre argomenti, qui sopra largamente spiegati, sembra perfettamente giustificata la conclusione, che la Vita grande di s. Gerardo, come si trova in LANDI I² c. 42 sia integralmente del Padre Caione.

Finora non sono mancati coloro che hanno creduto, che il paragrafo quinto della Vita grande col *Regolamento di vita scritto e composto* [da Gerardo] e da esso praticato, sia stato inviato direttamente al Padre Giuseppe Landi dal Padre Giovenale, insieme con le *Aggiunte* (10).

Gli argomenti per sostenere questa tesi si fondono naturalmente sul presupposto che la Vita grande fosse stata scritta dal Landi. Partendo da questo presupposto, e trovando dopo il *Regolamento di vita* il seguente preambolo: «Soggiungo io qui sottoscritto di più», e in calce la firma del Padre Giovenale con a lato la seguente dichiarazione: «Altro attestato copiato dall'originale da me» (11), essi hanno pensato che il complemento di agente, «da me», si riferisse al Padre Landi. Costui, poiché parlava di un *altro* attestato copiato di sua mano dall'originale, avrebbe lasciato sottintendere che gli attestati fossero due: le *Aggiunte* del Giovenale e il *Regolamento di vita*. Ma non hanno riflettuto che il *Regolamento* non è un attestato e che esiste un'incongruenza stridente tra quel copiare dall'originale le aggiunte del Padre Giovenale e il copiare il *Regolamento di vita* da una copia trascritta dal Padre Giovenale. In quest'ultimo caso non si può parlare in nessuna maniera di copiare dall'originale.

Un'altra incongruenza è data dalle parole del Padre Giovenale: «Soggiungo... di più...». Questa dichiarazione, apposta dopo il *Regolamento di vita*, ha fatto pensare che il Padre Giovenale si riferisse con quelle parole al *Regolamento* che aveva copiato. E anche qui non si è riflettuto, che il Padre Giovenale nel *Regolamento* non ha soggiunto proprio nulla. Per cui il «Soggiungo... di più» va riferito ad altri attestati, spediti in precedenza al Padre Caione.

Tutto invece sembra quadrar meglio, quando partiamo dal presupposto che il manoscritto, donde attinge l'amanuense, sia

(10) LANDI I² 344-351. Cfr *Lettere e scritti di s. Gerardo Maiella* [ed. O. GREGORIO]; Materdomini 1949, 96-97.

(11) LANDI I² 350, 351.

del Padre Caione, e che l'amanuense sia stato fedele nel copiare, parola per parola, tutto ciò che trovava nell'originale, di modo che il LANDI I^o c. 42 sia stato scritto in precedenza e integralmente dal Padre Caione. Allora l'inciso «Soggiungo io qui sotto di più» ci fa venire in mente gli altri appunti del Padre Giovenale, passati, di volta in volta al Padre Caione. Già s. Alfonso aveva inviato a costui «notizie» del Padre Giovenale per Fr. Gerardo (12). Dopo di allora, altre volte il Padre Caione doveva essersi rivolto all'antico confessore di s. Gerardo per dilucidazioni ed aggiunte. Le ultime aggiunte possono essere appunto l'attestato finale del Padre Giovenale, trascritto dall'originale dal Caione, e che, come altri attestati, non hanno avuto una sistemazione definitiva. Così p. es. l'attestato del Sacerdote Don Matteo Serio, Canonico della Cattedrale di S. Angelo dei Lombardi.

Del resto sarebbe stato molto difficile, per non dire impossibile, al Padre Landi avere direttamente dal Padre Giovenale copia del *Regolamento* e l'attestato in oggetto. Perché quando il Padre Landi aveva tra le mani il manoscritto del Padre Caione e vi apprendeva l'esistenza di un *Regolamento di vita*, — cosa che avvenne alla fine di Maggio o ai primi di Giugno del 1782 — il Padre Giovenale era già sul letto di morte, incapace di scrivere attestati. Morì difatti il 16 di quello stesso mese.

Il *Regolamento* invece deve essere stato copiato dal Padre Caione direttamente dall'originale. Egli lo aveva citato già più volte nel primo suo manoscritto autografo, rispettando fedelmente la forma e la disposizione dell'originale. Ma nel secondo preferì scorciare alquanto qualche cosa che stimava ripetizione, data l'esigenza della stampa cui era destinato il manoscritto.

II. - L'IDENTITÀ FORMALE TRA LA VITA GRANDE DEL CAIONE, ANNUNZIATA DAL LANDI I^o, E QUELLA DI LANDI I^o cap. 42.

Una volta ammessa l'identità sostanziale tra la Vita grande del Caione e quella del Landi senza aggiunte, interpolazioni, o alterazioni notevoli, resta da domandarci se tale identità si estenda fino allo stile, o debba limitarsi alla sostanza. In questo caso, il Padre Landi, pur rispettando fedelmente il pensiero della sua fonte, avrebbe rifiuta la materia, riplasmandola secondo la propria personalità e la propria sensibilità di scrittore. Nel primo caso

(12) *Lettere di S. ALFONSO I*; Roma 1887, 318.

invece il Padre Landi sarebbe stato un semplice tramite per cui è giunta fino a noi l'opera del Padre Caione. Ci sembra, che gli argomenti intrinseci di diversità-identità dello stile sono convincenti per l'identità formale della Vita grande del Caione e quella di LANDI I² c. 42.

I. LA DIVERSITÀ DI STILE TRA LA VITA GRANDE DI LANDI I² E LA PICCOLA BIOGRAFIA DI LANDI I¹. - Diamo le prime pagine della biografia originale del Landi con i passi relativi della biografia grande:

LANDI I¹ 381-382

Il nostro Fratello Gerardo Majella nacque nella città di Muro Provincia della Basilicata nel Regno di Napoli da genitori onesti e devoti a Dio — *in margine*: c'è il nome di Domenico Majella — e venne al mondo nell'anno del Signore 1726: — *in margine*: 23 Aprile — perché mantenne sempre innocenza di costumi, ed una vita illibata fu di esempio a tutta la città nella sua gioventù; e sebbene s'applicasse all'offizio di sartore, ad ogni modo attendeva più a coltivare l'anima per mezzo della frequenza dei santi Sacramenti: chè confessavasi e comunicavasi spesso, che a procacciarsi beni di terra, essendo stato sempre distaccato da ogni cosa di mondo; e come che era dotato di grande pietà, e devozione: tutto il suo studio era di mantenersi puro nei costumi, e di dar buon esempio al suo prossimo. Egli anche in mezzo al secolo fu dedito all'orazione, e si raccomandava spesso a Dio, che l'avesse fatto pigliare quello stato, che fosse più di gloria sua, e per bene dell'anima sua, e perché in quelle parti si sentivano nominare i Padri del SS.mo Redentore, che facevano missioni con gran profitto delle anime, accadde che anche in quella città ci fu la nostra missione, ed egli nel vedere il fervore di quelli Padri, e il modo di predicare, che

LANDI I² 261

Fratello Gerardo Majella della Congregazione del SS.mo Redentore nacque nella città di Muro nel 23 Aprile 1726, da Domenico Majella; l'Arciprete che lo battezzò, fu il Signor Don Felice Coccicone; fin da fanciullo fu tutto dedito alla pietà: Brigida, ed Anna Majella sue sorelle, attestano, che l'unico suo divertimento era in fare altarinì, e sepolcri, ed imitare i Sacerdoti quando dicono Messa. Teneva in sua casa dentro una stanza una tavola grande piena di varie figurine, ed in mezzo di esse l'immagine di San Michele; di quando in quando accendeva due lumi o più di cera innanzi a dette figure, indi passava e ripassava, facendo profondi inchini, e genuflessioni; all'ultimo s'inginocchiava e si stava un pezzo in orazione: l'attesta Maestro Alessandro del Piccolo Orefice in Muro...

LANDI I² 268

Pertanto nel seguente anno 1749, doppo le feste di Pasqua, dispose il Signore, che i Padri della nostra Congregazione si fossero portati nella città di Muro colla Santa Missione; e Fratel Gerardo ebbe tutto il campo d'informarsi maggiormente del nostro Istituto: si affezionò tanto al me-

spaventava ogni peccatore ostinato, che fosse; cominciò di proposito a pensare a se stesso, e che era meglio lasciare il mondo, e fuggire ogni occasione di peccato d'ogni altra cosa, che potesse promettere, e dare lo stesso mondo. Perché qui ogni cosa finisce, e l'eternità non finisce mai; onde con questa missione si risolse lasciare tutto e seguire G. C. nella Congregazione del SS.mo Redentore dei Padri Missionari. Gerardo facendo vivissime istanze d'essere ammesso tra loro, e vedendo i Padri la bontà del giovine, ed anche la capacità, che aveva, dai Superiori fu ammesso come Fratello laico.

Ed ora un episodio :

LANDI I^a 385

Una volta vennero certi a pregare Fratello Gerardo, che una calcara di calcina già posta a fuoco da molti giorni stava per cadere, onde che li avesse aiutati, e pregasse il Signore per questo gran danno di quei poveretti; lui li mandò a dire, che stessero allegramente, che la calcara non cascarebbe, e che dicessero, che si fermasse in nome di Gesù Cristo, e di Maria SS.ma, e così fu, la calcara si mantenne miracolosamente fino a tanto, che fu finita perfettamente a cuocersi la calcina; onde quelli poveretti tutti contenti ringraziarono il Signore, e Maria SS.ma, e poi Fratello Gerardo.

desimo, che non si partiva mai dalla casa, dove stavano i Padri, facendo continue istanze al Padre Don Paolo Cafaro d'essere ricevuto per Fratello, il quale l'escluse più volte, ma egli sempre costante non si sgomentò mai delle tante ripulse.

LANDI I^a 341

In quella medesima sera, verso una ora di notte o due, arrivò un corriere dall'Oliveto spedito di tutta fretta, per raccomandare all'orazioni di Gerardo l'esito felice di una gran calcara di calce, destinata alla fabbrica della Chiesa della miracolosa Immagine di Maria Santissima della Consolazione, della quale calcara era rovinata, non si sa per quale accidente, una parte della volta in atto, che si stava cocendo e si dubitava, che non fosse rovinata tutta, e così sarebbe perduta una spesa grande occorsa per farla. A Gerardo lessero la lettera venuta, e col calare della testa di quando in quando faceva segno, che voleva pregare Dio per la grazia desiderata. Indi finita di leggere la lettera fece prendere certa polvere di Santa Teresa, consegnandola al corriere per metterla sopra la calcara ed a quell'ora istessa lo rimandò; perché con detta polvere aveva operati altri prodigi. La grazia fu ottenuta come si vidde; la calcara non cadde più; riuscì felicissima.

Abbiamo stralciato alcuni brani da entrambe le vite: qualcuno più espositivo, più ragionato; qualche altro più drammatico e rappresentativo, per osservare le diverse movenze del pensiero nel calarsi nella frase e nel periodo. Le differenze sono evidenti ed è bene metterle in risalto, perché sono quelle che rappresentano meglio la personalità degli scrittori. Il Padre Landi (LANDI I¹) sente il bisogno continuo di ritornare *sulla frase* che considera principale nella proposizione e *sulla proposizione* che considera principale nel periodo e di ripeterle e ricalcarle con altri giri di parole e di frasi fino a due, tre, quattro volte. Non c'è periodo, per quanto piccolo, che non presenti tali caratteristiche. Ma ciò non fa meraviglia, quando si vede che per il Padre Landi un periodo è un susseguirsi ininterrotto di pensieri, staccati da semplici punti d'interpunzione, da lineette, due punti, punti che sono pause, perché non interrompono il corso del pensiero. Il vero punto fermo viene segnato raramente e solo per indicare il passaggio da una materia all'altra.

Un mondo nuovo si affaccia al lettore della Vita grande (LANDI I²). L'autore ama le proposizioni brevi; evita molto spesso le proposizioni subordinate di qualunque categoria e specialmente le proposizioni gerundive. Il periodo, anche lungo, risulta composto di un mazzetto di proposizioni equoprincipali, stese sullo stesso piano, semplici e scorrevoli, tanto da accostarsi al linguaggio parlato. Naturalissimo il passaggio da una proposizione all'altra, da un periodo all'altro, senza ripetizioni, senza ritorni di parole, senza insistenze, senza forzature, e, specialmente, senza costrutti indiretti. Colui che scrive rivela uno spirito calmo, sereno, padrone di sé e della propria materia. - L'altro invece si rivela aggrovigliato e scrupoloso e piuttosto passionale.

Fissate così le impressioni generali, passiamo all'analisi dei singoli brani, cominciando da quelli della piccola biografia del Padre Landi. Cercheremo naturalmente di dividere e interpuntare i periodi, secondo le regole grammaticali moderne.

a) *Esame stilistico della piccola biografia del Landi.* - Cominciamo dal primo periodo, il più breve: «Il nostro Fratello Gerardo Majella nacque nella città di Muro, Provincia della Basilicata, nel Regno di Napoli, da genitori onesti e devoti a Dio e venne al mondo nell'anno del Signore 1726». - In questo brevissimo periodo che poteva essere di una sola proposizione: «nacque a... da... nell'anno...» si notano due giri identici di proposizioni: «Nacque

nella città di Muro... *e venne al mondo...*). Ne risultano due tronconi di periodi di una proposizione ciascuno.

E passiamo al secondo periodo: «Egli, perché mantenne sempre innocenza di costumi ed una vita illibata, fu di esempio a tutta la città nella sua gioventù; e, sebbene s'applicasse all'offizio di sartore, ad ogni modo attendeva più a coltivare l'anima per mezzo della frequenza dei santi Sacramenti — che confessavasi e comunicavasi spesso —, che a procacciarsi beni di terra, essendo stato sempre distaccato da ogni cosa di mondo; e, come ch'era dotato di gran pietà e devozione, tutto il suo studio era di mantenersi puro nei costumi e di dar buon esempio al suo prossimo». - E' un periodo che racchiude le virtù praticate da Gerardo nella sua gioventù: *innocenza di costumi*, che lo rese *modello* ai suoi contemporanei; *frequenza ai Sacramenti* e *distacco da ogni cosa*. E' visibile lo sforzo del Landi di martellare su ogni singolo concetto, ritornandovi con parole quasi uguali fino a tre e più volte.

Prendiamo il primo concetto: l'innocenza dei costumi. Lo troviamo ripetuto ben *tre volte*: «Innocenza dei costumi; vita illibata, puro nei costumi». Il secondo è ripetuto *due volte*: «Esempio a tutta la città; di buon esempio al suo prossimo». Dove anche il termine: «a tutta la città» trova il suo corrispettivo nell'altro termine: «al suo prossimo». Il terzo è ripetuto *tre volte* nello stesso periodo e *due volte* quasi subito nel periodo seguente: «Attendeva a coltivar l'anima sua: per mezzo della frequenza dei Sacramenti; confessavasi e comunicavasi spesso; dotato di gran pietà e devozione; dedito all'orazione; si raccomandava spesso a Dio». Lo stesso si verifica per il quarto concetto del distacco dal mondo: «Sempre distaccato da ogni cosa del mondo; lasciare il mondo; ed ogni cosa che potesse promettere e dare lo stesso mondo».

Si continui ad esaminare gli altri periodi con gli stessi criteri e si vedrà che le nostre osservazioni continueranno ad avere il loro valore. Ecco p. es., un po' scorciato, il periodo seguente: «... perchè in quelle parti si sentivano nominare i *Padri del SS.mo Redentore che facevano Missioni...* accadde che anche in quella città ci fu la *nostra Missione* ed egli nel vedere il fervore di *quelli Padri...* con questa *Missione* si risolse... seguire Gesù Cristo nella Congregazione del SS.mo Redentore dei *Padri Missionari...*». Il periodo si risolve in un bisticcio continuo di Padri, di Missioni e Missionari, tra difficoltà sempre nuove di procedere oltre. Anche il pensiero procede barcollando, senza alcuna conseguenza logica. Fermiamoci per es., ad un passaggio del periodo precedente: «Perchè in quelle parti si sentivano nominare i Padri del SS.mo

Redentore che facevano Missioni, *accadde* che anche in quella città ci fu la nostra Missione». E' evidente lo sbalzo tra quell'*«accadde»* e i suoi precedenti: *«perchè si sentivano nominare i Padri... che facevano Missioni...»*.

Tanti inceppi, intralci, incertezze, ritorni di parole e di frasi, si trovano ancora brani che richiederebbero una maggiore scioltezza di linguaggio. Prendiamo l'episodio della calcara: «... vennero certi a pregare Fratello Gerardo che una calcara di calcina... stava per cadere, onde che li avesse aiutati e pregasse il Signore per questo gran danno di quei poveretti». - Molte sono anche qui le ripetizioni: «Vennero a *pregare* perchè avesse aiutati e *pregasse* il Signore; una calcara stava per *cadere*; per questo gran danno di quei poveretti». Gerardo «mandò a *dire* che *stessero* allegramente *che la calcara non cascarebbe* e che *dicessero che si fermasse*». Osserviamo anche qui, oltre le solite ripetizioni, l'uso alquanto equivoco della congiunzione «*che*», tre volte in funzione oggettiva, una volta causale. E' chiaro infatti che la congiunzione «*che*» posta dopo il verbo *dire*, ha un valore differente dalla stessa congiunzione posta dopo il verbo intransitivo: «*stessero*». «Stessero allegramente che la calcara non cascherebbe» corrisponde a un: «perchè la calcara...». - Il Landi non conosce l'uso delle proposizioni subordinate, o incidentali; l'uso dei pronomi personali enclitici, o la tessitura sintattica del periodo; spesso si susseguono gli anacoluti; mancano le interpunzioni e la lettura e la comprensione di ciò che si legge ci riesce difficile.

Ed ora passiamo brevemente all'analisi logica di un periodo, uno solo, ma più che sufficiente a farci comprendere alcune architetture sintattiche di Landi-autore: «Egli perchè mantenne sempre innocenza di costumi ed una vita illibata, fu di esempio a tutta la città nella sua gioventù; e, sebbene s'applicasse all'offizio di sartore, ad ogni modo attendeva più a coltivare l'anima per mezzo della frequenza dei santi Sacramenti — chè confessavasi e comunicavasi spesso — che a procacciarsi beni di terra, essendo stato sempre distaccato da ogni cosa di mondo; e come chè era dotato di gran pietà e divozione, tutto il suo studio era di mantenersi puro nei costumi e di dar buon esempio al suo prossimo».

Il filone principale del periodo potrebbe essere il seguente: «Egli fu di esempio... perchè attendeva a coltivar l'anima sua e tutto il suo studio era di mantenersi puro...». Ognuna di queste proposizioni è spezzata dalle altre proposizioni dipendenti: la prima ha il soggetto separato dal predicato nominale per mezzo di un'intera proposizione causale: «Egli perchè mantenne sempre

innocenza... fu di esempio...». La seconda, una proposizione comparativa, è preceduta da una proposizione concessiva: «sebbene s'applicasse...» e seguita da una proposizione causale, la quale s'inserisce tra i due membri della proposizione comparativa spezzando l'organismo strutturale dell'insieme: «Chè confessavasi e comunicavasi spesso». La proposizione causale, a sua volta, è seguita dal secondo membro della proposizione comparativa: «Che a procacciarsi...»; la proposizione comparativa è seguita a sua volta, da una terza proposizione causale gerundiva: «essendo stato distaccato...». Poi riprende la terza proposizione principale, ma anch'essa deve avere l'esistenza difficile da un'altra proposizione causale: «e, come chè era dotato di gran pietà e divozione, tutto il suo studio era...».

Tutto il tessuto connettivo del periodo viene così ad essere costituito da quattro proposizioni causali, introdotte, su per giù, con la stessa tecnica: «perchè mantenne.. fu...; come chè era dotato... tutto il suo studio era...; chè confessavasi e comunicavasi spesso...»; le quali proposizioni causali servono di preparazione alle tre proposizioni principali, collegate alle prime con la stessa tecnica abusata di nessi causali o concessivi, di cui spesso l'autore ignora il significato preciso: «*sebbene s'applicasse... ad ogni modo...*», invece di un «*pure, tuttavia, ecc.*»; il «come chè» invece di un «poichè». E' bene insistere su questo modo di atteggiare il pensiero e di adeguarlo alla veste letteraria, perchè rivela il carattere permanente del Landi, il quale potrebbe subire leggere modificazioni a seconda della varietà della materia, ma non mutare del tutto.

b) *Esame stilistico della Vita grande.* - Col passare dalla piccola biografia alla Vita grande, si comincia a respirare un'aria diversa. Con ciò non vogliamo dire, naturalmente, che si arrivi alla forma strettamente letteraria. Anzi dobbiamo riconoscere che le pagine migliori sono quelle tracciate da alcuni testimoni oculari: come quelle della mirabile cavalcata sull'Ofanto, preceduta dal banchetto in casa del Dottore Antonino Di Domenico, tutto pausato dalla pioggia che scroscia monotona, preparando la scena del fiume in piena e degli alberi divelti, dovute alla penna del Canonico Don Matteo Serio; o quelle sulla liberazione dell'ossessa di Castelgrande, narrate con sobrietà ed efficacia dal Dottor Federici, luogotenente della città; o quelle tra l'arguto e l'ironico, il comico e il solenne che ci descrivono il viaggio al monte Gargano. Ma anche escludendo queste pagine letterariamente più compiute, non possiamo negare che pure le altre spiccano per

una nota di correttezza e di garbo, di scioltezza e di brio. Tanta scioltezza arriva qualche volta a slegare i periodi e disarticolare le proposizioni, cioè a far peccare l'autore per un difetto diametralmente opposto a quello del Landi. Costui, per volere arrotondare i periodi, li rendeva contorti e farragginosi; invece, l'autore della Vita grande, per imitare il linguaggio parlato, scioglie le proposizioni ognuna per conto proprio.

Prendiamo un periodo, il secondo: «Teneva in sua casa dentro una stanza una tavola grande piena di varie figurine, ed in mezzo di esse, l'immagine di San Michele; di quando in quando accendeva due lumi o più di cera innanzi a dette figure; indi passava e ripassava, facendo profondi inchini e genuflessioni; all'ultimo s'inginocchiava e si stava un pezzo in orazione: l'attesta Maestro Alessandro del Piccolo, Orefice in Muro». - Questo periodo è formato di sei proposizioni equoprincipali, con una sola proposizione implicita e una sola proposizione dipendente gerundiva. Vi è una sola ripetizione, forse non inutile: «Piena di varie figurine... innanzi a dette figure...». Il passaggio da un periodo all'altro si svolge per forza spontanea: il primo periodo termina con Gerardo che imita i sacerdoti quando dicono Messa. Ecco l'immagine dell'altare descritto nel secondo periodo. Questo periodo termina con le lunghe preghiere del santo. S'innesta così il terzo periodo con la frequenza ai Sacramenti ecc.

Ed ora prendiamo un periodo alquanto più complesso: «Pertanto nel seguente anno 1749, dopo la festa di Pasqua, dispose il Signore che i Padri della nostra Congregazione si fossero portati nella città di Muro colla santa Missione, e fratel Gerardo ebbe tutto il tempo d'informarsi maggiormente del nostro Istituto: si affezionò tanto al medesimo che non si partiva mai dalla casa dove stavano i Padri, facendo continue istanze col Padre Don Paolo Cafaro d'essere ricevuto per Fratello, il quale l'escluse più volte, ma egli sempre costante non si sgomentò mai delle tante ripulse».

Cinque proposizioni principali ognuna con le sue dipendenti. La terza ne ha quattro: una prima dipendente consecutiva: «si affezionò tanto... che non si partiva mai dalla casa...»; una seconda dipendente relativa: «dove stavano i Padri...»; una terza gerundiva: «facendo continue istanze», in ultimo, una infinitiva: «d'essere ricevuto». Ma le quattro proposizioni dipendenti non ingenerano fastidio; si sviluppano l'una dall'altra con logicità e chiarezza, senza ripetizioni di termini. Il periodo complesso ha la stessa scorrevolezza di quelli soliti, formati di proposizioni brevi, indipendenti, congiunte per asintesi.

La stessa osservazione potremmo fare per il primo periodo dell'episodio del miracolo della calcara, ancora più complesso per le numerose proposizioni dipendenti e apposizioni: «...arrivò un corriere dall'Oliveto, spedito... per raccomandare... l'esito felice di una gran calcara... destinata alla fabbrica della Chiesa... della quale calcara era rovinata, non si sa per quale accidente, una parete della volta, in atto che si stava cocendo e si dubitava che non fosse rovinata tutta e così sarebbe perduta una spesa grande occorsa per farla.» - Una sola ripetizione in tutto questo snodarsi di proposizioni, ripetizione necessaria per evitare l'equivoco di un complemento di specificazione che logicamente si riferisce all'elemento più vicino: la Chiesa di Maria SS.ma della Consolazione e invece viene riferito ad un altro elemento più lontano: la calcara di calce. Riconosciamo che il periodo non è dei più felici, eppure quanta differenza se confrontato con quelli più facili del Landi! Insomma ci troviamo in un mondo che non ha nulla a che fare con l'altro della piccola biografia. E' lo stile di un uomo che sa il fatto suo, che ama la correttezza, la spontaneità, e, a tempo e luogo, una certa efficacia di immagini.

2. IDENTITÀ DI STILE TRA LA VITA GRANDE E IL PRIMO AUTOGRAFO DI CAIONE. - Riportiamo i brani del piccolo manoscritto autografo di Caione corrispondenti a quelli già citati della Vita grande, avvertendo però che mentre questa ha uno svolgimento completo, il primo manoscritto conserva sempre l'impronta di pro-memoria: di conseguenza presenta maggiore brevità nei periodi, ma lo stile è quello della Vita grande. Così la disposizione della materia e la scelta dei vocaboli.

Fratello Gerardo Majella del SS.mo Redentore nacque nella città di Muro a dì 23 Aprile 1726 da Domenico Majella e Benedetta Galella. L'Arciprete fu il Signor Don Felice Coccicone.

Fin da fanciullo, fu tutto dedito alla devozione. Attestano Brigida ed Anna Majella sue sorelle che l'unico suo impegno era far sepolcri ed altari. Imitava i Sacerdoti quando dicono Messa ed esso stesso rispondea.

Per testimonianza di dette sorelle, si confessava e comunicava ogni due giorni e più volte al giorno si faceva la disciplina.

Intanto nel seguente anno 1749, dopo Pasqua si portò la Missione dei nostri Padri in Muro e con questa occasione Gerardo finì d'affezionarsi alla nostra Congregazione.

Il racconto corrispondente della biografia grande aggiunge particolari, svolge, completa, ma il canovaccio era già steso nel CAIONE. E anche il giro dei periodi; così anche la maggior parte dei vocaboli. Il primo periodo di LANDI I² c. 42 ne abbraccia ben cin-

que di quelli del CAIONE, ma la differenza è soltanto un punto e virgola sostituito a un punto fermo. Per la dizione in LANDI I² si nota qualche costrutto più diretto, qualche termine più appropriato, qualche giunta esplicativa. P. es. nel CAIONE era detto: « L'Arciprete fu ecc. », nel LANDI I² si aggiunge: « L'Arciprete che lo battezzò fu ecc. » CAIONE: « dedito alla devozione », LANDI I²: « dedito alla pietà ». Anche quando, come nell'episodio della Missione, la Vita grande svolge la materia con abbondanza di particolari, l'ossatura del periodo è già nel CAIONE: « Dispose il Signore che i Padri della nostra Congregazione si fossero portati nella città di Muro », « Si portò la Missione dei nostri Padri in Muro ».

Alcuni episodi poi concordano *ad litteram*.

Limitiamoci ad alcuni esempi, presi dalle prime pagine, osservando che per tutto il racconto si trovano tali paralleli letterali.

L'episodio del fanciullino della Raja :

CAIONE I

Nell'età di sette anni, stando la casa in molta povertà, se ne usciva verso ora di pranzo e se ne andava in un luogo fuori della città, chiamato « sopra la Raja » e poi se ne tornava col pane alle mani. Domandato dalla madre chi gli avesse dato pane, [rispondea] che l'avea ricevuto da un certo fanciullino e così continuò per molto tempo.

LANDI I² 262

Nell'età medesima di circa anni sette, stando la sua casa in molta povertà se ne usciva verso ora di pranzo e se ne andava in un luogo fuori della città, chiamato « sopra la Raja » e poi se ne tornava in casa con un pane alle mani. Domandato chi glielo avesse dato? Rispondeva averlo avuto da un certo fanciullino e così continuò per molto tempo.

La testimonianza di Felice Farenga :

CAIONE 2

Raccontava il quondam Felice Farenga come il Fratello Gerardo si fece molte volte ligare da lui e poi aspramente battere con una fune bagnata a discrezione del battente, e ciò per amor di Gesù Cristo. Altre volte si faceva appendere dal medesimo col capo in giù nella ciminiera e poi lo pregava e faceva ardere capizzi bagnati da sotto e questo lo cercava per carità. Di questo n'è testatore anche Francesco Mollica.

LANDI I² 265

Attesta il Signor Felice Farenga come il Fratello Gerardo si fece molte volte legare da lui vicino ad un legno e poi con una fune bagnata si faceva lungamente ed aspramente battere e ciò per amore di Gesù Cristo. Altre volte dal medesimo Felice si faceva sospendere ad una trave col capo in giù, e poi faceva ardere sotto la sua testa pezzi di funi vecchie bagnate nell'acqua sopportando costantemente ed allegramente quel sito penosissimo e quel fumo; ed anche lo cercava per carità, di ciò ne è testimonia Francesco Mollica.

La testimonianza del Signor Domenico La Morte :

CAIONE 2-3

Riferisce il Signor Domenico La Morte chirurgo della città di Muro, che mentre il Fratello Gerardo stava al servizio del riverito Prelato (Mons. Albini) lo vide un giorno tutto macilente e giallo e domandatoli che cosa avesse, rispose che non avea niente, ma afferratolo il chirurgo e scovertolo vidde che tenea sotto un asprissimo cilizio.

LANDI I² 266-267

Attesta il Signor Domenico La Morte chirurgo della città di Muro che mentre serviva il detto Prelato lo vidde un giorno tutto macilente e giallo di volto, e domandandogli che cosa patisse, rispose: «Niente». Ma il chirurgo afferratolo e scovertolo il petto, vidde che portava sopra le carni un aspro cilizio.

Ed ora il racconto del suo ritiro fuori dell'abitato :

CAIONE 3

Fra questo tempo cominciò a frequentare una Chiesa fuori dell'abitato nella quale si trattenea quasi tutta la giornata, impiegando la mattina ad ascoltare o servire tutte le Messe che ivi in gran numero si celebravano, il giorno poi in orazione ed in altre opere di pietà. Altre volte si portava di casa poco pane ed un fiaschetto di vino e si trattenea per tre o quattro giorni interi di notte e di giorno nella medesima Chiesa e toltone quello poco di tempo che dava al sonno sopra la nuda terra, tutto il rimanente del tempo l'impiegava in continue orazioni.

LANDI I² 263

Fatto più grande cominciò a frequentare una certa Chiesa sita fuori dell'abitato, nella quale si trattenea quasi tutta la giornata, impiegando il tempo prima di pranzo in servire ed ascoltare tutte le Messe che nella medesima si dicevano ed il tempo del dopopranzo fino alla sera in orazione, ed in altre opere di pietà. Alcune volte se n'andava in luogo di santo ritiro e vi si trattenea per tre o quattro giorni continui senza nemmeno andare a dormire in casa sua, ma dormiva nella Chiesa medesima impiegando tutta la giornata in orazioni ed in colloqui con Dio, trattone solamente quel poco di tempo che dava al sonno e questo sopra la nuda terra».

Ed infine i primi approcci per entrare nell'Istituto :

CAIONE 4

L'affare andò così. Nel mese di Agosto 1748 portatosi il Padre Garzillo col Fratello Onofrio in Muro a far la questua con la lettera circolare di Mons. Nicolai subito si accostò ai Padri e cercò informarsi delle Regole, Istituto ecc. Fratello Onofrio gli disse: «Non fa per te la Congregazione perché tra noi si mangia po-

LANDI I² 267

L'affare passò in questa maniera. Nel mese di Agosto dell'anno 1748 il Padre Don Francesco Garzillo essendosi portato nella città di Muro, insieme con Fratello Onofrio a fare un poco di questua colla lettera circolare di Mons. Arcivescovo Nicolai, subito si accostò ai Padri, e prese coi medesimi confidenza. Cominciò ad in-

co, si dorme ecc. si osserva il silenzio, si fanno continue mortificazioni». Ed egli rispose allegramente: «*Oh Fratello mio! E questo appunto è quello che vado cercando io*».

formarsi delle regole e delle mortificazioni del nostro Istituto, e s'involgiò maggiormente di essere dei nostri. All'ultimo si svelò con Fratello Onofrio e li disse: «In ogni conto voglio ritirarmi fra di voi». Fratello Onofrio li rispose: «La Congregazione non fa per te, fra di noi si patisce molto, si dorme sopra la paglia, si vive con rigore». E fratello Gerardo rispose con volto allegro: «*E questo appunto è quello che vado cercando*».

CONCLUSIONE

Ricapitolando brevemente i nostri argomenti, facciamo ora la conclusione.

Ci troviamo davanti a questo problema: nella trascrizione del I vol. della *Istoria* del Padre Landi appare improvvisamente una lunga biografia di s. Gerardo, ben determinata nella lingua e nello stile, differentissima come materia, come svolgimento, come forma, della breve biografia dello stesso Santo, inclusa nell'originale autografo della *Istoria* e sicuramente scritta da Landi - il quale, da parte sua, aveva dichiarato di non avere nessuna intenzione di scrivere una lunga biografia, per non ripetere la fatica già fatta dal Padre Caione. D'altra parte, è dimostrabile che, anche volendolo, non avrebbe avuto la possibilità di scriverla.

Chi dunque l'ha scritta? Il primo pensiero corre naturalmente al nome indicato dal Landi e ne troviamo conferma dall'affinità di materia, di lingua e di stile di un altro manoscritto sicuramente del Caione. Ne troviamo ancora conferma esplicita nelle citazioni del Padre Tannoia ampiamente riportate nell'articolo precedente. Tali citazioni si riferiscono concordemente al Padre Caione⁽¹³⁾. Ne sorge quindi una probabilità vicina alla certezza, che l'autore della Vita grande di s. Gerardo, inclusa nel LANDI I² c. 42, sia il Padre Don Gaspare Caione. Questo risultato rimunerà ampiamente le nostre fatiche, perché, attribuita al P. Caione, cioè all'ultimo superiore del Santo, la Vita grande ha un valore molto maggiore. L'autore ha conosciuto personalmente il santo Fratello.

Per completare il nostro studio, ci sembra utile di rispondere brevemente ad alcune osservazioni, che sono state fatte contro la nostra opinione, sopra esposta.

(13) *Spicilegium hist. C.Ss.R.* 2(1954) 129-132.

a) Noi faremo di Landi un *plagiario*.

La risposta non è difficile, definendo bene, che cosa è il plagio? E' l'appropriazione di un'opera altrui, per spacciarla come propria. Il reato è in questa appropriazione, in questo spacciarla come propria. Il che vale per le opere destinate alla stampa, o al gran pubblico. Non è questo certamente il caso del Landi il quale raccoglie un materiale edificante al solo scopo: « di lasciare ai nostri posteri la memoria del nostro Istituto e d'ammirare e d'imitare insieme i vari esempi di virtù dei nostri primi Padri e Fratelli », come egli stesso ci dichiara (14).

Scorrendo anche leggermente quelle pagine, ci accorgiamo che il Landi è un semplice raccoglitore a scopo edificante, di ciò che conosceva direttamente o indirettamente dei nostri primi Padri e Fratelli. Gli basta raccogliere, perché ne resti memoria edificante ai posteri. Qualche volta di qualcuno annota che non ha notizie particolari e deve contentarsi di mettere il solo e semplice nome. Così dopo la piccola biografia di San Gerardo, annota: « Nello stesso Collegio di Caposele vi sono morti due altri Fratelli, cioè Fr. Gaetano e Fr. Giuseppe detto il Romito, ma perché di questi non ci sono notizie particolari, perciò basta d'averli solamente nominati ». Si contentava d'annotare le notizie che gli trasmettevano o di cui veniva in qualche modo a conoscenza, senza preoccuparsi degli autori. Quale meraviglia che tra l'altro abbia fatto trascrivere la Vita di s. Gerardo del Caione?

b) Vi sarebbe contraddizione tra la nostra attribuzione della Vita grande e le parole del Tannoia: « Il Caione raccolse le notizie, ma ne differì la tessitura ».

Differire significa dilazionare, procrastinare. Quindi in fin dei conti, tali parole possono significare che il Caione raccolse prima le notizie (primo CAIONE), poi, in un secondo tempo, si occupò della tessitura (LANDI I² c. 42, CAIONE secondo); ma la tessitura non è stata mai completamente portata a termine.

c) Vi sarebbe contraddizione tra le parole del primo CAIONE: « confidò a me », con le altre del secondo: « confidò al Padre Caione ».

La risposta è delle più facili. Il Caione la prima volta stendeva degli appunti personali, la seconda invece pensava alla stampa e quindi ha evitato la prima persona.

d) San Clemente o il Padre Hübl ha copiato buona parte della Vita grande di s. Gerardo attribuendola al Padre Landi.

San Clemente nella lettera già citata, non attribuisce la Vita grande al Padre Landi. Egli, dopo aver ringraziato il Padre Blasucci dei Breviari spediti, si lamenta di non aver ricevuto nulla delle Vite dei nostri Congregati morti in concetto di santità: *doleo vehementer nihil aliud absolute ex desideratis et iam dudum expositulatis additum fuisse, nimirum vitam Ven. P. Alphonsi et aliorum Congregatorum qui in odore Sanctitatis obierunt, quorum etiam R.P.D. Landi in suis Annalibus Congregationis vitas descripserat idiomate italico* (15). Dopo qualche rigo, ci viene a dare la notizia, che durante la sua breve permanenza in Italia, non ebbe tempo di copiare tutto ciò che era necessario e dovette contentarsi di copiare metà Vita del Servo di Dio, Gerardo Maiella. - Come si vede, non c'è nessuna attribuzione diretta di questa biografia al Landi come autore.

(14) LANDI I¹ 4.

(15) *Monumenta Hofbaueriana* VIII 64.

PETER BERNARDS

IST DIE «VIS IURIDICA FORMALIS»
DER KONSTITUTIONEN VON 1764 FÜR DIE ZEIT
VOR DEM GENERALKAPITEL VON 1855
EINWANDFREI BEWIESEN?

SUMMARIUM

Circa materiam Constitutionum anni 1764, quae in duobus commentariis huius *Spicilegii historici* (I 119-168) iam tractata fuit, auctor, quid ipse sentiat, proponere intendit et primarie inquit, num «vera vis iuridica formalis» Constitutionum anni 1764 pro tempore antecedente Capitulum generale anni 1855 iam omnino certo demonstrata sit.

Tres quaestiones tractantur: 1. quomodo s. Alfonsus ipse se gessit erga statuta Capituli generalis anni 1764? 2. quid Capitulum generale unionis 1793 et novus Rector Maior Paulus Blasucci de Constitutionibus anni 1764 sentivit? 3. quomodo Patres in Italia Constitutiones anni 1764 aestimaverunt?

Ad primam quaestionem dubia affert circa praesentiam s. Alfonsi durante Capitulo anni 1764 et circa mentem ipsius s. Alfonsi de valore iuridico statutorum Capituli anni 1764. Auctor postulat, ut distinctio realis semper adhibeatur inter verba «costumanze» et «costituzioni» in documentis antiquis usitata.

Ad secundam quaestionem auctor exponit, Capitulum anni 1793 nullo loco claris verbis obligationem formalem statutorum anni 1764 edixisse, quamquam manifestum erat, aliquos Patres magni aestimatos in regione Romana illam obligationem formalem negavisse. Etiam novus Rector Maior Paulus Blasucci in duobus documentis magni momenti nihil edixit de ista obligatione formali statutorum anni 1764.

Ad tertiam quaestionem auctor pandit sententiam negativam RP.is Landi, testis ocularis Capituli anni 1764 et Magistri Novitiorum in regione Romana, circa vim iuridicam statutorum anni 1764. Comparatione facta inter ea, quae Regula Papalis statuit quoad publicationem Regulae, et ea, quae in usu erant in domibus Italiae quoad publicationem statutorum anni 1764, differentiae reales monstrantur, quae vix explicari possunt.

Concludens auctor putat, vim iuridicam formalem statutorum anni 1764 ante Capitulum generale anni 1855 adhuc non iam certo demonstratam esse et postulat ultiores investigationes exactas circa hanc materiam fieri.

Mit dankenswertem Freimut hat das erste Heft des *Spicilegium Historicum* in zwei Artikeln die wichtige Frage nach der Rechtsgültigkeit und Herkunft der Konstitutionen von 1764 aufgegriffen (1). Das positive Ergebnis des Artikels von P. Tellería ist wohl der ausgiebige Nachweis, dass in den Konstitutionen von 1764 sich sehr viele Dinge finden, die bereits in früheren Dokumenten unserer Kongregationsgeschichte behandelt worden sind. Notwendig scheint mir aber noch in jedem einzelnen Falle der Nachweis, inwiefern in diesen früheren Dokumenten, z.B. in dem p. 155 mehrmals zitierten *Directorium Sororum Scalensium*, es sich handelt um wirklich schon bestehende Gebräuche oder gesetzliche Regelungen für die Männerkongregation oder aber nur um private Entwürfe oder Vorschläge, die der entscheidenden Beratung eines zukünftigen Generalkapitels vorgelegt werden sollten.

Von noch grösserer Bedeutung scheint mir aber die Frage zu sein, die nach den *Praemissa* der Redaktion der Zeitschrift zu beiden Artikeln von P. Oreste Gregorio beantwortet werden sollte: Ob nämlich den Konstitutionen von 1764 eine «vera vis iuridica formalis inde a principio» zuerkannt werden muss oder nicht.

P. Gregorio glaubt — nach den Worten jener *Praemissa* (p. 120) —, dass der valor iuridicus der Konstitutionen vor 1855 vollkommen bewiesen sei, ja, nach seinen eigenen Worten (p. 141) steht der Alfonsianische Ursprung jener Konstitutionen ausserhalb jeder Diskussion, und alle bisher vorgebrachten Einwände gegen den obligatorischen Charakter der Konstitutionen vor 1855 glaubt er mehr als «spitzfindige Trugschlüsse» (p. 141) denn als kritische Argumente ansehen zu dürfen.

Diese Schlussfolgerungen scheinen mir, nach den bisherigen Ergebnissen der wissenschaftlichen Erforschung der Frage, als entschieden zu weit gehend.

Ich möchte meine eigenen Gedanken zu den bisherigen Ergebnissen der Untersuchung der Frage unter folgende Gesichtspunkte zusammenfassen:

- 1) Welche Stellung nahm der hl. Alfons selber zu den Beschlüssen des Kapitels von 1764 ein?
- 2) Wie stellte sich das Einigungs- Kapitel von 1793 und der

(1) *De Constitutionibus capitularibus an. 1764 conditis: Spicilegium historicum C.S.R.* 1(1953) 119-168. *Praemissa-Nota Sociorum redactionis*, 119-120; O. GREGORIO, *Le Costituzioni redentoriste del 1764*, 121-144; R. TELLERÍA, *De Capitulo an. 1764 necnon de eiusdem Constitutionibus adnotationes historicae*, 145-168.

neue Generalobere P. Peter Paul Blasucci zu den Konstitutionen von 1764?

3) Wie verhielten sich die Patres in Italien selber zu den Konstitutionen von 1764 bis zum Jahre 1869?

I. DER HL. ALFONS UND DIE KONSTITUTIONEN VON 1764.

Für die Beurteilung der Rechtsgültigkeit der Konstitutionen von 1764 wäre es von grösster Wichtigkeit, die Stellungnahme genau zu kennen, die der hl. Ordensstifter auf dem Kapitel von 1764 eingenommen hat. Die Glaubwürdigkeit des Berichtes von P. Tannoja in seiner Alfons-Biographie über das Kapitel von 1764 wird dadurch bedeutend eingeschränkt, dasz er einen so wichtigen Umstand, wie das zeitweilige (mindestens 12 Tage dauernde) Fernsein des Heiligen von den Kapitelsberatungen einfach verschwiegen hat, obwohl er als Augenzeuge diese peinlichen Dinge miterlebte. P. Landi, der, ebenfalls Augenzeuge, die Abreise des Heiligen vor dem Abschlusz de Kapitels klar berichtet, wird in seinen Angaben bestätigt durch das Epistolare des hl. Alfons und durch Visitationsprotokolle im Bischöflichen Archiv von St. Agatha (2). Wenn P. Landis Behauptung stimmt, dasz der Heilige in «den letzten Tagen des Kapitels» nicht mehr anwesend war, dann erfolgte also der entscheidende Abschlusz des Kapitels in Abwesenheit des hl. Stifters. Die Unterschrift des Heiligen unter den Kapitelsakten, wie sie uns die erhaltenen Kopien zeigen, ist leider noch immer ungeklärt. Solange uns die Originalschrift der Kapitelsakten fehlt, bleiben wir auf mehr oder weniger sichere Vermutungen über diese Unterschrift angewiesen. Die Lösungen von P. Kuntz und P. Tellería werden von P. Gregorio selber als willkürliche Unterstellungen abgelehnt (p. 126). Aber auch P. Gregorio vermag uns nicht zu überzeugen. Sein Hauptbeweis für die Anwesenheit des Heiligen in den letzten Tagen vor dem Abschlusz des Kapitels lautet: es wäre unglaublich, wenn der hl. Ordensstifter bei einer so schwerwiegenden Angelegenheit nicht zugegen gewesen wäre (p. 126). Aber könnte man nicht ebenso folgern, es wäre unglaublich, dasz der hl. Stifter für 12 Tage den Beratungen des Kapitels über grundlegende Fragen der Ordensdisziplin ferngeblieben sei? Und doch musz auch P. Gregorio dies als sichere Tatsache zugeben.

Hier beginnen also bereits die Zweifel, inwiefern die Be-

(2) R. TELLERÍA, *S. Alfonso M. de Ligorio II*; Madrid 1951, 245 nota 1.

schlüsse des Kapitels von 1764 wirklich die Ansichten des hl. Alfons wiedergeben und inwiefern er selber diese Beschlüsse als rechtsgültig anerkannt hat.

Solange keine anderweitigen, sicheren Beweise erbracht werden, muß der Bericht des Augenzeugen P. Landi als Grundlage für alle weiteren Forschungen gelten: St. Alfons wollte nicht mehr anwesend sein «negli ultimi giorni del detto capitolo».

Ein wichtiger Umstand für die Beurteilung der Stellung des hl. Alfons zu den Konstitutionen von 1764 wird von P. Gregorio einfach übergangen, von P. Tellería aber ausdrücklich erwähnt (p. 162). Im Jahre 1767 ernannte der Heilige 2 Generalkonsultoren zu Lokalrektoren in Häusern ausserhalb des Wohnsitzes seines Generalvikars P. Villani. Wenn auch ein diese Tatsache berichtender Brief mit der persönlichen Unterschrift des hl. Alfons besagt: «Vi sono quattro Consultori, ma è stata necessità elegger questi nelle presenti circostanze» (3), so wurde doch neuerdings nachgewiesen (4), dasz unter den neu ernannten Rektoren nicht 4, sondern nur 3 Generalkonsultoren sich befanden, davon nur 2 in Häusern ausserhalb von Paganì.

Die Konstitutionen von 1764 hatten über den Wohnsitz der Generalkonsultoren Folgendes festgelegt: «De Consultoribus Rectori Maiori assistentibus... consequitur, ipsis [Consultoribus] omnibus simul in eadem domo commorandum esse, quam ille [Rector Maior] habitat, ut eorum quisque diligenter ac religiose officio suo perfungi queat: et idcirco Rectori Maiori liberum non est, illorum quemquam alio ad ibi commorandum pro arbitrio suo mittere, sive officium inferius, at stabile, ut Rectoris localis aliudve in alia Instituti domo, imponere; nec ipsi hac in re Rectori Maiori obtemperare possunt vel debent, eiusque ingenio obsequi, quippe quae sanctissimis Instituti finibus penitus opposita est» (5).

In diesen Bestimmungen wird dem Generalobern und seinen Konsultoren eine ernste Verpflichtung auferlegt, deren Übertretung, wie es wörtlich heisst, «sanctissimis Instituti finibus penitus opposita est». Es soll nämlich kein Generalkonsultor ausserhalb des Wohnsitzes des Generalobern für ein «officium stabile

(3) *Lettere di S. Alfonso II*; Roma 1887, 19.

(4) *Spicilegium* 2(1954) 79-80.

(5) So lautet der Text in der ersten Ausgabe der Konstitutionen von 1764, welche 1849 zu Lüttich gedruckt wurden - «editio Leodiensis». Gleichlautend ist *Acta integra Capitulorum generalium C.S.S.R.*, Romae 1899, 393. Der Text der heutigen Regelausgabe (Romae 1936, n. 685) ist kaum verändert.

ut Rectoris localis» bestimmt werden dürfen. Wenn der Generaloberer es trotzdem versuchen sollte, eine solche Anordnung zu treffen, so wird den Konsultoren ein direkter Widerstand gegen den Generaloberer in diesem Falle geradezu zur Pflicht gemacht (nec obtemperare possunt vel debent). Eine Ausnahme wird zwar dem Generaloberer anschliessend gestattet: Falls eine gravis necessitas vorliege, so könne er einen (aliquem) der Konsultoren ad tempus als Lokaloberer in ein anderes Haus schicken, niemals aber «sine consilio Consultorum». Der hl. Alfons hat aber 1767 gleich zwei seiner Konsultoren (also $\frac{1}{3}$ seiner Konsulta) nicht nur «ad tempus» ausgeschiedt, sondern sie zu rechtmässigen Lokaloberern für ein Triennium in andern Häusern ernannt.

Dasz die Bestimmung, der Generaloberer könne «ad tempus» einen Generalkonsultor in ein anderes Haus als Lokaloberer senden, nicht die Erlaubnis einschlieszt, einen Generalkonsultor zum «stabile officium» eines Lokaloberers in einem andern Haus für ein ganzes Triennium zu ernennen, scheint mir klar hervorzugehen aus der weiteren Konstitution über einen etwa notwendigen Klimawechsel eines der Konsultoren (6), wo eine Abwesenheit «ad tempus» ausdrücklich unterschieden wird von einer Abwesenheit, die länger als ein Jahr dauert. Für diesen letzteren Fall wurde 1764 die Wahl eines Stellvertreters jenes über ein Jahr in einem andern Haus weilenden Konsultors gefordert.

Dasz man bei der verhältnismässig geringen Zahl der Mitglieder der Kongregation im 18. Jahrhundert die rigorosen Bestimmungen des Kapitels von 1764 über die Generalkonsultoren in der Praxis nicht gut verwirklichen konnte, scheinen mir die Bestimmungen des Kapitels von 1793 zu beweisen. Man vergleiche einmal genau den rigorosen Tenor der Bestimmungen von 1764 über die Anwesenheit aller Generalkonsultoren am Sitz des Generaloberers mit den Bestimmungen von 1793, besonders die entscheidende Änderung für einen Grund zur Abwesenheit der Konsultoren vom Sitz des Generaloberers: 1764: «in qualche caso di grave necessità... o di altro urgentissimo motivo di bene dall'Istituto»; dagegen 1793: «per qualche bisogno della Congregazione». Dasz man hiermit 1793 (und auch wohl in der späteren Praxis) eine deutliche Milderung und Abschwächung der Bestimmungen von 1764 vorgenommen hat, dürfte wohl einleuchten. Diese Tatsache scheint mir übrigens ein weiterer Beweis zu sein für die nachher darzulegende Absicht des Kapitels von 1793, die

(6) *Spicilegium* 2(1954) 79.

Statuta von 1764 nicht in ihrer Gesamtheit als verpflichtend anerkennen zu wollen.

Soll man nun wirklich annehmen, der hl. Alfons habe sich über eine von ihm als rechtsgültig anerkannte Bestimmung des Kapitels von 1764 einfach hinweggesetzt? Soll man annehmen, auch die zwei Generalkonsultoren hätten die vom Kapitel ihnen rechtsgültig auferlegte Verpflichtung zum Widerstand gegen den Generalobern einfach vernachlässigt? Dann hätten doch drei führende Männer der Kongregation den Untergebenen kaum drei Jahre nach dem Kapitel kein gutes Beispiel gegeben für die Beobachtung jener Bestimmungen von 1764.

Zudem scheinen diese Bestimmungen über einen pflichtmäßigen Widerstand der Generalkonsultoren gegen den Generalobern, in einer bei den damaligen Verhältnissen schwer zu lösenden Frage mit den sonst bekannten weisen und maszvollen Regierungsgrundsätzen unseres hl. Stifters schlecht vereinbar, sodasz ich, für meine Person wenigstens, in diesen Bestimmungen keine Spuren alfonsianischen Geistes entdecken kann.

Schlieszlich bleiben noch zu erwähnen die Mahnungen des Heiligen zur Beobachtung von Gebräuchen, die auch in den Konstitutionen von 1764 vorgeschrieben werden. Auffallend ist die Tatsache, dasz der Heilige mit Vorliebe das Wort «antiche Costumanze» gebraucht. Wenn P. Gregorio in diesem Zusammenhang behauptet, dasz «costumanza nel linguaggio del tempo equivale a costituzione», dann müszte er diese Behauptung auch beweisen, d.h. er müszte nachweisen, dasz überall da, wo wir «costumanza» lesen, man auch «costituzione» einsetzen könne. Das scheint er aber selber nicht anzunehmen, da er weiterhin sagt, dasz die alten Gebräuche das objectum materiale der Konstitutionen von 1764 bilden. Erst die Approbation und die Kodifikation eines Gebrauches durch das Generalkapitel machen aus einer *costumanza* eine *costituzione* (7).

Es kann also keineswegs behauptet werden, dasz der hl. Alfons und ebenso seine Nachfolger immer und überall, wo sie eine «costumanza» einschärfen, damit auch eine «costituzione» meinen. Aus dieser Verwechslung scheint mir viel Verwirrung in die ganze Frage nach der «vis iuridica formalis» der Konstitutionen von 1764 hineingetragen worden zu sein.

Es bleiben also immer noch wirklich echte Zweifel möglich,

(7) *Spicilegium* 1(1953) 128.

in wiefern der hl. Alfons den Konstitutionen von 1764 eine «*vera vis iuridica formalis*» zuerkannt hat.

II. DIE STELLUNG DES GENERALKAPITELS VON 1793 UND DES P. PETER BLASUCCI ZU DEN KONSTITUTIONEN VON 1764.

Um die Bedeutung des Einigungskapitels von 1793 zu würdigen, musz man sich die schwierige Lage der Kongregation zu jener Zeit vor Augen führen, wie sie auch P. Gregorio geschildert hat (8).

Unter den führenden Männern im Kirchenstaat, die auch am Kapitel von 1793 teilnahmen, finden sich die Patres Landi, De Paola und Leggio, die offen die Rechtsgültigkeit der Konstitutionen von 1764 bestritten. Zwei Überbrückungsversuche wurden nun gemacht: 1) ein neuer Konstitutionen-Text, der sich weitgehend an den Text von 1764 anlehnte, wird von P. Peter Blasucci ausgearbeitet, wird aber dann vom Kapitel von 1793 nicht angenommen (9). 2) Das Kapitel beschlieszt einen bedeutend verkürzten Konstitutionentext, der zwar manches aus den Bestimmungen von 1764 übernimmt, aber in keiner Weise mit den ausführlichen Bestimmungen von 1764 gleichgesetzt werden darf.

Wollte man nun annehmen, das Kapitel von 1793 habe neben seinem eigenen neuen Konstitutionen-Text auch noch den Text von 1764 als rechtsgültig anerkennen wollen, so wäre es doch bei der offen zu Tage liegenden Gegnerschaft der Patres im Kirchenstaat unbedingt notwendig gewesen, jene Auffassung als für alle Mitglieder der Kongregation verbindlich zu erklären. Das geschah aber keineswegs. Im Gegenteil wurde auch der von P. Blasucci als Vermittlungsweg gedachte und von ihm ausgearbeitete Text der Konstitutionen vom Kapitel abgelehnt, «*perché troppo minuto*».

Negativ lässt sich also sicher behaupten, dasz auf dem Einigungskapitel von 1793 keine bindende Erklärung über die Konstitutionen von 1764 ausgesprochen wurde, obwohl man wusste, dasz die Patres im Kirchenstaat offen die Rechtsgültigkeit jener Konstitutionen bestritten.

Der neue Generalobere P. Peter Blasucci, der 1793 gewählt worden war, scheint auch seine Untergebenen nicht verpflichtet zu haben auf die Rechtsgültigkeit der Konstitutionen von 1764. Von groszer Bedeutung ist hier das Rundschreiben, das der neue

(8) *Ibid.* 135-136

(9) *Ibid.* 136.

Generalobere nach seiner Wahl an alle Mitglieder der Kongregation erlassen hat am 18. Juni 1793: «Epistola circularis ad omnes Rectores et Sodales domuum nostrarum in Regno Neapolitano, Sicilia, Calabria, Beneventi, et in Dictione Pontificia necnon Varsaviae in Polonia» (10).

In n. 20 des Rundschreibens (p. 188) steht der entscheidende Satz: «Denique mandamus, ut omnes illae domus, quae per aliquod tempus professae sunt abolitum regulamentum, et praesertim tres domus Calabriae, ad quas visitandas hoc anno accedere non possumus, emittant vota paupertatis et oboedientia simul cum voto et iuramento perseverantiae, ad tenorem Regulae approbatae a Benedicto XIV et Constitutionis factae a Capitulo generali hoc anno 1793».

Es musz zu denken geben, dasz der neugewählte Ordensgeneral in einem Rundbrief an alle Häuser des Ordens (also auch jene des Kirchenstaates) von den bisher zum neapolitanischen Regolamento sich bekennenden Häusern eine erneute Gelübdeablegung verlangt auf die päpstliche Regel und die Konstitution von 1793. Hätte er die Konstitutionen von 1764 als ebenso verpflichtend anerkannt wie die Konstitutionen von 1793, dann hätte er, gerade bei den bekannten Anfechtungen dieser Konstitutionen im Kirchenstaat, an dieser Stelle sie auch unbedingt als verpflichtend nennen müssen. Da er an dieser bedeutsamen Stelle seines Rundschreibens es aber nicht tut, sondern im Gegenteil nur die Konstitutio von 1793 nennt, musz man doch annehmen, dasz er seinen Untergebenen die Konstitutionen von 1764 nicht als verpflichtende Rechtsnorm auferlegen wollte.

Aus dieser Stellung des Generalobern erklärt sich dann auch als selbstverständlich die Antwort, die er dem hl. Klemens im Jahre 1797 auf dessen Anfrage nach Konstitutionen erteilt (11). Auch hier war eine eindeutige Antwort gefordert. Sie lautet, genau wie in dem Rundschreiben von 1793 — das ja theoretisch auch an das Haus «Varsaviae in Polonia» gerichtet war —, dasz der Generalobere die Konstitutionen von 1793 schicken wolle, wenn sie vom Hl. Stuhl approbiert seien. Ein Verschweigen der Konstitutionen von 1764 an dieser Stelle kann doch nur so ausgelegt werden, dasz der Generalobere sie nicht als rechtsverbindlich dem hl. Klemens gegenüber vertreten will.

(10) *Documenta miscellanea ad Regulam et Spiritum Congregationis nostrae illustrandum*; Romae 1904, 181-189.

(11) *Monumenta Hofbaueriana VIII*; Torun 1936, 50 et 55.

Ich halte diese zweimalige amtliche Stellungnahme des von der wiedervereinigten Kongregation gewählten Generalobern P. Peter Blasucci für überaus bemerkenswert. P. Blasucci hatte das Vertrauen und die persönliche Bekanntschaft des hl. Alfons durch Jahrzehnte hindurch genossen. Wäre er überzeugt gewesen, dasz die Konstitutionen von 1764 vom hl. Alfons eindeutig als rechtsverbindliche Lebensnormen für alle Kongregierten anerkannt worden seien, dann hätte er sich auch ganz sicher ohne Kompromisz dafür eingesetzt. Ein anderes Verhalten wäre bei seiner aszetisch hochstehenden Persönlichkeit einfach unerklärlich.

III. WIE VERHIELTEN SICH DIE PATRES IN ITALIEN SELBER ZU DEN KONSTITUTIONEN VON 1764 BIS ZUM JAHRE 1869?

Zunächst musz hier mit Nachdruck betont werden die Stellungnahme führender Männer im Kirchenstaat, besonders des P. Landi, eines Teilnehmers am Generalkapitel von 1764, dessen persönliche Lauterkeit und charakterlich hochstehende Persönlichkeit (er war Novizenmeister des hl. Klemens) wohl niemand anzweifeln wird. P. Landi hat eindeutig die *vis iuridica formalis* der Konstitutionen von 1764 abgelehnt. Wenn man nun auch bei ihm eine gewisse menschliche Parteilichkeit in den Streitigkeiten mit dem neapolitanischen Teil der Kongregation einräumen will, so darf man doch in einer so entscheidenden Frage, wie die nach der rechtsgültigen Verbindlichkeit der Konstitutionen von 1764, keine wissentliche Fälschungsabsicht oder auch nur laxe Haltung gegenüber klaren Verpflichtungen der Ordensdisziplin bei ihm unterstellen. Dasz er als Teilnehmer am Kapitel von 1764 keineswegs die Überzeugung gewonnen, es handle sich bei den Konstitutionen von 1764 um vom Ordensstifter und dem Kapitel rechtsgültig beschlossene Lebensnormen für die Kongregation, geht aus seinen Chronikaufzeichnungen klar hervor. Die Möglichkeit, sich hinreichend zu informieren, und der ehrliche Wille, sich der geltenden Ordensdisziplin zu unterwerfen, sind bei ihm unbedingt anzuerkennen. So bleibt also seine Stellungnahme zu den Konstitutionen von 1764 ein Problem, das man nicht mit billigen Ausreden übergehen kann.

Auch die Stellungnahme des Generalkapitels von 1802 zu den Konstitutionen von 1764 ist nicht eindeutig. Schon der vom Kapitel verwandte Ausdruck «*antiche costumanze*» für die Bestimmungen von 1764 läsz verschiedene Auslegungen zu. Dasz die Bestimmungen des Kapitels von 1802 über die Auslegung des

Armutsgeübdes (12) denen von 1764 widersprechen, lässt sich wohl nicht bezweifeln. Das Kapitel selber hat hiermit der rechtsgültigen Verpflichtung der Bestimmungen von 1764 die Anerkennung versagt. Damit dürfte auch die Erklärung des gewählten Ausdrucks «*antiche costumanze*» als «*lößliche Gebräuche*», nicht aber «*verpflichtende Konstitutionen*» gegeben sein.

Auch die Tatsache musz hier erwähnt werden, dasz keine einzige Druckausgabe der Ordensregel in Italien vor 1869 die Konstitutionen von 1764 den Untergebenen vermittelt hat, wohl aber wurden die Konstitutionen späterer Kapitel beim Druck der päpstlichen Regel hinzugefügt.

Hätte man den Konstitutionen von 1764 dieselbe oder eine ähnliche verpflichtende Kraft wie der Ordensregel beigemessen, dann hätte man sie doch mindestens ebensooft wie die päpstliche Regel den Untergebenen vorlesen lassen müssen. Die in dem Artikel von P. Gregorio angegebenen Verordnungen der Generalobern lassen aber das Gegenteil vermuten (13).

In einer Visitationsanweisung vom 20. Juni 1826 für die Gemeinde von Stilo wird vom Generalobern P. Cocle dem Hausobern anbefohlen: «*talvolta ancora far leggere le Costituzioni del 1764*». - Im Mai 1835 schickt der Generalobere P. Ripoli eine Copie der Konstitutionen von 1764 nach Francavilla Fontana mit der Aufforderung an den Hausobern: «*a far leggere i rettoscritto Statuti due volte all'anno a tavola, cioè prima di uscire i Padri nelle missioni, e dopo rimpatriati dall'esercizio delle medesime*» (14).

Man vergleiche nun die genannten Anweisungen («*einige Male*» oder «*zwei Mal im Jahr die Konstitutionen von 1764 bei Tisch vorlesen zu lassen*») mit den genauen Bestimmungen der päpstlichen Regel P. II cap. IV 1: es wird vorgeschrieben die öffentliche Verlesung der Regel an den Quatembertagen, ferner für jeden Samstag als Tischlesung; jedes Mitglied soll ein Exemplar der Regel besitzen und eifrig darin lesen.

Ganz anders als die Stellung der italienischen Patres zu den Konstitutionen von 1764 ist die von anderweitigen, historisch nicht bewiesenen Voraussetzungen ausgehende Stellung der Transalpinen, wie sie P. Smetana 1841 schildert: «*Praelectae fuerunt omni hebdomada et omnibus quattuor anni temporibus eadem*

(12) *Acta integra Capitulorum generalium CssR.* 195 ss., n. 473-487.

(13) *Spicilegium* 1(1953) 138-139.

(14) *Ibid.* 139.

Regula et Constitutiones de anno 1764 in omnibus domibus» (15). Eine derartige Feststellung wird man in der ganzen Tradition der Patres in Italien vor 1869 vergeblich suchen.

Die «vis iuridica formalis» der Konstitutionen von 1764 läßt sich also weder aus der Stellungnahme des hl. Alfons noch aus der des entscheidenden Kapitels von 1793 noch aus der Praxis der italienischen Patres vor 1869 *sicher* nachweisen. Wenn auch in allen drei Fällen eine hohe Achtung vor den alten Gebräuchen (antiche costumanze) festzustellen ist, so fehlt doch jede eindeutige Bejahung der rechtsgültigen Verpflichtung der Konstitutionen von 1764. Dasz verschiedenartige Auffassungen über die Rechtsgültigkeit der Konstitutionen von 1764 in der Tradition der italienischen Patres möglich sind, gibt ja auch P. Tellería offen zu (16). Es werden also weitere Studien zur Klärung dieser wichtigen Frage notwendig bleiben.

(15) [R. SMETANA], *Expositio actorum et factorum ad Congregationem SS. Redemptoris transalpinam spectantium ab an. 1839 ad an. 1853*; Roma 1854, 89.

(16) *Spicilegium* 1(1953) 164, 166.

EDUARD HOSP

SANKT KLEMENS UND DER HEILIGE STIFTER

SUMMARIUM

Postquam historiarum nostrarum clarus indagator R.P. Hosp in primo fasciculo huius anni (*Spicilegium hist. Csr.* 2, 1954, 150-190) de habitudinibus disseruit quae inter s. Clementem M. Hofbauer, Congregationis «trans Alpes» Vicarium generalem, et Rectores Maiores intercesserunt, alteram nobis praesentat suam relationem, piam s. Clementis devotionem proponens qua Congregationis eximius Propagator s. Parentem ac Doctorem prosecutus est.

Necessitudines directae inter duos Sanctos numquam intercesserunt, quod ex rerum nostrarum adiunctis facile intellegitur. Eo arctiora fuerunt vincula spiritualia quibus primi filii septentrionales Congregationis cum sancto Patre coniuncti manebant, ultra eius felicem e mundo decessum.

Vix credibile est, et animum movet legentis, quantam et quam profundam religiosamque venerationem s. Clemens eiusque socius P. Hübl in brevissimo spatio unius tantum anni quod in Collegiis nostris italicis (Roma, S. Giuliano; Frosinone, Madonna delle Grazie) morabantur, de Congregatione eiusque Fundatore conceperint et ultra montes reportaverint.

Ex innumeris documentis auctor opus quasi tessellatum componere potuit quo vividis coloribus varios modos depictos cernimus quibus s. Clemens amorem filialem versus s. Alfonsum et Congregationem explicare numquam cessavit.

De fama sanctitatis defuncti etiam per regiones europaeas septentrionales magis magisque percrebescente valde gaudebat, eiusque opera, sive moralia, sive popularia, divulgare studebat. P.i Tannoia dum Vitam venerabilis Patris componebat, notitias varias de diffusione famae operumque episcopi Sanctagathensis suppeditabat. Causam Beatificationis Fundatoris enixe fovebat; propriae suorumque fratrum paupertatis ac difficultatum omnigenarum immemor, non modicas sane pecuniae summas assidue contributebat; Venerabilis, postea Beati Patris imagines typis expressas largissime divulgabat, ipsoque Causae Postulatori offerebat. In nostro Collegio Wien I, quod annis 1820-1848 sedes Vicarii generalis fuerat, adhuc religiose colitur tabula quam s. Clemens an. 1816, occasione Beatificationis s. Alfonsi, a pictore Natter fieri fecerat, cum imagine beati Fundatoris devote ante B. Virginem Matrem cum divino Infante genuflectentis.

P. Tannoia in s. Alfonsi Vita, et s. Clementis discipuli in Processu Beatificationis eiusdem deposuerunt non solum de tenero simulque activissimo amore eiusdem s. Clementis ergo s. Patrem ac Fundatorem et Institutum, sed

etiam de constanti studio quo eundem duplicem amorem in filios suos transfundere satagit.

Si Congregatio transalpina, in dissitis illis regionibus et inter gravissimas continentis europaei convulsiones bellicas et revolutionarias opera s. Clementis exorta et a discipulis suis exulta, indelebili amore s. Alfonso et Congregationem complecti numquam cessavit, meritis adscribendum est eximii Propagatoris s. Clementis M. Hofbauer.

L.

St. Klemens Maria Hofbauer trug in seiner Seele eine grosse Verehrung für den heiligen Ordensstifter Alfons Maria von Liguori und eine innige Liebe zu ihm (1). Sein Leben liefert den überzeugenden Beweis dafür. Schon während seiner Theologiejahre in Wien war die grosse Hochachtung vor dem neapolitanischen Bischof und Schriftsteller in Hofbauer begründet worden.

Der Ex-Jesuit P. Josef Albert Dieszbach erschien im Jahre 1782 in der Kaiserstadt Wien, um die Leute auf die Ankunft des Papstes Pius VI. seelisch vorzubereiten (2). Bei seinem Wiener Aufenthalt lernte der berühmte Volksmissionär, der aus der Schweiz stammte und in Oberitalien so segensreich gewirkt hatte, den Theologen Klemens Hofbauer kennen. In Baron Josef Penkler, dem grossen Jesuitenfreund, hatte der Theologe einen Wohltäter und Freund gefunden. In seinem Haus traten der erfahrene Volksmissionär und Ordensmann und der Theologe Hofbauer einander nahe und schlossen eine innige Lebensfreundschaft. P. Hofbauer konnte am 19. August 1800 dem P. General Blasucci versichern: «Quem [P. Dieszbach] ego personaliter peroptime

(1) Im Jahre 1919 erbat sich P. General Murray von unserem P. Hofer, der damals gerade an seiner Klemens-Hofbauer-Biographie arbeitete, einige nähere Angaben über die Verehrung des hl. Klemens gegen den Ordensvater, um sich derselben in einem Zirkulare zu bedienen, das zur 100-Jahrfeier des Todes des hl. Klemens vorbereitet wurde. Unterm 21. Nov. 1919 sandte P. Hofer eine Reihe von diesbezüglichen Notizen an P. Bührel, damals Generalarchivar. Dieser übersetzte auch die Angaben des P. Hofer ins Französische (der ganze Faszikel findet sich jetzt im Generalarchiv unter der Signatur PA IX 3/p). In der Tat sind viele der gesammelten Angaben im Zirkular, das am 6. Jänner 1920 herauskam (Litt. Circ. RM. Murray, n° 60) verwertet worden.

Die Notizen, die in diesem Artikel dargeboten werden, sind schon darum vollständiger, weil inzwischen die *Monumenta Hofbaueriana* zur Gänze veröffentlicht worden sind. Die entsprechenden bibliographischen Angaben dieser Ausgabe (zitiert als MH) findet man jetzt kurz zusammengegestellt in *Spicilegium hist.CssR.* 1(1953) 272-273.

Über diesen Gegenstand vergleiche man auch D. CAPONE, *S. Clemente, l'uomo di s. Alfonso* : *S. Alfonso* 22(1951) 46-49.

(2) E.K. WINTER, *P. Nicolaus Joseph Albert von Diesszbach* : *Zeitschrift für Schweizerische Kirchengeschichte* 18(1924) 39. - Die Schreibweise des Namens Dieszbach ist nicht einheitlich, wie das in jenen Zeiten nicht selten der Fall war. Man findet die Formen Diesbach (mit einem s), Diessbach (mit zwei s) und Dieszbach (mit scharfem s). Auch die verschiedenen Autoren, die sich mit dem berühmten Jesuiten befassen, benützen irgendeine dieser Schreibarten. Die Form Dieszbach, die hier angewendet wird, steht im bekannten *Jesuiten-Lexikon* des P. LUDW. KOCH (Paderborn 1934, 425-426).

novi, cum quo singulari amicitiae vinculo junctus eram, licet ille me quidem aetate longe superaret» (3). Durch P. Dieszbach wurde P. Hofbauer mit dem Leben und den Werken des hl. Alfons bekannt: «Erat ex clarissima helvetica familia oriundus, e domo de Dieszbach. Erat vir et doctus eximie et sanctus eminenter. Noverat optime Venerabilem Patrem nostrum et venerator eius maximus erat. Non semel mihi, et soli et in praesentia aliorum asseribat, post Societatem cassatam solum Liguoriorum fuisse, quem Deus suscitavit; ut pro puritate doctrinae et pro Sede Sancta contra inimicos Ecclesiae sese opponeret» (4). Vielleicht hatte Hofbauer damals schon einzelne Werke des hl. Alfons gelesen, da ja Dieszbach der Begründer einer Vereinigung zur Verbreitung guter Bücher war und gewisz auch die Werke Liguoris förderte (5).

Es mag daher für Hofbauer eine besonders grosse Freude gewesen sein, als er wie zufällig und doch nach dem Ratschlusz Gottes in Rom gerade die Söhne des hochgeschätzten Bischofs und Schriftstellers kennen lernte. Tannoia dürfte daher vollkommen rechthaben, wenn er als Beweggrund für den Eintritt Hofbauers und Hübls in die Kongregation angab: «Das gute Beispiel der Unsrigen, vorzüglich aber das hohe Ansehen, das der Stifter der Kongregation, Monsignore Liguori, wegen seiner Heiligkeit und Gelehrsamkeit in Deutschland genosz» (6).

Zur Zeit der Aufnahme des hl. Klemens in die Kongregation im Oktober 1784 wartete der hl. Stifter in Pàgani auf den Tod. Aber trotz seiner schweren Leiden nahm er immer noch innigen

(3) *Monumenta Hofbaueriana* VIII 77.

(4) MH VIII 77.

(5) Über Dieszbach und die von ihm gegründeten, bzw. geförderten geheimen Verbindungen: «Aa», wahrscheinlich «Assemblée des Associés», «Amicizia cristiana» und «Amicizia sacerdotale», findet man jetzt das wichtigste Material, aus zum Grossteil unbekannten Quellen erstmalig veröffentlicht, in [A.P. FRUTAZ], *Positio super Introductione Causae et super Virtutibus Servi Dei Pii Brunonis Lanteri* (S. Rituum Congregatio, Sectio historica N° 63); Città del Vaticano 1945, 76-81, 563-564 und vielfach zerstreut. Weitere Angaben und Litteratur findet man ferner bei A.P. FRUTAZ, *Diessbach: Enciclopedia Cattolica* IV [1950] 1576-1577; *Id.*, *Aa: Ibid.* I [1948] 1; *Id.*, *Amicizia cristiana: Ibid.* I [1948] 1064-1065; *Id.*, *Amicizia sacerdotale: Ibid.* I [1948] 1065-1066. Vergleiche auch J. HOFER, *Aus dem Wiener Hofbauerkreise. P. Albert Dieszbach S.I.: Maria-Hilf* 32(1919/20) 13-14.

Dieszbach wie sein Freund Pius Bruno Lanteri, Stifter der Oblaten der heiligsten Jungfrau Maria, setzten sich ungemein tatkräftig ein für die Verbreitung der Schriften, sowohl der theologischen wie der populären, des hl. Alfons. Es unterliegt wohl keinem Zweifel, dass der hl. Klemens hauptsächlich über Dieszbach und seinen Wiener Kreis mit den Schriften des hl. Alfons bekannt gemacht wurde. Wenn dann später Hofbauer ebenfalls versucht, eine Art Geheimgesellschaft einzurichten, um den Übeln der Zeit entgegenzuwirken, so liegen auch hier die Anregungen wohl wieder bei Dieszbach-Lanteri. Dieser ganze Fragenkomplex wäre einmal einer eingehenderen Untersuchung von unserer Seite wert. - J. HOFER, *Der hl. Klemens Maria Hofbauer*³; Freiburg 1923, 34.

(6) [A. TANNIOIA], *Della vita ed istituto del ven. Servo di Dio Alfonso Maria Liguori...* III; Napoli 1802, 147-148.

Anteil an den Schicksalen seiner Gründung. Als die Kunde in die neapolitanischen Häuser drang, dasz die beiden Deutschen in Wien ein Haus gründen möchten, erregte sie grosze Heiterkeit, da man das als einen phantastischen Plan betrachtete. Der hl. Stifter sah darin aber eine Fügung der Vorsehung, wie P. Tannoia erklärt. St. Alfons meinte, Gott werde nicht ermangeln, durch diese Deutschen seine Ehre in jenen Gegenden zu verbreiten: «Diese guten Deutschen können als Priester viel Gutes wirken, aber sie bedürfen groszer Erleuchtung». Da der Heilige Stuhl im Jahre 1780 die Häuser im Kirchenstaat von der Kongregation in Neapel losgelöst hatte, also die beiden Deutschen dem General P. de Paola unterstanden, traten sie in keine Verbindung mit dem hl. Stifter. Dieser erklärte wehmütig: «Ich würde ihnen schreiben, aber Gott will es nicht, dasz ich mich einmische» (7). Infolge dieser unglücklichen Spaltung in der Kongregation kam es zu keiner persönlichen Begegnung zwischen St. Alfons und St. Klemens.

Aber durch den Novizenmeister P. Landi wurde P. Hofbauer in der Verehrung für den Stifter noch bestärkt. Durch drei Jahrzehnte hatte P. Landi an der Seite seines Ordensvaters für das Heil der am meisten verlassenen Seelen gearbeitet und so sein Leben und seine Tugenden als Augenzeuge ständig gesehen und die Geschichte der jungen Kongregation selbst miterlebt. Gerade vor dem Eintritt Hofbauers hatte er seine wertvolle Arbeit über das Leben des Stifters und die Entwicklung der Kongregation abgeschlossen. Das Manuskript liegt im Generalatsarchiv und wartet auf die verdiente Veröffentlichung. So war gerade P. Landi der berufene Mann, im Noviziat die beiden Deutschen mit groszer Liebe zum Stifter und zu seiner Kongregation zu erfüllen und sie für die Ideale der Kongregation zu begeistern (8).

Als P. Hofbauer mit P. Hübl und Frater Emanuel Kunzmann nach Warschau reiste, brachte der Josephiner Wittola in seiner berüchtigten *Wienerischen Kirchenzeitung* eine Notiz da-

(7) [A. TANNOIA], *Della vita ed istituto* III 148.

(8) P. Josef Landi, gebürtig von Eboli, im Königreich Neapel (geb. 13. Aug. 1725), machte im Jahre 1747 seine Ordensprofess in Ciorani, in die Hände des hl. Alfonsus, der damals gerade in Ciorani ein Generalkapitel leitete. Landi kam dann mit den wichtigsten Persönlichkeiten des Ordens zusammen; als es 1780 zur Spaltung kam, war er im Kirchenstaat, wo er im Kolleg zu Gubbio seine zwei Bände *Istoria della Congregazione del Ssmo Redentore* schrieb (am Ende des 1. Bandes vermerkte er das Datum 24. Mai 1782, am Ende des 2. Bandes 15. Juli 1782). Als Klemens Hofbauer und Hübl in Rom in die Kongregation eintraten, war er Rektor und Novizenmeister. Landi starb in Scifelli am 3. Dez. 1797.

rüber mit falschen Angaben. Er stellte die Drei als «Römische Exjesuiten» hin. P. Hofbauer schickte ihm 1788 eine ausführliche Berichtigung, die Wittola mit höhnischen Glossen veröffentlichte. Hofbauer fügte hier auch einen Passus über den Stifter der Kongregation ein: «Wir nennen uns Presbyteri saeculares congregati sub titulo SS. Redemptoris. Alphonsus a Liguori errichtete diese Versammlung im Jahre 1732, und Papst Benediktus XIV. approbierte sie im Jahre 1749 den 25. Februar, welche nachmals Klemens XIV. sel. Gedenkens wieder confirmiert hat. Letzterer war Alphonsen besonders geneigt und seine Verdienste um die Kirche schätzen Se. Heiligkeit ungemein. Die sorgfältige Verwaltung des bischöflichen Amtes in der Diözese St. Agatha Gotorum im neapolitanischen Königreiche, welchem Alphons durch 14 Jahre seine Kräfte geopfert, wuszte auch Ganganelli zu achten. Denn als Liguori wegen seines hohen Alters und immer kränklichen Umstände bei Sr. Heiligkeit von den Banden des Hirtenamtes aufgelöst zu werden verlangte, liesz sich Ganganelli in einem an ihn erlassenen Breve vernehmen: Wenn unser Bruder Alphons nur im Bette noch liegen kann, so sind wir versichert, dasz die Herde noch immer gut geweidet wird. Er wurde erst unter dem itzt regierenden Papste seines Bistums entledigt, und wohnte nachmals in einem unserer Versammlungshäuser (denn Klöster haben wir nicht), bis er im Jahre 1787 den 1. August nach erreichten beinahe 100 Jahren seines Alters dieses Zeitliche verlassen hat. Urteilen Sie nun, hochw. Herr, ob man Sie nicht, sehr unrichtig, dasz wir Jesuiten seyn, belehret habe» (9).

Eines Tages besprachen P. Hofbauer und P. Hübl um die Mittagszeit ihre trostlose Lage in Warschau und überlegten, ob es nicht besser wäre, nach Italien zurückzugehen, wie ihnen P. de Paola nahegelegt hatte. Da erfolgte auf einmal ein heftiger Schlag im Zimmer. P. Hofbauer erklärte, jetzt sei gewisz Monsignore Liguori gestorben. Er notierte Tag und Stunde. Am 16. September teilte ihnen P. General mit: «Am 1. August starb unser Stifter Liguori in groszem Ruf der Heiligkeit, und er wirkt fortwährend grosze Wunder». Es stimmten Tag und Stunde. Auf die Bitte Hofbauers um ein Bild des Stifters hatte sich P. de Paola nach Pagani gewandt. In 1786 konnte er mitteilen, dasz

(9) In MH VIII 142-143 findet man den Text der Notiz Wittolas, ebendort 143-149 die Antwort Hofbauers mit den bissigen Bemerkungen Wittolas. Wenn der hl. Klemens in seiner Antwort u.a. schreibt, dass die Regeln des Ordens, die Benedikt XIV. im Jahre 1749 bestätigt hatte, abermals von Klemens XIV. bestätigt worden seien, so ist das von einer Neubestätigung der *Privilegien* zu verstehen, die Klemens XIV. am 13. Aug. 1773 erteilte (*Documenta authentica* 23-25, N° 21).

das gewünschte Portrait bald eintreffen werde. Auch kleinere Bilder wollte er schicken (10).

Als St. Klemens im Jahre 1795 drei Patres nach Mitau schickte, liesz er dem Stadtpfarrer Goldberger zwei kleine Werke des hl. Alfons überreichen (11).

Am 23. Mai 1793 richtete der Heilige an den neugewählten General P. Peter Paul Blasucci die Bitte um einen Lebensabriz des verstorbenen Stifters und anderer Patres (12). Er versicherte im nächsten Monat dem General, dasz sie in Warschau ständig Gott bäten, er möge den Nachfolger mit dem Geist des Stifters erfüllen (13). Voll Freude teilte P. Blasucci am 17. März 1794 mit, der Seligsprechungsprosz des Gründers gehe gut voran und man rechne damit, dasz noch in diesem Jahr die Erklärung zum «Ehrwürdigen Diener Gottes» erfolgen werde (14). Da P. Hofbauer die Bitte um ein Leben des Stifters öfter wiederholte (23. Nov. 1795, 18. Dez. 1795), so berichtete ihm P. General am 8. Jänner 1796, das Leben sei noch nicht gedruckt (15).

Dagegen konnte er am 18. Mai voll Freude die Nachricht senden, dasz der Papst am 30. Mai mündlich dem Stifter den Titel «Ehrwürdig» verliehen habe und dasz der päpstliche Prosz nun eingeleitet sei (16). Hofbauer versicherte ihm am 26. Juli, dasz diese Kunde alle mit Jubel erfüllt habe und dasz sie gleich ein feierliches Te Deum gesungen hätten (17).

Aber drei Jahre später muszte P. Hofbauer dem P. General am 22. Juli 1799 schreiben: «Ich bedaure es sehr, dasz wir bis jetzt absolut nichts vom längst Gewünschten erhalten haben, nämlich ein Leben des ehrwürdigen P. Alfons und anderer Mitbrüder, die im Ruf der Heiligkeit gestorben sind. P. Landi hat doch solche Lebensbilder in seine italienische Geschichte der Kongregation eingefügt. Als ich mit P. Hübl kurze Zeit in Italien weilte, hatten wir keine Zeit, alles Notwendige abzuschreiben, da wir infolge des erhaltenen Auftrages, nach dem Norden zu reisen, mit Rücksicht auf den baldigen Winter abreisen muszten. Wir konnten nur das Leben des Dieners Gottes Gerard Majella zur Hälfte in einem Auszug abschreiben. Jetzt werden wir von unseren Mitbrüdern immer wieder über den Ursprung, die Entwicklung und Geschichte unserer Kongregation befragt. Wir können ihnen nur das Wenige erzählen, das wir im Gedächtnis behalten

(10) MH XII 19, HOFER 59. - MH VIII 10-11.

(11) MH VIII 167.

(12) MH VIII 37.

(13) MH VIII 37, n. 38.

(14) MH VIII 40-41.

(15) MH VIII 51, 53, 55.

(16) MH VIII 56.

(17) MH VIII 60.

konnten. Jeder möchte wissen, wie die Kongregation entstanden ist, wer der Gründer war, was es Merkwürdiges in seinem Leben und in der Geschichte seiner Stiftung gab». P. General möge dafür sorgen, dasz darüber Aufzeichnungen gemacht würden. Denn im kommenden Jubiläumsjahr werde voraussichtlich jemand von Warschau nach Rom kommen, der dann die Manuskripte mitbringen könnte (18). Aber die Verschleppung Pius VI. durch die Franzosen, sein Tod und die damit verbundenen Wirren lieszen den Plan nicht zur Ausführung kommen.

P. Hofbauer schrieb dem P. General am 12. Juni 1800, man habe mit groszem Jubel erfahren, dasz nun der erste Band vom Leben des Stifters vorliege und hoffe, dasz der zweite Band auch bald erscheinen werde. Man möge den Band bald schicken, zugleich mit anderen Werken des Stifters, die Moralthologie ausgenommen, sowie Werke von P. Sarnelli und anderen Patres. In Warschau hätten sie nur die Besuchungen, das dogmatische Werk gegen die Häretiker und die Liebe der Seelen, sonst nichts. Er werde natürlich alles bezahlen. Ausserdem möge man ihm ein gemaltes Portrait oder wenigstens ein Lichtdruckbild des Stifters schicken. Man solle ihnen überdies, wie er schon gebeten habe, viele Notizen über die Kongregation zukommen lassen, da das Interesse der Mitbrüder dafür grosz sei (19).

Am 19. August 1800 wiederholte Hofbauer seine Bitten. In letzter Zeit sei ein Pfarrer von Warschau bei ihm gewesen, ein gebildeter Mann, der eine Geschichte der religiösen Genossenschaften schreibe. Dieser habe um Nachrichten über die Kongregation gebeten. Leider habe er ihm nicht viel mitteilen können und habe ihn bezüglich authentischer Berichte nach Italien verweisen müssen (20).

Am 2. Jänner 1802 dankte P. Tannoia dem P. Hofbauer für das grosze Interesse für sein Werk über den Ordensvater. Der dritte Band sei noch unter der Presse. Er werde ihn dann gleich senden. Besonders freue er sich über das Zeugnis des P.

(18) MH VIII 66.

(19) Am 15. Febr. 1800 berichtete P. Blasucci, dass der erste Band vom Leben des Stifters bereits vorliege und dass der zweite unter der Presse sei (MH VIII 69). St. Klemens gab seine Freude darüber bekannt im Brief vom 12. Juni (MH VIII 75-76). Im Postscriptum seines Schreibens vom 31. März 1802 meldete der Heilige an P. General, dass der erste und zweite Band angekommen seien. Er bittet gleich den dritten Band sofort nach Erscheinen in zwei Exemplaren zusenden zu wollen und zwar über Don Virginio in Wien (MH VIII 98). Am 25. Juni schreibt P. Blasucci, dass der dritte Band noch beim Drucker ist (MH VIII 100). Im folgenden Jahr, 1803, hatte P. Hofbauer alle drei Bände in seinem Besitz (MH VIII 108).

(20) MH VIII 79-80.

Dieszbach über die Heiligkeit des ehrwürdigen Stifters. P. Hofbauer möge ihm auch andere Zeugnisse über die Lehre und die Heiligkeit des Gründers in Polen und Deutschland senden. Er möchte diese Äusserungen von Auswärtigen gern dem italienischen Volk bekannt machen. Vor allem komme es auf fromme und gebildete Männer an. Hofbauer möge groszen Fleisz darauf verwenden, damit diese Zeugnisse im dritten Band als Anhang beigefügt werden könnten (21).

P. Gabriel Gruber, der Jesuitengeneral in Weiszrussland, schrieb am 22. Mai 1802 von Petersburg aus an P. Hofbauer, dasz der ehrwürdige Alfons von Liguori wegen seiner Verdienste bekannt sei. Je mehr von Seite der modernen Philosophie eine Auflösung der Moral und Religion drohe, um so mehr seien solche Werke, wie Alfons sie verfasse, notwendig. Gott müsse Menschen senden, die sich dem totalen Zusammenbruch entgegen stemmen (22).

Als P. General Blasucci ein Generalkapitel für den Juni 1802 ankündigte, erklärte P. Hofbauer am 31. März, dasz sie eine grosze Sehnsucht hätten, daran teilzunehmen, am Grab des Stifters zu beten und den P. General zu begrüßen. Aber ein königlicher Erlassz verbiete ausdrücklich die Teilnahme.

Sie hätten die beiden Bände über das Leben des ehrwürdigen Stifters erhalten. Leider seien sie nur italienisch; man hätte gerne eine lateinische Übersetzung. Sobald der dritte Band erscheine, möge man ihn sofort senden, ausserdem noch Werke des Stifters und anderer Patres. Die *Theologia moralis*, der *Homo apostolicus*, die *Praxis confessoriorum* und das dogmatische Werk über das Konzil von Trient, sowie die *Selva di materie predicabili* seien bereits in Warschau. Man möge also von der Sendung dieser Werke absehen. Zugleich möge man den Preis angeben. Er werde alles bezahlen und eine Spende hinzugeben. Man solle die Bücher an die Anschrift des Kirchenrektors Virginio an der Minoritenkirche in Wien schicken (23). P. Hofbauer sandte bald hernach 5400 Kaisergulden.

Zu Beginn des Jahres 1803 hatte er noch nichts erhalten und wiederholte daher seine Bitte (24). Am 3. Februar fragte er von Jestetten aus bei P. General an, ob P. Tannoia nicht einen Brief des Dompredigers Vinzenz Rigolet von Klagenfurt bekommen habe, in dem dieser Priester Nachricht über den ehrwürdigen Stifter erbeten habe. Rigolet habe sich in einem Briefe beschwert,

(21) MH VIII 116-118.

(22) MH VIII 209.

(23) MH VIII 104.

(24) MH VIII 106.

dasz man ihm bis jetzt noch nicht geantwortet habe (25). P. General gab dann die Weisung, P. Hofbauer möge in Zukunft alle Briefe an den P. Generalprokurator Giattini in Rom richten, der Postulator des Seligsprechungsprozesses sei (26).

Als P. Hofbauer endlich das Werk Tannoias besasz und durchgearbeitet hatte, schrieb er im Juni 1803 von Jestetten aus an den P. General: «Ich danke auf das innigste. Die Kunde vom Leben des ehrwürdigen Vaters und von der Kongregation ist hier unseren Mitbrüdern von groszem Nutzen. Bisher wanderten wir gleichsam im Finstern. Das Wenige, das ich ihnen erzählen konnte, was ihnen nicht genug. Sie haben eine solche Sehnsucht, dasz sie alle italienisch lernen möchten, wenigstens so weit, dasz sie die Werke des Stifters lesen könnten» (27). P. Hofbauer wünschte dann einige Verbesserungen, da von zwei Seiten Klagen über einzelne Bemerkungen Tannoias eingelaufen seien.

Im gleichen Brief kündigte er an, dasz er wegen der Priesterweihe einiger Kleriker im Herbst nach Italien kommen werde. Es sei sein alter und sehnlicher Wunsch, bei dieser Gelegenheit das Grab des ehrwürdigen Vaters und den P. General zu besuchen. Doch muszte er am 27. September von Rom aus melden, dasz ihm die Reise nach Pagani wegen Verzögerung von Geschäften in Spello und Rom leider unmöglich geworden sei. Er müsse vor Einbruch des Winters über den St. Gotthard zurück kommen. Doch hoffe er, noch einmal von Gott die Gnade zu erlangen, vor dem Lebensende das Grab des ehrwürdigen Vaters zu sehen (28). Sein Wunsch ging nicht in Erfüllung.

Von Spello aus schickte P. Hofbauer auf der Rückreise im Oktober Geld für den Seligsprechungsprozesz an den P. Giattini in Rom. Die ultramontane Kongregation werde es nicht unterlassen, dafür immer wieder Geldhilfe zu senden (29).

Schon früher hatte P. Tannoia den P. Hofbauer gebeten, er möge das kleine Werk des Stifters *Amore delle anime* in das Polnische übersetzen, damit Alfons auch die Beachtung dieser Nation finde. Hofbauer möge auch für ihn beten, dasz er das Werk, das er zur Ehre des ehrwürdigen Vaters begonnen habe, noch vollenden könne, da er schon alt sei und an der Schwelle des ewigen Lebens stehe (30).

P. Hofbauer entsprach dem Wunsch Tannoias, wie er ihm am 1. Oktober von Warschau aus mitteilte. Die Bücher seien noch

(25) MH VIII 106.

(26) MH VIII 107.

(27) MH VIII 108.

(28) MH VIII 113 n. 73.

(29) MH VIII 129.

(30) MH VIII 117.

nicht angekommen, und den Brief habe er mit groszer Verspätung erhalten. Daher könne er ohne Schuld erst jetzt antworten. Er habe jetzt in Warschau nichts bei der Hand als Übersetzungen der Besuchungen und Predigten. Es handle sich um eine französische Übersetzung aus Löwen, in 6. Auflage nach der 15. italienischen Ausgabe. Sie gehe aber auf eine Übersetzung zurück, die schon früher in Straszburg erschienen sei. Hofbauer zitierte dann aus der Vorrede des Übersetzers die Hinweise auf den Verfasser Alfons.

Hofbauer führte dann die deutsche Übersetzung der Predigten Liguoris an, die 1775 in Augsburg herausgegeben wurde. Diese Predigten seien 1783 auch in polnischer Übersetzung erschienen. Die Vorrede rühmte diese Predigten und den Seeleneifer des Verfassers.

Von den *Besuchungen* habe ein Jesuit schon 1757 eine deutsche Übersetzung besorgt und den Autor als einen ganz von Liebe zu Christus durchglühten Mann bezeichnet. Derselbe Übersetzer habe 1769 das Werk über die Liebe der Seelen zum erstenmal in deutscher Übersetzung erscheinen lassen. Noch im gleichen Jahr sei eine Übersetzung in Köln und 1779 eine dritte in Augsburg gefolgt. Wahrscheinlich seien noch andere Übersetzungen von Werken Liguoris erschienen, die er nicht besitze.

Das Werk *Ecclesiasticus perfectus* sei 1774 in Augsburg deutsch herausgegeben worden. Der Zensor hebe hervor, dasz die Seelsorger in dem Werk viel Nützliches für die Praxis und für ihr Leben als Hirten finden könnten.

Die *Geistlichen Lob- und Sittenreden* seien schon 1772 in Augsburg deutsch veröffentlicht worden. Der Übersetzer rühme, dasz der Verfasser vom Geiste Gottes geleitet sei, dasz er mit dem Apostel allen alles werden wolle. Er sei, wie die Werke bezeugen, ein gründlicher Theologe, ein Meister des geistlichen Lebens und ein ganz seeleneifriger Hirte.

Auch die *Wahre Braut Christi* habe in Deutschland viel Anklang gefunden und sei seit 1766 öfter erschienen. Schliesslich habe ein Benediktiner von Wessobrunn in einem Teil alles gesammelt, was sich auf die Klosterfrauen allein beziehe und in einem anderen Teil alles, was für Klöster und Laien im Streben nach Vollkommenheit gelte.

In Frankreich seien die *Besuchungen* sehr weit verbreitet, und sie seien sogar während der Revolution in einer neuen Auflage ediert worden. Der Theologieprofessor Neubauer an der Uni-

versität Würzburg zitiere mit groszer Anerkennung in seinen theologischen Werken den ehrwürdigen Vater.

Fürst Michael Poniatowski, Bischof von Plock in Polen, habe in einem Hirtenschreiben an seinen Klerus auch die Moral Liguoris empfohlen (1775).

In Deutschland seien sogar Werke unter dem Namen Liguoris herausgegeben worden, obwohl sie keine Übersetzungen echter Werke waren. Man habe eben damit gerechnet, dasz der Name allein eine weite Verbreitung sichere. Petrus Obladen, ein berühmter und angesehener Schriftsteller in Augsburg, habe zwei Bände Betrachtungen des Alfons von Liguori herausgegeben und in der Vorrede den Verfasser als einen unvergleichlichen Bischof und Aszeten, als einen der gelehrtesten Bischöfe Italiens bezeichnet. Er sei ein groszer Lobredner der seligsten Jungsfrau und habe die schönsten Texte der Schrift und der Väter über sie gesammelt und dazu seine eigenen erhabenen Auffassungen dargelegt. So offenbare er seine zarte Andacht zu Maria.

P. Hofbauer versichert dann, dasz er die polnische Übersetzung des Werkes *Liebe der Seelen* besorgen werde. Er würde sich sehr interessieren, ob der Prozesz, der durch die Revolution unterbrochen worden sei, wieder aufgenommen werde (31).

Bald hernach teilte P. Hofbauer dem P. Tannoia mit, dasz nach einer sicheren Nachricht der dritte Band bald einlangen werde. Hoffentlich enthalte er nichts was die preuszische Regierung beleidigen könnte. Er habe keine neuen Zeugnisse über den ehrwürdigen Vater auftreiben können. Die italienische Sprache sei im Norden weit verbreitet, so dasz italienische Bücher guten Absatz fänden. Ein Pater in Warschau habe einige Andachtswerke des Stifters ins Deutsche übersetzt und einen Lebensabrisz des Verfassers beigelegt. Das Werk sei mit Beifall abgegangen (32).

P. Hofbauer bemühte sich, auch polnische Adelige für den Seligsprechungsprozesz zu interessieren und Beiträge zu erhalten, wie er P. Giattini am 26. Februar 1804 mitteilte (33). Am 2. Jänner 1805 sandte er von Jestetten aus wieder Geld für den Prozesz. Zugleich bat er um ein Bild des P. General und des P. Tannoia (34). Er schickte am 17. April 200 Gulden für diesen Zweck und versicherte, dasz sie auf den Druck der Propria der Kongre-

(31) MH VIII 118-124, wo der Versuch gemacht ist, die genannten Bücher bibliographisch zu identifizieren, zum Teil unter Verweis auf DE MEULEMEESTER, *Bibliographie* I.

(32) MH VIII 126-127. Diese Ausgabe und deren Übersetzer, bzw. Verfasser sind bisher noch nicht identifiziert worden.

(33) MH VIII 131.

(34) MH XIV 102.

gation noch verzichten würden, um nur Geld für den Prozesz spenden zu können. Wenn dann der ehrwürdige Vater einmal auf den Altar erhoben sei, könne man die Proprien mit seinem Offizium drucken (35).

Am 23. April 1805 teilte P. Hübl dem P. Giattini mit, dasz er eine französische Übersetzung der *Besuchungen* und 100 Bilder des ehrwürdigen Vaters geschickt habe. Er möchte sehr gern wissen, wie weit der Prozesz gediehen sei und wann er zum Abschluss komme. Er fragte auch an, ob die Briefe des Stifters herausgegeben würden, oder schon gedruckt seien. Der Überbringer dieses Briefes sei ein groszer Verehrer des ehrwürdigen Vaters (36). In einem Brief vom 12. März 1806 entschuldigte er sich dann, dasz er so lange nicht geschrieben habe. Eine schwere Krankheit habe ihn ein halbes Jahr ans Bett gefesselt, und ausserdem hätten Kriegswirren (Krieg 1805) jeden Briefverkehr unterbrochen. Er bestellte nun die bisher erschienenen Akten des Seligsprechungsprozesses und eine ganze Reihe von Werken des hl. Alfons und anderer Patres. Man solle die Bücher über Triest nach Warschau senden (37).

Im Oktober 1806 weilte P. Hofbauer mit P. Hübl in Wien. Sie liessen 2 Darstellungen des ehrwürdigen Stifters herstellen und schickten diese nach Italien, eine für P. General und die andere für P. Giattini. Sie baten man möge ihnen von den neuen Fortschritten des Prozesses Mitteilung machen (38). Im September 1804 hatte P. Hofbauer überdies von Augsburg aus durch den Bankier Obwexer 270 holländische Goldgulden dem P. Giattini überweisen lassen. Davon sollten 70 Gulden für den Prozesz verwendet werden, während 57 für P. de Paola und 143 für den P. Rektor Marini von Spello bestimmt waren (39).

Der Krieg zwischen Preuszen und Napoleon (1806/7) griff in seinen Folgen auch auf Polen über. Darum war auch der Briefverkehr wieder gestört, wie P. Hübl am 8. März 1807 an P. Giattini schrieb. Er gab Weisung über Zusendung von Büchern. Zugleich bat er, ja kein Wort wegen des Geldes für den Seligsprechungsprozess oder für Messen zu erwähnen. Denn es bestehe französische Briefzensur. Eine solche Bemerkung könnte sie in einen Devisenprozess verwickeln (40).

Am 7. Mai 1807 wurde das päpstliche Dekret über die Heroizität der Tugenden des ehrwürdigen Dieners Gottes Alfons Maria

(35) MH XIV 103-104.

(36) MH VIII 217.

(37) MH VIII 221-225; cfr XIII 327.

(38) MH VIII 231, n. 154.

(39) MH XIV 99.

(40) MH VIII 259.

von Liguori veröffentlicht. P. Giattini teilte das am 2. Juni dem P. Hübl mit. Die drei Kongregationssitzungen seien verhältnismäßig rasch hintereinander gehalten worden. Es scheine fast ein Wunder zu sein (41). Nuntius Severoli sandte am 24. Juni das Dekret an P. Hofbauer und gratulierte (42). Hofbauer machte am 23. März 1808 dem P. Giattini Mitteilung davon (43).

Noch unmittelbar vor der Aufhebung von St. Benno sandte P. Hofbauer durch den Nuntius Severoli an Kardinal Litta in Rom 151 Gulden; davon seien 32 Gulden für den Prozesz bestimmt. Das Übrige sei für ein Indult vom Apostolischen Stuhl, und der eventuelle Rest solle auch für den Prozesz verwendet werden. Einige Tage vorher hatte er 33 Gulden für den Prozesz geschickt (44).

Ausserdem liesz er dem Wiener Nuntius durch die Fürstin Jablonowska, im Jahre 1808, 305 Golddukaten übergeben, die für verschiedene Zwecke aufgeteilt werden sollten. Daraus ergab sich für den Heiligen eine recht tragische Besorgnis. Denn nach drei Jahren hatte er noch keine Gewisheit, ob das Geld an P. Giattini nach Rom gekommen sei. Deshalb fragte er am 25. September 1811 bei P. General darüber an, als sich ihm eine Gelegenheit zur Übersendung eines Briefes mit Umgehung der Zensur bot (45). Denn er musste damals äusserst vorsichtig sein, weil ihn die Wiener Polizei scharf beobachtete.

Aber auch P. Giattini, der schon lange Zeit keine Nachricht von P. Hofbauer oder über ihn erhalten hatte, wandte sich am 25. Juli 1814 an den Nuntius in Wien um Auskunft über P. Hofbauer und seine Mitbrüder. Zugleich teilte er mit, dass der Seligsprechungsprozesz vor dem Abschluss stehe, da nur mehr zwei Sitzungen der Ritenkongregation über die Wunder nötig seien (46). Als P. Hofbauer dann das Dekret des Papstes, das die Wunder anerkannte, durch den Nuntius erhielt, schrieb er am 4. Oktober 1805 voll Freude an P. Giattini: «Molto piacere mi fece il Decreto che V. P. Redma ha spedito a Monsignore Nunzio col quale approvò il Santo Padre i miracoli del Nostro Venerabile P. Liguori» (47).

Da er aber immer noch keine Klarheit über die 305 Golddukaten von 1808 hatte, wandte er sich am 8. November 1814 an die Rektoren von Gubbio und Spello um Auskunft (48). Er wusste noch gar nicht, dass diese Kollegien von den Franzosen bereits

(41) MH VIII 261.

(42) MH XIV 109 nn. 194, 195.

(43) MH VIII 137.

(44) MH XIII 324.

(45) MH XIII 321-322.

(46) MH XIV 113 n. 206.

(47) MH XIII 297 n. 2.

(48) MH XIV 115 n. 211.

unterdrückt waren (1809-1815). Aber wenigstens konnte jetzt die Verbindung zwischen P. Hofbauer und P. Giattini wieder aufgenommen werden. Am 31. Jänner 1815 erkundigte sich P. Hofbauer wieder voll Sorge beim Generalprokurator wegen des 1808 geschickten Geldes (49). Wieder vergebens.

Als er dann die Nachricht empfing, dasz der Seligsprechungsprozess glücklich abgeschlossen und das päpstliche Dekret del Tuto, dasz man sicher zur Seligsprechung schreiten könne, erschienen sei, drückte P. Hofbauer am 8. Jänner 1816 im Brief an Giattini seine innige Freude darüber aus. Zugleich teilte er mit, dasz er dem P. Passerat in der Schweiz sofort die Weisung gegeben habe, 25 oder 30 Goldgulden für die Kosten des Prozesses zu senden. Er habe über 100 Goldgulden für den Prozess gewidmet. Er habe auch Bilder vom neuen Seligen herstellen lassen in verschiedenen Formaten (in fol., 8°, 12°), teilweise mit Darstellungen verschiedener Szenen aus dem Leben. Ausserdem sei eine tschechische Übersetzung der *Besuchungen* erschienen (50). Durch die Gräfin De Woym schickte er am 24. Mai grözere und kleinere Bilder des Seligen nach Rom. Am Schlusz des Briefes beklagte er sich voll Trauer, dasz man ihn nicht einmal über den Termin der Seligsprechung verständige: «De Beatificationis Solemnitate B. Patris ac Fundatoris nostri nihil pariter nobis communicatur, ac si nostri nihil interesset; gaudemus jam et gaudeamus adhuc magis, si communicatio nostra praecipue in gravioribus, majori ligaretur charitatis vinculo, ego quod possum hic pro augmento honoris ipsius cooperor: celebrantur devotiones privatae, imprimuntur libri, imagines, ut Deus ab omnibus per cultum Servi sui glorificetur, sub cujus protectione militamus. Parcat mihi Revda Paternitas Sua velim, quod adeo sincerus fuerim, mihi reputet vitium, quod desiderio recte faciendi deliquisse videar. Oretque pro me et Fratribus meis, prout et nos oramus, et quando nos litteris suis laetificare placuerit, indicet rogarem etiam nobis diem, qua Solemnitas Bmi Patris nostri Romae et Neapoli celebrabitur » (51).

Vom Künstler Natter liesz St. Klemens ein schönes Altarbild malen, das die Gottesmutter mit dem hl. Kind, den hl. Josef und auch den neuen Seligen, den Stifter Alfons Maria von Liguori, zeigt. Das Bild schmückt den Altar in der Hauskapelle

(49) MH XIV 118.

(50) MH XIII 298-299. Auch diese Ausgabe, angeblich die erste tschechische Übersetzung der *Visite*, ist noch nicht identifiziert worden.

(51) MH XIII 301 n. 4.

von Maria Stiegen. Es ist ein ständiger Beweis für die innige Freude des Heiligen über die Seligsprechung seines geliebten Ordensvaters.

Am 28. Juli 1816 bat P. Hofbauer den P. Giattini wieder, er möge ihm doch den Tag der Seligsprechung mitteilen (52). Als Ergänzung dazu meldete er am 10. August, dasz er von Auswärtigen erfahren habe, dasz die Feierlichkeit der Seligsprechung im September sein werde. Er habe Bilder des neuen Seligen, die er in Wien habe drucken lassen, schon nach Rom geschickt (53).

Als dann P. Giattini dem Nuntius mitteilte, dasz der Heiligsprechungsprozess für den seligen Alfons eingeleitet sei und das Dekret übersandte, bedankte sich der Nuntius am 16. April 1818 und teilte mit, dasz er das Dekret dem P. Hofbauer und den Patres Stark und Sabelli übergeben habe. P. Hofbauer sei darüber sehr erfreut (*«n'è rimasto consolatissimo»*). Der Nuntius fügte bei: «Diese guten Ordensmänner empfehlen sich selbst durch ihren musterhaften Lebenswandel und das Gute, das sie wirken». P. Hofbauer werde selbst bald schreiben, um die nötige Anzahl der Texte für Brevier und Messe des neuen Seligen (54).

St. Klemens trug nicht bloss selbst eine grosse Verehrung und Liebe für den hl. Stifter im Herzen, sondern pflanzte diese Verehrung und Liebe auch in die Herzen seiner jungen Mitbrüder. Das bezeugen Aussagen im Seligsprechungsprozess. P. Johann Pilat, der in der Geschichte der belgischen Provinz von besonderer Bedeutung ist, erklärte am 3. April 1864: «Durch ihn wurde mir auch die Liebe zum hl. Alfons und zu dessen Kongregation eingeflöszt... Er sprach immer mit der grössten Liebe, wie ich selbst aus seinem Munde vernommen habe, von den italienischen Patres der Kongregation in Rom und entzündete auch dadurch in mir eine grosse Liebe zum hl. Alfonsus und seiner Kongregation... Er hatte, soviel ich weisz, eine ganz besondere Verehrung zu seinem hl. Stifter und trotz seiner Armut schickte er bedeutende Summen zur Bestreitung der Kosten der Seligsprechung nach Rom, und nachdem die Seligsprechung erfolgt war, reichte er im Namen der Transalpinischen Kongregation eine Bittschrift an den Papst Pius VII. um dessen Kanonisation ein; er pflanzte die Liebe zum hl. Alfons und zu seiner Kongregation auch besonders meinem Herzen ein, und nur durch diese Liebe konnte ich alle Hindernisse überwinden, die sich meinem Berufe widerset-

(52) MH XIII 302 n. 5.

(53) MH XIII 302-303.

(54) MH XIV 125.

ten» (55). P. Pilat betonte ferner, dass P. Hofbauer in seiner Marienliebe ein Abbild des hl. Stifters war: «Er war auch hierin ein treues Abbild des hl. Alfons, dessen Besuchungen des Allerheiligsten und der Mutter Gottes er als ein getreuer Sohn und Nachfolger fleissig verbreitete» (56).

P. Pilat fasste sein Urteil schliesslich in die Worte zusammen: «Diesen Eifer hat die Kongregation bis jetzt erhalten, und es hat sich nun erfüllt, was der hl. Alfons in einem seiner Briefe schreibt: "Die Kongregation wird nie eine Kongregation sein, wenn sie nicht ausser Neapel begründet wird", wo ihr unübersteigliche Hindernisse in den Weg gelegt wurden (Brief an P. Cajone vom 30. Mai 1776) (57). Daher freute sich der hl. Alfons so sehr über den Eintritt des P. Hofbauer und sagte prophetisch voraus, wieviel Groszes dieser wirken werde. In Neapel besteht die Kongregation nicht mehr [die Häuser im Königreich Neapel waren 1853-1869 von der übrigen Kongregation getrennt]; aber die Fortsetzung derselben, das Werk und Verdienst des P. Hofbauer, des getreuen Sohnes des hl. Alfonsus, besteht, und das Generalatshaus in Rom steht neben St. Julianus, wo P. Hofbauer sein Noviziat mit Profesz gemacht hat. Man kann daher den P. Hofbauer als den kräftigsten Mitarbeiter des hl. Alfonsus ansehen, den Gott gewiss durch die Fürsprache des hl. Alfonsus in die Kongregation geführt hat» (58).

P. Adam Mangold gab beim Seligsprechungsprozess die Erklärung ab: «Sein Novizenmeister war P. Josef Landi, einer der ersten Schüler des hl. Alfonsus, von dem ganz gewiss P. Hofbauer den Geist des hl. Stifters rein empfangen hat. Der Ehrwürdige Diener Gottes machte auch solche Fortschritte in der Tugend, dass er am 19. März 1785 zur Gelübdeablegung würdig befunden wurde. Damals lebte noch der hl. Stifter Alfonsus; er freute sich ungemein über den Eintritt der zwei deutschen Jünglinge und im prophetischen Geiste sah er ihre einstige grosse Wirksamkeit und

(55) MH XII 21 n.7, 22 n.12, 27.

(56) MH XII 26. Bei aller Verehrung, die der hl. Klemens für den heiligen Stifter hatte, ist anderseits doch recht bemerkenswert, was sein Schüler, P. Weidlich, zu sagen weiss: «P. Hofbauer hatte so grosse Achtung und Liebe zu dem seligen Stifter, dass ich ihn sagen hörte: "Alfonsus war als Kind heilig und frömmere als ich jetzt!". Und dennoch betete er immer für ihn bis zu seiner Seligsprechung, weil dieser, wie er sagte, so lange Oberer war, und daher viele Verantwortung auf sich hatte». So in seinen handschriftlichen Erinnerungen (AG IX A 9).

(57) «Parliamo chiaro: se la Congregazione non si stabilisce fuori del Regno di Napoli, non sarà mai Congregazione». Brief vom 30. Mai 1776 an einen Pater des Klosters Scifelli (F.A. de Paola oder G. Caione). *Lettere* II 372.

(58) MH XII 29.

prophezeite, dasz diese deutschen Jünglinge die Kongregation in den nördlichen Gegenden ausbreiten werden» (59). P. Mangold betonte ferner: «Grosz war seine Verehrung für den hl. Stifter Alfonsus. Trotz seiner Armut sandte er doch immer Geld an den Generalprokurator der Kongregation nach Rom, um zur Deckung der Kosten der Seligsprechung des hl. Alfonsus beizutragen. Ersteres weisz ich aus einer Mitteilung des Kongregationsprieesters Weidlich; letzteres erhellt aus den Briefen im Generalatsarchiv» (60).

P. Bartholomäus Pajalich behauptete im Prozesz, dasz P. Hofbauer seine groszen Erfolge in der Seelsorge nach Gott den Verdiensten des groszen Dieners Gottes Alfons von Liguori zuschrieb (61).

Auch Friedrich Ludwig Zacharias Werner wies in seinem groszen Lied auf seinen Führer und Freund auf die innige Beziehung zwischen St. Alfons und St. Klemens hin; er vergleicht dabei die Beiden mit dem hl. Papst Sixtus II. und dem hl. Laurentius (62).

St. Klemens zeigte während seines ganzen Ordenslebens eine grosze Verehrung für den hl. Stifter, leistete nach besten Kräften finanzielle Beihilfen für den Seligsprechungsprozesz, förderte in jeder Weise die Andacht zum neuen Seligen und verankerte vor allem in seinen Söhnen und Mitgliedern der Kongregation eine innige Liebe zum hl. Stifter.

Ein ganz herrliches Zeugnis seiner Liebe zum hl. Stifter bildet seine Eingabe an den Heiligen Vater vom 2. Juli 1818 um die Heiligsprechung des seligen Alfons. Da dies Dokument wohl vielen Mitbrüdern nicht bekannt ist, sei es als Abschlusz hier ganz wiedergegeben (63).

Beatissime Pater!

Universa Congregatio SSmi Redemptoris transalpina per Poloniam et Helvetiam, Bucharesti quoque in Vallachia divisa, ad pedes Sanctitatis Vestrae humillime provoluta, mirabilem Deum in Sanctis Suis semper ubique et ab omnibus piis Christifidelibus, ac potissimum novis in Beati Patris Alphonsi Mariae de Liguorio sui Fundatoris honoribus collaudari et praedicari congaudens, pio

(59) MH XII 105 n.13.

(61) MH XII 160.

(63) MH XII 250-251.

(60) MH XII 129.

(62) MH XII 309-329, passim.

huic jam dudum tota vivit desiderio, ut ad venerationem in cordibus fidelium erga Beatum Alphonsum augendam, devotionemque pro majori Dei gloria fovendam, Eundem apostolica auctoritate inter sanctos Coelites relatum, huic saeculo proponere et recommendare possit.

Licet Congregatio Beatissimi Patris ac Fundatoris sui propagandi honoris atque gloriae speciali ducatur devotione, et ipsius aucta veneratione, suo in exulatu sibi consolationem invenire, eiusque apud Deum intercessionem certius experiri confidat, tamen id universae Sanctae Ecclesiae nihil minus interesse videtur, quae tota, ut fidei pietas exigit, in Eius glorioso laetatur triumpho, siquidem ipsa honoratur et glorificatur in Sanctis suis, ac potissimum velim dicere eoque gloriosius in Beato Alphonso, quo audacius, quo multo infelicius carnis perversae corruptelae in universum invaluerunt, quem iismet ipsis temporibus, ubi saeculi hujus pravitas Sacra quaeque profanare et proterva impietate contemnere consueverat, pia mater genuit in sinu suo et nutrit, virum primaevae florentis Ecclesiae saeculorum Patribus nihil minorem.

De copiosis ejus tam sacra eruditione, quam pietatis unctione refertis operibus, de miraculis, de eximiis virtutibus, quibus praedicta mirandum prorsus in modum confirmantur, nihil restat dicendum, cum ipsius sacrae Romanae Sedis auctoritas sententiam tulerit, qua praestantissima alia aliae heroicae probantur.

Verumtamen instantes Ecclesiae necessitates, fideique unitati imminencia mala novum apud divinam clementiam intercessorem exposcere videntur, quae adeo periculose invalescunt, ut majori his nostris diebus Germania in periculo existat, quam dum cruenta bella et totus furor illorum saevierunt. Et nos profecto timemus merito, non quidem pro Ecclesia ipsa, cujus fundamentum petra est a Christo Domino posita, sed magnam, sed deplorabilem nostrae Germaniae regionis ab illa separationem, quam vehementer dolentes cum timore atque tremore jam coepisse conspiciamus, et ita coepisse, cum tanta audacia, cum tali progressu coepisse conspiciamus, ut prorsus nullibi consolationem nisi in Sanctorum precibus, nullinde auxilium cum fiducia expectare queamus nisi ex alto. Ecclesia quidem Sancta de innumeris satis abunde gloriatur Patronis; divina tamen Providentia ita dispositum esse voluit, ut novi Protectores constituentur, veluti novissimorum in Ecclesia Dei identidem succedentium Sanctorum piissimo interventu, quasi efficaciori vel magis congruo divina justitia ad vindictam provocata citius placaretur, uberiori in nos Deus misericordiae abundantia illos honorare et glorificare dignatur, quorum pia intercessio

sicut cuique devote petenti, sic universo fidelium coetui salutarem esse credimus.

His, aliisque de causis, quibus insuper plurimorum aliorum populi, nec non et cleri omnium graduum utriusque tum saecularis, tum religiosi ordinis votivae preces accedunt, qui Beatum Antistitem Alphonsum exiguo nostro labore, sed maxime ex ejus scriptis, ac imprimis Visitatione SSmi Sacramenti quae in plures linguas extraneas recenter traducta in plerisque manibus versatur, cognoscere venerarique didicerunt, humillime Sanctitati Vestrae supplicamur, ut Beatum Alphonsum, Patrem ac Fundatorem nostrum, quem Deus nostris temporibus suscitavit et lucere fecit, quasi lucerna supra candelabrum positum omnibus qui in Domo Dei sunt, quem introduxit in aeterna tabernacula, ut floreat sicut lilium, ut splendeat sicut sol in conspectu suo et nostris necessitatibus sollicitus pro nobis intercedendo subveniat, etiam nostris diebus Sanctorum coetui ritu solemni adscribere dignetur.

Deus pro insigni hac gratia Beati Servi sui Alphonsi omniumque Sanctorum intercessione Sanctitati Vestrae plurimos adhuc annos suam Ecclesiam feliciter gubernandi, divinam Sapientiam tribuat; nosque benedictionis apostolicae quam prostrati humillime devotissimeque flagitamus participes fieri concedat. Viennae in Austria die 2^{da} Julii 1818.

P. Joan. Clemens Maria Hofbauer

Cognis SS.mi Redemptoris Vic. glis.

**COMMUNICATIONES
NOTITIAE CHRONICALES
NOTITIAE BIBLIOGRAPHICAE**

COMMUNICATIONES

ORESTE GREGORIO

SAGGIO DI COMPOSIZIONE LETTERARIA DI S. ALFONSO

Negli Archivi redentoristi è rimasto ben poco delle centinaia di manoscritti originali di s. Alfonso M. de Liguori. Eccetto che per la *Theologia Moralis* e l'Epistolario, sono superstiti in genere semplici frammenti. Quasi non si conosce un manoscritto cartaceo organico, di cui esiste oggi una edizione. Del manoscritto delle *Glorie di Maria*, mandato alle stampe nel 1750, ci sono pervenuti appena due fogli (1).

Tra le altre cause, la maniera particolare tenuta dall'autore nel comporre, ha influito nella lamentata penuria, che si avverte maggiormente nella sua copiosa letteratura ascetica.

Il Dottore zelantissimo lavorava abitualmente sulle bozze di stampa, ampliandone la materia e migliorandone la dizione, sovente con un gusto moderno. La prima stesura passava così in secondo piano e veniva presto dimenticata, come uno svolgimento incompleto. La rielaborazione sostituiva in pratica il manoscritto, che ordinariamente era ricopiato, almeno nel periodo più intenso delle missioni e in quello episcopale, da qualche suo discepolo, chierico o fratello coadiutore abbastanza istruito (2).

Era un po' il suo metodo.

Il 24 maggio 1760 s. Alfonso notificava al Remondini, tipografo di Venezia: « In quanto alla prima stampa delle mie Opere, per me è sempre necessario che io le riveda; perché, siccome mi pare d'averle scritto altra volta, io molte cose le riformo sulla stampa medesima, e perciò gli stampatori qui [Napoli] hanno da avere molta pazienza con me, in fare e rifare la composizione; mentre io non mi contento mai anche di me stesso » (3). Il 19 giugno dello stesso anno, rispondendo al citato Remondini, che lagnavasi perché non gli spediva direttamente i manoscritti, precisava: « Io intanto non mando a Vostra Signoria a stampare gli originali, perché come le scrissi l'altra volta, io moltissime cose le mutò e aggiustò sopra la stampa medesima; e se non facessi così, io resterei molto scontento dell'Opere mie » (4). Ripeteva pure un mese dopo, il 24 luglio, a proposito del nuovo libro intitolato *La Monaca santa*: « Io certamente a principio ce l'avrei mandato a stampare, ma torno a dire l'opere ch'io stampo, è necessario che le corregga

(1) Archivio generale CssR. SA. M. III.

(2) Cfr R. BAYÓN, *Como escribió Alfonso de Liguori*; Madrid, Edit. El Perp. Socorro, 1940; 8°, 363.

(3) *Lettere di S. ALFONSO III*; Roma 1890, 113.

(4) *Ivi* 114.

io; mentre sopra la stampa vi correggo, scasso, muto ed aggiusto molte cose » (5).

Il Remondini, che badava al lato commerciale, non si rassegnava volentieri a perder le primizie editoriali. Il Santo gli dichiarava nuovamente il 21 agosto del 1769: « Io da principio avrei mandati gli scritti del libro (6) a farlo stampare da Vostra Sig. Ill.ma nella I^a edizione, ma mi trovo contento di averlo fatto stampare prima in Napoli; mentre sopra la stampa vi ho accomodate moltissime cose, togliendo ed accrescendo, di quelle che stavano nel manoscritto: onde questa mia stampa di Napoli ha servito solo per far venire l'Opera bene aggiustata e compita » (7).

Questi squarci epistolari sono sufficienti a tracciare il profilo di un uomo, che attendeva alla composizione con impegno, sapendo che la sciattezza non invita alla lettura.

Naturalmente le bozze, cariche di cancellature, trasposizioni ed aggiunte, erano cestinate con disinvoltura dai tipografi come roba ingombrante o mandate al macero ed occasionalmente al fuoco. Noi invece le avremmo volute quali reliquie, e gli studiosi comè documenti per seguire l'evoluzione dottrinale ed anche letteraria dello scrittore ecclesiastico più noto del secolo XVIII.

Per un fenomeno raro si conserva nell'Archivio provinciale redentorista di Pagani (Salerno) il manoscritto alfonsiano della *Protesta della morte*, che nella sua piccola mole è un caratteristico saggio di questo « tormentatore di bozze », come l'ha appellato Getto (8).

All'analisi comparativa del testo premettiamo la questione critica se la *Protesta della morte* sia l'identica *Protesta per ben morire* parimenti di s. Alfonso. Il P. De Meulemeester nel suo studio bibliografico induce a credere che si tratti di uno stesso scritto sotto titoli differenti (9).

Sono al contrario due distinte composizioni, benché il contenuto in sostanza si somigli parecchio. S. Alfonso dettò la *Protesta della morte* intorno al 1750, pubblicandola in appendice delle *Visite al SS. Sacramento* (10); qualche anno dopo l'inserì nella prima parte delle *Operette spirituali*. La *Protesta per ben morire* rimonta al 1758: il testo è più breve e compare tra le ultime pagine dell'*Apparecchio alla morte*.

I tipografi napoletani continuarono a ristamparle separate nei libri menzionati; il Remondini sin dal 1767 prese a sistamarle assieme, l'una appresso l'altra, nell'*Apparecchio alla morte*, ritoccando alquanto il secondo titolo: I. *Protesta per ben morire*. - II. *Altra protesta della morte da farsi col popolo in comune*.

Non consta con chiarezza se Remondini le riunì nel medesimo libro per sua iniziativa o per suggerimento dell'autore. La seconda ipotesi sotto un aspetto sembra più accettabile, data la tendenza di s. Alfonso di raggruppare

(5) Ivi 117-118.

(6) Allude all'Opera dommatica.

(7) *Lettere di S. ALFONSO* III 355.

(8) Archivio provinciale redentorista, Pagani. S. Alfonso, Ms. 71: *Protesta della morte* con correzioni autografe del santo. - G. GETTO, *S. Alfonso de Liguori*, Milano 1945, 159.

(9) M. DE MEULEMEESTER, *Bibliographie des Ecrivains rédemptoristes*. I *Bibliographie de S. Alphonse*; Louvain - La Haye 1933, 96 et 190.

(10) *Visita al SS. Sacramento ed a Maria SS. per ciascun giorno del mese... Quarta edizione. Operetta del P.D. ALFONSO DE LIGUORI...* A spese di D. Giovanni Olivieri; Napoli, presso Alessio Pellecchia, 1751; 16° (12x6 cm), 168 pp. - pp. 165-168: *Protesta della morte*.

e riordinare con buoni criteri le sue *Opere spirituali* nella revisione intrapresa nel 1761 (11).

Veniamo all'esame della *Protesta della morte*.

In cima al foglio settecentesco, compilato probabilmente a Ciorani nelle ore pomeridiane estive, si legge la consueta formola di lui: *Viva Gesù e Maria*. Il testo, preceduto da un Preludio, è distribuito in 7 brani con titoli propri. Evidentemente il pio scrittore lo dettò, forse d'un fiato, come non sarebbe difficile provare con argomenti intrinseci. Ma ciò ha un valore relativo.

Nella riproduzione integrale del manoscritto segniamo a piè di pagina le correzioni ed aggiunte autografe; accanto al testo primitivo inedito collochiamo quello stampato, in due colonne. Sul prospetto ciascuno potrà a suo agio approfondire le indagini, ricostruendo personalmente il testo intermedio con l'aiuto delle note marginali (12).

TESTO MANOSCRITTO

Viva Gesù e Maria

Protesta della morte

Preludio. - Dio mio prostrato a vostri piedi intendo fare la seguente protesta, come se già mi trovassi moribondo vicino a passare da questa vita all'eternità di Fede.

Atto di Fede

Mio Dio vi adoro con tutto il cuore e vi riconosco per Creatore, e Signore del Cielo, e della Terra, credo perche Voi l'avete detto alla S. Chiesa tutto quello, che la santa Chiesa m'insegna. Credo che siete giusto, mandando all'Inferno per sempre i Peccatori, e portando per sempre in Paradiso i Giusti. Credo il Mistero della SS. Trinità Padre, Figliuolo, e Spirito Santo, tre Persone in un solo Dio. Credo che la seconda persona, cioè il Figliuolo di Dio s'è fatto uomo, e morto per noi in croce. Credo tutti gli Articoli del Credo tutti i Sacramenti della Chiesa,

TESTO STAMPATO

Protesta della morte

Mio Dio, prostrato alla vostra presenza v'adoro, ed intendo far la seguente protesta, come già mi trovasi vicino a passar da questa vita all'eternità.

Signor mio, perché Voi siete Verità infallibile, e l'avete rivelato alla santa Chiesa, credo il Mistero della SS. Trinità, Padre, Figliuolo, e Spirito Santo, tre Persone ma un solo Dio, il quale premia nell'eternità i Giusti col Paradiso, e castiga i peccatori coll'Inferno. Credo che la seconda Persona, cioè il Figliuolo di Dio s'è fatt'Uomo, ed è morto per salvare gli Uomini, e credo tutto l'altro che crede la santa Chiesa. Vi ringrazio di avermi fatto Cristiano, e mi protesto che in questa santa Fede voglio vivere, e morire.

(11) *Lettere di S. ALFONSO* III 136, 141, 147 ecc.

(12) Nel testo manoscritto mancano gli accenti sulle congiunzioni. Per capirne la ragione si può consultare O. GREGORIO, *S. Alfonso Grammatico*, Materdomini 1938, ove alle pag. 11 e 16, è dilucidata la questione.

e tutto vuole che io creda (a) la santa Chiesa. Vi ringrazio, che mi avete dato questa bella Fede, e mi protesto, che se in punto di morte il Demonio mi farà pensare cosa, contro la santa Fede, d'ora le discaccio, e le detesto, come tentazione, e mi protesto di voler vivere e morire da fedele Cristiano, dicendo sempre: Viva la Fede di Gesù Cristo.

Atto di Speranza

Dio mio, e Padre mio che con tutti i miei peccati, non volete, che io mi dispero, ma che confidi nella vostra Misericordia infinita, perciò mio Signore perche siete fedele, onnipotente, e misericordioso, Io fidato alla vostra bontà, ed alle vostre promesse spero non per i meriti miei, ma per i meriti di Gesù Cristo mio, che m'abbiate a perdonare tutte l'offese, che vi ho fatto, che mi darete forza di non offendervi più, e spero che dopo questa misera vita, mi portarete a vedervi ed amarvi per sempre in Paradiso. Dunque Dio mio speranza mia da ora per il punto della morte mia mi abbandono tutto alle vostre braccia amorose, e se il Demonio in quell'ora mi metterà pensieri di sconfidenza, mi protesto che da ora le discaccio, fidandomi sempre alla vostra Misericordia, e Bontà infinita.

Atto di Amore

Dio mio, e quanto siete buono, quanto siete degno d'esser amato; Io vi amo con tutto il cuore mio, vi amo sopra ogni cosa, vi amo più di me stesso, e vorrei fare, se potessi col sangue mio, che tutti gl'uomini vi conoscessero, ed amassero (b).

Mio Dio, e Speranza mia, io fidato nelle vostre promesse spero dalla vostra Misericordia, non per li meriti miei, ma per li meriti di Gesù Cristo mio, il perdono de' peccati, la perseveranza nella Grazia vostra, e dopo questa misera vita la Gloria del Paradiso. E se il Demonio mi tentasse in morte per farmi disperare alla vista de' miei peccati, mi protesto ch'io voglio sempre sperare in Voi, mio Signore, e voglio morire abbandonato nelle braccia amorose della vostra Bontà.

O Dio degno d'infinito amore, io vi amo con tutto il cuore, più di me stesso, e mi protesto che voglio morire formando un atto d'amore, per così seguire ad amarvi in eterno in Paradiso: che perciò ve lo domando, e lo desidero.

(a) Eliminate le parole *vuole che io*, s. Alfonso corregge: *quel che vuole ch'io credo*.

(b) Aggiunta autografa di s. Alfonso: *E mi protesto che voglio spirare l'Anima mia, formando un atto ardente d'Amore, e dicendo: Dio mio, Bontà infinita v'amo con tutto il cuore e voglio venire in Paradiso per amarvi meglio per tutta l'Eternità*.

Ma Redentore mio caro, se per lo passato, invece d'amarvi, vi hó offeso, e disprezzato, e sono stato causa ancora, che altri vi disprezzassero, Dio mio perche vi amo, me ne pento con tutto il cuore, vorrei morire (c) di dolore; vorrei se potessi, aver patito ogni male, e non avervi offeso. Mi protesto che sino all'ultimo punto della mia vita voglio sempre pentirmene, e detestare i disgusti, che vi hó dati. Giesú mio perdonatemi per lo Sangue sparso per mé, ma con tutto che mi perdonate, vi prego a farmi morire piangendo quel tempo maledetto in cui non vi hó amato (d).

Mi protesto che per l'avvenire voglio prima morire mille volte, che commettere ne meno un peccato veniale pienamente deliberato. Spero dalla vostra Misericordia per aver forza di servirvi e così (e) propongo dicendo: Prima morire che mai più peccare. Prima morire che mai più peccare.

Ringraziamento

Dio mio vi ringrazio, e mi protesto, che voglio morire ringraziandovi sempre di tante grazie avete fatto a me, fra i Peccatori il più ingrato di tutti. Vi ringrazio, che mi avete creato, mi avete riscattato col vostro Sangue, mi avete aspettato tante volte a penitenza, ed in quel tempo che io vi offendevo voi mi avete perdonato, come spero, e sperando dalla vostra bontà la grazia della perseveranza finale, cioè di morire nel vostro amore da ora mi protesto per il punto della Morte, che di questo gran dono

E se per lo passato invece d'amarvi, ho disprezzata la vostra Bontà infinita Signore,

me ne pento con tutto il cuore;

e mi protesto di voler morire piangendo, e detestando sempre le offese che vi ho fatte. Propongo per l'avvenire, prima morire che mai più peccare.

(c) *Morirne.*

(d) Il tratto: *ma con tutto che sino alla fine del periodo è stato sostituito da quest'altro: mentre io mi protesto, che voglio vivere sempre e morire piangendo, e detestando sempre l'offese, che vi ó fatte.*

(e) La frase: *per aver forza di servirvi, e così è stata corretta da s. Alfonso in: l'aiuto per esservi fedele, mentre io.*

Io vi ringrazio, ed in ringraziamento v'offerisco i meriti di Maria, di Gesù Cristo vostro Figlio, e Salvatore.

Perdono a' Nemici

Mio Signore Io só che non perdonate a chi non perdona, e perciò voi comandate il perdono di tante offese, perdono a tutte le offese (f), e propongo di renderli bene per male, almeno se altro non posso vi (g) prego (h), che li donate, e l'arricchite delle vostre grazie.

E per amor vostro perdono tutti coloro che mi hanno offeso.

Rassegnazione alla volontà di Dio

Unisco Signor mio la mia Morte, e tutte le pene, che accompagneranno la morte mia, con tutte le pene, et angosce che Voi Gesù mio innocente voleste patire per me nella vostra dolorosissima Morte, e così l'offerisco da ora al mio Dio in soddisfazione de miei peccati. Onde da ora per l'ora della mia Morte mi rassegno tutto nella vostra divina Volontà, et accetto volentieri dalle vostre mani la mia morte, protestandomi, che voglio morire, dicendo: Sia sempre fatta Signore la vostra volontà. Sia sempre fatta Signore la vostra volontà.

Accetto, mio Dio, la morte, e tutte le pene che accompagneranno la morte mia; le unisco a i dolori, ed alla Morte di Gesù Cristo, e ve l'offerisco in onore del vostro supremo Dominio, ed in soddisfazione de' miei peccati. Accettate, Voi Signore, questo sacrificio, ch'io vi fo della mia vita, per amore di quel gran Sacrificio che vi fece il vostro Figliuolo di se stesso sull'altare della Croce. Io da ora per l'ora della mia morte tutto mi rassegno nella vostra Divina Volontà protestandomi di voler morire dicendo: Signore, sia sempre fatta la vostra volontà.

Raccomandazione a Santi

S. Giuseppe glorioso sposo di Maria, voi che moriste in mezzo a Gesù e Maria per la vostra preziosa morte aiutatemi in quell'ultimo punto. S. Michele Arcangelo protettore di tutti i Fedeli Cristiani, aiutatemi in quell'ultima battaglia per vincere il nemico infernale. Angelo mio Custode che hai tanta cura dell'Anima mia ingrata (ogni uno chiami ora per

Vergine Santissima Avvocata e Madre mia Maria, Voi dopo Dio siete, e sarete la mia speranza e conforto nel punto della mia morte. Da ora a Voi ricorro, e vi prego ad assistermi in quel passaggio. Cara mia Regina, non mi abbandonate in quell'ultimo punto; venite allora a prendervi l'Anima mia, ed a presentarla al vostro Figlio. Io da ora v'aspetto,

(f) Al posto di: *a tutte le offese*, mette: *ognuno che mi há offeso*.

(g) Cancellato *vi*.

(h) Aggiunta: *voi Dio mio*.

il punto della morte tutti i Santi Avvocati suoi) e voi mia Signora, ed Avvocata, unico mio rifugio, mia Regina, e Madre Santissima Vergine Maria, Voi dopo Dio siete, e sarete l'unica mia Speranza, e conforto nel punto della (i) morte, a Voi ricorro da questo punto, accioche mi aiutate in quell'ultimo passaggio. Cara Signora mia non mi abbandonate in quell'ultima ora; venite all'ora a prendervi l'anima mia, che Io da ora v'aspetto e mi protesto che non voglio morire (l) sotto il vostro Manto, ed abbracciato a vostri piedi.

E Voi Amor mio Crocifisso, Voi Giesú mio ed unico mio bene; Voi che quando tutti mi avranno abbandonato, Voi sarete all'ora più attento, e vicino a consolarmi; Voi da ora chiamo per il punto della Morte, da ora Io pongo l'Anima mia nelle vostre sante Piaghe, e quando sarà giunto l'ultimo momento (m) voglio all'ora mandar l'ultimo fiato, e spirare l'Anima mia dentro la piaga aperta del vostro amoroso Costato, dicendo da ora per all'ora: Giesú e Maria vi dono il cuore, e l'Anima mia. Si replica (n).

e spero di morire sotto il vostro Manto, e stretto a' vostri Piedi. Mio Protettore S. Giuseppe, S. Michele Arcangelo, Angelo Custode, Santi miei Avvocati, aiutatemi Voi tutti in quell'ultimo contrasto coll'Inferno.

E voi Amor mio Crocifisso, Voi Gesù mio, che per ottenere a me una buona morte, avete voluto eleggervi una morte così amara, ricordatevi allora ch'io son una di quelle vostre pecorelle che avete comprate col Sangue: Voi che quando tutti quelli della Terra mi avranno abbandonato, e niuno potrà aiutarmi, Voi solo potete consolarmi, e salvarmi, fatemi allora degno di ricevervi per viatico; e non permettete ch'io vi perda per sempre, e vadi per sempre a star lontano da Voi. No, amato mio Salvatore: accoglietemi Voi allora nelle vostre sante Piaghe; mentr'io da ora a Voi m'abbraccio, e nell'ultimo respiro della mia vita intendo di spirare l'Anima dentro la Piaga amorosa del vostro Costato, dicendo da ora per allora: Gesù, e Maria, vi dono il cuore e l'Anima mia. Gesù, e Maria, vi dono il cuore e l'Anima mia. Ge-

(i) Aggiunta: *mia.*

(m) Aggiunta: *della mia vita mi protesto.*

(n) Aggiunta: *Bel patire, patire per Dio
Bel morire, morir nel Signore
Io t'abbraccio mio buon Salvatore
Per morire abbracciato con Te.
Non già morte, ma dolce riposo
Sarà un giorno per te Anima mia
Se morendo t'assiste Maria
E spirando t'accoglie Giesù.*

(l) Aggiunta: *se non.*

sú, e Maria, vi dono il cuore e l'Ani-
ma mia.

Bel patire patire per Dio!
Bel morire morir pel Signore!
Io t'abbraccio, mio buon Redentore,
Per morire abbracciato con Te

Non già morte, ma dolce riposo
Sarà un giorno per te Alma mia
Se morendo t'assiste Maria,
E spirando t'accoglie Gesù.

S. Alfonso dettata la *Protesta della morte*, emendatala coi suoi nitidi e fermi caratteri e fattala trascrivere, la spedì ad uno dei soliti tipografi napoletani. Avute in mano le bozze, corresse il testo, anzi lo rinnovò fedele al suo metodo di lavoro scientifico. Soppressi i varii titoletti, curò un tessuto più rapido, com'esige lo stile della preghiera. Nella redazione finale eliminò prolissità ed arcaicità, rendendo più agili i concetti e dando una certa euritmia alla frase, senza cadere in modi cruschevoli, di cui andavano allora a caccia persino il grandissimo Vico e l'abate Antonio Genovesi. Ammodernò anche la interpunzione, staccandosi dall'ambiente, assai ligio al passato.

Nel tipico esemplare il guadagno stilistico è notevole, e si riscontra l'impronta decisa dell'autore.

Ma quanto cammino dal dettato alla stampa definitiva! Pur preferendo, come del resto era suo costume, l'efficacia pratica della parola al motivo estetico, non sdegnava il lavoro della lima. Senza dubbio non sciupava le energie, ponendosi a cincischiare i singoli periodi, con fiorami letterari.

A noi importa rilevare nel manoscritto esaminato il travaglio dello scrittore, e in questa cornice è vera l'osservazione di Getto: « Il Gioberti (13) è stato forse troppo ingiusto nel considerare gli scritti alfonsiani come il prodotto di una penna affrettata di missionario, cui mancò il tempo necessario della lima » (14).

S. Alfonso ebbe presente la responsabilità dello scrittore popolare, adempiendone i doveri inerenti con un sentimento di religione, per conseguire più vasti e durevoli frutti nelle sue fatiche. E qui è opportuno rammentare una riflessione del P. Mondrone intorno al Dottore napoletano: « Egli vuol farci pregare né con la bocca pulita del letterato, né con la elevatezza, sotto sotto boriosa e compiacente del teologo e dell'erudito. Ci fa pregare come povere creature, che riconoscono la propria miseria, e si presentano a Dio con umiltà e semplicità di cuore, per chiedergli l'elemosina della sua misericordia e non l'approvazione della nostra vanità » (15).

(13) V. GIOBERTI, *Il Gesuita moderno* III; Torino 1848, cap. VII: « Alfonso scrisse anche troppo, da poter maturare i suoi lavori, i quali si risentono tutti della fretta dell'uomo apostolico più occupato a fare che a studiare... ».

(14) G. GETTO, *S. Alfonso de Liguori*; Milano 1945, 157.

(15) D. MONDRONE, *Un Santo che c'insegna a pregare: Osservatore Romano della Domenica* 4 VI 1939, 13.

NICOLA FERRANTE

IL NOME E COGNOME DI SAN GERARDO MAIELLA

I. Il nome: GERARDO.

Il nome di Gerardo fu imposto al nostro Santo per ricordare il fratellino maggiore, il secondogenito, nato il 4 Febbraio del 1716 e volato al cielo il 13 dello stesso mese, dopo appena dieci giorni di vita (1). E' il nome del Protettore di Potenza, che vi fu Vescovo dal 1111 al 1119, quando morì. Fu canonizzato dal Papa Callisto II e la sua festa ricorre il 30 Ottobre (2).

Gerardo o *Gherardo* è un nome personale germanico; la seconda forma ci proviene direttamente dal francone (germanico) *Gerhard*, *Gerhart* (dove *Ge* ha valore di *Ghe*); la prima forma con la *Ge* palatale ci viene attraverso il francese *Gérard*. Il nome germanico *Gerhart* è composto da *ger* = « lancia, giavellotto » e *hart* = « forte, valoroso ». Il significato del nome è quindi: « lancia forte », forte nell'uso della lancia e del giavellotto.

Qualche volta s'incontra indifferentemente il nome di *Gerardo* e di *Geraldo*, come per esempio, nel Santo di Sauve-Majeure in Francia, la cui festa cade il 5 Aprile. Anche in questa forma, il nome ci giunge dalla Francia dove già nel sec. VII esisteva il nome *Gairovald* reso poi nelle fonti latine come *Gairaldus* e *Geiraldus* e divenuto nella Francia meridionale: *Gérald*, in quella settentrionale *Géraud*. Il nome germanico (francone) *Gairovald* è composto di *gairo*, o *ger* (gotico *gairu*) = « dardo, giavellotto », e dal verbo: *waltan* (gotico: *valdan*, antico tedesco: *walten*) = « dominare ». Quindi il senso generale del nome: « ch'è domina col giavellotto » (3).

II. Il cognome: MAIELLA.

San Gerardo ha scritto indifferentemente il suo cognome con l'i lungo e con l'i breve: *Majella* e *Maiella*, come risulta dalle lettere autografe (4).

Ma i biografi del Sette-Ottocento hanno preferito la grafia *Majella*. Per il Settecento ricordiamo: 1) Il Padre GASPARE CAIONE, *Notizie del nostro Fratello Gerardo Majella*; 2) il Padre GIUSEPPE LANDI, *Istoria della Congregazione del SS.mo Redentore* I cap. XXXXII: *Notizie della vita del Fratello Laico Gerardo Majella del SS.mo Redentore*; 3) Il Padre CAIONE, nella *Vita grande di Gerardo*, inserita come cap. XXXXII nella nuova redazione manoscritta della prima Parte della *Istoria* dello stesso Landi.

(1) Cfr [F. KUNTZ], *Vita del Beato Gerardo Maiella*; Roma 1893, 466.

(2) Cfr P. TESTINI, *Diocesi di Potenza e Marsico Nuovo*: *Enciclopedia Cattolica* IX (1952) 1849-1851. - *Martyrologium Romanum... scholiis historicis instructum*, edd. H. DELEHAYE et socii, Bruxelles 1940, 485-486. - G. LÖW, *Canonizzazione*: *Enc.Catt.* III (1950) 579-580.

(3) Cfr FR. KLUGE, *Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache*; Strassburg 1910⁷, 168. - FR. TETZNER-A. LAMMERS, *Namenbuch*; Leipzig 1924³, Gerald 33; Gerhart 34; Gerold 34. - TH. BRIEMLE, *Heilige Deutsche*; Wiesbaden 1934, Gerald 47; Gerhard 47; Gerold 48. - TH. HERRLE, *Reclams Namenbuch*; Leipzig 1941², Gerald 28-29; Gerhard 29; Gerold, Gerhold 29. - E. WASSERZIEHER-K. LINNARTZ, *Hans und Grete*; Bonn-Berlin 1942¹¹, Gerald 30; Gerhard 30-31 (bei Dante: Gaddo).

(4) Vedi i due facsimili in *Lettere e Scritti di S. Gerardo Maiella* [ed. O. GREGORIO]; Materdomini 1949, 12 e 44.

Per l'Ottocento ricordiamo: 1) I *Processi Apostolici* della beatificazione e canonizzazione; 2) Le biografie del T'ANNOIA, del BERRUTI, del KUNTZ ecc.

Con il Novecento si afferma la grafia moderna di *Maiella*.

Ma il cognome originario del Santo suona leggermente diverso, cioè: *Macchiella* o *Machiella*. Compare il cognome di Macchiella con la doppia *c* nel Catasto di Muro del 1746 i cui documenti si trovano attualmente nell'Archivio di Stato di Napoli e comprendono i volumi da 5470 a 5496. Nel volume 5470: Atti Preliminari fol. 74, Chiesa di Sant'Andrea Apostolo, in data 5 Maggio 1746 si legge: Casa 63 in Via Raja del Castello: 1) Benedetta Galella, vedova di Domenico Macchiella; 2) Gerardo Macchiella di anni 20 dei medesimi figlio. Al numero 62 della stessa Raja abita la sorella di San Gerardo: Anna Macchiella di anni 21.

Il Cognome però non è originario di Muro. Dagli Atti di Battesimo dei figli di Domenico, padre del nostro Santo, riportati da Kuntz (5), e precisamente dagli Atti della primogenita Brigida e da quelli del secondo Gerardo, si legge « *Terrae Baragiani, terrae Baniani* ».

A Baragiano dunque bisogna ricercare la grafia autentica del Cognome. Ora nei libri quarto e quinto dei Battezzati dell'Archivio Parrocchiale della Chiesa di Maria Assunta di Baragiano s'incontra piuttosto spesso il Cognome Machiella, ma sempre con una sola *c*. Quando dunque il padre di San Gerardo durante la prima decade del Settecento lasciò Baragiano, si chiamava Domenico Machiella. Furono i Muresi ad aspirare la *ch* intervocalica e a pronunciare Majella. L'*j* lungo si accompagnava forse a qualche leggiera aspirazione fonica che ricordava la sincope originaria. Come quello di Majella, altri Cognomi si leggono negli Archivi della Cattedrale accomodati e abbelliti.

Checchè ne sia della pronunzia, l'origine e il significato del Cognome sembrano evidenti. Machiella e molto più Macchiella, ricordano la parola italiana macchia, la quale proviene dalla parola latina *macula*, *mac'la*, forse una forma derivata dal più semplice *maca*. La parola *macchia* dal senso originario di « segno di colore diverso » è stata figurativamente chiamata a significare: « una porzione isolata di bosco », che da lontano dà appunto la sensazione di una macchia. Machiella o Macchiella è un diminutivo di macchia. Così il Cognome si ricollega all'origine della famiglia, discesa dai monti boscosi di Picerno.

EDUARD HOSP

ST. KLEMENS UND DIE « WIES »

Im Jahre 1730 schnitzten der Prämonstratenserpriester Magnus Straub und Bruder Lukas Schwaiger, ein « wohlerfahrener Maler », im Prämonstratenserkloster Steingaden in Südbayern (zwischen Füssen und Schongau am Lech) eine Holzstatue des gegeizelten Heilandes. Sie sollte bei der damals üblichen und beliebten Karfreitagsprozession mitgetragen werden (1). Aber

(5) Cfr [FR. KUNTZ], *Vita del Beato Gerardo Maiella*; Roma 1893, 466.

(1) H. SCHNELL, *Die Wies, Wallfahrtskirche zum gegeizelten Heiland*; München 1940, 3 ff.

schon nach vier Jahren wurde sie wegen ihres zu « ernsthaften Affektes » wieder ausgeschieden und kam auf den Dachboden des Steingadener Wirtes Jeremias Rehle. Etwa eine Stunde südöstlich von Steingaden ist mitten im Wald eine grosse Waldlichtung, die sogenannte « Wies ». Die Bäuerin Maria Lory von der « Wies » erbat sich vom Wirt, der ihr nahe verwandt war, die Statue und stellte sie in ihrer Bauernstube auf.

Am Samstag den 14. Juni 1738 soll diese Christusfigur während des Abendgebetes der Familie Tränen geweint haben. Der Bauer wischte die Tränen mit einem Tüchlein ab, das er dann dem Steingadener Abt Hyazinth Gaszner (1729-1745) überliesz. Dekan Johann Georg Jänkher von Schongau führte eine genaue kirchliche Untersuchung durch und schickte den Bericht an das Ordinariat in Augsburg, wo das Aktenstück heute noch aufbewahrt wird. Der Abt gab nun die Erlaubnis zum Bau einer Feldkapelle für das Gnadenbild, die heute noch steht. Es lag also ein Ereignis vor wie bei der « weinenden Madonna » von Syrakus (1953), die ja auch in einem Pri-vathaus war.

Die Kunde von der « Wies » verbreitete sich rasch im ganzen Land und weit darüber hinaus. Bald kamen Wallfahrer aus ganz Deutschland, aus Böhmen, Österreich, der Schweiz und dem Elsass. Daher genügte die kleine Kapelle bald nicht mehr. Abt Marian II. Mayr (1745-1772) liesz nun 1745 mit dem Bau einer Kirche beginnen und übertrug den Bau dem berühmten Architekten Dominikus Zimmermann, der schon manche herrliche Kirchen gebaut hatte. Das Kloster spendete die Baumaterialien, die Bauern leisteten die Fuhren gratis. Am 24. August 1749 wurde der Chor geweiht und die Gnadenstatue des gezeigten Erlösers am 31. August dorthin übertragen und auf dem Tabernakel aufgestellt. Für die Stukkaturen und die Freskobilder gewann Dominikus seinen Bruder Johann Baptist, einen der besten Stukkateure und Freskomaler jener Zeit. Die Kirche wurde ihr wunderbarstes Meisterwerk, eine unvergleichliche Schöpfung des edelsten Barock und Rokoko, eine märchenhafte Harmonie von Raumgestaltung, Licht und Farbe, von Architektur, Malerei und Plastik. Alles stimmt wirklich zur Andacht, zu Vertrauen und Freude.

Bald fanden Bilder und Kopien der Gnadenstatue weite Verbreitung. Das Gnadenbild kam in so manche Kirchen in Deutschland und Österreich. Orte nahmen den Namen der Wies an und erbauten Wieskirchen (z.B. Wies bei Freising, Wiés in der Steiermark).

Bei der Aufhebung des Prämonstratenserstiftes Steingaden im Jahre 1803 verhinderten die Bauern den geplanten Abbruch der herrlichen Wieskirche.

Als nun Propst Gregor Lambeck von Klosterbruck bei Znaim in Südmähren in Mühlfraun eine neue Barockkirche bauen und vom berühmten Barockmaler Maulpertsch mit Fresken schmücken liesz, wollte er die neue Kirche zu einer Wallfahrtskirche machen. Klosterbruck war Prämonstratenserstift. Daher lag es nahe, das in jener Zeit so berühmte Gnadenbild des gezeigten Erlösers von der Prämonstratenserkirche in der « Wies » zu übernehmen. So stellte der Abt auch auf dem Tabernakel eine getreue Kopie der Gnadenstatue von der « Wies » auf.

Die Pfarreien Mühlfraun und Taschwitz waren dem Stift Klosterbruck inkorporiert. Als die neue Kirche in Mühlfraun im Jahre 1776 geweiht wurde,

machte St. Klemens im Stift seine Gymnasialstudien und war zugleich Diener des Prälaten. Daher können wir es wohl als sicher annehmen, dass er an der Feier der Kirchweihe teilnahm. Im nächsten Jahre schloß Hofbauer seine Gymnasialstudien ab, konnte aber das damals vorgeschriebene Philosophiestudium als Vorschule für die Theologie wegen seiner Armut nicht beginnen. Daher wanderte er mit Emanuel Kunzmann nach Italien und wurde Einsiedler in Tivoli. Von dort kehrte er in die Heimat zurück, baute sich eine Einsiedelei auf einem ihm und seiner Schwester Barbara gehörigen Waldstück im Pölzerwald bei Mühlfraun. Er führte die Wallfahrer immer wieder zur Gnadenstatue des gegeizelten Erlösers in der Pfarrkirche. Die Andacht zum gegeizelten Erlöser, zum Erlöser von der « Wies », blieb ihm sein Leben lang teuer. Er bewahrte Bildchen der Gnadenstatue, führte den späteren P. Hätscher zum Bild des gegeizelten Erlösers mit den Worten: « Da lerne deine Lektion! » (Dieses Bild hängt jetzt in der Hauskapelle des Hauses von Wien-Hernals).

Auf seinen Reisen nach Süddeutschland und in die Schweiz, die ihn über Augsburg führten, besuchte St. Klemens auch die Wieskirche mit dem von ihm so geliebten Gnadenbild. Denn wir sehen später, dass ihm die « Wies » bekannt war.

Am 5. Juni 1817 wurde das bayrische Konkordat abgeschlossen. Es enthielt auch die Bestimmung, dass einige Klöster wieder errichtet werden sollten, da alle Klöster in Bayern ein Opfer der Säkularisation im Jahre 1803 geworden waren. Da sah nun St. Klemens eine Möglichkeit zur Verwirklichung seines Lieblingsplanes. Er hatte immer wieder ein Haus für seine Novizen und Kleriker gesucht, aber alle Gründungsversuche (Jestetten, Triberg, Babenhausen) waren schließlich gescheitert.

Daher wandte sich St. Klemens am 1. Dezember 1817 an den Kronprinzen Ludwig von Bayern, den er vom Wiener Kongress her gut kannte, mit der innigen Bitte, ihm Kirche und Kloster in der « Wies » zu überlassen.

« Die Concordaten mit der Krone Bayerns sind geschlossen. Eure Königliche Hoheit kennen meine Gesinnungen, Absichten und Anstrengungen, welche auch durch die bereits unschuldig erlittene Leiden nicht im geringsten geschwächt worden sind. Da nun ohnehin Kraft dieser Concordate einige religiöse Orden im Königreiche errichtet werden sollen, so können Eure Königliche Hoheit zur Bezweckung meiner sehnlichsten Wünschen in religiöser Beglückung Höchstdero künftiger Unterthanen, im gegenwärtigen Momente das Meiste beytragen, und mich sammt den Meinigen, in jenen vermiszten Wirkungskreis heiliger Pflichten wieder einzuführen, aus welchem uns die Wuth des Zeitgeistes zu verdrängen, die Freyheit, besaz. Wir werden dieselben Pflichten, mit nicht minderer Treue, als ehemals, zum allgemeinen Beyfall des Publikums aller Stände, sowohl in der Seelsorge, als auch in der Bildung christlicher Jugend, zu erfüllen uns bestreben. Auch Waisenkinder mit der Zeit aufzunehmen und zu erziehen, ist mein Wunsch, ohne mir dadurch auf irgendeine Foundation einen Anspruch verschaffen zu wollen.

Da ich nun von den gerechtesten Gesinnungen Eurer Königlichen Hoheit überzeugt zu seyn die Ehre habe, so vertröste ich mich mit der zuversichtlichen Hoffnung, Höchstselben werden diese meine unterthänigste Erinnerungszuschrift allergnädigst aufzunehmen geruhen, und es mir nicht zur

Kühnheit anrechnen, wann ich mich noch mit vollkommenster Ergebenheit erdreisste, ausdrücklich und namentlich auf das einstweilige verlassene Prämonstratenser Kloster in der Wies genannt und zu Steingaden gehörig, meinen Antrag zu machen, den ich jedoch Höchstdero Weisheit und Güte ganz anheim gestellt zu seyn hiemit erkläre, im Falle Höchstdieselben hierin etwas anders zu verfügen allergnädigst geruhen wollen; für mich wird es die grösste Gnade seyn, dem Winke Eurer Königlichen Hoheit folgen zu dürfen » (2).

Auf diesen Brief liegt keine Antwort vor. Kronprinz Ludwig kam erst im Jahre 1825 zur Regierung und führte dann tatsächlich den Punkt des Konkordates bezüglich der Errichtung von Klöstern durch, während sein Vater die Gründung oder Erneuerung von Klöstern abgelehnt hatte. St. Klemens bat den Papst, man möge sich von Rom aus beim Kronprinzen für seinen Plan verwenden. Aber Kardinal Consalvi teilte am 13. März 1818 dem Wiener Nuntius Leardi mit, dass man auf diesen Vorschlag nicht eingehen könne, weil die bayrische Regierung vor allem Lehrorden wünsche, zudem eine Missionstätigkeit der Redemptoristen derzeit nicht möglich sei und man ausserdem zunächst die alten, aufgehobenen Orden berücksichtigen müsse (3).

Erst im Jahre 1840 ermöglichte König Ludwig I. den Redemptoristen eine Niederlassung in Bayern und zwar am Wallfahrtsort Altötting. Die Niederlassung wurde dann im Kulturkampf aufgehoben.

(2) *Monumenta Hofbaueriana* XII; Toruniae 1939, 255 ss.

(3) E. HOSP, *Der heilige Klemens M. Hofbauer*; Wien 1951, 225.

NOTITIAE CHRONICALES

ORESTE GREGORIO

I. COMMEMORAZIONE DELLA NASCITA DELL'E.MO CARD. GUGLIELMO VAN ROSSUM C.Ss.R., 3 SETTEMBRE 1854-1954.

Nel passato settembre a Zwolle in Olanda, dove un secolo fa nacque il Cardinale van Rossum, ebbero luogo solenni celebrazioni, a cui parteciparono le più cospicue autorità ecclesiastiche e civili della Nazione.

Tra i membri che costituirono il Comitato di onore segnaliamo particolarmente l'E.mo Card. Fumasoni-Biondi, Prefetto della S. Congregazione di Propaganda Fede, l'E.mo Card. Celso Costantini, l'E.mo Card. Giovanni de Jong, arcivescovo di Utrecht, l'Internunzio Mons. Giobbe, l'Episcopato olandese, 6 Ministri di Stato, il Superiore Provinciale dei Redentoristi di Olanda, ecc.

Mons. van Hussen, Direttore del centro nazionale della Pontificia Opera Missionaria, organizzò e diresse l'imponente programma, ch'ebbe vaste risonanze. Il R.P. Saut C.Ss.R., custode del Museo dei ricordi del Card. van Rossum a Wittem, dove giace il suo sepolcro, preparò per l'occasione una Mostra dei medesimi, inaugurata il 28-VIII dal Rev.mo Arciprete di Zwolle e chiusa il 5-IX. Il Sindaco della città natale scoprì una lapide commemorativa.

Nella domenica mattina del 5 settembre l'Ecc.mo Mons. Giobbe quale rappresentante della S. Congr. di Propaganda Fede celebrò la Messa Pontificale, assistito da due sacerdoti di Giava (Indonesia). Furono presenti alla sacra cerimonia, tra altre personalità, l'arcivescovo-coadiutore di Utrecht, il vescovo di s'Hertogenbosch, tre Ministri cattolici, l'Ecc.mo Mons. Kierkels C.P. e Mons. Damen, rettore del Pontificio collegio olandese, venuti da Roma, il Governatore della regione di Overijssel, ecc.

A sera, nel teatro cittadino, fu tenuta una grande adunanza, aperta dall'Ecc.mo Mons. Alfrink, Presidente dell'Opera del Clero Missionario, con la lettura della Lettera che il Santo Padre per mezzo dell'Ecc.mo Mons. Montini aveva indirizzata al Primate di Olanda. Letta poi da Mons. van Hussen la lettera di adesione inviata dal Card. Fumasoni-Biondi, l'Ecc.mo Smit, già Vicario Apostolico della Norvegia, tenne il discorso ufficiale. Infine S. Ecc. Mons. Kramer OFM, vescovo esiliato dalla Cina, illustrò la grandiosa attività missionaria che il Card. van Rossum svolse come Prefetto di Propaganda Fede specialmente « in partibus infidelium ». Cfr. *Missie-Actie* (Den Haag) 9 n. 33 (1954) 335-386, ill Gedenknummer: Willem M. van Rossum.

II. FESTEGGIAMENTI RELIGIOSI A BUSSOLENGO

I Redentoristi della Provincia Romana, al principio di ottobre, commemorarono il primo centenario della fondazione del collegio di Bussolengo nel

Veneto con predicazione ai vari ceti di cittadini e devote funzioni. Rallegrarono il fausto avvenimento con la loro presenza il Superiore Generale dell'Istituto Rev.mo P. Guglielmo Gaudreau, l'Ecc.mo Arcivescovo di Trento Mons. Carlo Ferrari, gli Ecc.mi vescovi di Alessandria e Pavia, S. Ecc. Liuti Prefetto di Verona, il Sindaco di Bussolengo, ecc. Cfr. *Il SS. Redentore* (Roma) 32(1954) 257-260.

III. TRANSITO E CANONIZZAZIONE DI S. GERARDO MAIELLA

Il 16 ottobre il nostro collegio di Materdomini (Avellino) iniziò il ciclo delle feste commemorative del secondo centenario della morte del Santo (1755-1955) e del cinquantesimo anniversario della sua Canonizzazione (11-XII-1904). Il 23 ottobre il Papa Pio XII per mezzo di S. Ecc. Mons. Montini fece pervenire al Superiore Generale dei Redentoristi una Lettera, in cui esaltando la vita esemplare di s. Gerardo esorta i giovani a seguirne le orme nella vocazione di Fratelli Coadiutori.

Per la duplice circostanza il P. Dionisio De Felipe ha pubblicato in lingua spagnola un'ampia biografia: *S. Gerardo Mayela*; Madrid, Edit. El Perpetuo Socorro, 1954; 8° (21,5 x 13,5) XXII-607, ill.

IV. ANNO MARIANO

All'Esposizione del libro mariano fatta nel Palazzo Venezia di Roma (17 ottobre-11 dicembre) i Redentoristi contribuirono specialmente con due preziosi autografi di s. Alfonso e con la I^a ed. napoletana delle *Glorie di Maria* (1750).

Il 24 ottobre cominciò a Roma il II Congresso Mariologico Internazionale, durante il quale i Redentoristi tennero una propria Sezione secondo il seguente programma.

Praeses: Rev.mus P.G. GAUDREAU, Rector Maior C SSR.

Secretarius: Adm. R.P. I. PEDRERO, Consultor generalis C SSR.

Feria II, die 25 octobris - Hora 9.

- I. R.P. EDUARDUS WUENSCHER: De Immaculata Conceptione eiusque relatione ad mortem et assumptionem in doctrina s. Alfonsi.
- II. R.P. IOSEPH CACCIATORE: Devotio in B. Virginem eiusque Immaculatam Conceptionem a s. Alfonso illustrata et a quibusdam impugnationibus L.A. Muratori vindicata.
- III. R.P. MAURITIUS BECQUÉ: De relatione inter Immaculatam Conceptionem B.V. Mariae, specialiter attenta doctrina s. Alfonsi.
- IV. R.P. ANGELUS LUIS: De relatione inter Immaculatam Conceptionem et Regalitem B.V. Mariae, imprimis iuxta doctrinam s. Alfonsi.

Feria III, die 26 octobris - Hora 9.

- I. R.P. DOMINICUS CAPONE: Doctrina s. Alfonsi de Immaculata Conceptione B.V. Mariae a *Dissertazione* anni 1748 ad *Opera dommatica* anni 1769.

- II. R.P. CHRISTIANUS OOMEN: Quid fecerint sodales CssR. pro definitione dogmatica Immaculatae Conceptionis B.V. Mariae.
- III. R.P. RAYMUNDUS TELLERÍA: Virgo Immaculata in vita spirituali CssR. usque ad definitionem dogmaticam anni 1854.
- IV. R.P. PAULUS HRTZ: Virgo Immaculata in praedicatione PP. Redemptoristarum.
- V. R.P. ORESTES GREGORIO: Virgo Immaculata in devotis carminibus s. Alfonsi.

Queste nove Relazioni con le seguenti, oltre ad essere inserite negli atti ufficiali del Congresso, verranno prossimamente stampate da noi in un volume, che sarà il 3° della Bibliotheca historica CssR.

Facciamo notare che in altre Sezioni tennero relazioni il R.P. ALFONSO SANTONICOLA: Il voto di sangue per l'Immacolata e s. Alfonso M. de Liguori; il R.P. ALBERTO FRIES: Alberti Magni doctrina de sanctificatione B.V. Mariae; il predetto R.P.A. LUIS: La realenza de Maria y su Immaculada Concepción. Inviarono invece la loro relazione, che fu letta da altri, il R.P. FRANCESCO CONNELL: The initial grace of the Blessed Virgin Mary, e il R.P. ALFREDO RUSH: Outlines of Mary's holiness in New Testament Apocrypha.

V. NOVITA' ALFONSIANE

E' già in vendita presso la Casa generalizia redentorista l'annunziata opera composta dal R.P. DOMENICO CAPONE, *Il Volto di S. Alfonso*.

Lo studio storico-artistico, seriamente documentato, consta di pp. XX-237, in formato grande; è in carta patinata, legato in tela con titolo in oro, con 239 figure ben curate e 4 tavole a colori. Il volume arioso, preceduto da una Lettera autografa del Santo Padre, oltre il carattere scientifico, ha quello di uno splendido Album dei principali ricordi alfonsiani che stanno a Pagani.

In pari tempo sono uscite *Le Glorie di Maria* in un volume, che è il V della Serie B: *Trattati speciali* della Collezione delle *Opere spirituali* di s. Alfonso, curate in edizione popolare dai PP. Redentoristi Italiani (pp. XVIII-1031).

VI. DATE MEMORABILI DEL 1955.

Con l'anno prossimo coincidono alcuni anniversari di avvenimenti importanti, che segnaliamo in precedenza ai cultori della storia di s. Alfonso e della Congregazione del SS. Redentore.

25 marzo 1855: fondazione dell'attuale Casa Generalizia; il 26 aprile vi fu inaugurato il Capitolo generale e il 2 maggio vi fu eletto Rettore Maggiore il P. Nicola Mauron.

6 aprile 1755: fondazione del Collegio di S. Angelo a Cupolo (Benevento), prima Casa fuori del Regno di Napoli.

6 agosto 1905: morte del P. Federico Kuntz a Roma, ove fu infaticabile Archivist generale.

25 agosto 1755: morte a Napoli del P. Tommaso Pagano dell'Oratorio, primo direttore spirituale di s. Alfonso.

14 settembre 1755: morte a Foggia della Vener. Serva di Dio Suor Maria Celeste Crostarosa.

Ottobre 1755: Capitolo generale a Ciorani (secondo Landi), o a Pagani.

16 ottobre 1755: morte a Materdomini di s. Gerardo Maiella.

21 novembre 1855: erezione della Prov. Hollandico-Anglica.

28 novembre 1755: morte a Napoli di Anna Caterina Cavalieri, madre di s. Alfonso.

Nel 1755 ricorre il II centenario della stampa della famosa pastorale: *Tu scendi dalle stelle* (Cfr O. GREGORIO, *Tu scendi dalle stelle... ha duecento anni* : *Osservatore Romano*, 17 dicembre 1954). La sera del 28 dicembre 1954 la Radio Vaticana trasmetteva una Conversazione commemorativa del menzionato articolista su questa famosa pastorale italiana con intermezzo di canto della Meli del Teatro della Scala di Milano, seguito da un coro popolare.

NOTITIAE BIBLIOGRAPHICAE

INDICIUM DE PRIMIS VOLUMINIBUS BIBLIOTHECAE HISTORICAE CONGREGATIONIS SS.MI REDEMPTORIS MOX PRODITURIS

R.mus P. Generalis Leonardus Buijs b.m. in decreto «De instituendis commentariis historicis Csr» (*Spicilegium historicum*, 1, 1953, 5-6) duplicem seriem edendam esse constituit, scilicet foliorum periodicorum: *Spicilegium historicum Csr*, et voluminum: *Bibliotheca historica Csr*, «quibus documenta et studia maioris molis et momenti producantur».

Anno igitur 1955, non paucis «iubilaeis» historicis nostrae Congregationis illustri (vide supra inter Notitias chronicales VI, O. GREGORIO, *Date memorabili del 1955*), oblatio primitiarum Bibliothecae historicae optime convenire videtur.

Voluminum quae parantur vel iam sub prelo gemunt, haec est materia (de exactis titulis nondum constat):

Vol. 1. O. GREGORIO, Vita episcopi Thomae Falcoia (pars 1); eiusdem epistulae collectae (pars 2).

Vol. 2. TH. LANDTWING, Historia collegii de Fribourg, an. 1827-1848, quod inter principales domos Congregationis transalpinae connumerandum est.

Vol. 3. AUCTORES VARI: Relationes in mariano Congressu, Romae an. 1954 celebrato, de habitu inter s. Alfonso et theologiam marianam.

Vol. 4. E. HOSP, Vitae duorum eximiorum s. Clementis discipulorum, PP.um Ioannis Madlener et Francisci Springer.

Vol. 5. L. LIEBHART, Historia missionum popularium tempore imperatricis Mariae Teresiae, ex fontibus adhuc inexploratis congesta.

Facile erit unum alterumve volumen non ordine numerorum, sed ordine potius impressionis, quae in distinctis locis peragitur, editurum iri.

SUMMARIUM

VOL. II. 1954.

	Pag.
Praefatio R.mi P.is Generalis	5-6
SERIES MODERATORUM GENERALIUM EORUMQUE VICARIORUM ET CONSULTORUM (Socii redactionis)	9-83, 225-279
Praeloquium	9
I Series chronologica.	10-83
Praemissa, 10-12. - Tabella, 13-70. - Conclusiones, 70-83.	
II Series alphabetica	225-279
Praemissa, 225-235. - Tabella cognominum, 236-279.	

DOCUMENTA

Löw Iosephus, Documenta de s. Paula Di Rosa et de Missione in in Acquafredda, 1847	87-104
Introductio, 87-88. - Documenta, 88-104.	
TELLERÍA Raymundus, De Annae Catharinae Cavalieri, Matris s. Alfonsi, ac de eius sororum commoratione in Monasterio «delle Cappuccinelle»	283-294
Introductio, 283-286. - Praenotanda, 286. - Documenta ad matrem s. Alfonsi spectantia, 286-288. - Documenta ad sorores matris s. Alfonsi spectantia, 289-294.	
SPRINGER Franciscus, La pratica dell'osservanza regolare nel Collegio principale della Congregazione del SS.mo Redentore in Nocera de' Pagani minutamente esposta (ed. Iosephus Löw)	295-364
Introductio, 295-306. - Textus et commentatio, 307-342. - Appendix, 343-363. - Conclusiones, 363-364.	

STUDIA

De s. Alfonso

SANTONICOLA Alfonso, La Regalità di Maria nella dottrina di s. Alfonso	389-399
Verità della Regalità di Maria, 391-397. - Natura della Regalità di Maria, 397-398. - Estensione del Regno di Maria, 398-399.	

De s. Clemente

- HOSP Eduard, St. Klemens und das Generalat 150-190
 St. Klemens und RM. Fr. De Paola (1785-1793), 152-164. - St. Klemens
 und RM. P. Blasucci (1793-1817), 164-186. - St. Klemens und RM. N. Man-
 sione (1817-1820), 186-190.
- HOSP Eduard, St. Klemens und der hl. Stifter 432-450

De s. Gerardo

- FERRANTE Nicola, Le fonti storiche della Vita di s. Gerardo Maiella 125-149
 Storia delle fonti e loro autore, 127-133. - Esame critico delle fonti, 133-149.
- FERRANTE Nicola, Il Padre Caione, autore della Vita grande di
 s. Gerardo nel Landi I cap. 42 400-420
 Stato della questione, 401-402. - Identità sostanziale tra la Vita grande del
 Caione, annunziata dal Landi I², e quella di Landi I¹ cap. 42, 402-408. -
 Identità formale, 408-419. - Conclusione, 419. - Risposta ad alcune osser-
 vazioni, 419-420.

De observantia

- DE MEULEMEESTER Maurice, Les «Vertus du mois» 107-124
 Appendice, 122-124.
- GREGORIO Oreste, L'esercizio della virtù mensile tra i Redentoristi
 napoletani 367-388
- BERNARDS Peter, Ist die «Vis iuridica formalis» der Konstitutionen
 von 1764 für die Zeit vor dem Generalkapitel von 1855 ein-
 wandfrei bewiesen? 421-431
 Der hl. Alfons und die Konstitutionen von 1764, 423-427. - Die Stellung
 des Generalkapitels von 1793 und des RM. P. Blasucci zu den Konstitu-
 tionen von 1764, 427-429. - Wie verhielten sich die Patres in Italien selber
 zu den Konstitutionen von 1764 bis zum Jahre 1869?, 429-431.

COMMUNICATIONES

- TELLERÍA Raymundus, De exercitiis spiritualibus a s. Alfonso an.
 1760 praedicatis 193-196
- TELLERÍA Raimondo, I primi passi della missione siciliana 196-199
- DANKELMAN Laurentius, De Capitulo generali an. 1802 200-205
- LÖW Iosephus, Documentum admissionis P. is Passerat in statibus
 austriacis, 1822 205-207
- GREGORIO Oreste, Il P. Giuseppe Toraldo Umanista 208-218
- GREGORIO Oreste, Saggio di composizione letteraria di s. Alfonso 453-460
- FERRANTE Nicola, Il nome e cognome di s. Gerardo Maiella 461-462
- HOSP Eduard, St. Klemens und die Wies 462-465

NOTITIAE CHRONICALES

GREGORIO Oreste, Museo alfonsiano di Pagani. - Edizione popolare italiana dei libri spirituali di s. Alfonso. - Novità alfonsiana. - Il Rev.mo P. Generale, cittadino onorario di Pagani. - Commemorazione romana del Ven. Vescovo Giovanni Neumann . . . 219-220

GREGORIO Oreste, Commemorazione della nascita dell'E.mo Card. G. van Rossum C.Ss.R., 3 settembre 1854-1954. - Festeggiamenti religiosi a Bussolengo. - Transito e canonizzazione di s. Gerardo Maiella. - Anno Mariano. - Novità alfonsiane. - Date memorabili del 1955 466-469

NOTITIAE BIBLIOGRAPHICAE

Indicium de primis voluminibus Bibliothecae historicae Congregationis Ssmi Redemptoris mox prodituris 470

Rev.mus P. Generalis
vidit, approbavit, impressionem
permisit 25 dec. 1954

PRO USU INTERNO CONGREGATIONIS

Finito di stampare il 31-III-1955

col tipi dello Stab. Tip. "Grafica,,

di Salvi & C. - Perugia

